LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

TIEMPO PARA SANTIAGO: Escasa nubosidad y frío.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 12,4 grados C., a las 16 horas. Mínima, 6,5 grados C., a las 4,55 horas.
APRECIACION GENERAL: La zona norte presentará nubosidad parcial, mientras que de Ovalle a Temuco habrá condiciones favorables, registrándose desde Rancagua al sur temperaturas mínimas de bajo cero grado.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 6 DE JULIO DE 1961 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.919

Edición de 22 páginas — En dos secciones

Lea HOY

WOODWARD: Hoy regresa a su patria el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Robert Woodward. En Los Cerrillos será despedido a nombre del Gobierno, por el Jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Irarrázaval. El Embajador abandona nuestro país para asumir su nuevo cargo de Secretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos. (Pág. 2)

RADICALES: La secretaría general del Partido Radical entregó anoche una declaración en la que desmiente las versiones de prensa y radio que circularon en el sentido de que dicha colectividad participará a corto plazo en un Gabinete político. (Pág. 5)

EROGACIONES: A más de ocho millones de escudos ascienden las erogaciones en favor de la zona sur. (Pág. 2)

PENITENCIARIA: Será descongestionada la Penitenciaría de Santiago. Ochocientos reos de exceso serán enviados a otros establecimientos penales. (Pág. 3)

150 kmts. de largo tiene mineral de hierro descubierto en el Norte

Es, hasta ahora, el más grande yacimiento del país.- El anuncio oficial lo hizo ayer el Ministro de Minería.-

Fabulosos yacimientos de hierro han sido descubiertos en el Norte Chico, que abarcan las provincias de Atacama y Coquimbo. Su cubicación definitiva permitirá establecer para nuestro país una de las reservas de hierro más grandes del mundo.

Al respecto, el Ministro de Minería, Enrique Serraño de Viale-Rigo, entregó la siguiente declaración:

"Según los estudios que viene realizando el Instituto de Investigaciones Geológicas desde el año 1958, en las provincias de Aatacama y Coquimbo, los yacimientos de hierro se encuentran en una formación geológica bien definida. En base a este conocimiento se iniciaron trabajos que han permitido establecer la existencia de esta formación favorable en una extensa región comprendida entre Vallenar y Copiapó (150 kilómetros de largo).

De acuerdo con lo anterior, el IGG propuso como uno de los puntos más importantes del Programa de Prospección Geológica de la NU, en su Proyecto Minero del Desierto de Atacama, la realización de un levantamiento aero-magnético en el sector antes mencionado. Aceptada esta proposición, en el curso del presente año se han estado efectuando los levantamientos aero-magnéticos, cuyos resultados a la fecha confirman la existencia de varios yacimientos de minerales de hierro, uno de los cuales, de acuerdo con las interpretaciones preliminares, puede contener varios cientos de millones de toneladas, es decir, sería una de las reservas de hierro más importantes del país.

Es interesante destacar que la zona en estudio corresponde a terrenos que anteriormente no despertaban mayor interés, por tratarse de una región que, en su mayor parte, se encuentra cubierta por sedimentos recientes, y cuya importancia solamente puede ser evaluada por los métodos científicos que se están empleando.

En esta forma se está incorporando al patrimonio nacional una reserva minera prácticamente desconocida, y que presenta las más halagadoras perspectivas."

Para lograr un conocimiento más cabal de la magnitud de estos yacimientos el IGG, con la cooperación de la NU, continuará su programa mediante la interpretación de los resultados finales del levantamiento aero-magnético y la realización de trabajos intensivos de geofísica y geología en el terreno. Más adelante se harán los estudios correspondientes para la evaluación de los yacimientos.

Es interesante destacar que la confirmación definitiva de los resultados preliminares de estos estudios alterarán en forma muy favorable la posición que hasta ahora se le ha asignado a Chile en cuanto a su potencialidad como país abastecedor de minerales de hierro en el mundo.

Todo lo anterior agregado a los resultados favorables obtenidos en la provincia de Tarapacá, y sobre los cuales ya se ha informado al público, justifica plenamente la existencia de un organismo de alto nivel técnico para el conocimiento y valorización de los recursos minerales del país, así como para la aplicación de la geología a diversos problemas de interés nacional.

Conviene destacar la eficiente labor desempeñada por el personal del IGG, como asimismo la inestimable cooperación técnica que este organismo ha recibido del Punto IV y del US Geological Survey que ha facilitado su organización y desarrollo.

Finalmente, el Gobierno deja expresa constancia de su agradecimiento a la NU, que ha contribuido directamente a la realización del Proyecto Minero de Coquimbo y Atacama.

Estos resultados justifican ampliamente la nueva solicitud de aporte que se tramitará y que vendrá a beneficiar específicamente las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes. (MAS INFORMACIONES PAGINA 2)

Chile y Brasil fortalecen su intercambio comercial y cultural

Acuerdos de trascendencia firmados ayer en Río de Janeiro por los Ministros Ortúzar y Philippi con sus colegas brasileños

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI). — Chile y Brasil convinieron hoy en dejar que su pacto comercial bilateral expire el 1.o de octubre, y en adelante pagar mutuamente en monedas fuertes sus importaciones.

En una ceremonia efectuada en la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Enrique Ortúzar, y el de Economía, Julio Philippi, y los Ministros brasileños de Relaciones Exteriores, Afonso Arinos, e Industria y Comercio, Artur Bernardes, firmaron tres documentos: un acta de las conversaciones sobre comercio, un tratado cultural y un convenio de tránsito.

En el acta se expresa que, durante la visita oficial de cinco días de los funcionarios chilenos aquí, los Ministros discutieron las posibilidades de intercambio bilateral y multilateral que abre la formación de la zona de comercio libre prevista por el Pacto de Montevideo.

El documento expone que los Ministros estudiaron los medios de incrementar el intercambio de frutas y otros productos, en particular los embarques de salitre chileno y café brasileño.

El acta afirma que el Instituto Brasileño del Café no considerará la continuación de las importaciones de fertilizantes sintéticos que compitan con el artículo natural chileno, y que estudiará la derogación de la disposición que califica a los nitratos chilenos de perjudiciales para la salud de los estibadores.

Brasil, asimismo, se compromete a tratar de adquirir más cantidad de cobre de Chile.

A cambio, Chile procurará aumentar sus compras de productos brasileños manufacturados.

Ambas naciones convinieron en formar un grupo mixto que recomiende la forma de poner en vigor los acuerdos logrados en las negociaciones de aquí.

El convenio de tránsito estipula que los ciudadanos de cada uno de los dos países pueden visitar el otro: sin visado, por un período no mayor de 90 días.

El tratado cultural contempla un mayor número de ofertas mutuas de becas, un creciente intercambio de estudiantes, artistas y técnicos, y premios en metálico para libros escritos en los dos países.

(MAS INF. PAGS. 2 Y 14)

En traje maternal



LONDRES.— La Princesa Margarita, que espera su primer hijo, sonríe feliz a los fotógrafos a la salida del Teatro Royal, al asistir al estreno de "They might be giants", nueva obra teatral del escritor norteamericano James Goldman. La Princesa, que fue acompañada por su esposo, Anthony Armstrong-Jones, lucía un vestido floreado, sin mangas, tipo maternal. (FOTO UPI.)

TREN CAYO A UNA QUEBRADA

MURIERON DOS PERSONAS

Un tren de carga, con cuatro carros, cayó a una quebrada de cuatro metros de profundidad, pereciendo dos de sus ocupantes.

El accidente se produjo alrededor de las 14 horas de ayer, a la altura del kilómetro 536 entre las estaciones Almirante Latorre y Agua Grande, provincia de Coquimbo.

Perecieron en forma instantánea el operador, Hernán Silva Jaime, y el palanquero, Rogelio Mana Chacana. El maquinista, Carlos Bugueño, sufrió heridas de gravedad.

Cuadrillas de operarios de Ferrocarriles, con la ayuda de pescantes, trataban ayer de rescatar el tren y reparar los daños sufridos por la vía. No se dieron a conocer las causas que provocaron el volcamiento y posterior caída del convoy.

Cuatro bellezas con Presidente del Perú



LAS "MISSES" DE CUATRO países sudamericanos pasaron a saludar al Presidente del Perú, doctor Manuel Prado, durante su paso por Lima, vía Long Beach, donde competirán en el Concurso "Miss Universo". Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, Gloria Silva, de Chile; Adriana Gardiazábal, de Argentina; el Presidente, Manuel Prado; Carmela Stein, del Perú, y Susana Ferrari, de Uruguay.— (Foto gentileza de LAN-Chile.)



Violenta represión de tropas francesas:

80 muertos y centenares de heridos durante las manifestaciones en Argelia

Los incidentes han sido los más sangrientos de los últimos siete años

ARGEL, 5 (UPI). — Por Alan Raymond.— Millares de hombres del ejército y la policía franceses abrieron fuego hoy sobre multitudes de musulmanes, en diversas ciudades de Argelia, para disolver manifestaciones convocadas por los rebeldes exilados en Túnez.

Poco después de las 19 horas, el portavoz del Gobierno francés, Jacques Coup de Frejac, dijo que durante las manifestaciones había habido 80 muertos y 266 heridos.

Expresó que sus cifras incluían 51 manifestantes muertos y 208 heridos. Las otras bajas, agregó, correspondían a guerrilleros o terroristas civiles.

Trece soldados franceses resultaron muertos, y otros 50 heridos, cuando comandos rebeldes atacaron puestos militares que defendían el puerto de Djidjelli, al este de Argelia.

Este derramamiento de sangre en ciudades argelinas fue el más grande registrado en los siete años de historia de la rebelión musulmana.

En Argel, Oran y todas las demás grandes ciudades, con excepción de Constantine, las fuerzas policiales y militares fueron tan numerosas, que todas las manifestaciones quedaron cortadas de raíz. En los alrededores de Argel, empero, las tropas mataron a tiros a un manifestante musulmán.

En Constantine hubo dos muertos, uno de ellos un oficial del ejército, en una serie de choques en que participaron unos 5.000 musulmanes.

Las manifestaciones fueron convocadas el fin de semana último por los dirigentes rebeldes exilados en Túnez, para protestar por la amenaza de Francia de dividir Argelia si no se logra un acuerdo sobre el futuro del territorio en negociaciones directas con los rebeldes.

Los observadores políticos creen que los rebeldes convocaron a las manifestaciones para fortalecer su posición en las negociaciones, demostrando el apoyo que tienen entre los nueve millones de musulmanes de Argelia.

En Argel y todas las otras grandes ciudades, el llamado rebelde al cierre de los comercios y huelga general fue acatado por los musulmanes en casi un ciento por ciento. Según los franceses, los musulmanes obedecieron porque estaban "aterrorizados". En Argel, soldados franceses obligaron con amenazas a comerciantes musulmanes a abrir las persianas de metal de sus tiendas.

Los choques más sangrientos se produjeron por la tarde en una serie de ciudades balnearias, normalmente pacíficas, situadas entre 15 y 40 kilómetros al oeste de Argel.

—En Castiglione, 32 kilómetros de Argel, las balas de la policía y del ejército mataron a por lo menos ocho e hirieron a 61.

—En Guyotville, a 16 kilómetros de Argel, dos escuadrones de gendarmería paramilitar mataron a tiros a ocho personas e hirieron a un número no determinado, luego de que unos 200 manifestantes hirieron a cuchilladas a un teniente de gendarmería.

—En el balneario de Fouka, la lista de manifestantes muertos se elevó a siete.

"La Nación" ayuda a salvar una vida

Agradecen ubicación de María Eugenia Rojas

MARIA EUGENIA ROJAS, que salvó su vida después de haber sido mordida por un perro afectado por la hidrofobia.

La V Zona de Salud del Servicio Nacional de Salud ha enviado a LA NACION una nota de agradecimiento por la campaña realizada para la ubicación de la menor María Eugenia Rojas Muñoz, al haber sido mordida por un perro hidrófobo.

El texto de la nota es el siguiente: "La V Zona del Servicio Nacional de Salud agradece a Ud., y, por su intermedio, a ese diario, la intensa campaña efectuada para ubicar a la menor MARIA EUGENIA ROJAS MUÑOZ, que fuera mordida por un perro hidrófobo el día 1.o de mayo. Destacamos también que, gracias al trabajo en conjunto realizado por prensa y radio con nuestro Servicio, ha sido posible salvar esta vida.

"Actitudes como ésta enaltecen aún más la noble profesión del periodismo y hacen que el Servicio y la opinión pública en general, les demuestren su agradecimiento.

Saluda atentamente a Ud.,

ULISES URQUIZA

Ingeniero Jefe Protección de la Salud
Dirección de Zona V de Salud, Santiago.

Al señor
Director diario LA NACION.
PRESENTE."

Kennedy exhortó a América Latina a defenderse de amenazas foráneas

Rindió homenaje a Simón Bolívar, recordando que las naciones del hemisferio habían contraído "un compromiso con la libertad"

WASHINGTON, 5 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, exhortó hoy a los gobernantes del hemisferio occidental a defender la libertad de las amenazas foráneas.

Hablando ante la estatua a Simón Bolívar, en el 150.o aniversario de la Independencia de Venezuela, dijo que las naciones de este hemisferio "asumieron un compromiso con la libertad".

El Presidente de los Estados Unidos y el Embajador de Venezuela, José Antonio Mayobre, colocaron ofrendas florales en la estatua del Libertador sudamericano.

Mayobre dijo en su discurso que el espíritu de libertad se diseminó desde los Estados Unidos hacia todo el hemisferio. Agregó que la igualdad política ha sido lograda y que el objetivo ahora debe ser la igualdad social y económica.

Kennedy dijo que "estamos en vísperas de grandes empresas" que serán realizadas por estadistas de este hemisferio.

Mayobre pronunció el siguiente discurso:

"Ayer celebramos el 185.o aniversario de la Independencia de los Estados Unidos de América. A partir de esa fecha, el espíritu de libertad comenzó a diseminarse por el hemisferio occidental.

"Las acciones de los firmantes de vuestra Declaración de Independencia inspiraron a los fundadores de nuestra patria y al Libertador (Bolívar), en la misión que asumieron hace 150 años en la América Hispana, en Caracas, en un día como el de hoy.

"Desde entonces, nuestro objetivo mutuo fue, como lo dijera Thomas Jefferson, "combatir toda forma de tiranía en la mente del hombre".

"Durante todos estos años hemos logrado la igualdad política en la mayoría de nuestros países. Pero la igualdad social y la igualdad de oportunidades económicas aún no fueron logradas en todos ellos.

"Hacemos frente a una responsabilidad obvia: poner término a la trágica desigualdad que subsiste en nuestra sociedad. Tal como lo dijera Abraham Lincoln."

Ayer HOY y Mañana

● **Director de UNICEF**

Hoy llega a Santiago el Director Regional del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Robert Davée, acompañado del Jefe de la Oficina de Area, Roberto Ezquerra Barry. Sostendrá conversaciones con los Ministro de Salud, Agricultura y Educación, informandose de la ayuda que UNICEF envía a Chile.

● **Semana del Tránsito**

A las 11 horas de mañana, se exhibirá en el Teatro Dante, de Ñuñoa, una película sobre tránsito, dedicada a los estudiantes de los diversos establecimientos educativos de la comuna.

● **A EE. UU. jefes de la Armada**

Por vía aérea, viajaron ayer a los Estados Unidos, invitados por el Gobierno de ese país, oficiales de las tres ramas de la Armada chilena: Rodrigo Fuenzalina, Raul Urra, Luis Alvarado, y el mayor, Gerardo Lopez.

● **Cursos de cultura hispánica**

En el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, ubicado en calle Huerfanos 1820, se iniciarán mañana, a las 18,45 horas, los cursos sobre "La Hispanidad en las Letras Españolas", del profesor Martín Panero. El mismo día, a las 19,45 horas, se iniciará el curso sobre "Desarrollo del Pensamiento Político Contemporáneo" ofrecido por Ricardo Krebs.

● **Finaliza curso de capacitación en SSS**

Mañana finalizará en el Servicio de Seguro Social, el curso de capacitacion que se ha desarrollado durante la semana para los funcionarios del SNS sobre las aplicaciones de la Ley N.o 10.383, referente al pago de subsidios, asignacion familiar, indemnizaciones e imposiciones patronales de obreros.

● **Foro en Parroquia Santa Elena**

Hoy, a las 20 horas, en la Parroquia Santa Elena, calle Polonia 456, El Golf, se efectuará un Foro sobre "Problemas del Catolicismo chileno".

● **Nuevo directorio de Club Peruano**

Ayer fue elegido el nuevo directorio del Club Peruano, quedando integrado por los siguientes socios: presidente, Jorge Gamio Cevallos; vicepresidente, Alvaro Rivadeneira Castro; secretario, David Contreras G.; tesorero, Federico Vargas, y protesorero, José Estremadoyro.

● **Aniversario de Agrupación Folklórica**

Hoy, a las 19 horas, se realizará en el local de la Agrupación Folklórica chilena el acto de celebración de su 9.o aniversario, en Providencia 755. A este acto han sido invitados representantes de la Universidad de Chile, Municipalidad de Santiago, prensa y radio.

● **Asamblea de Asociación de Abogados**

Mañana, a las 17 horas, celebrará sesión la Asociación de Abogados de Santiago en el Palacio de los Tribunales de Justicia, conjuntamente con el Movimiento de Dignificación Profesional, en la cual se informará sobre Previsión de los Abogados, formación del Club de Abogados y otros asuntos de interés gremial.

● **Homenaje a Italia en Club de Leones**

Mañana, a las 21,30, se efectuará en los Salones del Country Club la sesión-comida del Club de Leones de Providencia con ocasión de la transmisión del mando. En esta oportunidad se rendirá un homenaje a Italia con motivo de celebrarse este año el Primer Centenario de la Unidad Nacional de ese país.

● **Biblioteca popular instala el Municipio**

Una biblioteca popular instalará la Municipalidad de Santiago, en la calle Artesanos. El proyecto tuvo su origen en una iniciativa de la regidora Margarita del Solar, y los estudios técnicos ya están terminados, según informó ayer el Director de Obras Municipales.

Director de Educación Secundaria viaja a Estados Unidos el lunes

Preside una delegación de 12 alumnos invitados por la Cruz Roja Norteamericana



A Estados Unidos viaja el próximo lunes el Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez, presidiendo una delegación de doce alumnos de liceos de Santiago, Valparaíso, Concepción y San Fernando. Parten invitados por la Cruz Roja Juvenil Norteamericana, y asistirán a sesiones de trabajo de ese organismo en las ciudades de Washington y Nueva York y en la Universidad de Miami, situada en Oxford, Ohio. Acompañan a la delegación el Rector del Liceo N.o 11, de Santiago, Andrés García Huidobro, y la profesora y miembro de la Cruz Roja, Cristina Muñoz de Muñoz.

En Washington serán recibidos por el Presidente Kennedy, y visitarán el Departamento de Estado y la sede de la Unión Panamericana. Regresan a Chile el 31 de julio.

—El objetivo de esta visita es empapar de los ideales de la Cruz Roja a los estudiantes, para que ellos a su vez se constituyan en dirigentes de este movimiento en Chile, expresó Meléndez.

La delegación de alumnos está compuesta por varones y niñas que fueron seleccionados en sus establecimientos luego de rendir una serie de pruebas, en las que se incluyó el conocimiento del idioma inglés.

Aceleran trámites para las Asociaciones de Ahorros

La Caja Central de Ahorros y Préstamos convocó a reunión de gerentes de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos, para que estos organismos aceleren sus estudios y trámites, para poder otorgarles la personalidad jurídica que les permita operar y efectuar los préstamos a sus socios para edificar, ampliar o comprar sus casas. Esta reunión proseguirá hoy en la Cámara Chilena de la Construcción.

DIRIGENTES DE ANTOFAGASTA

Los representantes de la Asociación de Ahorros y Préstamos, "Aprenor", de Antofagasta, Enrique Humeres, presidente, y Mario Fontana, gerente, se entrevistaron con la directiva de la Caja Central, para tratar sobre los estudios de los prospectos de la institución y la autorización provisoria para funcionar.

VISITA A EMBAJADOR DE USA

La directiva de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Eduardo Gomien, Ricardo Yrarrázaval y Jorge Rodríguez, hicieron una visita al Embajador de Estados Unidos, Robert F. Woodward, para despedirse con motivo de su alejamiento del país y agradecerle las diversas gestiones que realizará con motivo de las operaciones efectuadas por la institución en Norteamérica.

IGLESIAS DEL PAIS TENDRAN COLECTA PRO U. CATOLICA

La "Colecta Anual", en favor de la Universidad Católica, se efectuará el próximo domingo 9, en todos los templos del país. Fundada hace 69 años, fue la primera Universidad privada y católica en América Latina. Cuenta actualmente con numerosas Facultades, Escuelas, Institutos y Departamentos de Extensión Cultural.

El resultado de la colecta anual, en las iglesias de Chile, es de gran importancia en la ayuda de su mantenimiento, ya que la formación de 6 mil universitarios requiere un alto presupuesto, hizo saber ayer, a los católicos del país, el Rector de la Universidad Católica, y Arzobispo de Concepción, Mons. Alfredo Silva Santiago, en una circular que envió a diferentes reparticiones.

Estudian adquisición de barcos en Yugoslavia

La posibilidad de adquirir barcos construidos en astilleros yugoslavos se consideró en una reunión efectuada ayer entre funcionarios del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la CORFO y del representante para América Latina de dichos astilleros, Jañez Demsar. Los barcos se destinarían al servicio de cabotaje.

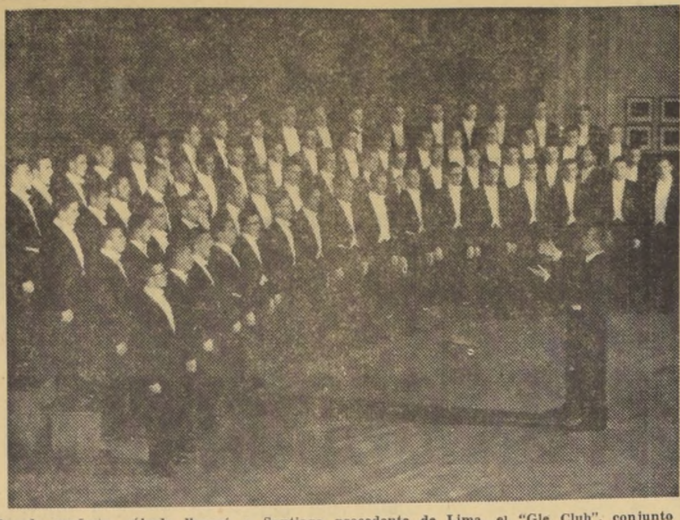
Catedrático inicia el 11 de julio curso sobre arqueología

Que la arqueología es una ciencia con el mismo rango del coleccionismo y la historia del arte, demostrará, en seis lecciones el profesor de Prehistoria e investigador de la Universidad de Chile, Bernardo Berdichewsky.

En un ciclo auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural de la "U", el catedrático exhibirá diapositivas y documentales en una breve introducción a la arqueología. Desde las pirámides de Egipto hasta los métodos básicos para rescatar monumentos y documentos, serán analizados para exponer la importancia de esta ciencia en la Historia Universal.

Las inscripciones se reciben en Huérfanos 1117, tercer piso, y las clases comienzan el 11 del presente mes.

El sábado llega el Coro de Yale



Pasado mañana, sábado llegará a Santiago, procedente de Lima, el "Gle Club", conjunto coral de la Universidad de Yale, EE. UU., que se encuentra en jira por Latinoamérica. En Santiago, ofrecerá dos conciertos, uno —el domingo 9— en el Teatro Municipal y el segundo —el martes 11— en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María en Valparaíso. El día 12, el Coro proseguirá viaje a Buenos Aires. Dirigido por el profesor Fenno Heath, el Coro ha realizado jiras por Europa, y fue el primer coro norteamericano que viajó a Sudamérica —en 1941—, realizando, luego, en 1951, presentaciones en las Indias Occidentales. Ha actuado con la Orquesta Sinfónica de New Haven, en diversos Estados de Norteamérica, utilizando solistas profesionales. El repertorio de sus actuaciones incluye grandes obras del canto coral: Requiem de Brahms, Misa en si menor de Bach; La Pasión según San Juan; el Rey David, de Honegger; La Pasión según San Mateo, de Bach, etcétera. El grabado muestra al conjunto, durante una de sus presentaciones, bajo la dirección de Fenno Heath.

YA NO SON LOS TIEMPOS DE JUAN GODOY:

Avión con equipo electrónico detectó el gigantesco yacimiento de hierro

Trabajaba por cuenta del Instituto de Investigaciones Geológicas de la CORFO y del Fondo Especial de las Naciones Unidas.— LA NACION anticipó el éxito hace cerca del mes.— Declaraciones del Director del Instituto, Carlos Ruiz Fulles

Por HUGO GOLDSACK

"El descubrimiento del gigantesco yacimiento de hierro anunciado ayer a mediodía por el Ministro de Minería se produjo el día 12 de junio y lo realizó un avión dotado con un equipo electrónico especial que le permite detectar todos los cambios o anomalías en la intensidad de la actividad del compo magnético sobre el cual sobrevuela. Este avión fue contratado por este Instituto y por el Fondo Especial de las Naciones Unidas, para realizar determinados trabajos de prospección en la provincia de Atacama y comenzó a hacer sus vuelos el 1.o del mes pasado. Demás está decir que estos vuelos se ajustan rigurosamente a las instrucciones técnicas del Instituto, cuyos especialistas saben perfectamente por dónde corren las líneas o franjas de mineralizaciones del territorio, aunque éstas se encuentren cubiertas —como en el caso específico del yacimiento a que hace alusión el Ministro— de densas capas de sedimento que hacen imposible todo cateo de tipo tradicional. Son largos años de estudios pacientes —y aparentemente sin utilidad práctica— los que han permitido llegar, hoy, a la seguridad con que nosotros actuamos. Seguridad que es tan grande que cada uno de los derroteros que hemos señalado está dando resultados positivos".

NOS ANTICIPAMOS

Con estas palabras explicó la participación del Instituto de Investigaciones Geológicas, en el descubrimiento del mineral de hierro de Atacama, el Director del mismo, ingeniero de minas Carlos Ruiz Fulles. Es de advertir que el 10 de junio, LA NACION destacó los tres grandes programas de prospección minera emprendidos por dicho Instituto (que depende conjuntamente de la CORFO y del Departamento del Cobre, y no de la Universidad de Chile, como se dijo equivocadamente en la prensa de ayer), en tres regiones perfectamente definidas de nuestro territorio. Una de estas regiones es un cuadrilátero que va desde unos 40 kilómetros al norte de Vallenar hasta unos 30 kilómetros al sur de Copiapó, siguiendo la franja de mineralizaciones. Anticipamos, inclusive, que se tenían presunciones muy serias de encontrar valiosos yacimientos.

MECANISMO ELECTRONICO

—¿Se trata de un avión de ustedes?

—"No, sino de un avión de una compañía internacional especializada en prospecciones mineras. El avión es un Aerocommander bimotor, de seis plazas, que tiene instalada en la cola un mecanismo electrónico muy complejo. En este mecanismo se destaca un magnetógrafo aéreo y un detector de radiactividad. El primero —el magnetógrafo aéreo— es particularmente sensible a la actividad magnética que irradian los yacimientos de magnetita, que es la forma en que se presenta el hierro chileno, de magnetopirita y de ciertas rocas con magnetismo propio".

DIFICULTADES Y PELIGROS

—¿Quién lo comandaba?

—"El piloto norteamericano Alvin H. Holtzclaw, que tiene 20 años de experiencia en estos trabajos. Debo advertir a Uds. que se trata de una tarea erizada de riesgos. El avión vuela de este a oeste, como si fuera trazando surcos en el aire. Entre vuelo y vuelo paralelo no debe haber una distancia superior a 300 metros. Para orientarse, utiliza cartas a base de fotografías aerofotogramétricas. La altura uniforme a que debe volar es de 100 metros, que es el mínimo de lo que se llama seguridad aérea. Esta altura debe mantenerla, no respecto del mar, sino del suelo, siguiendo los accidentes del mismo. Cuando se hizo el descubrimiento, el avión llevaba doce días de vuelo y el hallazgo se hizo en las próximidades de Vallenar".

FINANCIAMIENTO

—¿Quién financia estos programas?

—"Si bien el Instituto depende de la CORFO y del Departamento del Cobre, que no escatiman esfuerzos por atender sus necesidades y ayudarlo en sus iniciativas, estos programas extraordinarios de prospección son financiados generosamente por el Fondo Especial de Naciones Unidas. El programa para el departamento de Iquique en Tarapacá y de Atacama, cuenta con un millón de dólares facilitados por dicho Fondo Especial. El programa de prospección de la zona austral se financiará con 4 millones de dólares, que nos dará la misma entidad".

—¿Cómo y cuándo supieron ustedes la noticia?

—"Nos la comunicó el geofísico canadiense Wagg, diciéndonos: "La anomalía que se registra en esta zona es tan intensa que no hay duda que debe de tratarse de un formidable yacimiento de hierro". Pero conviene advertir que este no fue el único yacimiento detectado por el Aerocommander, pues hay doce focos más de anomalías que señalan la presencia de yacimientos de magnitud desconocida debajo de las capas de sedimentos del desierto".

Apareció el Nº 100 de revista "Mensaje"

Apareció el N.o 100 de la revista "Mensaje", con un interesante material de lectura, cuyo sumario incluye: un mensaje de saludo a Monseñor Raúl Silva Henríquez; un artículo sobre la Psicología del Matrimonio, por Máximo Pacheco y Adriana Matta de Pacheco; "Los Intelectuales Católicos", por Santiago Burón; informaciones sobre las actividades de la CEPAL en Chile; artículos sobre Teatro, Cine y Bibliografías.

Hoy regresan Ortúzar y Philippi

Hoy, a las 16.30 horas, llegarán a Santiago los Ministros de Relaciones Exteriores, Enrique Ortúzar, y de Economía, Julio Philippi, después de una visita de seis días a Brasil, invitados por su Gobierno, para estrechar los lazos de amistad entre ambos países, y estudiar las posibilidades de incrementar las relaciones comerciales.

Durante su viaje, los Ministros celebraron conversaciones con el Presidente Janio Quadros, y sus principales colaboradores, y en su permanencia de un día en Buenos Aires fueron recibidos por el Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, y el Canciller, Adolfo Múgica.

Los Ministros regresan acompañados de sus esposas, del Asesor Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, Enrique Bernstein, y del secretario de la delegación, Ramón Huidobro. Los otros dos integrantes de la comitiva, Carlos Valenzuela, Jefe del Departamento Económico de la Cancillería, y Sergio Chaparro, Asesor Económico del Ministro Philippi, llegarán posteriormente a Santiago.



SALUDOS A VENEZUELA.— Con motivo de la celebración del 151.o Aniversario de la Independencia de Venezuela, una delegación de alumnos de la Escuela de Prisiones, visitó al Embajador de ese país en Chile, Wolfgang Larrazábal, para hacer llegar por su intermedio un saludo al pueblo venezolano. En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen los alumnos Darío Pedrero, Jorge Seleme, Rubén Arroyo, el Adicto Militar de la Embajada y el Embajador Wolfgang Larrazábal.

Instituto "Simón Bolívar" rindió homenaje a Venezuela

El Instituto Comercial "Simón Bolívar" realizó ayer en la mañana una ceremonia en homenaje a las festividades del Sesquicentenario de Venezuela, a la que asistió el Embajador Wolfgang Larrazábal. Concurrieron, además, miembros de la representación diplomática venezolana, autoridades educacionales y delegaciones de otros establecimientos.

Durante el acto hicieron uso de la palabra la profesora de Historia, Georgina Gálvez de Reinares; el Director del Instituto, Luis Isamit Cubillos, y el Embajador.

Un grupo de alumnos depositó una ofrenda floral en el monumento al Libertador, que está en el patio principal del Instituto, y actuó la banda instrumental de la Escuela de Carabineros. Finalizó el homenaje con una copa de champaña que ofreció el Director del establecimiento.

Saludos a Venezuela en su Día Nacional

La Cancillería envió una nota de saludo al Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazábal, con motivo de celebrarse ayer el Día Nacional de esa nación. Por su parte, el Embajador chileno en Caracas, Juvenal Hernández, presentó las congratulaciones del Gobierno chileno al Presidente y Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela. En Santiago, el Embajador Larrazábal concurrió, a las 9 horas, al Instituto Simón Bolívar, donde se efectuó un acto en homenaje a su país. Al mediodía recibió en su residencia a la colonia venezolana residente y en la tarde ofreció una recepción a las autoridades y Cuerpo Diplomático.

EN LA MONEDA:

Erogaciones para el Sur: más de Eº 8 millon[es]

Las últimas donaciones recibidas en el Ministerio del Interior correspon[den] a la Asociación Rural de Tierra del Fuego y al Club Armiticia de Alejan[dría,] Virginia

Con la suma de 1.577,76 escudos, recibidos entre el 25 y 30 de junio en el Ministerio del Interior, a favor de los damnificados, en esa Secretaría de Estado se han reunido, hasta la fecha, 8.028.287,04 escudos en erogaciones con tal objeto. Las últimas donaciones corresponden a Eº 1.567,25 de la Asociación Rural de Tierra del Fuego, y Eº 10,51 del Club Armiticia de Alejandría, Virginia.

CONDECORACION A ANTIGUO BOMBERO FRANCES

En una ceremonia que se efectuará mañana en la Gobernación de Lautaro será condecorado con la Medalla al Mérito "Bernardo O'Higgins" el bombero francés Jean Pierre Francois Lagrange. La distinción le fue conferida por haber cumpido cincuenta años al servicio de la actividad bomberil en Chile. Las insignias le serán entregadas por Manuel Rodríguez Tascón, Gobernador de Lautaro, donde reside el agraciado.

Autorización a Línea Aérea Española para extender recorrido

El Embajador de España Tomás Suñer y Ferrer, hizo entrega al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, de los documentos jurídicos relacionados con la autorización solicitada por la Línea de Navegación Ibérica para extender su recorrido hasta Santiago. Faltaba dicho trámite para que se dicte el decreto respectivo. La Junta de Aeronáutica Civil ya aprobó la petición.



JEFE RADICAL CON MINISTRO DEL RIO

El presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, conversó ayer durante 25 minutos con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, sobre proyectos que se encuentran pendientes de la aprobación del Congreso. Se consideró en la entrevista, además, el veto del Ejecutivo al proyecto que computa el tiempo exigido al personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros para percibir el sueldo superior al de su grado.

SE MODIFICARA ORDEN DE PRECEDENCIA DE LOS MINISTROS

Un decreto modificando el orden de precedencia de los Ministros de Estado dictará en breve el Ejecutivo, según anunció el Subsecretario de Interior, Jaime Silva. Entre los cambios que se introducen, figuran el de dejar en tercer lugar al Ministro de Hacienda y en cuarto, al de Economía. Actualmente el orden es inverso.

Preparativos para Reunión de Montevideo

Para informarse sobre los preparativos para la concurrencia de Chile a la Conferencia Económica de Montevideo, visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores el Encargado de Negocios de Haití, André Fareau. El Subsecretario, Fernando Donoso, le informó que nuestro país aún no ha designado su delegación ni ha resuelto en definitiva sobre los planteamientos que llevará a la reunión.

POSICION INGLESA EXPLICA ENCARGAD[O] DE NEGOCIO[S]

Sobre la reunión del C[on]sejo de Seguridad de la[s Na]ciones Unidas, para c[onside]rar el asunto de K[uwait,] conversó con el Sub[secreta]rio de Relaciones Ex[teriores] el Encargado de Neg[ocios de] Gran Bretaña, R[...] Adam Sykes. Al respe[cto, el] diplomático dio a cono[cer la] posición de su país.

Hoy parte Embajad[or] de Guatemal[a]

Llamado por su Go[bierno] para ocupar otro alt[o cargo,] partirá hoy a Guatem[ala el] Embajador de ese pa[ís en] Chile, Carlos Díaz [...] Será despedido en Lo[s Ce]rrillos por el jefe del P[roto]colo, Hernán Cuevas, [y el] Edecán de servicio de[l ...] del Estado.

El 16 regresará a Nueva York el Embajador Schweit[zer]



Para el 16 está an[unciado] el regreso a Nuev[a York] del De[legado] Perma[nente] de Chile [ante] las Na[ciones] Unidas, [Da]niel Sch[weit]zer, que [lle]gó a S[antiago] con ocasi[ón de] la visita [del] Enviado [Espe]cial del Presidente Ke[nnedy,] Adlai Stevenson. E[l señor] Schweitzer permane[ció] un tiempo más en el pa[ís por] motivos particulares.

PLAN PILOTO DARA SOLUCION [AL] PROBLEMA DE LAS FERIAS LIBR[ES]

● **El primer mercado de barrio será instalado en la calle Roberto Esp[inoza]**

● **En conferencia de prensa se dio a conocer el proyecto municip[al]**

El plan "Piloto", que partirá con un mercado de barrio en la calle Roberto Espinoza, iniciará la solución del problema de las ferias libres en la comuna de Santiago.

El proyecto fue dado a conocer a la prensa en una conferencia de prensa, ilustrada con planos, gráficos, esquemas estadísticos y cróquis de los puntos neurálgicos del Gran Santiago. El Intendente-Alcalde, y luego el Director de Obras Municipales, Alfredo Johnson, y el arquitecto de este organismo, Juan Astica, explicaron en forma documentada cómo abordará la Municipalidad la absorción del comercio de las ferias libres, para convertir estos centros de abastecimiento en mercados higiénicos, ordenados, abundantes y que constituyan una garantía de adecuado suministro de alimentos para la población. También intervino el regidor Alarcón, autor de la iniciativa.

La "maqueta" exhibida muestra el mercado tipo, abarcando un amplio sector de la calle Roberto Espinoza, que fue elegida después de un acucioso estudio, encuestas y análisis a fondo de todos los problemas de una feria libre, como el lugar para el comienzo del plan, en cuyo financiamiento aportarán fondos en común el Municipio y el Gobierno.

El experto Juan Astica se refirió a la feria libre, como un factor útil, desde el punto de vista social, económico y humano, para la población. No puede ni debe ser suprimida. Pero sí mejorada. Datos estadísticos revelan que el 50% de la población compra en las 60 ferias libres del Gran Santiago. El 18% lo hace en los almacenes. El plan piloto dividió estos centros en dos zonas: 13 ferias no presentan ningún problema básico para el barrio que sirven y son, por lo tanto, indicadas para un "sistema de adecuación". 11 ferias necesitarán ser estudiadas más a fondo.

La feria piloto, de Roberto Espinoza mantendrá a los 127 comerciantes que en ella trabajan, y lo harán dos veces por semana. Estará dotada de dos plazas, recinto para estacionamiento de carretelas, [...] de flores, ferretería, fr[...] cado, mariscos y ver[duras ...] da la armazón met[álica] transportable y de[...] En síntesis, estos mer[cados de] barrio mantendrán el [carácter] original de funcionam[iento de] las ferias libres, pero e[n condi]ciones que las har[án más] atractivas, mejor dota[das, lim]pias y de acuerdo co[n el pro]greso urbano. El plan [será de]batido y resuelto el [pró]ximo por la Corpora[ción, que] deberá fijar su costo.



Frente a la maqueta del mercado piloto de la ca[lle Ro]berto Espinoza, el Alcalde da a conocer a la prensa [los estu]dios que se realizaron durante un mes, y que permi[tieron a] los técnicos interiorizarse en todos los aspectos del [problema] de las ferias libres. En el grabado, de izquierda a de[recha, el] secretario de la Alcaldía, Mario Arenas; el director de [Obras] Municipales, Alfredo Johnson, y el arquitecto Juan [Astica.] El sector de Roberto Espinoza tiene 3.500 familias, de [las cua]les 1.800 se abastecen en la feria libre.

Inglaterra producirá Caprolactam y Polímero Nylon 6

Inglaterra contará, a breve plazo, con una planta productora de caprolactam, que deberá estar en condiciones de iniciar su etapa de producción, 15.000 toneladas anuales, inicialmente, en 1963; y, con otra planta industrial de producción de polímero nylon 6, según informaron ayer la Imperial Chemical Industries Ltd. (ICI) y la Ems Works Ltd. Inventa A. G. Suiza.

Ambas firmas entregaron ayer, en Santiago, un comunicado de prensa que señala que, "entre la ICI y la Inventa A. G. für Forschung und Patentverwertung Luzern —que explotan el procedimiento desarrollado por la Ems Works Ltd.—, se ha celebrado un convenio, por medio del cual la ICI ha adquirido, para el campo de sus actividades, la información técnica y los derechos sobre las patentes, que se refieren a los procedimientos Ems, para la producción de caprolactam y polímero nylon 6".

Agrega que, "el trabajo de planificación de la ICI está muy adelantado, y la construcción de la planta respectiva comenzará muy pronto. Como ya lo anunció ICI, en julio de 1960, la producción de caprolactam comenzará a principios de 1963. El caprolactam se fabricará, al principio, en una planta de 15.000 toneladas anuales de capacidad, que será construida en los establecimientos de Severnside, de la ICI, en Inglaterra. Al mismo tiempo, se construirá una planta en gran escala para la manufactura de polímero nylon 6, en la que se aplicará el procedimiento de Ems".

La Ems. Works Inventa A. G. comunica, además, que "los procedimientos adquiridos por ICI han sido probados y realizados por el Departamento de Investigaciones de Ems, y se están empleando en nuevas instalaciones construidas en Ems. Hay negociaciones en marcha en otros países europeos y de ultramar, donde estos mismos procedimientos son de interés".

Embajador Robert Woodw[ard] regresa hoy a su patria

Hoy a las 18 horas, partirá de regreso a su patria el Embajador de Estados Unidos en Chile, Robert Woodward, para asumir las funciones de Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos.

En Los Cerrillos será despedido a nombre del Gobierno, por el Jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Yrarrázaval, el Edecán de Servicio del Presidente de la República y funcionarios.

El diplomático norteamericano había llegado a Chile a hacerse cargo de la Embajada el 2 de mayo y el nombramiento hecho posteriormente por el Presidente John Kennedy, como Secretario de Estado Adjunto, redujo su permanencia en el país a poco más de dos meses.

Al frente de la Embajada de Estados Unidos, qued[ará con] rango de Encargado d[e Nego]cios, el Ministro C[onsejero] Joseph John Jova, m[ientras es] designado el nuevo Em[bajador].

HOMENAJE A FU[NDADOR] DE ESCUELA NOR[MAL]

Con un homenaje a[l fun]dador, la Escuela [...] Valdivia, Camilo [...] celebrará su ani[versario el] próximo 27 de julio. [...] dad viajará una de[legación de] profesores ex alum[nos, presi]dida por el director [de Educa]ción Primaria y N[ormal, ...] Moll Briones.

Ludovico Barra [...] fundador del estab[lecimiento,] profesor y periodista [...] en vida el reconoc[imiento de] sus cientos de alum[nos que] hoy ocupan puestos [...] en la docencia.

Ingeniero Casanueva, designado miembro de expertos de la [OMS]

El ingeniero Ruperto Casanueva del Canto, Direc[tor de] Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, fue [desig]nado miembro del Panel de Expertos de la Org[anización] Mundial de la Salud (OMS), como integrante del C[uadro] de Ingenieros del mismo.

Su designación fue hecha previa consulta al Go[bierno] de Chile, y ha sido calificada de honrosa tanto pa[ra él] como para el país.

De los dieciocho miembros que integran el Pa[nel, Ca]sanueva es el primer latinoamericano que cumpl[e estas] funciones.

Como experto deberá informar a la OMS de la[s ma]terias de su especialidad y de los hechos y progre[sos] importantes que ocurran en el campo de la ingenie[ría, tan]to en nuestro país como en el mundo.

Con motivo de su designación, ha recibido un[a entu]miástica comunicación del director general de la O[rgani]zación Mundial de la Salud, doctor M. G. Gandau.

Citan nuevos testigos al Tribunal en caso de "estafa millonaria"

Nuevos testigos, entre ellos dos empleados bancarios, deberán prestar declaraciones ante el magistrado del Quinto Juzgado del Crimen, que instruye el proceso por la "cadena de estafas".

Las "estafas millonarias" fueron dadas a conocer por la Brigada Móvil, y confirmadas a la Dirección General de Investigaciones en un memorándum elevado por la misma Unidad.

A raíz de diligencias practicadas por la Brigada Movil, se llegó a la detención de los bancarios Genaro Cañas Diaz y Raúl Velásquez, y el empleado de una agencia de informaciones comerciales, Santiago Urrutia Vásquez. Los tres fueron detenidos a causa de la querella presentada por el ingeniero Elías Daniels Saloms, quien fue estafado en la venta de un automóvil.

Esta denuncia por estafa es la única que investiga el tribunal, según declaraciones del magistrado del Quinto Juzgado, Ramón Campos Reynals. El mismo tribunal, continuando las diligencias, ordenó para hoy la concurrencia ante el juez de otros dos empleados bancarios, la esposa de González Vergara o González Gorrotea, sindicado por la policía como "cerebro" del "trust de estafas", junto con Nicolás Palacios Romero.

LA NACION ubicó ayer a Aquiles Olivares Gómez, mezclado también en la maraña de las acusaciones. Dijo que en realidad conocía a González, a quien le vendió automóviles que entregaron a su consignación, pero ahora se ha querellado contra él, por estafa. Al preguntársele si no le pareció sospechoso que una misma persona le comprara cinco vehículos, respondió que lo hizo porque González aparecía con buenos informes bancarios, y además dijo tener propiedades en Coihaique. Agregó que lo conoció a mediados de abril, al llegar a su negocio acompañado por Nicolás Palacios Romero. En otra oportunidad envió a buscar un automóvil a Carlos Correa, quien llegó vestido de huaso, diciendo que su "patrón" lo enviaba a recogerlo.

Aquiles Olivares dijo que las negociaciones con González le acarrearon fuertes pérdidas, por lo que tuvo que vender su comercio para financiar las deudas contraídas. Agregó que todos los antecedentes que obran en su poder los dio a conocer al juez, quien determinó su libertad.

Hasta anoche, la Brigada Móvil, por otra parte, no había logrado ubicar el paradero de González Vergara o González Gorrotea y Nicolás Palacios, sindicados como los "cerebros" de la organización.

Síntesis POLICIAL

MURIO MOTONETISTA

El motonetista Lautaro Roas Aylin, de 39 años de edad, murió al chocar contra un tablón que llevaban dos pionetas por el centro de la calzada. El accidente se produjo a las 15.35 horas de ayer en San Pablo entre San Martín y Amunátegui. El motonetista se golpeó en la cabeza al chocar con el tablón y cayó al suelo, mientras que el vehículo siguió su marcha y terminó por estrellarse contra una pared. Los dos pionetas, Vicente Rubio Arias y José Vera Díaz, ambos de 19 años de edad, fueron detenidos por Carabineros.

SUICIDIOS

:: Un desconocido se suicidó lanzándose al río Maipó, cerca de Puente Alto, en la mañana de ayer. Carabineros y vecinos extrajeron el cadáver, que fue enviado posteriormente a la morgue.

:: Jacobo Kaufmann Kultmann, de 80 años de edad, se suicidó ahorcándose en una pieza interior del Hogar para Extranjeros, de Maipú 353. El cadáver fue encontrado en la mañana de ayer por los cuidadores del hogar. No se ha determinado la razón que tuvo el ciudadano alemán para suicidarse.

En Eº 20 fue multado el autor de agresión

A veinte escudos condenó ayer la Corte a una persona que agredió a un pasajero que molestaba en el interior de un microbús y que al caer al pavimento fue alcanzado por otro vehículo, que lo dejó gravemente herido.

Agustín Oviedo Torres viajaba el 17 de mayo de 1959 en un microbús del recorrido Recoleta-El Salto. Cerca de él, otro pasajero, Carlos Gutiérrez Figueroa, molestaba al expresar de viva voz palabras groseras. Entre Oviedo y Gutiérrez se produjo un altercado que culminó cuando el primero lanzó un golpe al segundo, que cayó a la calzada en Recoleta esquina de Dominica. Justo pasó otro vehículo, que nunca fue identificado, y atropelló a Gutiérrez, que en grave estado fue internado en el Hospital José Joaquín Aguirre.

En primera instancia, Oviedo fue sancionado a una multa de cien escudos, como autor del cuasi-delito de lesiones graves, pero ayer, luego del alegato ante la Sexta Sala de la Corte hecho por su defensa, le rebajaron la sanción a sólo veinte escudos.

BREVES

PRENSA DE ESTADOS UNIDOS.— Mañana, a las 19 horas, el Director de "La Unión", de Valparaíso, Alfredo Silva Carvallo, dará una conferencia sobre "La Prensa en los Estados Unidos", en la Sala Auditórium de la Biblioteca Nacional, calle Moneda con Mac Iver.

OFICINA DE INFORMACIONES DEL SNS.— La Oficina de Informaciones del Servicio Nacional de Salud, está funcionando en el primer piso de la Dirección General de la institución, Mac Iver 541. Atiende cualquiera consulta relacionada con el Servicio, Hospitales y Consultorios. Fono 397571, anexo 4, Santiago.

MEDICO HONORARIO DEL SNS.— El Consejo del Servicio Nacional de Salud, por unanimidad, acordó designar Médico Honorario, al Dr. Eduardo Rioseco González, quien ha prestado meritorios servicios durante 30 años, en el Hospital Clínico Regional de Concepción, y fue jubilado en enero último.

BARCAZAS DONADAS POR USA.— El Consejo General del SNS autorizó a su Director, Dr. Gustavo Fricke, para disponer de las dos barcazas donadas por Estados Unidos a ese organismo, después de los sismos de mayo de 1960, las que actualmente se encuentran en Valparaíso.

CENTENARIO DE HOSPITAL DE QUILLOTA.— Las autoridades del Servicio Nacional de Salud han sido invitadas a los actos de celebración del Centenario del Hospital de Quillota, que se realizarán el próximo sábado.

MENOR EXTRAVIADA

La pequeña Elizabeth Morán Poblete, de doce años, domiciliada en Dolores 355, Santiago, salió de su casa el martes 27 de junio, en dirección a su colegio, la Escuela N.o 27, Las Rejas, sin llegar al establecimiento, ni regresar hasta ahora a su casa. Sus señas personales son: morena, mide 1.50 mt., pelo obscuro, corto; ojos negros. Vestía falda a cuadros, y delantal blanco de colegial, con un abrigo azul marino de botones dorados, zapatos negros y medias azules. Sus afligidos padres agradecerán cualquier noticia sobre el paradero de esta menor, a quien temen, le pueda haber ocurrido alguna desgracia.

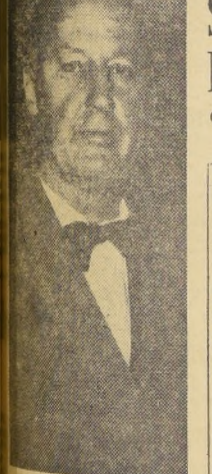
Carabineros impedirá formación de basurales en periferia comunal

Vigilancia especial en diversos recintos y lugares de la comuna en donde particulares están botando basura, ha solicitado el Alcalde a Carabineros.

Los denuncios recibidos en la Municipalidad y en la Intendencia, indican que la falta de una adecuada vigilancia en este aspecto, amenaza con la formación de grandes basurales en la periferia de la capital, con el consiguiente peligro para la salud pública.

Diversas comunas rurales y en los límites mismos de la comuna de Santiago, registran diariamente esta anomalía que está agudizando el problema del aseo.

Por otra parte, se informó que Radiopatrullas de Carabineros recibió ayer mismo la orden de movilizar sus vehículos de inmediato, luego de rceibirse la menor denuncia sobre particulares que botan desperdicios en los alrededores de Santiago. Cabe señalar que existen terminantes disposiciones municipales para sancionar estas infracciones.



CHARLES BRINCKERHOFF, presidente de la Anaconda, regresó ayer a Nueva York.

AGRICULTURA

:: INTAGRO.— El Instituto Agrario de Estudios Económicos, dispondrá de cuatro departamentos especializados en Tenencia de Tierras y Reforma Agraria, Comercialización y Precios, Estudios Económicos Generales, y de Comercio Exterior, y de una Oficina de Informaciones Estadísticas, Biblioteca y Archivo, según se aprobó en la Asamblea General de Socios, presidida por Luis A. Fernández.

Junto con aprobar la memoria y balance, la asamblea tomó conocimiento de las actividades de INTAGRO en los primeros 18 meses de su funcionamiento, estudios y asesoramientos a las sociedades agrícolas, informes presentados al Gobierno, sobre las materias de Arancel Aduanero, precios de productos agropecuarios, estudio económico del arroz, proyecto de Zona de Libre Comercio, fomento remolachero, efectos de la política estabilizadora en la agricultura, etc.

Durante la asamblea se acordó elevar al doble, el actual número de cinco directores de la entidad, siendo elegidos para dicho cargo Pedro Enrique Alfonso, Domingo Durán, Recaredo Ossa, Luis Larraín y Gonzalo Quinteros Tricot, quienes se agregaron a los señores Luis A. Fernández, José Luis Infante, Manuel Maldonado, Héctor Millán y Pedro Lyon, quienes ya desempeñaban tales funciones.

Será descongestionada la Penitenciaría de Santiago

Ochocientos reos es el exceso: serán enviados a otros penales

Un nuevo programa de redistribución de los reos de la Penitenciaría de Santiago pondrá en marcha la Dirección de Prisiones. Estas medidas tienden a descongestionar ese establecimiento penal, que cuenta en la actualidad con un exceso de 800 reos.

El reglamento que fija y distribuye las cárceles y penitenciarias del país, será firmado en el curso de esta semana por el Presidente de la República.

Recientes investigaciones realizadas por la Dirección de Prisiones demostraron que era de suma urgencia esta redistribución de los reos, por cuanto las condiciones en que se desenvuelven dificultan los planes que tiene en marcha el Ministerio de Justicia para la aplicación de una nueva modalidad penitenciaria.

En Chile existen actualmente seis penitenciarías: las de La Serena, Santiago, Osorno, Punta Arenas, Temuco y Talca. Cerca de 10.000 reos que cumplen penas mayores de 5 años y un día están recluidos en ellas.

El descongestionamiento de la Penitenciaría de Santiago se realizará impidiendo la entrada a reos de otras zonas, y enviando a los distintos establecimientos carcelarios con que cuenta el país a 800 individuos, de acuerdo con sus antecedentes.

Condenaron ayer a banda que robaba a campesinos

Al jefe de una banda de ladrones que asoló las humildes casas de campesinos de Colina condenó ayer la Corte de Apelaciones a 5 años y un día de presidio. Sus dos cómplices recibieron una pena menor, 541 días.

A comienzos del año pasado, Carabineros de Colina recibió una serie de denuncias de robos en diversos sectores rurales, sin que nadie culpara a persona determinada. La manera de operar, la misma: rotura de los candados de las puertas y, de preferencia, los días domingos cuando los moradores salen de visita.

Por fin, el 1.o de agosto de 1960, la policía detuvo a José Rojas Saavedra, quien también suele usar el nombre de José Saavedra Torres. Abrumado por las acusaciones, confesó ser el autor de más de 30 delitos. Sus cómplices eran Luis Báez Echeverría y Carlos Mira Pizarro.

El Juez del Séptimo Juzgado del Crimen, Luis Lazo Cornejo, después de amplia investigación, condenó a Rojas, el cabecilla, a 5 años y un día de presidio mayor.

Ayer, la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones, presidida por el Ministro José Arancibia Santibáñez, confirmó la pena impuesta a José Rojas Saavedra, pero rebajó a 541 días las de los cómplices Báez y Mira.

Hoy se inicia la Semana del Tránsito

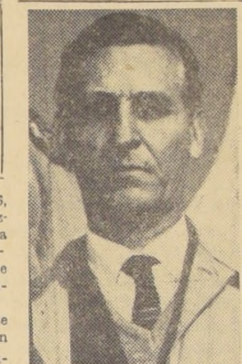
Hoy se iniciará la "Semana del Tránsito", patrocinada por la Prefectura Santiago-Central, con una charla, ilustrada, con proyecciones, que dictará el teniente Raúl Montt Carvajal en la Escuela Pública Coeducacional N.o 23. Otras disertaciones estarán a cargo del teniente Fernando Pozo y el capitán Rosalino Fuentes. El domingo se presentará una miniatura del tránsito en la Plaza de la Constitución. En el grabado, el carabinero Haroldo Jiménez, de la 15a. Comisaría, dirige el tránsito de vehículos en un congestionado cruce, donde ayer se controló el paso de 1.849 vehículos en sólo 60 minutos.

BRIGADAS DEL TRANSITO EN LAS ESCUELAS

En la Escuela Primaria 166, Bascuñán esquina de Rondizzoni, se efectuará mañana la entrega de uniformes y distintivos a las alumnas que forman la Brigada del Tránsito.

Esta ceremonia forma parte del programa de instrucción que realiza el Club de Seguridad en el Tránsito, y que se realiza en todos los planteles educacionales.

Al acto, que se realizará a las 11 horas, asistirán autoridades educacionales.



DANIEL VALDIVIESO BORDALI. Representante de la firma IMITRA, regresó de un viaje que realizó al exterior para ponerse en contacto con los organismos financieros que su firma representa en Chile.

Ministro en Visita investiga incidentes en Cámara de Diputados

Ministro en Visita para investigar los incidentes registrados en la Cámara de Diputados en su sesión del 28 de junio pasado, fue designado ayer, por la Corte de Apelaciones, el Magistrado de ese tribunal, Vicente del Pino.

En esa ocasión, un grupo de comerciantes minoristas lanzó monedas a los parlamentarios radicales, cuando se discutía el proyecto modificatorio de las leyes de renta y de compraventas.

A raíz de ello, el Presidente de la Cámara, Jacobo Schaulsohn pidió al Ministro del Interior una investigación sumaria, por atropello al fuero parlamentario.

El Ministro Del Pino inició ya sus actividades en torno al incidente, citando a varios de los acusados, e incluso, proyectó hacer igual gestión con los diputados afectados.

EN LOS SERVICIOS DE SALUD:

Sólo el 50 o/o de los vacunados se han colocado segunda dosis antidiftérica

● SNS insiste en que la segunda inyección debe colocarse antes de los dos meses para lograr eficacia en la inmunización

De un total de 160 mil niños en edad escolar que han sido vacunados contra la Difteria, sólo 82.000 se han colocado la segunda dósis de inmunización en Santiago, la que es imprescindible que se haga antes de transcurridos los dos meses, entre ambas aplicaciones, para obtener su total eficacia.

De los lactantes y preescolares, 132 mil se han colocado la primera dosis de vacuna y 67 han completado su tratamiento con la segunda dosis. En ambos casos, señalan los servicios médicos del SNS, deben proceder a la colocación de las dos inyecciones.

Por otra parte, hay que señalar que por Decreto cursado por el Ministerio de Salud Pública, de fecha 18 de marzo del presente año, es obligatoria la vacunación antidiftérica de todos los menores entre 3 meses y 14 años de edad.

● Construcción del Hospital de P. Octay

:: El Alcalde de Puerto Octay se entrevistará con el Director del SNS, Dr. Gustavo Fricke Schencke, y con el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Benjamín Cid, para acelerar la construcción del hospital de esa localidad. El Alcalde, Carlos Teuber, viajó a Santiago con este propósito, en atención a haber sido aprobada por el SNS el levantamiento de este plantel de atención sanitaria que es de urgente necesidad para la población.

● Donación de una ambulancia

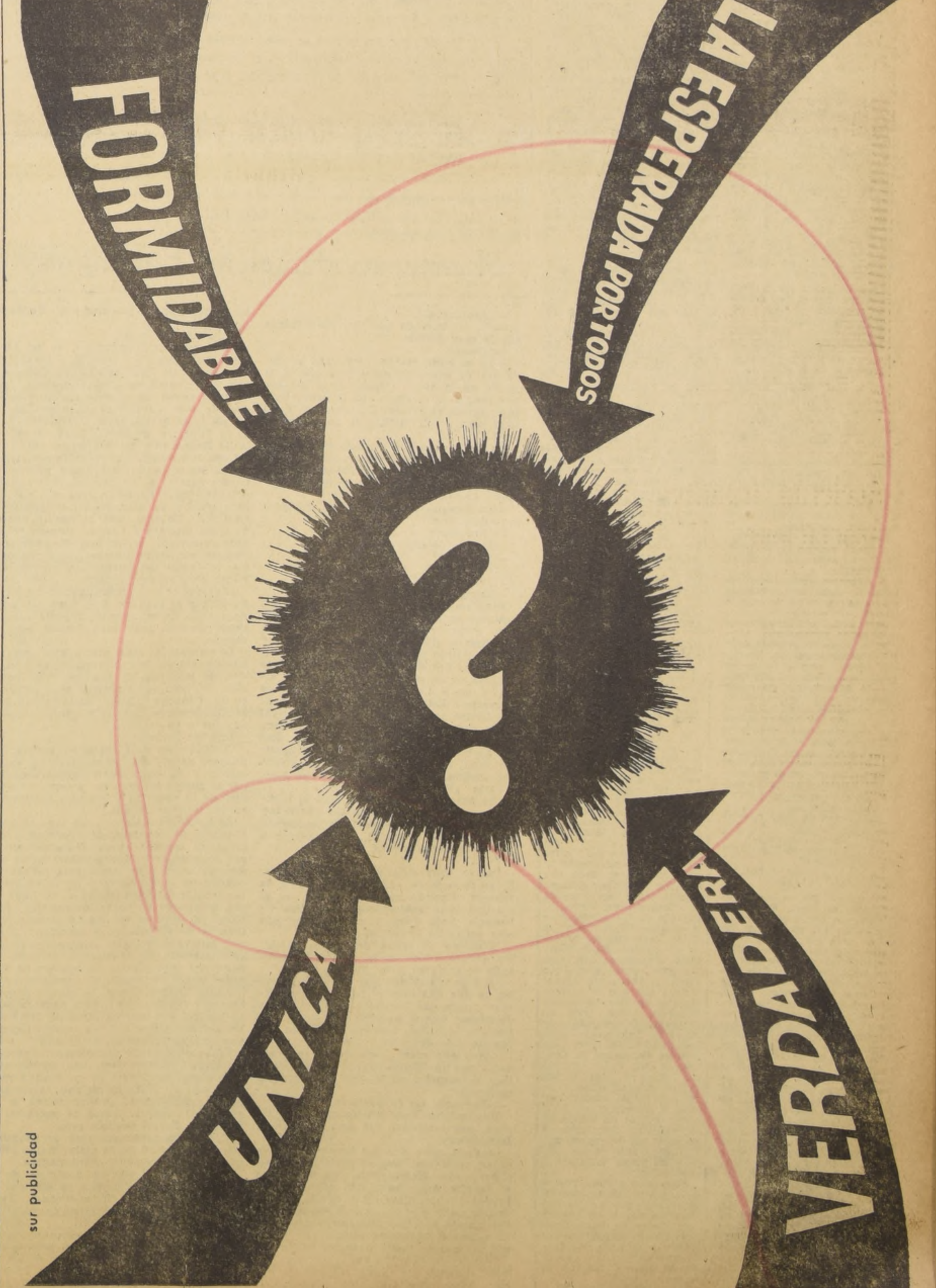
:: La Liga de Damas de la Colonia Arabe residente, hará entrega al SNS el próximo sábado a las 16 horas, de una ambulancia para ser destinada a la atención del Consultorio establecido en la Población José María Caro. A la ceremonia de entrega concurrirán autoridades del SNS, funcionarios y miembros de la Colonia Arabe residente.

Igualmente, en cumplimiento del plan de mejoramiento de la atención asistencial de las poblaciones, el SNS procederá a la inauguración el próximo domingo, a las 16 horas, del Consultorio de la Población San Gregorio, el que ha estado funcionando provisoriamente prestando útiles servicios al sector.

● Hoy llegan jefes de la UNICEF

:: Para hoy, a las 11 horas, está anunciada la llegada del Director Regional, Roberto Davee y el jefe del Area, Alberto Ezquerra, de la UNICEF, para tratar con autoridades del Ministerio de Salud Pública, Educación y Agricultura, sobre la aplicación de diversos convenios con el Gobierno de Chile, que otorgan fondos para planes en favor de la infancia y atención hospitalaria.

En Los Cerrillos será esperado por el jefe de la UNICEF en Chile, Aníbal Valdés, y el viernes darán una conferencia de prensa en el Hotel Carrera, a las 18 horas, en la que darán a conocer los planes que traen y las ayudas que se prestarán en estos tres sectores.



Oveja negra

—Ya perdí las esperanzas de que llegue a algo... ¡No le gusta el fútbol!

Camino hacia el progreso

Chile tiene frente a sí un objetivo muy concreto que alcanzar a corto plazo, que es a la vez un desafío a sus posibilidades creadoras: Elevar sustancialmente el nivel de vida de sus habitantes.

Y para alcanzar ese objetivo, no va a tientas y a locas, desorganizadamente, desarticuladamente.

Va con paso seguro, metódicamente, ordenadamente, sistemáticamente.

Ha hecho un balance de su realidad, un estudio de sus posibilidades, y luego, planificadamente, ha empezado a trabajar, a actuar, bajo la dirección superior de un Gobierno serio, responsable, que sabe dónde va y cómo llegar a esa meta.

Ha programado nuestro desarrollo económico y una vez fijados los objetivos concretos de su plan, se ha lanzado tras ellos con entero sentido de la responsabilidad.

El Programa Nacional de Desarrollo Económico, para la década 1961/70, resume ese plan y orienta esa política.

Sus metas son claras, precisas:

Primero, elevar el producto nacional —la actividad económica general del país, en un 5.5 por ciento al año. Luego, elevar el nivel promedio de vida de la población en ese lapso en un 20 por ciento; y el de las clases desposeídas, el de los pobres, en no menos de un 50 o un 60 por ciento dentro del decenio, lo que también supone una avanzada política de redistribución de la riqueza.

Segundo, hacer que nuestra agricultura, que es hoy deficitaria, abastezca al país y deje saldos exportables.

Tercero, que las exportaciones se diversifiquen, para no seguir dependiendo en nuestros ingresos de divisas de sólo uno o dos rubros básicos.

Cuarto, racionalizar nuestra producción industrial, abaratando sus costos y mejorando la calidad de sus productos, para entrar a competir en el Mercado Común Latinoamericano; y

Quinto, mejorar ostensiblemente las condiciones sociales de las grandes masas populares.

Todo esto no necesariamente en un orden sucesivo, sino más bien, simultáneo.

Pero alcanzar esas metas "teóricas" supone la adopción de una serie de medidas "prácticas".

A esto queríamos llegar. A señalar cómo esas medidas prácticas ya están en ejecución.

Tomemos, por ejemplo, el caso de la agricultura.

Al margen del problema de las parcelaciones de tierras, que inciden más bien en un ángulo social que no económico, la agricultura no puede prosperar si no se aumentan las superficies de riego, si no se dota al país de una completa red caminera que permita a los agricultores sacar sus productos a los centros de consumo, si no se racionaliza, por ejemplo, en el rubro ganadero, el beneficio de los animales, para el consumo de carne de la población.

¿Hay obras de riego en ejecución en el país?

¿Hay obras camineras?

¿Hay mataderos-frigoríficos en construcción?

Las hay, y como nunca las hubo antes de ahora.

Tomemos, por ejemplo, el problema de riego. En el departamento de Arica se están desviando las aguas del río Lauca, para regar el Valle de Azapa; en Calama se están iniciando las obras de utilización de las aguas del Loa, para regar otras 3.300 hectáreas de tierras; en el Norte Chico, entre el Embalse de La Paloma, que costará más de 20 millones de escudos, y cuya construcción se iniciará este año, y el Embalse de Puclaro, que tiene un costo de 13 millones de escudos, se regarán, antes de 5 años, 100.000 hectáreas de buena tierra; en Talca están muy avanzados los canales de Maule Norte, que en 1964 regarán 80.000 hectáreas más; en Linares, los canales del Maule Sur, el sistema de riego del Melozal, y embalses como los de Ancoa y Digua; en Maule se proyecta construir el Embalse de Purapel, y los estudios están ya muy avanzados; en Bío Bío, el canal de ese nombre está muy avanzado en algunas de sus etapas, y en Cautín, los canales del Pillalelbún e Imperial, virtualmente ya están regando tierras.

¿Podría alguien suponer que estas obras han brotado por generación espontánea y no obedeciendo a una perfecta orientación económica, previamente determinada?

En caminos: Chile tiene 52.000 kilómetros de caminos y apenas 2.900 pavimentados. Dentro del decenio deberá haber 12.000 kilómetros pavimentados y 40.000 kilómetros de ripiados, transitables durante todo el año. Ese es el plan decenal, el proyecto; pero tras él, tras sus metas, se trabaja en otro plan, más modesto, pero que no por eso deja de tener una magnitud sorprendente: en un plan trienal que debe entregar al país, en 1964, más de 3.642 kilómetros de nuevos caminos pavimentados.

Ese plan trienal de caminos consulta metas como las siguientes, que están en plena etapa de desarrollo: pavimentar 1.214 kms. de carreteras en el Longitudinal Norte; 300 kilómetros en el Longitudinal Sur; 317 kilómetros en los caminos transversales de la zona norte (para dar salida a la producción minera); 756 kilómetros en los caminos transversales de la zona centro-sur, hasta Linares; pavimentar 720 kilómetros, construir 996 kilómetros de nuevas rutas, mejorar otros 2.769 kilómetros y ripiar 3.379 kilómetros, en los caminos transversales de la zona damnificada, con un costo global, sólo por este concepto, de 68 millones de escudos, de los cuales 19 millones de dólares, más 6 para adquirir maquinaria moderna, han sido otorgados por la Internacional Development Association y el Banco Mundial.

Se están construyendo caminos, sistemáticamente, planificadamente, para abrir nuevos cauces de desarrollo a la agricultura y, en general, a toda la actividad económica nacional.

Y mataderos también se están construyendo. Ya se han pedido propuestas para el Matadero-Frigorífico de Temuco y se avanza en el de Lo Valledor, de Santiago.

Y eso, sólo en el frente agrícola y caminero.

Lo mismo ocurre en el frente industrial y minero.

Sólo en el último día se autorizaron nuevas exportaciones por casi 6 millones de dólares; 5.453.000 en acero semielaborado, a Argentina y Brasil; 324.000 dólares en mineral de hierro a Estados Unidos y Alemania, y 50.000 dólares en gas licuado de la ENAP a Argentina.

Ese es un síntoma inequívoco de que la industria, la gran industria básica, y nuestra minería, siguen desarrollándose, expandiéndose, creciendo.

¿Y qué significa todo esto? Simplemente que Chile encontró, por fin, su propio camino hacia el progreso.

PINCELADAS.—

Una chilena de pura cepa

El mundo es ancho y ajeno; pero los nacidos en esta tierra se encuentran en todas partes. Un camellero, vestido con los más típicos atuendos egipcios, insultaba al noble bruto en el más criollo lenguaje, lo que casi produjo un desmayo al escritor Juan Marín. El más célebre "capo" del hampa en Port Said ofreció una manifestación al periodista Oscar León Cavagnaro. El Chilote Campos vendió mote con huesillos en pleno Nueva York. Dibujante de las portadas de la revista "Para Tí" —y desde hace muchos años— es el chileno Raúl Manteola. Podríamos dar casos "al lote", como dice Juan Pueblo. Ahora nos encontramos con que la enviada especial de los productos Elizabeth Arden (esto no es propaganda) nació y se educó en Talcahuano, tiene un chalet en Quintero y un montón de amigos en Quillota y San Pedro. Se llama Emma de Paul. Es una mujer extraordinariamente inteligente. Ha viajado por todo el mundo, y su fama como experta en belleza no tiene límites fronterizos. A pesar de que ha pasado muchísimos años fuera del país, no pierde un ápice el acento típico.

Todo esto es una prueba de que esta tierra tiene algo..., algo que muchos chilenos no ven o no quieren ver. Emma de Paul, conocedora del mundo, se lamenta de no conocer a Chile como merece ser conocido, de largo a largo y de ancho a ancho.

O. CABRERA LEYVA

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.

Llamado continental

Chile y Brasil, bajo las miradas solidarias del resto de las naciones del continente, han proclamado —en declaración histórica— su adhesión sin reservas a la Carta de las Naciones Unidas y a los principios del sistema interamericano de libre convivencia por el cual se rige el hemisferio.

Valiosa reafirmación en el agitado momento que vive América. Animados de un ardiente espíritu de fraternidad, pero al mismo tiempo alertos frente a la amenaza de infiltración de ideologías subversivas, extracontinentales, ambos países han señalado a la faz del mundo su reiterado propósito de marchar unidos y mantenerse en permanente consulta en resguardo de las instituciones democráticas así amenazadas.

Estas consultas, como corresponde a dos pueblos animados de idénticos ideales, fluyen de las conveniencias de una política de larga data, que ahora cobra nuevo vigor al amparo de las circunstancias del momento. No se trata, pues, de un convenio propiamente tal, como se ha pretendido presentarlo en algunos medios informativos, sino de la feliz reiteración de una actitud que es tradicional en las relaciones de Chile y Brasil.

No podría ser de otro modo, porque nada hay de excluyente, sino a la inversa, en el solemne documento suscrito en Brasilia. Ambos países, junto con ratificar su personal adhesión al sistema regional, proclaman su anhelo de que todas las naciones hermanas del continente reafirmen asimismo su apoyo a estos principios, que son los únicos compatibles con nuestras normas de convivencia.

Se advierte en este propósito un prístino anhelo de integración de la familia hemisférica en una comunidad fraterna, que destierre las suspicacias y los temores, pero que a la vez rechace todos los esfuerzos por torcer el claro destino democrático de América.

En ningún párrafo de la declaración conjunta está mejor traducido este espíritu que en aquel en que Chile y Brasil, interpretando el pensamiento continental, rechazan todas las distintas formas de ingerencia o intervención que atentan contra la personalidad del Estado, y se oponen al principio de la autodeterminación de los pueblos.

Leyendo detenidamente el documento, se puede apreciar en él la proyección fiel del pensamiento del Presidente Alessandri, tantas veces manifestado acerca de este punto, al extremo de que sus palabras defendiendo este principio esencial, en su discurso de la Novena Reunión de la CEPAL, casi coinciden a la letra en ambos textos.

Asimismo, es notable la coincidencia entre sus palabras, al señalar en dicha Reunión los peligros que derivan para la democracia de la mantención de niveles de vida incompatibles con la dignidad, y la enunciación en el documento de Brasilia de que "Chile y Brasil consideran que la mejor defensa del sistema democrático representativo de América reside en el esfuerzo preferente de los Gobiernos para resolver los urgentes problemas económicos y sociales que afectan a sus pueblos".

No es raro, por ello, que ambos países expresen su amplia confianza en los logros de la "Alianza para el Progreso", que señala nuevos rumbos dentro del espíritu de cooperación preconizado por la "Operación Panamericana".

Es un llamado a la paz, al trabajo y a la fraternidad, formulado por dos pueblos que han hecho múltiples veces profesión de la fe democrática. América no puede desoirlo.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Muerte accidental de Hemingway

—¿Accidental?

—Sí. Advirtiendo que todo es accidental en este mundo.

—¿Cómo?

—El escritor estaba limpiando su escopeta de caza. Lo curioso es que se la metió en la boca. ¿Quién es el cazador que limpia su escopeta con la boca? Después apretó el gatillo. Un accidente de lo más común. El disparo le entró por la boca.

En todo lo que he leído de Hemingway hay una suerte de desesperación y busca de la muerte. Expresa de manera magistral algo mortal que nos ocurre a muchos. En un relato pone esto:

—La semana pasada trató de suicidarse —dijo uno.

—¿Por qué?

—Estaba desesperado.

—¿Por qué?

—Por nada.

—¿Cómo sabes que por nada?

—Tenía muchísimo dinero.

En otro relato cuenta cómo se ven los muertos en los campos de batalla. Hombres, mulas, caballos, en Italia, durante la primera guerra. Cómo se hinchan y cómo estallan los cadáveres.

En otro nos dice cómo llega la muerte y cómo se va el alma. ¿Creía en el alma? Creía y dudaba. Fue un cazador de angustias. Estaba desesperado. El francés Celine se le parecía bastante en el estilo desgarrado. Ha muerto al mismo tiempo. El mundo social era para ambos algo asqueroso. ¿Para ellos solamente? Aquí, en este diario, tuve un colega que suspiraba a cada instante, con asco, y decía: ¿Para qué vivirá uno?

¿Se puede creer que Dios creó al hombre a su imagen y semejanza? ¿Será tan malo Dios como nosotros? La Santísima Virgen sí que es buena. Vio padecer a su hijo en esta puerca tierra.

Estuve muy enfermo el año pasado. Estamos siempre caminando hacia la muerte. Cuando me sentí mejor, leí al escritor más rabiosamente católico de Francia, León Bloy, y me encontré con esta reflexión espantosa:

"Dios no se cansa de vernos sufrir. Yo, puesto en su lugar, estaría ya cansado de torturar a los que me aman."

—¿Y para qué nos hizo Dios? Si ya sabía lo que haríamos y cómo terminaríamos, ¿para qué nos hizo? Uno es capaz de pensar que el hombre más malo, con poderes infinitos, hubiera creado un mundo más decente.

—Hay que creer —me decía un español— que un Diablo creó el mundo y que Dios se empeña en terrible batalla para mejorarlo.

—Entonces no es perfecto.

Una señora muy inteligente me pidió ayer, por teléfono, que escribiera sobre Hemingway.

—¿Para qué? Era un hombre de otro orden zoológico. Soy el revés de un escritor como Hemingway. No tengo eco ni coraje. Aquí todos nos volvemos cobardes y chiquititos. Nos devoramos en la confusión y el chisme. Estamos fuera del mundo grande. Mi mundo actual es la calle de Agustinas esquina de Cumming, segunda casita a mano izquierda.

Hemingway era 12 años menor que yo. Más valiente, sin duda. Cazaba y era rico. Estaba fuera del alcance de la crítica chica. Casado cuatro veces. Era dueño de casas en La Habana y en California.

Tenía eco universal.

En el caso de Hemingway, yo me hubiera ido a Cuba, o a Madrid, a gozar del calor y de la pelotera. Lo de Cuba es muy entretenido para un periodista. En mi vida estuve en el foco de la revolución de Joao Candido, en Río de Janeiro. En la de Portugal, en 1911 y 1922. En la de Santiago, de 1924 a 1925. Nací en la de Balmaceda, de 1887 hasta 1891.

Cuba necesitaba barrer la inmundicia, y ésta no se puede barrer con plumero. Castro barrió. Si yo hubiera sido amigo del Presidente Kennedy, creo que no lamentaríamos la plancha del desembarco en Cuba. Yo sabía que el pueblo pobre de Cuba idolatra a Castro. Prende velas ante su retrato. Es un Santón, como fue Trujillo en Santo Domingo. No juzguemos las cosas del Caribe con criterio de países más blancos y fríos.

¿Por qué se mató Hemingway? No puedo juzgar el caso sin hacer un esfuerzo para salir de mi mismo. Mientras más gente conocía, más asco sentía por el mundo.

Le atraían las vidas violentas y cortas. Las de toreros, de exploradores, de soldados, de ladrones, de asesinos y de policías. No creo que estuviera muy contento de sí mismo. ¿Acaso ansió ser un torerillo de carne morena y enjuta? Ordóñez fue a su entierro.

Dijo un filósofo:

"Cuando un país entra en guerra, el número de suicidas disminuye. La excitación y el entusiasmo proporcionados por la guerra eclipsan los pesares y fastidios de la aburrida y prosaica existencia en los tiempos de paz."

En los Estados Unidos, con toda su turbulencia de progreso, de vitalidad y de creación, ocurren casos desconcertantes por lo negativos. Inexplicables actos de desesperación y de impotencia turban el cuadro de la grandeza y de la euforia. Los sabios planean viajes a la Luna y son incapaces de curar los resfríos. Los hombres fallecen en edad temprana. Cientos de personajes se suicidan. ¿Que no? Ahí van nombres: el inventor George Eastman, el embajador Winant, el banquero John Fraser, el hombre de Estado James Forrestal, el combativo millonario Robert Young, la señora Brooks Emery y sus dos hijas. Esta dama multimillonaria era sobrina nieta de John D. Rockefeller. Hace poco se suicidó George Vanderbilt, millonario, de 47 años.

Los edificios son gigantescos. Los business son fenomenales. Las rentas son fabulosas. Hollywood es un mundo maravilloso. Sí. Pero la melancolía es, asimismo, gigantesca, proporcionada a la grandeza general. Antes de matarse, el banquero Farrel escribió esto:

"No tengo preocupaciones de ninguna clase y mi salud no es mala. Sufro solamente de melancolía. Perdonadme."

El inventor George Eastman, de la Eastman Kodak, explicó a su médico:

—Noto dificultad en las piernas. Tengo 76 años. Creo que sufro de parálisis progresiva.

Pidió a su médico que dibujara en su pecho una señal, en el sitio preciso del corazón. Poco después se mató de un tiro. Algunos años antes se suicidó, de manera muy parecida, nuestro poeta José Asunción Silva.

ARTE Y CULTURA:

ELENA FERRADA: ESCULTORA CHILENA INVITADA A EXPONER EN NUEVA YORK

La joven artista deberá reunir 1.500 dólares para viajar en noviembre de 1962, con sus obras a la famosa "Galerie Internationale"

Elena Ferrada Sánchez, joven escultora chilena, egresada de la Escuela de Bellas Artes, ha sido seleccionada por la "Galerie Internationale" de Nueva York, para exponer en ella, en noviembre de 1962.

La fecha había sido fijada en realidad para el próximo mes de febrero, pero la entidad invitante no corre con el traslado del artista y sus obras, ni de gastos menores —catálogos, invitaciones, etcétera—, de la muestra. A su galería concurren los mejores artistas de todo el mundo, pero deben hacer ellos todos estos gastos.

"Frente al problema de reunir 1.500 dólares, o algo más, —dice Elena Ferrada a LA NACION— no me quedó otro recurso que postergar la fecha, postergación que felizmente aceptaron. Entretanto, haré exposiciones aquí, para reunir la suma".

La carrera artística de la joven chilena muestra más de doce exposiciones en Chile, en conjunto e individuales, y sus obras han merecido elogiosos juicios de la crítica especializada, y ha recibido premios en diversos certámenes organizados por la Escuela de Bellas Artes, el Ministerio de Educación, etcétera, además de ser agraciada con una beca para la Universidad de Cuyo —Argentina— y designada en 1960 Comisario para el envío chileno a la Bienal en México.

Desde ese mismo país recibió invitaciones de diversas entidades artísticas, y realizó seis exposiciones en diferentes oportunidades, conquistando el aplauso general, que se puede condensar en algunas opiniones en diarios y revistas:

Del crítico de arte de la revista "Hoy" de México: "Elena Ferrada es una escultora completa, con un sentido innato de las exigencias de la materia, principalmente cuando se trata de madera, y con una precisión rotunda en la síntesis de los volúmenes".

Del crítico Enrique F. Gual, en el diario "Excelsior", también de Ciudad de México: "Una artista de [...] edad y larga evolución [...]. La reversión a la [...] pura y primitiva es en [...] tista la gran consecuencia [...] extraer".



"MADRE".— Talla directa en caoba, de Elena Ferrada.

Nuevo directorio eligió Asociación de Artistas Plásticos

La Asociación Chilena de Pintores y Escultores eligió recientemente su nueva directiva, en un acto que tuvo lugar en la Escuela de Bellas Artes. La institución reúne a la casi totalidad de los artistas plásticos chilenos, y estuvo dirigida hasta hace poco por el escultor Julio Antonio Vásquez. El actual directorio quedó constituido de la siguiente manera: presidenta, Maruja Pinedo; vicepresidente, Francisco Otta; tesorera, Juana Lecaros; directores: Exequiel Figueroa, María Fuentealba, Sergio Mallol, María Cristina Trigo y James Smith.

"TECNICA Y CREACION": REVISTA DE ARQUITECTURA

Impreso en la Editorial Universitaria, y dirigida por Guillermo Morales, está en circulación el 2.o número de la revista "Técnica y Creación", editada por el Instituto de Edificación Experimental de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.

La revista condensa las experiencias y observaciones realizadas en Chile y el extranjero sobre los nuevos métodos y materiales de la arquitectura contemporánea; incluye asimismo, una interesante encuesta sobre el estado de la edificación de 4 ciudades sureñas: Concepción, Talcahuano, Lota y Coronel; informaciones gráficas sobre ensayos de prefabricación pesada, y observaciones sobre diversas fallas de estabilidad y construcción, causantes de destrucción de edificios en el terremoto de mayo de 1960.

"Técnica y Creación" anuncia, para su tercer número, la sección "Presentación de Obras", en la que se expondrán aquellas que "por su planificación general o proceso constructivo, signifiquen la incorporación de avances técnicos en la edificación".

HOMENAJE A JUVENCIO VALLE, PREMIO MUNICIPAL DE POESIA

Juvencio Valle, Premio Municipal de Poesía 1960, por su libro "Del Monte en la Ladera", recibió recientemente un significativo homenaje [...] poetas y escritores santi[...]nos, organizado por el G[rupo] Fuego de la Poesía.

El acto se realizó en [...] comedores del Centro Ar[...]tino, y asistieron a él [...] setenta intelectuales. A nombre del Grupo Fuego [...] uso de la palabra Mila O[yar]zún, secretaria de la ent[idad]. Posteriormente, habló el [pre]sidente, Carlos René Co[...] y, en representación del [...] Club, improvisó Julio A[...]gada Augier. En nombre de la Asociación de Escritores de Chile, habló su presidente Fernando González Urizar [...] Unión de Escritores Americanos estuvo representada [por] el poeta Pedro N. San[...] y los poetas extranjeros residentes en Chile, por el ve[ne]zolano Ramón Hidalgo.

Finalmente, Juvencio Va[lle] expresó su agradecimiento por la manifestación ofrecida por el Grupo Fuego, y finalizó su intervención con la lectura de un poema [...] que fue largamente aplaudido.

Al término de la reunión [la] poetisa Mila Oyarzún dio [in]formes sobre la celebración del Primer Congreso de Poetas Latinoamericanos [...] prepara el Grupo Fuego, que tendrá lugar en Santiago, en la primera quincena del mes de diciembre.

POSTERGAN CICLO DE CONFERENCIAS

El ciclo de charlas "[...] foques de Chile", [...] por la Dirección de la Biblioteca Nacional, que debía iniciarse hoy, a las 19 horas, con una conferencia sobre "Desarrollo Económico de Chile", a cargo de Sergio Ve[...], ha sido postergado para nueva fecha, por enfermedad del conferenciante.

CONCIERTO DE MADRIGALISTAS

Un nuevo grupo coral formado en nuestro ambiente no es cosa que pueda sorprender a quienes conocen la espléndida floración coral que muestran no sólo la capital, sino las provincias del país. Sin embargo, cuando esa nueva agrupación se proyecta en un campo poco frecuentado, anuncia una fisonomía distinta, plena de interesantes proyecciones. Ayer tarde, el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura presentó, dentro de las actividades del Comité de Música de ese organismo, al Conjunto de Madrigalistas, dirigido por Hugo Villarroel.

El Director de este grupo de doce cantantes es no sólo un maestro de coros de prolongada labor en nuestro medio, sino el Director Adjunto del Coro de la Universidad de Chile, lo que es bastante decir para dar información a quienes aún no le conozcan en la medida de su prestigio artístico. Hugo Villarroel presentó con el escogido grupo vocal a sus órdenes un bellísimo programa de obras renacentistas, chilenas y sudamericanas, incluyendo —como era lógico esperarlo— algún "Negro spiritual" y el estreno de "Americana", del compositor norteamericano Randall Thompson.

Con musicalidad, expresión y equilibrio, dieron vida a las obras de Victoria, Ingegnieri, anónimos españoles, Gastoldi y otros grandes del período aúreo de la polifonía renacentista. Una notable compenetración sonora, muy equilibrada aunque tal vez débil en los bajos, caracterizó esa primera parte. La segunda mitad del programa nos hizo oir música de los chilenos Vila, Letelier, Allende y Orrego, junto al estreno de "Americana", de Thompson, una obra notable por su riqueza sonora, su vitalidad rítmica y la lógica de su discurso temático musical, fundamentado en textos periodísticos del "American Mercury", que el músico ha glosado con maestría coral. Indudablemente, es una obra de grandes responsabilidades, y si bien no todas ellas fueron salvadas, el conjunto está en camino de lograrlo, con la plena dignidad con que presentó tres de sus cinco fragmentos.

El público, que se mostró muy escaso numéricamente, aunque entusiasta ante el esfuerzo artístico ofrecido por el disciplinado conjunto, recibió con sorpresa el estreno de Thompson y, en cierto modo, se sintió "relajado" y pronto al aplauso en la parte final, en que se oyeron cantares del folklore negro, uruguayo y brasileño. La tarea de este conjunto de madrigalistas, orientada hacia el estreno y la divulgación de la música coral americana, está llamada a un auspicioso futuro.

DANIEL QUIROGA

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

HOY

DIBUJOS Y GRABADOS. — De la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, en el Museo de Arte Contemporáneo Quinta Normal.

ISABEL SANCHEZ BOLEA.— Oleos, en el Círculo Español, Avda. Bernardo O'Higgins 1550.

PINTURAS FRANCESAS CONTEMPORANEAS.— Sala Le Caveau, Estado 36, muestra de veintitrés pintores modernos franceses.

PREMIO INTERNACIONAL GUGGENHEIM.— Exposición de las cinco obras chilenas seleccionadas para el certamen. Instituto Chileno-Británico (Teatinos 307).

PINTURA INFANTIL.— Exposición de la Escuela Cultural Popular número 1, en la Sala Libertad (Agustinas 1022, piso 3.o.)

RAMON VERGARA GREZ. — Oleos en la Sala de la U. de Chile, Casa Central, altos Librería Universitaria.

PINTURA INFANTIL: Auspiciado por el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura, se exhiben los dibujos de 5 artistas infantiles, en la Sala del Instituto, San Antonio 31, entrepiso.

CARLOS SWINBURN. — Acuarelas, en la Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327.)

LUIS LAZZARO.— Oleos de temas de París urbano y balneario Los Molles, en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, 2.o piso.

JUAN GOMEZ. — Expone óleos en la Sala Decor. (Moneda esquina de Miraflores).

AGUSTIN ECHAVARRIA. — Marinas en el Hall del Hotel Savoy (Ahumada 169).

"TRES GENERACIONES DE JAZZ".— Conferencia-foro en el I. Chileno-Norteamericano (Moneda 1467). A las 19 horas.

RAMON VERGARA G[REZ]. — Pinturas, en la Sala [de] la Universidad de Chile [al]tos Librería Universitaria (Casa Central).

SOCIEDAD TEOSOFICA. — Charla de Sady Co[...] Grajales 1761. Tema: [...] Estancia del Bhagavad [...]. A las 19 horas.

BALLET NACIONAL. — Dos funciones en el Te[atro] Victoria. A las 16 y [...] 19 horas.

MAÑANA

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Continuación del ciclo Beethoven [...] Sinfonías N.o 2 y N.o [...] rige, G. L. Jochum.

CULTURA HISPANICA. — Programa de Cursos [...] Instituto Chileno de Cultura Hispánica (Huérfanos [...]). Primera sesión: mañana [a] las 18.45 horas.

PROXIMAMENTE

INTRODUCCION A LA ARQUEOLOGIA.— Curso de 6 lecciones, por el profesor Bernardo Berdichewsky [...] ción: martes 11, a las [...] ras. Sala "Egaña" [...] nos 1117).

MUSICA DE CAMARA. — Concierto en el I. C[hileno] Alemán (Londres 81) [...] ción del Cuarteto [...] Miércoles 12, a las [...]

Suma urgencia acordó la Cámara a nivelación de Fuerzas Armadas

● El estudio del proyecto se iniciará hoy en las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa

Por 71 votos contra uno (Jorge Lavandero), la Cámara de Diputados acordó, en la sesión de ayer, dar el trámite de "suma" urgencia al proyecto que nivela los sueldos del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros. Esto significa que la Cámara fijó un plazo de cinco días para el despacho de esta iniciativa, en primer trámite constitucional. El proyecto empezará a ser tratado en la mañana de hoy, por las Comisiones Unidas de Defensa y Hacienda.

OTROS ASUNTOS.— Por 41 votos contra 30, la Cámara aprobó el informe de su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que establece que no hay incompatibilidad entre el cargo de diputado y el de abogado de la Universidad de Chile. La consulta había sido formulada por el diputado conservador Jorge Iván Hübner.

Luego fueron aprobados los siguientes proyectos: 1) Establece normas para la tributación de los agentes de instituciones hípicas; 2) Autoriza la erección, en Santiago, de un monumento a la memoria de don Claudio Matte, filántropo y gran impulsor de la enseñanza popular; 3) Declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de un terreno en la localidad de Pupuya, comuna de Navidad, para destinarlo a campo deportivo, 4) Establece normas para el levantamiento de cadáveres en caso de muerte ocurrida por accidente en la vía pública.

El proyecto que autoriza la expropiación de un terreno en Talca, para destinarlo a local para una Tenencia de Carabineros, fue enviado nuevamente a Comisión, a petición del diputado José Foncea, para un mejor estudio.

OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.— Por 42 votos contra 15, la Cámara aprobó las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica las leyes 12.166 y 12.604, que autorizaron a la Municipalidad de Puente Alto para contratar empréstitos hasta por la suma de 180.000 escudos. La observación consistía en rebajar de 4,5 por mil anual a tres por mil anual el impuesto territorial en la comuna, destinado a financiar el proyecto.

La Cámara rechazó el veto al proyecto que modifica la ley 10. 223, Orgánica del Estatuto del Médico Funcionario, en lo relativo a las guardias nocturnas y de días festivos en los hospitales. El veto rechazaba totalmente este proyecto.

También fue rechazado el veto al proyecto que concede el beneficio de pensión de jubilación, con renta igual al similar en servicio activo, a empleados semifiscales de determinado grado. Sin embargo, sobre esta materia no habrá ley, porque no hubo quórum de dos tercios para insistir en el criterio del Congreso.

Finalmente, se aprobaron las observaciones del Ejecutivo al proyecto que concede beneficios al personal jubilado del Poder Judicial y al que autoriza la enajenación, en pública subasta, de un predio de la Empresa Eléctrica de San Carlos.

INCIDENTES.— En la Hora de Incidentes hicieron uso de la palabra los siguientes diputados:

Jorge Aravena, democrático nacional, que hizo un análisis de la situación económica y social del país.

Raúl Gormaz, demócratacristiano, quien se refirió a los incidentes registrados con ocasión del debate del proyecto que establece rentas presuntas a los comerciantes, los que atribuyó a "nerviosismo".

Clodomiro Almeyda, socialista, habló sobre la situación del personal del Instituto de Asuntos Interamericanos, que carecen de previsión.

Gustavo Alessandri, liberal, solicitó que se dirigiera oficio al Ejecutivo, a fin de que se ordene investigar la denuncia formulada por el diputado Esteban Leyton, sobre agricultores de la provincia de Colchagua que no pagan las asignaciones familiares a sus trabajadores.

Juan Checura, radical, se refirió a problemas de Arica, destacando el habitacional y el caminero. Criticó la forma cómo se construyó la Población "Baquedano".

RETIRO DE URGENCIA.— En la sesión de ayer de la Cámara se dio cuenta de un oficio del Ejecutivo, que retira la urgencia solicitada para el despacho del proyecto de Fomento Agropecuario, pendiente en la Comisión de Hacienda.



EN EL SENADO.— Parlamentarios de todos los partidos alternaron ayer, durante un coctel ofrecido por el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, en homenaje al sesquicentenario del Congreso Nacional. En el grabado, de izquierda a derecha, diputados Cipriano Pontigo, comunista, y Jacobo Schaulsohn, radical, presidente de la Cámara; senadores Hernán Videla, liberal, presidente del Senado; Jaime Barros, comunista; Aniceto Rodríguez, socialista y Hermes Ahumada, radical.

Tradición democrática del Congreso de Chile se exaltó en el Senado

● El régimen democrático ha permitido al país 150 años de vida digna, dijo Luis Felipe Letelier. ● Nuestra institución legislativa ha sido el baluarte inexpugnable de la libertad, destacó Ulises Correa. ● Aclaración de Allende

Senadores de todos los partidos políticos rindieron ayer un elocuente homenaje al sesquicentenario del Congreso Nacional. Además, aprobaron por unanimidad el proyecto de ley de los senadores Echavarri, Frei, Pablo y Tomic, por el cual se declara monumento nacional y se destina a Museo Parlamentario, el edificio de la Plaza de Armas de Santiago, ubicado entre el Correo Central y la Casa Consistorial. En dicho edificio sesionó el Primer Congreso Nacional de Chile.

La sesión de ayer de la Cámara Alta fue presidida por los senadores Hernán Videla Lira e Isauro Torres Cereceda.

HOMENAJE.— Durante el homenaje al sesquicentenario del Congreso, y a nombre de los partidos que se indican, pronunciaron discursos los siguientes senadores: Luis Corvalán, por el Partido Comunista; Luis Felipe Letelier, por el Partido Conservador; Rafael Tarud, por el Comité Parlamentario del Partido Socialista; Ulises Correa, por el Partido Radical, y Julio von Mühlenbrock, por el Partido Liberal.

** Corvalán dijo que los comunistas "no propician la destrucción de las llamadas instituciones republicanas, como el Parlamento Nacional, siempre que ellas "sean instrumentos al servicio de la liberación nacional".

** Luis Felipe Letelier expresó, entre otros conceptos:

"La mirada hacia atrás no debe quedarse en un sentimiento de gratitud; debe producirnos, también, un sentimiento de responsabilidad. Si aquel grupo de hombres cimentó las bases de un régimen democrático, que ha permitido al país 150 años de vida digna, me parece indudable que la labor del Congreso debe seguir desarrollándose en un plano de profunda democracia.

"Esta tierra, que nació creyendo en la democracia, ha vivido tratando de perfeccionarla. Pero yo insisto que lo que fue verdadero para los primeros congresales, sigue siéndolo para los congresales de hoy.

"Democracia es sinónimo de régimen de derecho, es sinónimo de ordenamiento jurídico.

"Sólo existe la libertad cuando existe la ley, y cuando se fomenta en los hombres la creencia en la ley".

:: Ulises Correa señaló: "En nuestro Congreso está proyectada la vida de Chile. Con sus diferencias políticas, económicas y sociales. Pero todas ellas convergiendo —dentro del criterio respetable de cada cual— hacia el plano superior del interés colectivo".

"Nuestra institución legislativa ha sido —en el caminar de la Historia— el baluarte inexpugnable de la libertad. Allí han caído, sepultadas para siempre, las ansias enfermizas de quienes divagaban en la búsqueda de la insurgencia y del trastorno".

:: Tarud analizó la significación de la efemérides y puntualizó los conceptos del desarrollo de la democracia chilena. Consideró que ella era imperfecta y que requería de profundas transformaciones.

:: Tomás Pablo abogó por la agilización de las tareas legislativas. "Ahora, como siempre —dijo—, estamos aquí con el propósito de laborar por el progreso de la nación, mediante la acción que nos corresponde cumplir desde los altos cargos que nos ha confiado el pueblo".

:: Von Muhlembrock manifestó que, "si grande es la institución parlamentaria, el Congreso del 4 de julio de 1811 consagró para Chile el razgo estelar de la primera nación de hispanoamérica que estableció la democracia representativa. Marchamos con la libertad y la democracia hacia el gran futuro y, así como los congresales de 1811 no tuvieron temor para trazar la ruta y abrir una nueva etapa, tampoco lo tendremos nosotros para construir la morada del hombre libre. El 4 de julio de 1811 abrió para Chile el ejercicio de su libre determinación soberana".

ACLARACION.— Al final de la sesión, y durante cinco minutos, el senador Allende, explicó el incidente en que se vió envuelto en el aeropuerto de Ciudad de México. Dijo que un funcionario policial había tratado de tomarle una foto después de su entrevista con los periodistas. Agregó que dicho funcionario le levantó la voz cuando él reclamó del procedimiento, el cual se aplica —según supo— a todos los viajeros que regresan de Cuba. El hizo valer su calidad de parlamentario chileno y la foto no le fue tomada. Añadió que posteriormente lo visitaron en el hotel, el Embajador de Chile, Juan Smitmans, y el subjefe del Protocolo, quien le dio explicaciones. Terminó diciendo que él, en ningún momento, pronunció palabras despectivas acerca de las leyes y la Constitución mexicanas como se ha publicado en algunos diarios. Dijo que había enviado un saludo especial al Presidente de México, López Mateos, y al ex Presidente Lázaro Cárdenas. Concluyó expresando su reconocimiento al Embajador Smitmans, quién lo despidió personalmente cuando partió de regreso a Chile.

Carece de fundamento posible ingreso del P. R. al Gobierno

Declaración del Secretario General

El secretario general del Partido Radical, diputado Hernán Brücher Encina, emitió, en las últimas horas de la tarde de ayer, la siguiente declaración:

"En relación con las informaciones de prensa y radio del día de hoy, según las cuales estaría convenido el ingreso del Partido Radical al Gobierno, esta Secretaría General declara que tales especies carecen, en absoluto, de fundamento.

En la conversación que en el día de ayer martes sostuvieron la Mesa Directiva del Partido y algunos parlamentarios con el Presidente de la República, se trató sólo de problemas nacionales y de la forma en que puede hacerse factible el cumplimiento del programa aprobado en la última Convención Radical, recientemente celebrada.

(Fdo.) **HERNAN BRUCHER ENCINA, secretario general.**

SANTIAGO, 5 de julio de 1961."

REFORMA AGRARIA.— En relación con el proyecto de Reforma Agraria, aprobado por la XXI Convención Nacional del Radicalismo, se informó que en la última reunión del CEN se designó un Comando Promotor de dicha reforma, integrado por el presidente del Partido, Raúl Rettig; el vocal Alberto Baltra; los senadores Angel Faivovich y Exequiel González Madariaga; los diputados Julio Sepúlveda y Manuel Rioseco, y el señor Hernán Santa Cruz Barceló.

Este Comando celebrará su primera sesión a las 19 horas de mañana, en el local del CEN.

RETORNOS Y PARTIDAS EN EL CONGRESO

Tres parlamentarios que se hallaban ausentes, en el extranjero, se reintegraron ayer a las actividades del Congreso. Son ellos el senador Salvador Allende, socialista, que visitó Cuba y México; el diputado Alfredo Lorca, demócratacristiano, quien cumplió una jira por los Estados Unidos, como invitado del Departamento de Estado, y el diputado Humberto Pinto Díaz, conservador, quien, por razones de salud, permaneció quince días en el Uruguay.

PROXIMAS AUSENCIAS.— Se informó que en los próximos días se ausentarán del país el senador Angel Faivovich y los diputados Juan Martínez Camps y Raúl Juliet, del Partido Radical. Visitarán la China comunista, India, Israel y Grecia. El diputado Juliet también alcanzará a Alemania occidental.

Nuevo impulso a la reconstruccion

Promulgada ley que concede mayores facilidades a damnificados

Substanciales modificaciones introducirá la ley de reconstrucción y la de colonización de Aisén. Ayer quedó promulgada la Ley 14.585, que introduce dichas modificaciones. Ellas están destinadas a complementar las leyes mencionadas, dando mayor agilidad a los procedimientos de donación y transferencia de inmuebles en la zona damnificada, comprendida entre las provincias de Ñuble y de Aisén. Se amplían las facultades del Presidente de la República en los procedimientos de expropiaciones de terrenos, y se amplían también los beneficios de reconstrucción de aquellas instituciones que tenían terrenos en la zona damnificada, con anterioridad al 22 de mayo.

Se amplían, a continuación, los beneficios a aquellas personas damnificadas del cataclismo del 22 de mayo, que posean terrenos en zonas bloqueadas, como, por ejemplo, las sometidas a inundación permanente, en Puerto Saavedra, Valdivia y Maullín. Estos damnificados tendrán derecho a solicitar préstamos para la adquisición de terrenos, y, a su vez, préstamo para reconstrucción, lo cual soluciona el problema de centenares de hogares que, en la actualidad, tenían dificultades para rehabilitarse, por no contar con terrenos en lugares seguros, ni medios con que adquirirlos.

La ley amplía, asimismo, la facultad del Presidente de la República, para expropiar terrenos en la zona damnificada, para la reconstrucción de mataderos, frigoríficos, bodegas y silos de almacenamiento.

Más adelante, hace justicia a miles de colonos de la provincia de Aisén. La existencia de una condición de caducidad, por infracción a la ley de bosques, ha impedido que los colonos obtengan créditos, pues los Bancos no pueden concederlos sujetos a la eventualidad de que sus garantías desaparezcan, con la resolución de caducidad de la concesión.

En el hecho, muchos colonos carecen de créditos para incrementar su producción. El artículo 14 de la nueva ley, al establecer que la caducidad de la concesión no afectará a la validez de los derechos reales constituidos en favor de las instituciones allí indicadas, permitirá a los colonos obtener créditos para sus faenas.

Hoy se efectúan funerales del general Carlos Baeza

Con los honores de reglamento se efectuarán hoy jueves los funerales del general de división, Carlos Baeza Yávar, veterano de la Campaña de 1879-84.

El cortejo partirá desde la parroquia "Sagrado Corazón" (El Bosque), luego de una misa que se oficiará a las diez de la mañana.

En el Cementerio General rendirá honores un destacamento de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa, con su estandarte y la banda instrumental de la Escuela de Telecomunicaciones. Junto al destacamento formarán, además, los estandarte de la Escuela de Unidades Mecanizadas, Escuela de Especialidades de Material de Guerra, Regimiento Buin, Batallón de Intendencia y Batallón de Transporte.

Asistirá también a los funerales una delegación de oficiales al mando del teniente coronel Jorge Margarit, de la Dirección de Ingeniería Militar.

El féretro llegará al Cementerio escoltado por 12 batidores a caballo, del Regimiento "Cazadores", al mando de un oficial.

Despidirá los restos en la necrópolis, a nombre del Ejército, el general de brigada Enrique Ortiz Vega, comandante en jefe de la División de Caballería.

Obras publicas

INVERSIONES EN ARQUITECTURA.— El Intendente de Valdivia, Germán Saelzer, se entrevistó ayer con el Director de Arquitectura para conocer el programa de inversiones de esa repartición, en la provincia a su cargo. Se informó que posteriormente la Dirección de Arquitectura hará llegar una minuta al Intendente con todos los detalles sobre el particular.

EMBALSE COLLIPULLI.— En conformidad con las disposiciones de la ley de riego, la Dirección del ramo ha citado a los interesados en la construcción del embalse de Collipulli, a una reunión que se efectuará el 15 del presente en Ancud. En esa ocasión se someterán a aprobación el presupuesto y anteproyecto definitivos.

AGUA POTABLE PARA ARICA.— La Dirección de Obras Sanitarias llamó a inscripción a los contratistas, para la ejecución de las obras de agua potable y alcantarillado de la ciudad de Arica. Las obras consultan ampliación y mejoramiento de las redes respectivas, las que tienen un presupuesto de 186.000 y 174.500 escudos, respectivamente.

ALCANTARILLADO DE CONCHALI.— Entre el 13 y 18 del mes en curso, la Dirección de Obras Sanitarias entregará antecedentes relacionados con la ejecución de las obras de alcantarillado para la comuna de Conchalí, en Santiago. El presupuesto oficial consulta 33.991,71 escudos.

PAVIMENTACION. — La Dirección de Pavimentación Urbana aceptó nuevas propuestas para pavimentar calzadas y colocar soleras en las comunas de Conchalí, Algarrobo e Iquique, por un valor de 40.758,17 escudos.

CAMINOS DE BIO-BIO. — La Dirección de Vialidad llamó a propuestas públicas para la conservación de diversos caminos de la provincia de Bío-Bío, con un presupuesto de 3.693,60 escudos. Las propuestas se abrirán el 14 del mes en curso en la oficina del Ingeniero Provincial de Los Angeles.

Educación

SEMANA ARTISTICA.— Para organizar la semana artística del Magisterio a realizarse en octubre, se reunirán el lunes a las 11 horas, en la Dirección de Educación Primaria, un grupo de profesores y escritores que constituirán el comité respectivo. Especialmente invitado se encuentra el ex Ministro de Educación, Diego Barros, quien instituyó esta celebración.

HOMENAJE A ESTADOS UNIDOS.— El Liceo N.o 10 de Niñas, rindió un homenaje a la Independencia de Estados Unidos, con una velada a la que concurrió la agregada cultural adjunta a la Embajada, Bárbara Hutchison. Habló la profesora Graciela Rioseco y las alumnas interpretaron números artísticos, incluyendo temas del folklore norteamericano.

ANIVERSARIO.— El Instituto Comercial Abraham Lincoln comenzó ayer la celebración de su cuarto aniversario con una visita social a la escuela de niños lisiados y al Asilo San Francisco de Regis. Hoy a las 10 horas realizará una velada artística en el Teatro Real, y finalizará el sábado con un baile en el local del establecimiento, Alameda 1667.

BECAS A ESPAÑA.— La Sección Femenina Española, otorgó becas de perfeccionamiento para España, a las estudiantes Marta Carrasco, asistente social; Josefina Puratic, químico-farmacéutica y Loreto Marín y Sonia Noguera, del Taller de Arte del Círculo Femenino "Isabel la Católica".

REUNION.— La Asociación de Escuelas de Adultos, ADEA, se reúne hoy a las 17.30 horas, en la oficina de la Sección Educación de Adultos, para organizar los torneos entre escuelas y el acto inaugural del 11 de agosto. Cada escuela deberá enviar un representante autorizado con los antecedentes que se solicitaron.

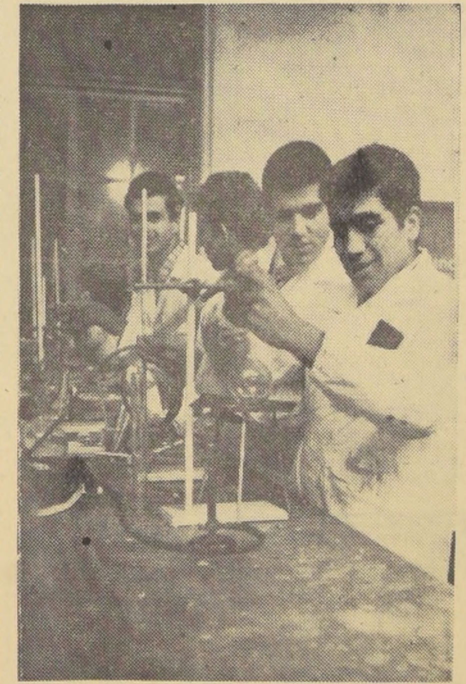
SESION EN EL INBA.— El sábado se reúne el Consejo de Ex Alumnos del Internado Nacional Barros Arana, bajo la presidencia del diputado Florencio Galleguillos, y con asistencia del Rector, Eliodoro Cereceda. La sesión se realizará a las 13.15 horas, para tratar las gestiones hechas ante el Ministerio de Educación para subsanar algunas deficiencias materiales del establecimiento y el proyecto de traslado del Internado al barrio alto de Santiago.

VELADA ANIVERSARIO.— Los Centros de Alumnos de los Institutos Comerciales N.o 4, Femenino y N.o 5 Masculino, realizarán este viernes una velada en homenaje al primer año de existencia de ambos planteles. El acto se efectuará a las 19 horas, en Carmen Mena 949, paradero 13, de la Gran Avenida. Actuarán especialmente el Coro de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, el Conjunto Folklórico de la UTE y Fresia Soto, la juvenil cantante.

CHARLAS SOBRE MEDIO ORIENTE.— Dos charlas sobre sus impresiones del Medio Oriente ofrecerán mañana en el Salón de Honor de la U. de Chile, a las 19 horas, el vicepresidente del Senado, Dr. Isauro Torres, y el Dr. Raúl Yazigi.

MEDICO A INGLATERRA. — Ha sido invitado a Inglaterra, por el Consejo Británico de Relaciones Culturales, el Dr. Manuel Besoaín, para estudiar los adelantos existentes en materia de enfermedades al corazón.

De aniversario Escuela de Artes y Oficios



Ciento doce años de vida cumple hoy la Escuela de Artes y Oficios de Santiago, dependiente de la Universidad Técnica del Estado. El primer establecimiento en su género creado en América comenzó con 24 alumnos en su primer curso. Hoy reciben instrucción 1.218 estudiantes en las especialidades de técnicos mecánicos, electricistas, químicos, metalurgistas y mueblistas. Dentro de tres años egresará el primer grupo de textiles, rama que la UTE creó para abastecer la industria de expertos en esa materia. Además, se estudia una reforma en los planes pedagógicos para ponerlos a tono con el avance de la industria y las necesidades del país. Dirige el establecimiento el profesor Héctor Torres Guerra. En el grabado, trabajan en el laboratorio de química, un grupo de los 120 muchachos que allí se forman.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA OCTAVA COMUNA.— Sesionará mañana, a las 20,30 horas, para escuchar una cuenta de los señores Gustavo Vallejos y Enrique Grandi, sus delegados a la reciente Convención Nacional del partido.

ASAMBLEA DE LA NOVENA COMUNA.— Cita a sesión ordinaria para las 20,30 horas de hoy, con el objeto de escuchar la cuenta de sus delegados a la Convención.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE LA CISTERNA.— Eligió la siguiente directiva: presidente, Guillermo Rodríguez Soto; vicepresidente, Enrique Matamala; secretario, Héctor Silva Muñoz; tesorero, Pedro N. Barrera; directores, Ronaldo Wood, Diego Sepúlveda y Florentina Ferreira; y delegados al Consejo Agrupacional, Luis Castro, Sergio Moraga, Adolfo Asenjo, Sergio Aránguiz, Eduardo Romo, Nora Páez de Moraga y Carmen Guzmán de Alzérreca.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA.— Constituyó las siguientes Comisiones: de Propaganda y Adoctrinamiento: Javier González y Tomás Puig; Electoral, Carlos Azolas y Luis Lacomas, y de Acción Social, Hernán Orellana.

EN COMISION:

Aprobado proyecto Colegio de Matronas

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, que preside el diputado Florencio Galleguillos, despachó en su sesión de ayer el proyecto de ley que crea el Colegio de Matronas de Chile. En este proyecto se aprobó una indicación de Orlando Millas, que reserva a la Universidad de Chile el otorgamiento del título de matronas.

Por unanimidad se aprobó una proposición del diputado Edmundo Eluchans para que la Comisión sesione extraordinariamente los días martes, a fin de debatir los proyectos de reforma constitucional que se encuentran pendientes. El próximo miércoles, la Comisión fijará las modalidades, horarios y tabla sobre esta materia.

Canciller Adenauer felicita al nuevo Arzobispo de Santiago

El siguiente cable fue enviado por el Canciller de Alemania occidental a Monseñor Raúl Silva Henríquez, con ocasión de su toma de posesión de su cargo de Arzobispo de Santiago:

"Excmo. Mons. Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago de Chile.— Santiago de Chile.

Con motivo de la toma de posesión de su alto cargo le expreso a Vuestra Excelencia de todo corazón mis más sinceras felicitaciones.

Hago votos por una larga y fructífera labor en favor de la Arquidiócesis de Santiago.

Adenauer Bundeskansler de la República Federal alemana."

Por su parte, Monseñor Raúl Silva envió el siguiente cable de agradecimiento:

"Excelentísimo señor
Konrad Adenauer
Canciller de la República Federal Alemana.

Agradezco de corazón las felicitaciones de Vuestra Excelencia y elevo mis oraciones por el siempre mejor éxito de su gestión.

Raúl Silva
Arzobispo de Santiago."

Reconocimiento del Comercio Minorista a la H. Cámara

Comunicación del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales

En la Cámara de Diputados se ha recibido la siguiente comunicación del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales:

"Santiago, 4 de julio de 1961
Señor
Jacobo Schaulsohn
Presidente de la H. Cámara de Diputados.
PRESENTE.

Señor Presidente:

Con asistencia del presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile (SIDECO), presidente de la Federación del Comercio Detallista de Chile, presidente de la Asociación Nacional de Comerciantes, presidente del Sindicato de Subsistencias de la Feria Municipal, presidente del Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Central, presidente del Sindicato Progreso del Mercado Matadero, presidente de la Agrupación Gremial de la Vega Central y presidente de la Asociación de Comerciantes del Mercado Municipal Seminario, hoy tuvo lugar en SIDECO una reunión en la cual los representantes del comercio minorista, en conocimiento de los bochornosos incidentes promovidos en la Cámara de Diputados el 28 de junio último por un grupo de comerciantes minoristas ajenos a las referidas instituciones, acordaron por unanimidad expresar a Ud. su más enérgico repudio hacia la conducta observada por esos elementos irresponsables que no supieron guardar las más elementales normas de respeto y consideración que merecen la Corporación que Ud. preside y sus miembros.

Se acordó asimismo dejar constancia del profundo reconocimiento que experimenta el comercio minorista hacia esa Cámara de Diputados y cada uno de sus integrantes por la preferente atención que siempre han dispensado a las peticiones del comercio y escuchado a sus representantes en el seno de las diversas Comisiones de esa Corporación, gentileza que compromete nuestro afecto y aprecio. Y aunque en algunas oportunidades el comercio minorista habría preferido que esa rama del Congreso hubiera aprobado indicaciones más favorables a las actividades que representamos, no es menos cierto que también el comercio minorista siempre se ha inclinado respetuosamente ante tales resoluciones, que sabemos bien inspiradas y encaminadas hacia el bien común.

Rogándole expresar a los H. señores diputados nuestros sentimientos de repudio hacia los agravios de que han sido objeto, y aceptar nuestras manifestaciones de profundo reconocimiento y respeto, saludan muy atentamente a Ud.

(Fdo.): **Horacio González Padilla**, presidente; **Gustavo Adolfo Holley**, gerente.

Incompatibilidad en cargos directivos pide la Juventud Liberal

El Consejo Nacional de la Juventud Liberal, en su última sesión, acordó "proponer a la Junta Ejecutiva que declare incompatible todo alto cargo directivo de la Administración Pública con cualquier puesto dentro de la Junta Directiva del Partido Liberal".

El acuerdo se adoptó después de un debate, durante el cual, entre otras cosas, se consideró que un funcionario poseedor de un alto puesto público no puede distraer su tiempo y trabajo en otras actividades que también necesitan dedicación y esfuerzo.

HOMENAJE A SALOMON SACK EN LA CAMARA

Un sentido homenaje rindió ayer la Cámara de Diputados a la memoria del filántropo Salomón Sack, fallecido recientemente en Santiago.

Destacaron su personalidad y la obra de enorme contenido social por él desarrollada, los diputados Jacobo Schaulsohn, presidente de la Cámara, y Rolando Rivas, radicales; César Godoy Urrutia, comunista; Enrique, Edwards, liberal, y Manuel Tagle, conservador.

La Cámara acordó enviar una nota de condolencia a la familia del señor Sack

REFORMA AGRARIA ESTUDIARAN HOY LOS LIBERALES

Esta tarde, a las 18.30 horas, en el local de Catedral 1183, 2.o piso, celebrará sesión especial la Comisión de Agricultura del Partido Liberal, que ha sido citada por el presidente de esta entidad política, don Ladislao Errázuriz. Esta Comisión es presidida por el vocal de la Junta Ejecutiva, Gilberto Fuenzalida Feliú, e integrada por el senador don Julio von Mühlenbrock Lira, el diputado don Alfonso Ramírez de la Fuente, y los señores Recaredo Ossa Undurraga y Alberto Araya Gómez, y los asesores, señores: Domingo Godoy Matte, Virgilio Mannarelli, Máximo Valdés Vial, Víctor Braun Page, Gregorio Amunátegui Weber, Héctor Millán, Hernán Rodríguez Ortúzar, Ismael Edwards Izquierdo, Ernesto Armanet Besa, Enrique Besa Vicuña, Hernán Navarrete, Eduardo Zañartu Bezanilla, Kurt Ullrich, Elena Eastman, Roberto Barros Benítez, Osvaldo Bisquertt Reveco, Mariano Puga Vega, Fernando Vial Letelier, Alberto Vial Letelier, Víctor Opaso Cousiño, Pedro Opaso Cousiño y José Garrido Rojas, secretario de la Comisión.

Como punto principal de la tabla de esta reunión figura el de "La Reforma Agraria".

OBRAS DE VIALIDAD EN COQUIMBO

El Intendente de Coquimbo comunicó al Ministerio del Interior que dentro del Plan de Desarrollo de Coquimbo, se iniciaron trabajos de vialidad que han dado ocupación a 700 obreros: 206 en el camino de Andacollo a El Peñón; 194, en el de Ovalle a Coquimbo; 176, en el de Combarbalá a Puerto Oscuro, y 190, en el de Illapel a Salamanca. Por otra parte, el Intendente pidió autorización para continuar proporcionando desayuno y almuerzo escolar durante las vacaciones de invierno.

AYER JURO DIPUTADO ALFREDO LORCA

Ayer prestó el juramento de estilo el diputado demócratacristiano Alfredo Lorca, el único parlamentario elegido el 5 de marzo pasado que aún no lo había hecho.

Alfredo Lorca acaba de regresar de una jira por el Perú, México, Puerto Rico y los Estados Unidos.

El juramento fue tomado por el presidente de la Cámara, Jacobo Schaulsohn, al iniciarse la sesión de ayer.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 5 de julio de 1961.

Con regular actividad y con sus precios irregulares se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Bco. del Trabajo, Lota, Tierra del Fuego, Carozzi, Cervecerías, Copec, Polpaico, Sanitas; Vapores y Madeco.

El oro físico, con transacciones de poca importancia, mantuvo su precio anterior de Eo 22,90.

Los bonos hipotecarios se transaron en partidas de cierto interés, manteniendo sus precios anteriores.

El volumen operado alcanzó a 445.036 acciones, y nominales, en bonos, a Eº 21.130.

El cierre acusó 15 alzas contra 12 bajas, tendencia irregular.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de Eº, ciñéndose a la ley 13.305

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS NOMINALES Eº
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6-3|4, 75 t
B. Estado 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 51 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 4.000 c
Concepción, 12 3|4 t
Continental, 10 t
Crédito, 30 t
Chile, 305 t
Español, 142 t
Hipotecario, 100 t
Israelita XED, 148 n
Italiano, 19 v
Nac. del Trabajo, 10 c
Osorno, 120 t
Panamericano, 7 1|2 n
S. Americano, 29 1|2 t
Talca, 25 1|4 t

MINERAS
Andacollo, 4 n
Aucanquilcha, 7 1|2 v
Cerro Grande, 84 v
Del. Punitaqui, 8 n
Disputada, 20 t
Lota, 6 1|2 c
Manganesos, 200 n
Merceditas, 1 1|2 n
Ocuri, 30 n
Oruro, 78 v
P. de Lobos, 2 3|4 n
Schwager, 17 n
Tamaya, 10 1|4 t
Totoral, 30 v

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 11 1|2 t
Copihue, 5 1|2 n
Gente Grande, 80 c
Laguna Blanca, 115 n
La R. Sofruco, 155 n
Rupanco, 62 t
T. del Fuego, 58 t
Viña C. y Toro, 16 1|2 t

SALITRERAS
Anglo Lautaro C, 41 t
Iquique Port., 4 n

TEXTILES
Caupolicán, 3 c
Chiteco, 3 7|8 n
FIAP, 32 n
Paños Bellavista, 42 n
Paños Concepción, 1 3|4 n
Paños de Tomé, 11 c
Ravonhil XD, 5 1|8 n
SEDAMAR, 1 7|8 n
SEDYLAN "A", 1 1|2 n
Tejidos Salto Liq., 3 c
Textil Progreso, 2 1|4 t
Textil Viña, 2 t
Vestex, 16 t
Yarur, 68 1|2 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA, 10 n
Arrocera Tucapel, 3 t
BIMA, 5 3|4 c
Carozzi, 10 t
Caucho, 140 c
Cemento Melón, 108 t
Cervecerías, 72 v
Cinzano, 10 n
Club de Golf, 21.000 v
Club Hípico, 115.000 OCV
Club de P., 3.200 v
Cola, 180 n
Colorantes, 5 3|4 n
Cía. Industrial, 6 1|2 t
COPEC, 34 c
Cristalerías, 9 n
CHILECTRA, 45 n
Chiprodal, 3 1|2 t
Electr. Industrial, 11 1|2 t
Electromat XD, 23 1|2 n
Farmo Química, 2 3|4 c
Fertilizantes, 16 t
Fósforos, 17 1|2 n
Gas de Santiago, 16 1|4 c
Hucke Hermanos, 21 c
Industrias Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 175 t
INSA, 66 c
Interamericana, 2 1|4 c
Interoceánica, 42 c
La Rural, 13 1|2 t
Loza de P., 13 t
Lucchetti, 4 v
Mac Kay, 18 c
Marinetti, 30 c
Molinera Köster, 12 c
Muelles P. Vergara, 2 1|2 OCV
Naviera Arauco, 8 3|4 c
Papeles y Cartones, 55 1|2 c
Pizarreño, 60 c
Polpaico, 76 t
Refractarios L., 2 1|8 n
Refinería de Viña, 55 c
Renta Urbana, 20 t
Ruddoff, 2 c
Saavedra Benard, 18 c
Sanitas, 7 c
Sonavela, 2 1|2 n
Soprole "B", 600 v
Tabacos, 20 c
Tattersall, 68 t
Teléfonos, 13 1|4 t
Universo, 15 t
Vapores, 57 t
Vidrios Planos, 19 1|4 c
Volcán, 7 3|4 n
Zig Zag, 6 c

METALURGICAS
CAP, 46 t
CIC, 8 1|8 t
Cobre Cerrillos, 22 t
Electro Metalúrg., 34 t
FENSA, 1 1|2 c
Indac, 8 1|2 c
Indesa, 1 c
Indura, 4 3|8 t
Madeco, 17 c
Mademsa, 7 1|8 c
Mecánica Ind., 7 v
Socometal, 6 n

SEGUROS
Ch. Cons. Grles., 23 n
Española, 52 n

Operaciones con Valparaíso: OCV

TRANSACCIONES

Julio 5	1960	1961
BONOS NOM. Eº	16.030	21.130
ACCS. S|5 ct.		378.661
ACCS. B|5 ct.		66.375
TOTAL ACCS.	381.644	445.036

£ por tonelada — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA			SEGUNDA RUEDA
£ 231.10.0	Comp.	DISPONIBLE	£ 230. 0.0 Comp.
" 231.15.0	Vend.		" 230. 5.0 Vend.
" 1. 0.0	ALZA	FLUCTUACION	" 1.10.0 BAJA
" 235. 5.0	Comp.	A 90 DIAS	" 233.15.0 Comp.
" 235.10.0	Vend.		" 234. 0.0 Vend.
" 1.15.0	ALZA	FLUCTUACION	" 1.10.0 BAJA
FIRME		TENDENCIA	FLOJA
1.700 Tons. Largas		VENTAS	675 Tons. Largas

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A. billete	1.058	1.062
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,83
Brasil (billete)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)	2.930,00	2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfono 62162.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 5 DE JULIO DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS

480 Banco del Estado 6 3|4, 75
8.500 Banco del Estado 10-6, 75
7.000 Banco del Estado 10-6, 75 Od.
300 Banco del Estado 10-6, 75 Od.
100 Banco del Estado 10-6, 75
3.300 Hipot. Ch. 10-6, 75 Od.
1.000 Hipot. Ch. 10-6, 75 Od.
10 Banco Central, 4.000
4.500 Banco Concepción, 12 3|4
3.000 Banco Concepción Od. 12 3|4
3.500 Banco Crédito, 30
2.040 Banco Chile, 307
800 Banco Español, 142
1.300 Banco Hipotecario, 100
100 Banco Osorno, 120
500 Banco Sud Am., 29
800 Banco Sud Am., 29 Od.
1.000 Banco Sud Americano 29
8.400 Aucanquilcha, 7 1|2
17.000 Lota, Od. 6 1|2
1.500 Lota, 6 1|2
5.000 Tamaya, 10 1|4
800 Totoral, 30
1.100 T. del Fuego, 58
300 T. del Fuego, 58 Od.
2.800 T. del Fuego, 58
73 T. del Fuego, 57
300 T. del Fuego, 58
279 T. del Fuego, lotes, 57
10.000 Textil Progreso, 2 1|4
2.000 Textil Viña, 2
20.408 Carozzi, 10
4 C. Melón, 108
900 Cervecerías, 67 1|2
1.530 Cervecerías, 68
1.000 Cervecerías, 69
6.931 Cervecerías, 70
1.600 Copec, 35 1|2
200 Copec, 35
8.000 Copec, 35
1.000 Copec, 34 1|2
4.000 Elect. Ind., 11 1|2
726 Farmo Química, 2 3|4
1.192 Gas de Santiago, 16
1.200 La Rural, 13 1|2
721 Loza de Penco, 13
60 Loza de Penco, 13 Od.
941 Loza de Penco, 13
1.280 Pap. y Cartones, 58
500 Pap. y Cartones, 58 Od.
128 Pap. y Cartones, 56 Od.
800 Pizarreño, 60
5.284 Polpaico, 76
450 Renta Urbana, 20
3 Soprole "B", 600
1.600 Teléfonos, 13 1|4
1.975 Vapores, 56
2.000 Vapores, 57
33 Vapores, 58
2.000 Vapores, 57
2.000 CAP, 46
2.484 CIC, 8 1|8
1.000 Indac, 9 1|4
25.000 Indura, 4 3|8
4.000 Madeco, 17
16.000 Madeco, 17
3.000 Madeco, 17 Od.

REMATE A EFECTUARSE EL JUEVES 6 DE JULIO
1 Banco Crédito, 26
14 Yarur, 65
66 Mademsa, 7
1.700 Maderas Cholguán, 8
1.000 Deb. Tarapacá 3a. Cupón, 12-2-1-61, 15
200 Deb. Tarapacá 3a. Cupón 13-2-1-61, 15
200 Deb. Tarapacá 3a. Cupón 13-2-1-61, 15
200 Deb. Tarapacá 3a. Cupón 13-2-1-61, 15
1.000 Implatex, 7
1.000 Implatex, 7
35 Tabacos, 18
1 Inmob. Británica, 400
9 Interamericana, 1 1|2
4 Madeco, 15
15 Vapores, 55
602 Perlina, 6
334 Monserrat, 3
232 Tamaya, 9 1|2
60 Elec. Ind., 10
1.000 Muzard, 9
1.000 Muzard, 9
1.000 Maderas Cholguán, 9 1|2
11 Estadio Español, 820
8 Textil Progreso, 2
18 Yarur, 66
17 Vapores, 57
1.180 Pesquera Austral, 4
66 Insa, 60
1.000 Pesquera Austral, 8
26 Interoceánica, 28
14 Vapores, 53
6 Colcura, 10
6 Socompa, 18
94 Ind. Varias, 3
18 Pap. y Cartones, 55
16 Copec, 36
13 Copec, 35
84 Copec, 35
17 Bima, 4
12 CAP, 46 1|2
8 Chilectra, 43
45 Interoceánica, 40
59 Divesa, —.—
28 Vestex, 15
91 Divesa, —.—
92 Renta Urbana, 20
61 Renta Urbana, 20
1 Pap. y Cartones, 54
7 Cervecerías, 65
71 Carozzi, 8
39 Hucke, 20
319 Finanpro, 26
3.000 Palmas de Cocalán, 7 1|2
128 Finanpro, 35
5 P. Bellavista, 40
3.800 Ind. Forestales, 7 1|2
22 Tattersall, 68
1.800 Maderas Cholguán, 10
338 Colorantes, 5
68 Mol. San Cristóbal, 3
181 Condoriaco, 1
43 Polpaico, 80
1.750 Censa, 1
5 Estadio Español, 1.000
40 Cristalerías, 8
800 Deb. Tarapacá, 9
750 Banco Comercial de Curicó, 10
87 Interoceánica, 39
3 Gas de Santiago 14
12 Soc. Const. Estab. Educacionales, 10
421 Teléfonos, 12 1|2
2 Interoceánica, 39
28 Pap. y Cartones, 50
600 Soprole "A", 100
2.300 Palmas de Cocalán, 7 1|2
2.100 Palmas de Cocalán, 7 1|2
1.000 Maderas Cholguán, 8
756 Ag. Nacional, 8
250 Habecoma, 0,8
60 Ind. Bellavista, 9
2 Inmob. El Arrayán, 7.500
232 Alimentos Marinos, 4
33 Disputada, 18
1.120 Palmas de Cocalán, 8
870 Ind. Forestales, 6
29 Pizarreño, 57
23 Bima, 4
80 Bima, 4
4 Vidrios Planos, 17
4 Vidrios Planos, 17
44 Vidrios Planos, 17
44 Vidrios Planos, 17
8 C. Melón, 107
3.250 Maderas Cholguán, 8

COLINA.— FUNDACION DE COMPAÑIA DE BOMBEROS.— El 30 del mes último quedó fundada en esta comuna la 1a. Compañía de Bomberos, en un acto en que quedaron nombrados el directorio y oficialidad correspondiente. En presencia del director de la 2a. Cía. de Renca, Héctor Rivera González, y de su ayudante, Luis Espinoza Díaz, se eligió la siguiente directiva: director, Luis Biermann; secretario, Gustavo de la Torre; capitán, Fidel Vargas; Tte. 1.o, Fernando Díaz; Tte. 2.o, Juan Norambuena; ayudante 1.o, Darío Riveros; ayudante 2.o, Ricardo Grandón; maquinista 1.o, Héctor Pérez; maquinista 2.o, Juan Salinas; tesorero, Eduardo Aguirre; consejeros, Luis Gorospe, Luis Palma, Benjamín Collin, Oscar Salinas, José Fuentealba y Sergio Dager. En el grabado, aparecen los socios fundadores en el momento en que prestan el juramento de rigor ante la bandera nacional.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

DESIGNADO EL NUEVO ALCALDE

En una sesión que se inició a las 19.30 horas de anoche, fue elegido Alcalde de San Bernardo el regidor radical don Luis Navarro Avilés. Concurrieron 6 regidores, produciéndose 3 votos en favor del señor Navarro, 2 para doña Julia Mellado, regidora del PADENA, y uno en blanco, que correspondió al de don Hugo Gálvez, regidor liberal y Ministro del Trabajo.

Al término de la sesión el nuevo Alcalde, señor Navarro Avilés, fue muy felicitado por sus amigos y por representantes de diversas instituciones y partidos.— (Rubén Albarrán B., corresponsal).



ALCALDE LUIS NAVARRO

Puente Alto

HOMENAJE AL CANADA

La Escuela Centralizada de esta ciudad realizó en la mañana de ayer un acto artístico cultural en homenaje al Canadá con motivo del apadrinamiento por la Embajada de ese país de dicho establecimiento educacional. Concurrieron a este acto los Agregados Culturales de la Embajada canadiense, las autoridades departamentales y educacionales y un numeroso público, que aplaudieron el programa en el que figuraban números de teatro infantil, conjuntos de guitarras y coros.

NUEVO LOCAL PARA EL LICEO FISCAL

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales tiene parcialmente terminado el estudio del nuevo local del Liceo Fiscal de Puente Alto, cuyos pabellones se alzarán en calle Santo Domingo con Diagonal Sur, frente al Hospital "Alejandro del Río". Merece especial mención la labor desarrollada por el presidente de esa Sociedad, señor Sergio Valenzuela Matte, quien espera que este edificio supere las construcciones diseñadas por el organismo a su cargo para San José de Maipo, La Pintana y Bellavista de la Florida. (SILVA BERRIOS, corresponsal.)

VALPARAISO

AVENIDA.— El jinete justiciero y Su mejor amigo.
COLON.— Mi sangre me condena.
IMPERIO.— Ha llegado un ángel y Un chico valiente.
METRO.— Ester y el rey.
PACIFICO.— La respuesta y Espías de alta mar.
REAL.— Barco más loco del ejército.
VALPARAISO.— Mi lucha.
VELARDE.— Ni bendito ni maldito.
VICTORIA.— Hombres de presa y Los vampiros.

VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Pobres millonarios.
OLIMPO.— El pescador de Galilea y Portugal.
ORIENTE.— Fuegos artificiales y El más bello amor.
REX.— Amor es juego prohibido.

Ultimo veterano del 79 en la Zona Sur murió en Concepción

CONCEPCION.— A la edad de 98 años dejó de existir en la tarde del lunes último, el mayor de Ejército en retiro, señor José Sepúlveda San Martín, único veterano de la Guerra del Pacífico, que sobrevivía en la zona sur del país. Sus restos fueron sepultados ayer, con todos los honores militares debidos a su rango y a su calidad de Veterano de la Guerra, después de ser velados en su casa habitación, donde cubrió guardia de honor personal militar designado por la Comandancia en Jefe de la III División del Ejército.

El mayor Sepúlveda San Martín participó en la mayoría de las acciones libradas durante la Guerra de 1879, entre ellas, la Toma del Morro de Arica, el Combate de Tarapacá, las batallas de Huamachuco, Chorrillos y Arequipa, y entró con el Ejército chileno a Lima.— (GONZALEZ, corresponsal.)

ARICA:

GONZALEZ VIDELA NO ACEPTA SER SEÑALADO COMO CANDIDATO PRESIDENCIAL

ARICA.— El ex Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, acompañado de su esposa, llegó ayer a este puerto a bordo de la motonave inglesa Reina del Mar. El señor González Videla fue saludado a bordo por el Alcalde de la comuna y toda la directiva de la Asamblea Radical de Arica, presidida por el señor Carlos Meléndez.

En declaraciones formuladas a este corresponsal, el ex Jefe del Estado manifestó encontrarse completamente alejado de la política, y que no acepta de manera alguna que se pretendiese señalarlo como candidato presidencial. Interrogado sobre el motivo de su viaje, expresó que éste obedecía al deseo de imponerse de las actividades y desenvolvimiento del Banco Francés e Italiano para América del Sud, institución de la cual es presidente, y principalmente, aquilatar el moderno edificio que construye ese Banco en Arica.

En la misma nave, que trajo alrededor de trescientos pasajeros, llegaron los periodistas Santiago Silva y Alfredo Silva Carvallo, este último director del diario "La Unión", de Valparaíso. Asimismo, desembarcó una delegación de alumnos de los sextos años del Colegio Alemán Mixto de Santiago, que permanecerá en esta ciudad hasta el domingo, haciendo el viaje de regreso por carretera con el fin de visitar los principales puntos industriales de la zona norte.

A fines de semana asumirá director de Emp. Portuaria

VALPARAISO.— A fines de la presente semana deberá asumir en forma definitiva su cargo de Director General de la Empresa Portuaria de Chile, el señor Raúl Herrera Aguayo, designado recientemente por el Supremo Gobierno.

Durante los últimos días, y mientras se tramita el decreto de su nombramiento en la Contraloría General de la República, el señor Herrera Aguayo ha estado informándose de la marcha de la empresa y recibiéndose provisoriamente del cargo de parte del Subdirector, señor Carlos Hunt.

Efectivo trabajo comunitario en poblaciones Valledor Sur y Norte

Ministro del Interior y Vicepresidente de la CORVI, resolvieron importantes problemas de ese sector, durante una visita reciente

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, después de una entrevista que concedió a los dirigentes de las Juntas de Vecinos de Valledor Sur y Norte, visitó ambos sectores, acompañado del Vicepresidente de la CORVI, don Carlos Granifo.

Ambas autoridades recorrieron detenidamente la población, la guardería infantil, Compañía de Bomberos en formación, colegios y policlínicas, imponiéndose de sus problemas y necesidades. Escucharon las peticiones hechas por las dos Juntas de Vecinos, que presiden la señora Mercedes Isamitt y don Oscar Provoste, referentes a la falta de extracción de basura, alcantarillado, urbanización, falta de atención médica, autoconstrucción, falta de teléfonos y ambulancia, así como vigilancia policial, todo lo que se agudiza con el aislamiento total de la población, especialmente en casos de emergencia.

Sobre el alcantarillado, el Vicepresidente de la CORVI, manifestó a los pobladores que los trabajos empezarán el próximo mes de agosto, completándose con las matrices domiciliarias y su caseta sanitaria completa. Dijo también que se terminará la urbanización pavimentando las avenidas principales y canalizando la acequia de riego que pasa a orillas de la línea férrea. Estos trabajos deben quedar terminados en febrero del año próximo y de inmediato empezará la autoconstrucción. Hizo presente a los pobladores que estén atrasados en sus dividendos, la urgencia de ponerse al día en esos pagos.

En esta visita quedó establecido también que serán eliminados de inmediato los basurales y que se hará llegar los recolectores para impedir la formación de nuevos basurales. En cuanto a la falta de comunicación telefónica para la policlínica Norte, será solucionada con un servicio de radio del SNS.

Junto con pedir el Ministro un petitorio por escrito que contenga todas las necesidades de la población, felicitó, lo mismo que el señor Granifo, a los dirigentes de las Juntas, al Departamento de Extensión Social de la Federación de Estudiantes de Chile y a médicos del SNS de la población, por el buen trabajo comunitario que realizan.

Policía porteña sorprendió a contrabandistas en plena faen[a]

Los delincuentes fueron detenidos por carabineros de la Comisaría de A[duana] cuando desembarcaban cajones de whisky y otras especies en la Cal[eta] Membrillo

VALPARAISO.— Un contrabando consistente en mercaderías de diversas clases y de preferencia cajones de whisky, fue descubierto por personal de la Segunda Comisaría de Aduana, en las primeras horas de la madrugada de ayer.

Junto con parte de la mercadería, los carabineros alcanzaron a aprehender a cuatro individuos. Se trata de Osvaldo Soto Cruz, Luis Gilberto Caro Rauld, Renato Lilian Aranda y Guillermo Osvaldo Peña Flores.

Los policías sorprendieron a los contrabandistas en la Caleta El Membrillo, hasta donde se aproximada en forma sospechosa un bongo pescador. Las idas y venidas de la embarcación llamaron la atención del teniente Víctor Derviniadis y del carabinero Sergio Tardón, que practicaban una ronda por el sector. En un momento dado, el bote, tripulado por varios individuos, lanzó algunos bultos a la playa, desde donde fueron rescatados por otros contrabandistas que allí esperaban. Las mercaderías fueron conducidas a un cuarto cercano al lugar. Al intimárseles rendición, los tripulantes del bote se internaron en el mar con parte de las mercaderías, en tanto que los que estaban en tierra se encerraron con llave en el mismo cuarto donde depositaban las especies. El recurso, sin embargo, no les sirvió de mucho, ya que tanto el oficial como el carabinero obligaron a los contrabandistas a abandonar su guarida.

Una vez detenidos, confesaron que las especies las habían obtenido de un barco alemán anclado fuera de la bahía. Para llegar hasta la nave utilizaron un bote gobernado por Mario Montalba González, más conocido por el apodo del "Rucio Mario", quien, según los detenidos, ya había hecho el negocio con un tripulante del barco alemán. Conforme a los planes, la mercadería sería trasladada desde la Caleta El Membrillo en una camioneta a otro lugar de la ciudad.

La mercadería recuperada alcanza un valor [...] los dos mil escudos, y [...] tima que el monto [...] contrabando es muy [...] ya que gran parte de [...] pecies no alcanzaron a [...] embarcadas cuando [...] la policía.

El experto del Banco Internacio[nal] estudia situación portuaria del [...]

VALPARAISO.— El experto portuario del Banco Internacional señor Bertram Moysés ha continuado su jira de visitas a los puertos operados por la Empresa Portuaria de Chile, a fin de acumular todos los antecedentes técnicos sobre las proyectadas inversiones de desarrollo y mejoramiento de sus servicios, en relación con el posible otorgamiento de créditos por parte de la referida entidad internacional.

El señor Moyses viajó el martes por vía aérea a Punta Arenas para estudiar en el terreno las necesidades y los planes de futuras obras previstas para ese puerto austral. Permanecerá allí durante toda la semana. Lo acompañan en la visita el técnico portuario de las Naciones Unidas, señor Willard McCulloch; el Visitador General de la Dirección de Obras Portuarias, ingeniero Gustavo Dahlgreen y el Jefe del Departamento de Ingeniería de la Empresa [...] ría de Chile, Alejandr[o] [...]llo.

En la próxima [...] señor Moyses visitar[á] [...] Montt y Valdivia.

En el intertanto [...] Moyses ha solicitado a [...] presa que le suminis[tre] [...] mes sobre la situación [...] ciera de cada puerto.

ENTREVISTA

En las Oficinas de la [...] ción General de la [...] Portuaria de este pu[erto] [...] entrevistaron con el [...] rector de esa institución [...] ñor Raúl Herrera Agua[yo] [...] presidente de la Cám[ara] [...] rítima de Chile, don Pe[dro] [...] rrano del Río, y el ger[ente] [...] la misma entidad [...] Barruel. Se pasó revista [...] neral al funcionamiento [...] servicios portuarios y [...] principales problemas [...] lución ya está siendo [...] da.

AQUI... EL PUERTO

ELEGIRAN DIRECTORIO

VALPARAISO.— En el local de calle Blanco 905 [...] tuará el viernes próximo, a las 18.30 horas, una reunión [...] traordinaria del Sindicato de Ingenieros de la Marina M[...] te. La reunión tendrá por objeto formar la terna para la [...] titución de la nueva mesa directiva de la institución.

ALCALDES DE SANTIAGO

Viajaron a Santiago los Alcaldes de Valparaíso [y Vi]ña del Mar, señores Guillermo Winter y Gustavo Lor[ca], [res]pectivamente. El primero lo hizo para asistir al acto de [fir]ma por S. E. el Presidente de la República de la ley [...] que autoriza al Municipio para contratar uno o más [em]préstitos hasta por la suma de tres millones de escudos [para] la ejecución de un vasto plan de obras. El Alcalde de [...] por su parte, viajó para efectuar gestiones ante jefes [de di]ferentes servicios públicos en relación con problemas [comu]nales y para finiquitar detalles relacionados con el p[...] viaje que hará a Estados Unidos para gestionar un em[...] ante el Banco Interamericano de Desarrollo.

VACACIONES UNIVERSITARIAS

El próximo lunes se iniciarán las vacaciones de [...] del alumnado de la Universidad Católica de este puerto [...] período de descanso se prolongará hasta el 22 del pre[...]

AGRESION

Carabineros de la Octava Comisaría, detuvieron a [...] llablanca Rodríguez, de 34 años de edad, quien, a raíz de [una] discusión, agredió en el cráneo con un fierro, a Horacio [Gon]zález Correa, de 40 años. La víctima resultó con una [herida] grave en la cabeza.

CAMPAÑA DEL TRANSITO

La Prefectura de Carabineros de este puerto, ha de[...] intensificar la campaña de tránsito tanto a lo largo [de la] Avenida España, como en los otros sectores de la ciudad [...] fiscalización alcanzará al control de velocidad, uso de la [bocina], conducción de vehículos por menores de edad, etc.

INFORMACIONES GREMIALES



FERROVIARIOS EN LA MONEDA.— El directorio de la Federación Industrial, pasó a saludar ayer al Presidente de la República, con motivo del regreso al país de Europa, de algunos de sus dirigentes máximos. En el grabado, hacen abandono del Palacio de la Moneda, Eduardo Méndez, presidente de la Federación de Empleados; Waldo Iriarte, presidente de la Unión de Obreros, y Manuel Collao, presidente de la FIFCH. Les acompaña un reporter de LA NACION.

Directiva ferroviaria pasó a saludar ayer al Presidente de la Repúbli[ca]

● Varios de ellos lo hicieron después de regres[ar de] varios países europeos. ● Manuel Collao, presid[ente] de la FIFCH, encabezó la delegación

Dirigentes del gremio ferroviario pasaron a saludar [al] Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, a las 16 horas de ayer, después que regresaron de una visita por varios países de Europa. Aprovecharon la ocasión para representarle la necesidad de que se impartan instrucciones para resolver diversos problemas que afectan a los ferroviarios del país.

La entrevista que se desarrolló dentro de un ambiente de cordialidad, fue breve y calificada de positiva por los visitantes del Primer Mandatario.

Al término de ella se informó que se intercambiaron ideas acerca del desfinanciamiento de la Empresa de Ferrocarriles del Estado; aplicación de un nuevo escalafón dentro de la planta del personal; algunos mejoramientos económicos para aquellos empleados que gozan de rentas más bajas, etc. Y, además, le fue solicitada una nueva entrevista a S. E., ya en carácter de oficial, con el objeto de hacerle llegar un memorándum extenso, condensando las aspiraciones mínimas de estos personales en cuanto a un mejoramiento económico-social.

Según los dirigentes, el Presidente Alessandri, refiriéndose a mejoramientos económicos para los empleados, dijo que por ningún motivo enviaría proyecto alguno al Parlamento. Señaló, que esto echaría por tierra la estabilización que se ha logrado hasta la fecha. Agregó que para mejorar a algunos sectores de bajas rentas tiene en estudio un sistema [es]pecial.

La delegación que visitó a S. E., estuvo integrada por Manuel Collao, presidente de la Federación Industrial Ferroviaria; Raúl Pinto, secretario de conflictos; Eduardo Méndez, presidente de la Federación de Empleados; Al[...] Arriagada, presidente de la Federación Santiago Watt [y] Waldo Iriarte, presidente de la Unión de Obreros.

Los dirigentes que visitaron recientemente Europa son Manuel Collao, Alfonso Arriagada y Raúl Pinto. Estuvieron en París, accediendo a una invitación del gremio ferroviario francés; Checoslovaquia, Unión Soviética y otros países de Europa Oriental.

Collao, durante su ausencia, fue subrogado en el cargo de presidente nacional de la FIFCH, por Edmundo P[...] vicepresidente nacional de la misma institución.

PROSIGUEN LAS GESTIONES DE ARREGLO EN CONFLICTO DE CAP

Sin variaciones se mantuvo ayer, por tercer día consecutivo, la huelga legal de los trabajadores de la CAP, en Talcahuano.

En las primeras horas de la mañana se reanudaron las conversaciones directas, las que continuaron hasta anoche según un despacho noticioso recibido desde Concepción.

No obstante, la información no da cuenta si estas diligencias prosperan o no. Sólo explica que las partes están analizando el petitorio punto por punto, en un esfuerzo por resolver el conflicto huelguístico.

Finalmente añade el despacho informativo que los dirigentes gremiales autorizaron el trabajo de 35 obreros, para que pueda mantenerse el suministro de gas para la población de Talcahuano.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

DERECHOS DE LOS OBREROS EN LOS CASOS DE "FERIADO COLECTIVO"

CONSULTA.— Los lectores Emilio Rojas P. y Manuel Encina S., desde Osorno, nos han planteado el siguiente problema: "Durante los últimos años, la empresa en que trabajamos ha dado colectivamente el feriado anual, paralizando sus actividades durante 20 días. A pesar de que el procedimiento es muy conveniente en muchos aspectos, ha resultado perjudicial para el personal de obreros recién ingresado a la industria y para los que no alcanzan a completar el feriado máximo. En efecto, debido al cierre por feriado colectivo, medida muy del agrado de los trabajadores antiguos y con derecho a 22 días de descanso pagado, muchos compañeros quedaron sin trabajar durante el período de vacaciones, debiendo contentarse con una semana de salario, que la industria dio voluntariamente a quienes no tenían derecho a feriado. Las reclamaciones que hicimos en su oportunidad no han sido oídas, y por tal razón, antes de seguir adelante, estamos consultando el caso".

RESPUESTA.— En realidad, y con arreglo al artículo 98 del Código del Trabajo, sólo tienen derecho a feriado los obreros que dentro del año de trabajo, que se cuenta desde el día en que el operario ha comenzado a trabajar, acumulan, a lo menos, 220 días de labor en la industria o faena.

Entre dicho mínimo de días trabajados y 287 días, corresponden al obrero 7 días hábiles de feriado anual, con derecho a salario íntegro. Quienes han trabajado más de 288 días en el año de labor, tienen derecho a un feriado de 15 días hábiles, que, en el hecho, se eleva a más de 15 días, computando los domingos y festivos que incidan en dicho período, días que también deben pagarse.

Sin embargo, las reglas indicadas sólo pueden aplicarse cuando la industria o faena otorga los feriados a medida que el obrero reúne los requisitos y solicita su descanso. No pueden aplicarse cuando la empresa paraliza sus actividades y concede los feriados en forma colectiva. En tal caso, la industria debe otorgar los feriados a todos los obreros, por parejo, sin discriminar sobre el derecho que les asista y sobre el número de días de descanso que les corresponda. O bien, pagarles los salarios respectivos durante los días de paralización. Lo contrario significaría perjudicar a los trabajadores que no han adquirido el derecho a feriado legal.

Lo anterior es razón de que el contrato de trabajo involucra la obligación por parte del patrón de proporcionar trabajo al obrero. El sistema de feriado colectivo usado por la empresa constituye una determinación unilateral del patrón, que no lo libera, jurídicamente, de cumplir su obligación de proporcionar trabajo, y, al no hacerlo, debe pagar los salarios. También puede, de común acuerdo con el obrero que no tiene todavía derecho a feriado legal, anticiparle las vacaciones, pero en el entendido de que no será inferior al período de paralización de la industria.

La tesis que damos a conocer ha sido sostenida, de manera invariable y reiterada, por los Servicios del Trabajo, encargados de aplicar las leyes del ramo. Entre otros dictámenes que al efecto ha emitido la Dirección del Trabajo, podemos citar el oficio N.o 461, de fecha 20 de enero de 1958.

En estudio posible designación de un mediador para conflicto del cobre

● La noticia trascendió en esferas extraoficiales.

En fuentes generalmente bien informadas se dijo ayer que está en estudio la posibilidad de entregar la dilucidación del conflicto que afecta a los trabajadores de El Salvador con la Andes Copper Mining Company a un mediador. Se señaló como posible mediador al abogado Víctor García Garzena, quien se ha desempeñado con éxito en comités similares los últimos años.

Agregó nuestro informante que varios personeros —aunque no reveló sus nombres— realizan en estos momentos las diligencias del caso.

Algunos observadores estiman que de ocurrir esto, los dirigentes sindicales no se opondrían, ya que el señor García goza de amplias simpatías entre los trabajadores y por estar poseído de amplios conocimientos sobre este tipo de problemas.

Sin embargo, altos personeros de la Compañía que explota los yacimientos cupreros de Potrerillos y El Salvador se abstuvieron de hacer comentarios sobre la materia, cuando fueron consultados por uno de nuestros reporteros. No obstante, no desmintieron la noticia.

Hugo Gálvez, Ministro del Trabajo, por su parte tampoco se pronunció sobre el particular. En cambio, reiteró que los deseos del Gobierno son que este problema sea resuelto a la brevedad, con el propósito de evitar una huelga, cuyos resultados serían nefastos para la economía del país y de los propios trabajadores". Explicó enseguida que en virtud de tales propósitos está sosteniendo contacto con personeros de la Compañía, como ya lo había hecho con los dirigentes de los sindicatos.

Mientras tanto, las negociaciones directas continúan suspendidas, y el plazo para que la Junta de Conciliación para la Gran Minería del Cobre cierre el proceso conciliatorio está muy próximo.

Los dirigentes sindicales en estos instantes se hallan en el norte, dando cuenta a sus representados de las gestiones que realizaron en Santiago durante los últimos quince días, entre las cuales se cuenta una entrevista con el Jefe del Estado.

En una concentración que sostuvieron ayer dijeron que la Compañía era la culpable de que las negociaciones estuviesen en un punto muerto, por no haber hecho ofrecimientos de reajustes de remuneraciones.

La Compañía, por su parte, sostiene lo contrario. Ayer reiteró que está llana a conversar, pero que fueron los directivos gremiales los que suspendieron abruptamente los contactos, al molestarse porque se les solicitó que fundamentaran sus peticiones.

Los seis mil trabajadores de Potrerillos y El Salvador piden un reajuste general de un cuarenta por ciento más diversas regalías sociales.

CON DOS NUEVAS AMBULANCIAS CONTARAN OBREROS DEL CARBON

Se dotará de dos ambulancias para los habitantes de la zona del carbón. Una será destinada a Lota, y la otra, para Coronel. Asimismo, el Gobierno, a través del Ministerio de Salud, estudiará, en un futuro próximo, la forma cómo habilitar del instrumental necesario a los hospitales de ambas localidades.

El anuncio lo hizo el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, durante el transcurso de una audiencia que concedió en la mañana de ayer a los dirigentes sindicales de las compañías carboníferas de la provincia de Concepción.

Los directivos sindicales se entrevistaron con el Premier, para conversar con él acerca de las peticiones de tipo económico que recientemente presentaron a las compañías del carbón.

En esta ocasión, según declararon los representantes gremiales, el Ministro se comprometió hacer las gestiones del caso, tendientes a habilitar una red ferroviaria entre Lota y Coronel, para que los estudiantes que carecen de locales escolares en la primera localidad puedan trasladarse a Coronel.

También se dijo que prometió intervenir, junto con su colega de Trabajo, para que el conflicto colectivo que se ha planteado, sea resuelto cuanto antes, con el fin de evitar una huelga, que traería funestas consecuencias económicas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION DE SANTIAGO

La I. Municipalidad de Santiago ha acordado la pavimentación de aceras y calzadas de las calles: AVDA. VICUÑA MACKENNA, entre Avda. Bdo. O'Higgins y Rancagua; CORONEL SOUPER, entre Amengual y General Velásquez; CONCON, entre Cinco de Abril y Ecuador; SIERRA BELLA, entre Bío-Bío y Placer; CLUB HIPICO, entre Blanco Encalada y Tupper; COQUIMBO, entre San Diego y San Francisco; MAQUINISTA ESCOBAR, entre Exposición y Molina; AVDA. SUBERCASEAUX, entre San Alfonso y Santa Margarita; MENCIA DE LOS NIDOS, entre Gálvez y San Diego; AVDA. BERNARDO O'HIGGINS, entre Pedregal y 76,30 mts. al oriente; SANTA ROSA, entre Avda. Bernardo O'Higgins y Alonso Ovalle; BIO-BIO, entre San Francisco y Santa Rosa.

Esta Dirección ha iniciado los trámites para ejecutar dichas obras, y en cumplimiento a lo establecido en el ART. 48 de la Ley 11,150, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de dichos predios, que las dimensiones de los frentes prorrateos de superficie, que en conformidad a la ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican:

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA

AVDA. VICUÑA MACKENNA ENTRE AV. BERNARDO O'HIGGINS Y RANCAGUA

N.o predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
	Entre Av. Bdo. O'Higgins y A. Bürhle - Costado Oriente:		
4-8	Caja EE. Particulares..	52,05	227,53
20	Universidad de Chile	41,35	180,75
	TOTAL	93,40	408,28
	Entre A. Bürhle y Almirante Simpson - Costado Oriente:		
24	Laura Cristofanini	10,00	43,71
30	Isidoro Lawner C.	9,25	40,43
38	Guillermo Mena...	20,75	90,71
	TOTAL	40,00	174,85
	Entre A. Simpson y E. Sánchez - Costado Oriente:		
40	Armando García Huidobro L.	21,75	95,08
42	Ernesto García Gana	17,05	74,53
44	María Schneider	24,70	107,97
58	Com. Edif. Vic. Mackenna	34,30	149,94
	TOTAL	97,80	427,52
	Entre E. Sánchez y Viña del Mar - Costado Oriente:		
68	Inst. Com. E. Mac-Iver	19,85	86,77
70	Jaime Kogan	10,70	46,77
72	Com. Evangelina v. de Villagra	7,00	30,60
74	Suc. Armando Rojas R.	10,90	47,65
76	Victoria Araya v. de Rojas..	10,95	47,87
80	Hortencia Duarte	10,70	46,77
	TOTAL	70,10	306,43
	Entre Viña del Mar y B. Orrego Vicuña - Costado Oriente:		
84	Alfredo Maquel	10,70	46,77
86	Manuel Casanueva del C.	10,45	45,68
92	Matilde Pérez v. de Molleda	27,40	119,78
s/n.	Museo V. Mackenna (Fiscal)	23,25	101,63
	TOTAL	71,80	313,86
	Entre B. Orreño Vicuña y Rancagua - Costado Oriente:		
96	Caja de EE. Particulares	25,20	110,16
98	Armando Fernández	10,50	45,90
	TOTAL...	35,70	156,06

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA

DE CALLE CORONEL SOUPER ENTRE AMENGUAL Y GENERAL VELASQUEZ

N.o predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
	Entre Amengual y Recreo (costado Norte)		
196-P.A.	Manuel Salas	17,—	78,40
4485	José Rubio	18,—	83,01
4431	I. Mattus	70,18	323,66
		105,18	485,07
	Entre Recreo y Concón (costado Norte)		
4427	Rudecindo Carrera	32,25	148,73
4417	N. N.	9,70	44,73
4415	Eduardo Núñez	9,60	44,27
4413	Gustavo Bustos	18,70	86,24
		70,25	323,97
	Entre Concón y Placilla (costado Norte)		
198-p.C.	Ema Ponce Q.	26,20	120,83
4365	Carlos Vargas Cataldo	8,—	36,89
4351	María Argomedo	10,30	47,50
4353	Olegario Núñez	9,90	45,66
4303	Fernando Maldonado..	12,40	57,19
189-p.P.	Pedro Maldonado	13,45	62,03
		80,25	370,10
	Entre Placilla y G. Godoy (costado Norte)		
198-p.P.	Humberto Chibaco	30,—	138,36
4285	Rosa Opazo	10,05	46,35
4283	Atilio Campos Mass	14,25	65,72
4277	Maina Muñoz	7,60	35,05
4275	Rafael Solís	10,40	47,96
4245	Benigno Fuentes	12,20	56,26
4235	David Escobar	10,10	46,58
4215	Carlos Farías	9,70	44,73
4205	J. Barrios	3,40	15,68
4201	Miguel Torres..	6,90	31,82
		114,60	528,51
	Entre G. Godoy y Toro Mazotte (costado Norte)		
4199	Ana López E.	10,20	47,04
4187	Eugenio Caiani	21,50	99,15
4171	Eugenio Caiani	10,20	47,04
4167	Juan Salazar..	10,25	47,27
4153	Luis Sabat	10,20	47,04
4135	Filomena Cataldo	7,60	35,05
4109	Rafael Muñoz	15,90	73,33
197-P.T.M.	Jose Alcocer	16,60	76,57
		102,45	472,49
	Entre Toro Mazotte y Gral. Velásquez (costado Norte)		
198-p.T.M	Manuel H. Pacheco	18,70	86,24
4015	Wiese y Cía. Ltda.	68,20	314,53
	(Maestranza Gral. Velásquez)		
4011	Arístides Llaveri..	13,50	62,26
		100,40	463,03
	Entre Amengual y Recreo (costado Sur)		
4492	Konneth Gule	21,40	98,69
4480	Manuel Luz Santos	9,90	45,66
4478	Isabel vda. de Corales	10,—	46.12
4476	Raúl Coppa	14,—	64,57
4474	Agustín Guajardo	17,80	82,09
		73,10	337,13
	Entre Recreo y Concón (costado Sur)		
4432	Rogelio Orozco	31,—	142,97
4418	Víctor Pizarro	9,70	44,73
4414	Carlos Herrera	10,30	47,50
217-p.C.	Sara Valenzuela	19,70	90,85
		70,70	326,05
	Entre Concón y Placilla (costado Sur)		
4322	Manuel Astorga	25,40	117,14
4352	Ernesto Castañeda	10,20	47,04
4368	Agustín Carrasco	10,—	46,12
222-p.P.	Segundo Flores	25,55	117,83
		71,15	328,13
	Entre Placilla y Toro Mazotte (costado Sur)		
4298	Francisco Gallardo	19,90	91,78
4296	Josefina de Calderón	10,30	47,50
4276	Alberto Cartagena	9,80	45,20
4264	Francisco Martínez	21,50	99,15
4260	Manuel Solís..	9,30	42,89
4258	Sara Gómez G.	10,20	47,04
4240	Clodomiro Guajardo	9,80	45,20
4220	Enrique Méndez	10,10	46,58
4202	Luis Gómez	20,05	92,47
4196	Arístides S. Piavelli	10,05	46,35
4192	Luisa Flores	9,80	45,20
4184	Segundo Fuenzalida	9,90	45,66
4180	Onofre Espinoza	10,30	47,50
4162	Julio Fuentes	10,20	47,04
4158	Hernán Escobar	9,90	45,66
4154	Alejandro Pérez E.	10,—	46,12
305	Hernán Pérez B.	40,20	185,40
		231,30	1.066,74
	Entre Toro Mazotte y Gral. Velásquez (costado Sur)		
190-p.T.M.	Olegario Reyes	10,85	50,04
4064	Manuel Manríquez	9,60	44,27
4062	Correo	9,70	44,73
4008	King Walleric..	20,50	94,54
296	Fiscal (Escuela Pública N.o 296 de Niñas)	50,50	232,90
		101,15	466,48

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA

Carpeta Asfáltica

CALLE CONCON ENTRE CINCO DE ABRIL Y ECUADOR

N.o predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
	Entre Cinco de Abril y C. Souper (costado Oriente)		
440	Justo Ferrada	43,85	208,26
412	Juan Flores	10,—	47,49
392	Agustín Arredondo	9,95	47,26
378	Bartolomé Fruttero M.	9,90	47,02
364	Celestino Fruttero M.	9,90	47,02
350	Carlos Valencia V.	9,55	45,36
336	José Aliaga Verdugo	10,30	48,92
322	José Muñoz Silva	9,65	45,83
308	Salvador Sepúlveda M.	10,40	49,39
292	Juan Muñoz Caro	9,75	46,31
274	Rosa Elvira Martínez..	10,—	47,49
258	Emilio Ruz Valenzuela	10,05	47,73
234	Manuel López N.	10,25	48,68
222	Manuel Astorga N.	10,04	47,68
s/n.	Manuel Astorga N.	9,75	46,31
	TOTALES	183,34	870,73
	Entre Cinco de Abril y C. Souper (costado Oriente)		
489	Manuel Fuentes Toro	12,10	57,47
s/n.	Miguel Espinoza..	7,95	37,76
449	José Barrios	10,10	47,97
429	Delia Quintanilla	9,65	45,83
407	Saturnino Meza A.	9,60	45,59
379	Francisco Ruiz Pérez	19,90	94,51
365	Antonio Trabasile	13,—	61,74
343	María Gutiérrez vda. de M.	11,05	52,48
329	Luisa Ayala vda. de P.	16,70	79,31
305	Manuel Tapia C.	10,30	48,92
293	Abelardo Ramírez R...	9,85	46,78
275	Alfredo Araya	10,20	48,44
261	Manuel Durán M.	9,90	47,02
247	Armando Lara Guerra...	9,80	46,54
229	Luis Gómez B.	10,10	47,97
217	Sara Valenzuela M.	16,10	76,46
	TOTALES	186,30	884,79
	Entre C. Souper y Thompson (costado Oriente)		
198	Caja Retiro FF. CC. del Estado	19,85	94,27
180	José Pistacchio	10,—	47,49
176	Ester Cifuentes	10,20	48,44
168	Samuel Cornejo O.	10,05	47,73
160	Luis Alvarado A.	9,70	46,07
152	Ismenia Araya J.	11,60	55,09
146	Vicente Correa P.	9,60	45,59
140	Luis Sáez Vásquez	10,23	48,59
130	María Teresa Robins	9,75	46,31
122	Tránsito Navarro A.	10,20	48,44
102	Guillermo Allende V.	27,95	132,74
	TOTALES	139,13	660,76
	Entre C. Souper y Thompson (costado Poniente)		
187	Gustavo Bustos R.	18,85	89,53
183	Luis Durán J.	10,10	47,97
175	Miguel Granadino	9,70	46,07
167	Eugenia Briceño	10,20	48,44
165	Eduardo Díaz D.	10,—	47,49
155	Efraín Morales N.	10,05	47,73
149	Carlos Quiroz A.	10,35	49,15
139	Flora Alcalde G.	9,70	46,07
131	Luis Campos G.	10,—	47,49
125	Margarita Morales	10,—	47,49
117	Luis Giménez G.	9,95	47,26
111	Manuel Quintana A.	10,20	48,44
101	Miguel Yáñez Pino	10,20	48,44
	TOTALES	139,30	661,57
	Entre Thompson y Av. Bdo. O'Higgins (costado Oriente)		
96	David Villalobos T.	10,20	48,44
92	Elena Contreras Soto	10,—	47,49
84	Celedonio Sepúlveda F.	9,70	46,07
78	Felipe Tamayo M.	9,95	47,26
76	Aníbal Fuentes T.	9,85	46,78
64	Aníbal Fuentes	9,90	47,02
60	Juan Cubillos...	10,60	50,34
50	Juan Paglia	10,—	47,49
40	Luisa vda. de Cabaletto	81,45	386,83
	TOTALES	161,65	767,72

Calle Concón, entre Cinco de Abril y Ecuador

N.o predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
	Entre Thompson y Avda. Bdo. O'Higgins (costado Poniente)		
95	Miguel Rives M.	10,25	48,68
89	Marcos Ordenes	10,—	47,49
83	Berta Vargas	10,—	47,49
75	Casimiro Peñaloza	16,40	77,89
69	Luis Roberto Gaete	10,40	49,39
59	Juan Huerta N.	9,80	46,54
49	Enrique Pineda	16,—	75,99
33-A	Antonio Lapolla	19,80	94,04
33	Marcos Cámpora A.	9,10	43,22
27	Ladislao Bustos S.	11,10	52,72
15	Marcelino Acuña	39,75	188,78
	TOTALES	162,60	772,23
	Entre A. Bdo. O'Higgins y Conde del Maule (costado Oriente)		
s/n.	Feliciano Iñiguez	19 95	94,75
015	N. N.	8,30	39,42
023	Eugenio Rodríguez	8,20	38,94
031	Alberto Martin	8,20	38,94
039	Elena Aránguiz	8,35	39,66
055	Julia Valenzuela	13,57	64,45
071	Pedro Santis	11,38	54,05
083/77	Abraham Hogerman	13,15	62,45
091	N. N.	14,20	67,44
	TOTALES	105,30	500,10
	Entre A. Bdo. O'Higgins y Conde de Maule (costado Poniente)		
012	Francisco Courtin	52,30	248,39
066	Hellmul Samhaber	53,—	251,71
	TOTALES	105,30	500,10

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE LONDRES Y PARIS, ENTRE B. O'HIGGINS Y ALONSO OVALLE Y LONDRES Y SAN FRANCISCO

N.o	Propietario	Frente	E. de V.	Frente menos E. de V.	Prorrateo superficie aceras
	Entre B. O'Higgins y París, costado Norte				
22/36	Guillermo Noguera Prieto	33,90	—,—	33,90	51,18
38	María Donoso ..	15,—	2,45	12,55	18,94
42	Orlando Rosselot M.	15,—	2,45	12,55	18,94
50	N. N.	21,60	—,—	21,60	32,60
		85,50	4,90	80,60	121,64
	Entre París y Alonso Ovalle (costado Norte)				
52/56	Luis Valdés . . .	19.30	—,—	19,30	29,12
68/72	Luis Morales . .	17,50	2,25	15,25	23,01
S/n.	Asistencia Pública	12,55	3,65	8,90	13,43
84	Luz Lagarrigue G.	12,60	2,40	10,20	15,39
88	Carlos Sánchez .	11,05	—,—	11,05	16,68
92/98	Lucía Barros . .	38,—	6,90	31,10	46,93
		111,—	15,20	95,80	144,56
	Entre B. O'Higgins y París (costado Sur)				
5	Emilio Croizet C.	19,30	—,—	19,30	29,12
7/33	Sami Amad . . .	12,15	—,—	12,15	16,33
5/37	Ramón de Eduardo	12,45	2,20	10,25	15,46
3/45	Hernán Escobar .	20,—	3,60	16,40	24,75
9	Jaime Birenbaum	8,55	2,20	6,35	9,58
5	Gabriela Díaz v. de E.	10,10	—,—	10,10	15,24
		82,55	8,—	74,55	112,48
	Entre París y Alonso Ovalle (costado Sur)				
57/59	Osvaldo Contreras	11,10	—,—	11,10	16,75
61/63	Pedro Gandulfo .	11,65	—,—	11,65	17,58
65	Juan de Dios Plaza	9,90	—,—	9,90	14,94
67	Juan de Dios Plaza	5,20	—,—	5,20	7,84
69/73	Juan Elgueta . .	6,89	—,—	6,89	10,40
75/77	María Maroto de E.	8,08	—,—	8.08	12,19
79	María T. Montebruna V. de . .	8,02	—,—	8,02	12,10
81	Elena de Aguirre	3,82	—,—	3,82	5,76
81	Elena de Aguirre	24,—	2,20	21,80	32,90
89	Dr. Casasbellas .	11,40	—,—	11,40	17,20
93/95	Alberto Benítes .	27,—	2,30	24,70	37,27
		127,06	4,50	122,56	184,93
	París, entre Londres y San Francisco (costado Norte)				
843/49	N. N.	28,—	—,—	28,—	42,26
839	Lucía Fabres P. .	12,—	—,—	12,—	18,11
837	Blanca Memvier de L.	12,—	—,—	12,—	18,11
823	Marcela Franfor .	14,—	2,20	11,80	17,80
815/17	Carlos Sánchez .	14,—	2,35	11,65	17,58
809/13	Hotel Habana . .	14,—	2,20	11,80	17,80
Sn.	Antonio Ferrer . .	15,—	—,—	15,—	22,64
		109,—	6,75	102,25	154,30
	París, entre Londres y San Francisco (costado Sur)				
840	Luis Valdés . . .	26,—	2,35	23,65	35,69
836/38	Sindicato P. de Viaj.	14,—	—,—	14,—	21,13
830/34	Guillermo Piedra Buena	14,—	2,25	11,75	17,73
824	Universal Pictures	16,15	2,45	13,70	20,68
812	Asistencia Pública	39,—	—,—	39,—	58,86
		109,15	7,05	102,10	154,09

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA, CARPETA ASFALTICA, DE LA CALLE PUERTA DE VERA, ENTRE TUCAPEL Y BLANCO ENCALADA.

N.o predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. calzada
	Entre Blanco Encalada y Lincoln (costado Oriente)		
S/n.	Talleres San Vicente	151,40	747,98
		151,40	747,98
	Entre Blanco Encalada y Lincoln (costado Poniente)		
703	Isidro Lecaros	20,10	99,30
713	Isidro Lecaros	12,25	60,52
717	Isidro Lecaros	5,65	27,91
719	Isidro Lecaros	6,95	34,34
723	Isidro Lecaros	5,50	27,17
727	Isidro Lecaros	7,50	37,05
733	Isidro Lecaros	6,70	33,10
737	Isidro Lecaros	4,76	23,47
739	Isidro Lecaros	7,10	35,08
743	Isidro Lecaros	7,05	34,83
749	Isidro Lecaros	5,65	27,91
753	Isidro Lecaros	7,60	37,55
757	Isidro Lecaros	6,60	32,61
761	Isidro Lecaros	4,75	23,47
765	Isidro Lecaros	6,95	34,34
767	Isidro Lecaros	7,—	34,58
769	Isidro Lecaros	5,65	27,91
777	Isidro Lecaros	7,40	36,56
781	Isidro Lecaros	7,—	34,58
787	Isidro Lecaros	4,85	23,96
789	Isidro Lecaros	6,20	30,63
793	Isidro Lecaros	6,85	33,84
		160,05	790,71
	Entre Lincoln y Maquinista Escobar (costado Oriente)		
S/n.	Talleres San Vicente	108,10	534,06
		108,10	534,06
	Entre Lincoln y Maquinista Escobar (costado Poniente)		
S/n.	Talleres San Vicente	107,90	533,07
		107,90	533,07
	Entre Maquinista Escobar y Tucapel (costado Oriente)		
904	Isaías Yáñez	15,20	75,09
914	Esteban S. Rojas..	8,70	42,98
940	Raúl Espinoza	9,60	47,43
950	Claudio Pérez	9,50	46,93
960	Luis López	9,40	46,44
970	Lina Verdugo	9,40	46,44
972	Alicia de García	9,50	46,93
976	Alfredo Carrasco	9,65	47,68
986	Aurelia Carrasco	10,—	49,40
2999	(Por Tucapel) Suc. Juan Leiva . .	14,95	73,86
		105,90	523,18
	Entre Maquinista Escobar y Tucapel (costado Poniente)		
S/N.	Municipalidad de Santiago, Mercado Poniente	100,60	497,—
		100,60	497,—

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE SIERRA BELLA ENTRE BIO-BIO Y PLACER

N.o	Propietario	Frente	E. de V.	Frente menos E. de V.	Prorrateo superficie aceras
	Costado Oriente				
2208	Félix Gil	11,10	2,60	8,50	[illegible]
2210	Lucía Barahona	18,—	—,—	18,—	[illegible]
2230	Pedro Herrera. . . .	12,30	—,—	12,30	[illegible]
		41,40	2,60	38,80	[illegible]
	Costado Poniente				
2221	Albino Alcaíno.	19,—	—,—	19,—	[illegible]
2229	Hipólita Díaz	28,45	—,—	28,45	[illegible]
		47,45	—,—	47,45	[illegible]

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE CLUB HIPICO ENTRE BLANCO ENCALADA Y TUPPER

N.o	Propietario	Frente	E. de V.	Frente menos E. de V.	Prorrateo superficie aceras
	Costado Norte				
802/10	Augusto Breque . ..	26,10	—,—	26,10	[illegible]
822	Enrique Arias Blanco	8,20	—,—	8,20	[illegible]
826	Florentina Salas de V.	8,10	—,—	8,10	[illegible]
828/32	Raquel Caroca . . .	11,70	2,90	8,80	[illegible]
858/66	Selim Schacur . . .	29,60	—,—	29,60	[illegible]
872/88	Juan Martínez. . . .	40,10	—,—	40,10	[illegible]
		123,80	2,90	120,90	[illegible]

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE COQUIMBO, ENTRE SAN DIEGO Y SAN FRANCISCO

N.o	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. aceras
	Entre Lingue y Arturo Prat (costado Norte)		
1051	Carmen vda. de Alonso	4,60	[illegible]
1045	Josefina de Avilez	7,35	[illegible]
1035	C. de Gómez	7,70	[illegible]
1033	Comunidad Varios Propiet.	2.85	[illegible]
1029	María del Pilar Domenech	6,50	[illegible]
1025	Banco del Estado	6,20	[illegible]
1019/07	Julio Illanes	24,55	[illegible]
899	Julio Illanes	8,50	[illegible]
		68,25	[illegible]
	Entre Arturo Prat y Serrano (costado Norte)		
997/51	Clotilde de Acosta	35,10	[illegible]
933/11	César Barasi	28,80	[illegible]
		63,90	[illegible]
	Entre Serrano y San Francisco		
80	S. Garrido	6,75	[illegible]
885	Carmen Larenas	9,50	[illegible]
865	Lorenzo Fernández	9,10	[illegible]
855	Banco Israelita	9,30	[illegible]
845	Roberto Cuevas L.	9,25	[illegible]
815/11	Luis Chuws Gamboa	10,60	[illegible]
809/05	Irma Umeres, Suc.	17,10	[illegible]
		71,60	[illegible]
	Entre San Diego y Arturo Prat (costado Sur)		
1062	Gimeno Hnos.	28,50	[illegible]
1058	Fanny Balteman	11,—	[illegible]
1054	N. N.	5,25	[illegible]
1052	Braulio Laya	5.65	[illegible]
1044/24	María Inés Cisternas	43.10	[illegible]
1018	Margarita Gabarroche	5.05	[illegible]
1014/06	Julio Illanes	26,50	[illegible]
		125,05	[illegible]
	Entre Arturo Prat y Serrano (costado Sur)		
998/90	Francisco Magna	14,90	[illegible]
984	Francisco Gil	10,70	[illegible]
982	Mercedes Sandoval	10,30	[illegible]
930/14	Carlos Ugarte	20,90	[illegible]
	José Alvarez	11,20	[illegible]
		68,—	[illegible]
	Entre Serrano y San Francisco (costado sur)		
S/n.	Emilio de Martínez	9,30	[illegible]
880	Raúl Birlbun	10,60	[illegible]
860	Raúl Birlbun	11,25	[illegible]
832/22	Juan Zabala	40,25	[illegible]
		71,40	[illegible]

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CALZADA Y CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE MAQUINISTA ESCOBAR, ENTRE EXPOSICION Y MOLINA

N.o predio	Propietario	Frente	Sup. calzada
	Entre Exposición y Puerta de Vera (costado Norte)		
3191	Bendersky Hnos.	56,90	[illegible]
3145	Nain Farcuch	23,—	[illegible]
3199	Talleres San Vicente	22,—	[illegible]
		101,90	[illegible]
	Entre Exposición y Puerta de Vera (costado Sur)		
3174/80	León y Jacobo Link	57,70	[illegible]
S/n.	I. Municipalidad de Stgo.	65,10	[illegible]
		122,80	[illegible]
	Entre Puerta de Vera y San Vicente (costado Norte)		
S/n.	Talleres San Vicente	45,75	[illegible]
		45,75	[illegible]
	Entre Puerta de Vera y San Vicente (costado Sur)		
S/n.	Eladio Yáñez	12,—	[illegible]
S/n.	Isaías García, N.o 3080/3084	11,70	[illegible]
3116	Jorge N. Silva	22,30	[illegible]
		46,—	[illegible]
	Entre San Vicente y Conferencia (costado Norte)		
3093	Talleres San Vicente	49,25	[illegible]
		49,25	[illegible]
	Entre San Vicente y Conferencia (costado Sur)		
3020	Miguel Salinas	8.10	[illegible]
3016	Díaz Cabezas	8,05	[illegible]
3012	María Vivar	8.10	[illegible]
3008	Guillermo Espinoza	8,10	[illegible]
3004	Federico Ibáñez	17,40	[illegible]
		49,75	[illegible]
	Entre Conferencia y General Jarpa (costado Norte)		
2975	Suc. Marcial Vásquez..	17,33	[illegible]
2969	José Cornejo..	8,85	[illegible]
2959	D. Rodríguez	8,05	[illegible]
2925	Carlos Silva	12,02	[illegible]
		46,25	[illegible]
	Entre Conferencia y General Jarpa (costado Sur)		
S/N.	Manuel Ahumada..	21,15	[illegible]
2934	Guillermo Tapia	12,33	[illegible]
1009	(P. G. Jarpa) Rolando Castañeda..	10,25	[illegible]
		44,18	[illegible]

DIRECCION DE PAVIMENTACION (DEL FRENTE)

N.o predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. calzada
	Entre General Jarpa y San Alfonso (costado Norte)		
[illegible]	Francisco Aguilar..	12,15	76,82
[illegible]	José Lagos	8,20	51,85
[illegible]	María Rossel	8,90	56,27
[illegible]	(Por San Alfonso) Manuel Olguín..	17,10	108,12
		46,35	293,06
	Entre General Jarpa y San Alfonso (costado Sur)		
[illegible]	Rufina Chaves	22,60	142,90
[illegible]	Irene Del Solar	22,65	143,21
		45,25	286,11
	Entre San Alfonso y Ucayali (costado Norte)		
[illegible]	(P. San Alfonso) Victorino Varela..	9,80	61,96
[illegible]	Alfredo Garrido	6,25	39,52
[illegible]	Francisco Vargas	6,42	40,59
[illegible]	Juan Labra	6,27	39,64
[illegible]	Luis Salvador	6,55	41,42
[illegible]	Alfredo Núñez	5,26	33,26
[illegible]	Francisco Escudero	5,80	36,67
		46,35	293,06
	Entre San Alfonso y B. Guerrero (costado Sur)		
[illegible]	N. N.	25,—	158,07
[illegible]	Juan Astudillo	7,43	46,98
[illegible]	Luciano López	7,—	44,26
[illegible]	Pedro Otárola	7,62	48,18
[illegible]	Juan Amaro	6,40	40,47
[illegible]	Luciano López	12,40	78,40
[illegible]	Miguel Letelier	7,—	44,26
[illegible]	Luis Letelier	16,—	101,17
[illegible]	(P. B. Guerrero) Luis Letelier . .	10,60	67,02
		99,45	628,81
	Entre Bascuñán Guerrero y Molina (costado Norte)		
[illegible]	(Por B. Guerrero) Soc. Galaz Araya	15,53	98,19
[illegible]	Augusto Pottetock	11,10	70,18
[illegible]	Suc. Luis Araya	17,23	108,94
[illegible]	Adelaida González	13,70	86,62
[illegible]	Luis Savalla	8,45	53,43
[illegible]	Arturo Benítez	8,10	51,23
[illegible]	José Urra T.	8,—	50,58
[illegible]	Alfredo Rojas	19,85	125,51
		101,96	644,68
	Entre Bascuñán Guerrero y Molina (costado Sur)		
S.N.	N. N.	101,—	638,62
		101,—	638,62

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE AVDA. SUBERCASEAUX, ENTRE SAN ALFONSO Y SANTA MARGARITA

N.o	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Menos E. de V.	Prorrateo superficie aceras
S.N.	Ferrocarriles del E.	312,17	11,20	300,97	1.368,—
		312,17	11,20	300,97	1.368,—

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE MENCIA DE LOS NIDOS, ENTRE GALVEZ Y SAN DIEGO

N.o predio	Propietario	Frente	Prorrateo Sup. calzada
1159/97	Ministerio Tierras y Colonización..	48,40	409,38
1137/57	Elisa Romero vda. de P.	23,70	200,46
1129/35	Joaquín Costa	8,—	67,66
1103/27	Angel Tosso..	34,70	293,50
		114,80	971,—

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE AV. BERNARDO O'HIGGINS, ENTRE PEDREGAL Y 76,30 MTS. AL ORIENTE

N.o	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Menos E. de V.	Prorrateo superficie aceras
238	Isaac Guendelman	12,80	—,—	12,80	44,54
232	Enrique Campos M.	12,15	3,05	9,10	31,66
224	Universidad Católica	33,80	3,40	30,40	105,80
208/12	Mario Alvo . . .	16,60	16,60	—,—	—,—
		75,35	23,05	52,30	182,00

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE ACERAS DE LA CALLE SATA ROSA, ENTRE AV. B. O'HIGGINS Y ALONSO OVALLE

N.o	Propietario	Frente	E. de V.	Frente Menos E. de V.	Prorrateo superficie aceras
	Entre Av. B. O'Higgins y París (costado Poniente)				
57	Comunidad.	3,15	—,—	3,15	14,37
59/67	Edif. Com. Metrópoli	23,85	—,—	23,85	108,82
		27,00	—,—	27,00	123,19
	Entre París y Alonso Ovalle (costado Poniente)				
81	Enrique Gidi . . .	20,80	2,92	17,88	81,58
83	Juan Elgueta . . .	2,90	—,—	2,90	13,23
		23,70	2,92	20,78	94,81

PRORRATEO DE SUPERFICIE DE CARPETA ASFALTICA DE LA CALLE BIO-BIO, ENTRE SAN FRANCISCO Y SANTA ROSA

N.o Predio	Propietario	Frentes	Prorrateo superficie calzada
	(Costado Norte)		
799	Juan Elgueta	14,80	79,81
791	Navalina Salinas	10,40	56,08
781	Blanca Encina	5,95	32,08
779	Fresia Grandón	4,25	22,92
771	Benigno Puratich	5,05	27,23
769	María Matus	5,70	30,74
767	Francisco Aguirre	5,40	29,12
757	Rosa Sepúlveda	5,80	31,28
755	Rosa Cuadra	5,80	31,28
753	Fernando Suarzo	5,30	28,58
747	Salinas Elortondo ... ... ,	9,—	48,53
743	Isabel Bereta	4,20	22,65
741	Ilia Cuadra	4,35	23,45
739	Luis Contreras U.	4,35	23,45
737	Gladys Romblan	4,45	24,—
735	Luis Guerra	4,30	23,18
733	Elvira Villarroel	4,30	23,18
731	Héctor Díaz	4,10	22,11
729	Emilio Espejo	4,50	24,27
727	Bernabé Salomino	4,10	22,11
715	Leontina Montenegro	8,80	47,45
2175	(Por Santa Rosa) Mercedes Dock ..	15,50	83,58
		140,40	757,08
	(Costado Sur)		
798	N. N.	12,—	64,71
786	Oscar Arriagada	10,10	54,46
778	Rosendo Leiva	10,45	56,35
766	Margarita Rocca	10,40	56,08
760	Olga Rocca	10,25	55,27
752	Manuel Valdés	10,60	57,16
750	Herminia Lorca	10,—	53,92
744	Luisa Toledo	10,30	55,54
738	Jorge Castro	10,50	56,62
728	Blanca Soto	15,—	80,88
718	N. N.	5,—	26,96
714	N. N.	5,10	27,50
708	N. N.	15,85	85,47
		735,55	730,92

NOTA: De acuerdo con el Art. 48 de la ley N.o 11.150, las reclamaciones sólo se atenderán si se presentaren dentro del plazo de 15 días, a partir de la primera publicación. La falta de presentación oportuna dará por aceptadas las dimensiones de los predios y prorrateos.

Enrique Renard Howland, Ingeniero-Civil, Director Interino de Pavimentación de Santiago.— **Sergio Garrido Agurto**, Ingeniero-Civil, Jefe de la Secc. Estudios y Precios.

Las reclamaciones sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Valentín Letelier N.o 13, dentro del plazo de quince días, a contar de la primera publicación; la falta de presentación oportuna dará por aceptadas las dimensiones de los frentes y los prorrateos respectivos; los cobros serán formulados una vez iniciados los trabajos.

ENRIQUE RENARD HOWLAND
Ingeniero-Civil
Director Interino de Pavimentación de Stgo.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la pavimentación bituminosa del acceso norte al puente SAN RAMON, ubicado en el Departamento de Puente Alto, con un presupuesto oficial de E° 17.512,00, las que se abrirán en la oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago, el día 14 de julio de 1961, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A" y "B".

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N.o 1386.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 10 de julio.

PROVINCIA DE BIO BIO

Solicítanse propuestas públicas para los trabajos de conservación de los caminos de MULCHEN a Negrete, Km. 2.500 al 30.000; Mulchén-Esperanza, Km. 1,000 al 8,000; Mulchén-Quilaco, Km. 2.500 al 21,000; Reñeco-Las Latas, Km. 10.000 al 25,000; Salto del Rehuén-San Francisco, Km. 12,800 al 30,000, y Las Toscas-San Juan por San Miguel y Empalme con Mañigual, Km. 10,100, al 22,000, con un presupuesto oficial total ascendente a la suma de E° 3.693,60.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán el día 14 de julio de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en 1a., 2a. y 3a. Categoría.

PROVINCIA DE COQUIMBO

Solicítanse propuestas públicas para la provisión de materiales para la construcción de la sub-base en el camino de acceso a la península de TONGOY, Km. 13 a Km. 16.600, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 6.694,02.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Oficina Provincial en La Serena.

Las propuestas se abrirán el día 10 de julio de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categorías.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de la comuna de CONCHALI, Población San Cristóbal, Parcela 7, y calle América; Proyecto N.o 3.545, y para la ejecución de las obras de alcantarillado en la misma comuna que se indica.

Sector Sur-Oriente: Valdivieso, México, desagüe poblaciones Carlos Silva Prado, Sindicato Tejidos El Salto, Juanita de Aguirre, Aurora de Chile, etc. Proyecto N.o 3.578.

Presupuesto total de las obras por ejecutar: E° 36.883,17.

Se entregarán antecedentes desde el 13 al 18 de julio.

Se abrirá la propuesta el 25 de julio, a las 11.30 horas.

Llámase a propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de VIÑA del MAR, sector Forestal Alto.

Presupuesto oficial: E° 59.866,45.

Se entregarán antecedentes desde el 7 al 11 de julio. Se abrirá la propuesta el 17 de julio, a las 11.30 horas.

Banco Español - Chile

Junta General Ordinaria de Accionistas

Cítase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 14 de julio en curso, a las 15.30 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Blanco N.os 831 y 839.

VALPARAISO, 6 de julio de 1961.

EL PRESIDENTE

El Registro de Transferencias de Acciones permanece cerrado desde el 3 al 14 de julio de 1961, ambas fechas inclusive.

AVISO

Llámase a concurso médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, para proveer el siguiente cargo en el Servicio Regional de Santiago:

Un médico "INTERNISTA" con 2 horas, grado 5.o y quinquenios.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes de Santiago, Bandera N.o 72, 5.o piso, hasta las 12 horas del día 20 de julio de 1961.— El Vicepresidente Ejecutivo.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MAQUINAS DE COSER, FRAZADAS DE LANA, COCINAS O ANAFES DE GAS LICUADO

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los elementos que a continuación se indican, destinados al Servicio de Seguro Social.

5.000 Máquinas de coser de pie.
50.000 Frazadas de lana.
2.200 Cocinas o anafes de gas licuado.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Direción, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el

12 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"FONDOS - OLLAS Y PLATOS DE ALUMINIO, CUCHARONES, MAQUINA SOBADORA Y MAQUINA REVOLVEDORA"

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los materiales que a continuación se indican, destinados al Servicio de Prisiones:

10 Fondos de aluminio de 250 litros.
15 Fondos de aluminio de 200 litros.
15 Fondos de aluminio de 150 litros.
30 Fondos de aluminio de 100 litros.
30 Fondos de aluminio de 50 litros.
10 Fondos de aluminio de 30 lirtos.
10 Fondos de aluminio de 25 litros.
1.000 Platos de aluminio hondos, racioneros.
100 Cucharones racioneros de 1/4 litro.
1 Máquina Sobadora con capacidad para 3 quintales de harina.
1 Revolvedora con capacidad para 3 quintales de harina.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

13 DE JULIO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

AVISOS CLASIFICADOS

INSTITUTO DE BELLEZA
PELUQUERIA

PELUCA EXTRAV. CENTRO
GRATIFICARE DEVOLUCION
CAP.
00-8736
DESOCUPADA

Arriendos ofrecen

PIEZAS amobladas con pensión, en casa extranjera, teléfono, excelente comida. Carmen 431. (15) 11-7 P.

Bomberos

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. La Vida por la Humanidad. De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 7 de julio, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo: Punto de reunión, cuartel.— El ayudante. (24) 7-7-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA. Primera Compañía (Deber y Abnegación). Bomba Miguel Varas A. De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para el viernes 7 del presente, a las 22 horas.— El secretario. (24) 7-7-61 O.

Consejos Utiles

CECILIA: naipe inglés. Mentalismo. París 849. (30) 10-VII-61 P.

Documentos extraviados

HABIENDOSE extraviado talonario cheques, serie B L. N.os 286876 al 286900, Banco Chile, oficina Central del señor Zdravko Bakulic Ivanovic, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 6-7 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 25791, Banco Estado Chile por E° 11.15. Cta. N.o 48773 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 7-7-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie U N.o 382747 del Banco Francés-Italiano, Suc. Ñuñoa, queda nulo por haber sido dado el aviso correspondiente. (38) 7-7-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque 241802, Banco Español-Chile, queda nulo por haberse dado aviso. (38) 6-7-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie FA 00626485, Banco del Estado, Principal, E° 80, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 7-7-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 1124, Sucursal Huérfanos, Luis Garay Avila, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 7-7-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 16 de Rebeca Peña de Núñez, Banco del Estado, Quinta Normal, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 8-7-61 P.

LIBRETA N.o 41596 DE HUMBERTO Vega Sánchez, del Banco Estado, Independencia, queda nula. (38) 8-7-61 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas N.o [illegible] H|O O

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales. Curso Completo Comercio. Redacción. Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética. Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1036 (cerca Puente). Teléfono 69595. (40)-31-VII-61-P

APRENDA gratis dibujo cómico. Escriba: Casilla 7024, Santiago. (40) 7-8 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-confección, Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos Diplomas. (40) 13-7 P.

ESCUELA NACIONAL Peluquería, Catedral 1257, matrícula permanente. Diplomas. (40) 13-7 P.

KARDEX PERFECTA enseñanza: Taquigrafía, Contabilidad (Dactilografía 11 escaños), cursos completos), Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. (40) 13-7P.

DIAZ-GASCOGNE Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, cortador sastre modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas 341. (40) 13-7 P.

Empleos ofrecen

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

NECESITO señora o señorita como dueña de casa para cuidar 3 niñitas, ojalá que fuera sureña c|s. cama, puertas adentro. Población San Genaro, casa 171. Renca. O. B. R. 8-7-61 Z.

Empleos buscan

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

TECNICO OPERADOR máquinas National, 3.000. Contabilidad, se ofrece, cualquier trabajo de oficina. Contestar a Roberto Iraola. Fono 69050-96877. 6-7-61 Z.

Empleos buscan

SEÑORITA taquígrafa, dactilógrafa, sin pretensiones sueldo, se ofrece. Escribir a A. I. Sergio Coppi 0640. La Cisterna. 6-7-61 Z.

ASISTENTE educacional dispone de horario cómodo para repasar, adelantar o enseñar preparatorias y humanidades. Ramos sueltos o en conjunto. Precios convencionales a domicilio. Dirigirse a Sergio. Moneda 2586. 6-7-61 Z.

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

JOVEN CON 3er. año de Humanidades, se ofrece como mozo de oficina. Arturo Prat 145. 6-7-61 Z.

ASCENSORISTA de edificio o mozo de oficina, se ofrece. Contestar a Manuel Gómez. Calle Santiago 1040. Casa 12. 6-7-61 Z.

JOVEN SUREÑO, 26 años, se ofrece como mozo para casa particular, con mucha experiencia, buenas recomendaciones. Dirección: Roberto Espinoza 715. 6-7-61 Z.

JOVEN, 24 años, se ofrece como mozo, ayudante o cualquier oficio, puertas afuera. Buenos informes y referencias. Manuel Escobar. Aldunate 856. Altos. 8-7-61 Z.

CHOFER-MOZO se ofrece, calle Juan Solar 326. Paradero 27. Cisterna. L. Riquelme. 8-7-61 Z.

OFICIOS DIVERSOS

MAESTRO especializado ejecuta: reparaciones en general y pinturas, colocamos azulejos y baldosas, seriedad y cumplimiento, buenos informes. Fono 87945. 6-7-61-s|c

COMO PIONETA, o para atender frutería y verdulería, con amplios conocimientos en el ramo, se ofrece. Alfredo Torres. Calle Amunátegui 1215. Renca. 6-7-61 Z.

ADMINISTRADOR, mayordomo, llavero de fundo o parcela, con amplios conocimientos en agricultura, hortaliza y poda, se ofrece. Contestar a Angel C. Reyes J. Villa Los Dominicos. 2.o Sector. Parcela 3. 6-7-61 Z.

PARA HACER toda clase de trabajo de albañilería y estucos en general, se ofrece. José San Martín F. Pasaje Argentina 2297. Conchalí. 6-7-61 Z.

CORTADOR SASTRE, modelista especializado en Buenos Aires, con muchos años de práctica, se ofrece. Escribir a Cortador Sastre. Santa Rosa 617. Casa 4. 6-7-61 Z.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H|O O

Música e Instrumentos

SE VENDE de ocasión, piano en buen estado. Natan'el 970. (68) 5-7 P.

Remates

REMATE.— VEINTE PRESENTE, quince horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble de Avenida Santa María 858, departamento 1er. piso, inscrito fs. 6945, N.o 10036, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1956. Mínimum, E° 12.337. Garantía 10 o|o mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio ejecutivo 46149, "Monge, Manuel-Egaña, Jaime".— Secretaria. (90) 7-VII-61 P.

REMATE Judicial.— Por orden del Segundo Juzgado del Trabajo en juicio "Silva con Cámara de Comercio Minorista, rol N.o 50779, el martillero Miguel Herrera López, rematará el seis de julio próximo a las 16 horas, en Compañía 1357, dos mesas escritorio, tres estantes vitrina, mesita para máquina, sofá, 29 sillones, 12 sillas, máquina escribir Underwood".— El secretario. (90)-6-VII-C

DIA 17 DE JULIO PROXIMO, 16 horas, remataré en mi oficio, Tribunales de Justicia, Bandera 342, 3er. piso, a las 16 horas, con admisión de postores extraños, en juicio partición de bienes "Carmen Quezada de Valdés", propiedad raíz ubicada en calle Santa Elisa N.o 855, La Cisterna, de esta ciudad, de acuerdo con las siguientes bases: mínimo para las posturas será de E° 1.500, y forma de pago del precio con E° 800 contado, y el saldo en cuotas de E° 50 mensuales, con un interés de 16 o|o anual y de 18 o|o en caso de mora, quedando hipotecada propiedad a la orden de la sucesión por saldo de precio. Garantía para tomar parte en la subasta con boleta bancaria orden del Juez Partidor por 10 o|o del mínimo. Cuota al contado se enterará dentro de tercero día dinero efectivo o boleta bancaria orden Juez Partidor. Impuesto transferencia y derechos notariales serán pagados por mitades subastador y sucesión. Antecedentes: estudio del Partidor: Eduardo Montenegro A., Bandera 131, Of. J., de 6.30 a 8 P. M.— Actuario. (90) 1.o, 5, 8 y 15-VII-61 P.

EL 14 JULIO, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Knoller con Novoa Ltda. amoblado living brazos madera 3 piezas, mesa de centro, paragüero y figura yeso.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. (90) 8-7 C.

REMATE.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución este tribunal 20 julio próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado Mapocho N.os: 3130 y 3132, inscrito fs. 760 N.o 1022, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959. Mínimum: E° 4.0000. Garantía, E° 500. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio "Soler Angel con Benavente, José".— El secretario. (90) 8-7 P.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Heriberto Sánchez, Puente 631, 6 al 8 julio, 11.30 y 18.30 horas.— Germán Geell, Martillero. (90) 6-VII-61 P.

MAÑANA viernes 7, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores: Arturo Jaque, Francisco Saavedra, Pedro Duarte, Alejandro Cañete, María García, José Silva, Juan Díaz, Juan Alamarza, Fernando Arredondo, Juan Saavedra, Clelia Arrate, Heriberto Keim, René Araya, Luis Vinet, Lautaro Valenzuela, Yolanda de Socías, Ernesto Salgado, Vinos Santa Cruz Ltda., Víctor Cabezas, Francisco Lucarelli, Carlos García, Dagoberto Urra, Luis Olivares, Centro Santiago, Eque Fuentes, Félix Cisternas, Héctor Ruiz, Fco Reyes.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público. (90) 7-7 C.

EL 14 JULIO, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Juzgado Civil de San Miguel, juicio Burgos con Briones: radioelectrola de mueble con cambiador de discos automático de cuatro velocidades.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 8-7 C.

EL 14 JULIO, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Venegas con Pinilla: amoblado comedor 6 piezas, mesa y 5 sillas tapizadas.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 8-7 C.

REMATE semanal de menajes de casa, viernes 7 de julio de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de Donatila Castro, Marta Muñoz, José Riquelme, Luisa Godoy, Berta Guerro, Elena Frugone, Margarita Contreras, Amada Cortés, Luis Farías, R. Philips, María Illanes, Julio Vergara, Carmen Montero, Serafina Afracoba, Marcelo Martínez, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 6-7 C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN F.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Noveno piso. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. 31-VIII-61

FRANKLIN SOLAR VERA
Civiles, comerciales. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932. 31-VII-61.

MARIO VIDELA
ABOGADO
Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Excarcelaciones. Posesiones efectivas. Nulidades matrimonio. Huérfanos 979. Of. 119. Fono 30466. 4-9-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO
Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 392003. 10 a 13; 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 4-8-61 GP.

ABOGADOS

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado.
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466. Oficina 10, fono 60084. 31-VII-61.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

MEDICINA PSICOSOMATICA
DR. O. WINTER
Nerviosismo, timidez, impotencia, frigidez. Desviaciones, neurosis, problemas educacionales, etc. Mañana. 11-13. Tel. 85384. Ahumada 370, Of. 627. Tarde: Tel. 36169. Fernando Manterola 0578. 4-8-61 GP.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H|O.-C.

MEDICOS

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 333. Fono 382268. 4-12-61 G.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91794. GP. 4-9-P

SEÑORA PHERINA
Lord Cochrane 114. H|O. C. G. P.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171. 28 años despachando recetas. Anteojos. Precisión. Economía. 4-8-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas.
779. Tercer piso. 30-VII-61-GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. 31-VII-61-GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rápidez. Compañía 1068, oficina 1103. 31—VII—61—GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 31-VII-61-GP

DENTISTA CASTILLO
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378) 31-VII-61-GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes, reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini". Ahumada 131. G. P. 1.o-VI-C

Judiciales y legales

QUIEBRA: ADOLFO KOPF.— Cuarto Juzgado. Resolución 28 junio 1961, tuvo por propuesta fecha cesación pagos fallido en día 21 de enero de 1960. (102) 4-5 y 6-7 C.

POSESION EFECTIVA HERENCIA testada Augusto Magnan Varas, concedió Primer Juzgado Civil a Luz Alicia y Olga Elvira Magnan Varas, y a Olga Varas viuda de Magnan.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 P.

QUIEBRA: MARCOS SOFFIA.— Cuarto Juzgado. Resolución 7 junio 1961, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación figurando siguiente acreedor valista: Soc. L. Tattersall, E° 3.364,88.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a Eugenia, Inés y Elena Herrera Stuven, posesión efectiva de doña Edelmira Stuven Rivera de Herrera. (102) 6-VII-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Humberto Baudet Rojas a herederos testamentarios María Luisa, Ivona y Humberto Antonio Baudet Cascini y a Filomena Leiva Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa Cascini Bravo. Inventario solemne practicaré, 7 actual, 15 horas.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Samuel Reyes Fernández y Rosa Amelia Moreira Parejo de Reyes a Octavio Heriberto, Guacolda Noemí, María Agripina y Petronila Yolanda Reyes Moreira, y a don Samuel Osvaldo Reyes Moreira, cuyos derechos por transmisión pasaron a las otras cuatro personas antes nombradas, a quiénes también se concedió posesión efectiva del último heredero. Tramítanse beneficios Ley 5.427.— Secretario. (102) 4-5 y 6-7 P.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada Armando Lira Sepúlveda a sus hijos legítimos Adela Isabel, Belén Josefina, Ramón Armando Lira Cañas y Mónica del Pilar Lira Cañas de White, sin perjuicio derechos de su cónyuge doña Adela Cañas de Lira.— El secretario. (102) 6-7-61 P.

CARTEL VENTA.— POR ESCRITUra de 19 de agosto de 1959, ante mí, don Carlos Muñoz San Martín vende a don Gilberto Silva Muñoz propiedad en Maipo, que deslinda: norte, calle Santibáñez; sur, Hacienda La Quinta; Oriente, Gabino Silva, y poniente, Antonio Rosales. Se avisa para inscribir. Buin, veintiocho de junio de mil novecientos sesenta y uno.— Eduardo Preuss González, Notario y Conservador. (102) 6-7-61 P.

QUIEBRA MANLIO BIANCHI GUZmán. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Apoderado fallido solicitó postergación comparendo acreedores deliberar proposiciones convenio. Juzgado proveyó dicha solicitud: "San Miguel, veinte de junio de mil novecientos sesenta y uno. Como se pide y se fija el veinte de julio próximo a las dieciséis horas. (Firmado) Enrique Zurita, juez; Humberto Ricci, secretario." (102) 6-7-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular rematará día 13 julio, 3 P. M., Maruri 849. Sin mínimo, refrigerador Standard Electric, de 9.5 pies, especie embargada juicio ley 4.702, Cía. de Comercio Ltda. con Muñoz, 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6-VII-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular rematará día 13 julio, 3 P. M., Maruri 849, mínimo, E° 343,00, camioneta International, modelo 1938, motor N.o 89891, especie embargada juicio ley 4.702, Pelissier con Olivares, Juzgado San Miguel, Mayor Cuantía. (102) 6-VII-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular rematará día 13 julio, 3 P. M. Mínimo, E° 2.568,38, Vicuña Mackenna 200, automóvil jeep modelo 1956, motor N.o 4 J. 164167, especie embargada juicio ley 4.702, Abascal con Miranda, 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6-VII-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular rematará día 13 julio, 3 P. M., Maruri 849. Mínimo, E° 716,47, 3 máquinas lavadoras y 2 centrífugas, marca Miele, balanza verde, mostrador y 6 chuicos de vidrio, especies embargadas juicio ley 4.702, Nogales con Véliz, 3er. Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6-VII-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular rematará, día 13 julio, 3 P. M., Maruri 849. Mínimo, E° 2.192,59, micro Ford, modelo 1954, motor G. 199221-24620, especie embargada juicio ley 4.702, Herrera con Cuadros, 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6-VII-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 13 julio, 15 horas, Maruri 849. Mínimo, E° 461,13. Micro Ford, modelo 1954, motor N.o G-19921-24620, especie embargada juicio ley 4702, Herrera con Miranda, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 5 y 6-7 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a Cristina y Gabriel García Cuevas, posesión efectiva de don Abel García Fernández. (102) 6-VII-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió a José y Rodolfo Canton Monti, posesión efectiva de don Emilio Julio Canton Rieutord, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Avelina Carolina Monti. (102) 6-VII-61 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 13 julio, 15 horas, Vicuña Mackenna 200. Mínimo, E° 6.704,79, taxi-bus marca Ford 1960, F-350 motor N.o F-35, L.O.E. 24000, especie embargada juicio ley 4.702, Meilijson con Parra, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 5 y 6-7 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 13 julio, 15 horas, Maruri 849. Mínimo, E° 659,50, moto marca Goricke, modelo 1959, sin motor, especie embargada juicio ley 4.702, Ihl con Vargas, Juzgado San Miguel Mayor Cuantía. (102) 5 y 6-7 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 13 julio, 16 horas, Grecia N.o 310. Mínimo, E° 6.581,51, dos camiones marca Mercury, modelo 1960, M. 600, motores N.o M. 60 Cox10018 y M. 60 Cox16018, especies embargadas, juicio ley 4.702, Mauricio Hochschild y Cía. Ltda. con Soc. Vinícola Lyon Besa Ltda., Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 5 y 6-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Porfiria Valenzuela Barra a Raúl Roberto, María Cristina de los Angeles y Eduardo Orlando Machuca Valenzuela, sin perjuicio derechos cónyuge Raúl Donato Machuca Díaz.— Secretario. [illegible]

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Eliseo Segundo Ralph Cerezo a Harold Arnaldo e Inés Vitelia Ralph Viedma, sin perjuicio derechos cónyuge Vitelia Viedma Flores.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Guillermo Cuadros Rojas a Sonnia Emilia, Patricia María y Guillermo Boris Cuadros Torres, sin perjuicio derechos cónyuge Faustina Torres López. Inventario solemne practicaré, 8 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Humberto Flores Astorga beneficio inventario a Rosa Angélica Flores Silva sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Amelia Silva Salinas. Inventario solemne practicaré, 8 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Enrique Fabiane Siampa a herederos testamentarios Alberto Luis, Sylvia Felisa y Gabriela Danila Fabiane Muñoz. Inventario solemne practicaré, 8 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan de Dios Valencia Mena, beneficio inventario a cónyuge Ernestina Ramírez Silva, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

EN AUTOS 124920, CARATULAdos "Martínez con Bellange", este Segundo Juzgado Letras Menor Cuantía Santiago, ordenó notificar avisos a Francisco Martínez Amarillo y Luis Bellange Hervé, resoluciones siguientes: A petición Néstor González, que solicita reconstitución expediente y alzamiento embargo fojas 2257, N.o 4462, Registro Prohibiciones 1948, Conservador Santiago. Juzgado proveyó Santiago, noviembre 14 de 1960. A lo principal y otrosíes, como se pide y estése a lo proveído en el oficio.— R. Vivanco, Juez.— S. Campos, secretario. Al oficio Cuarto Juzgado Letras Mayor Cuantía Santiago, solicitando alzamiento embargo, Juzgado proveyó: Cúmplase y se ordena alzamiento del embargo, con conocimiento partes. R. Vivanco.— S. Campos.— El secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 29 mayo 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Viola Altamirano a hijos legítimos Clementina Amanda y Alejandro del Milagro Viola Stipo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmela Stipo Escarini.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 26 junio 1961, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de María Sánchez Ormazábal a hijos legítimos María Rosa; Elena del Carmen, Irma de las Mercedes, Gabriela, Regina de Lourdes, Carlos y Pedro Medina Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Medina Soto.— Secretario. (102) 5-6 y 7-7 P.

Judiciales y Legales

NOTIFICACION.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Luis Guzmán Sánchez, constructor domiciliado Padre Errázuriz 8079, exponiendo, lo principal, que consta certificado que acompaña con fecha 23 abril 1927 contrajo matrimonio con Alejandrina Trujillo Horta, ignora profesión y domicilio ante Oficial Civil Circunscripción Portales, Santiago, inscrito bajo número 477 dicho año. Que dicho matrimonio es nulo absolutamente porque ninguno de los contrayentes tenían domicilio y residencia ni han vivido dentro Circunscripción Portales departamento Santiago por lo cual Oficial Civil que intervino celebración matrimonio era incompetente de acuerdo artículos 9.o y 31 Ley Matrimonio Civil y 35 Ley sobre Registro Civil, en efecto, a la fecha del matrimonio vivía y tenía su única residencia y domicilio en calle San Gerardo, número 655, dentro de la Circunscripción de Independencia donde había vivido todo el tiempo anterior al matrimonio; la contrayente, a la misma fecha en abril de 1927 y por lo menos dos a tres años antes había tenido su único domicilio y residencia y había vivido en calle Vergara número 121, en la Circunscripción de Echaurren. El motivo que tuvieron de dar como domicilio la calle Chacabuco, fue que en ese domicilio vivía un amigo común donde celebraron el matrimonio por tener mayores comodidades. En mérito de lo expuesto y documentos acompañados y disposiciones legales citadas demanda a su cónyuge Alejandrina Trujillo Horta, individualizada, para que se declare en definitiva nulo el matrimonio relacionado, inscrito bajo número 477 de 1927 celebrado entre demandante y demandada día 23 abril 1927, por incompetencia Oficial Civil, Primer otrosí, acompaña en parte de prueba con citación certificado del matrimonio. Segundo otrosí la demandada hace 22 abandonó hogar común y hace cinco a seis años que no tiene noticias de ella por lo que, desconociendo su domicilio y residencia solicita se notifique por medio avisos. Tercer otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder a Pedro Landeta Verdi, domiciliado Morandé 440, oficina 10. Juzgado proveyó, con fecha 1° marzo de 1961. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, previamente practíquese averiguaciones por Ministro de Fe en Correos y Telégrafos, Carabineros e Identificación, oficiándose; tercero, téngase presente. Papel E° 0,05, N.o 155146. — A. Marsohn Sch. — Fco. Pérez, con fecha 7 junio último, tribunal proveyó, con mérito antecedentes producidos, como se pide a fs. 2; segundo otrosí, notifíquese por medio tres avisos diarios "La Nación", "El Diario Ilustrado" y correspondiente en "Diario Oficial". A solicitud apoderado demandante fecha 12 junio tribunal dispuso cambiar "El Diario Ilustrado" por "El Mercurio".— Fco. Pérez, Secretario. (102) 5-VII-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 3 julio 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Germaine Mayol de Lupé viuda de Ceppi a hijos legítimos Sergio, Roberto, María Teresa, María Elsa y Francisco Ceppi Mayol de Lupé.— Secretario. (102) 7-7-61 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 8 junio 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de Vicente Machuca Muñoz a cónyuge sobreviviente María Rebeca González Jana y a hermanas legítimas María y Berta Machuca Muñoz.— Secretario. (102) 7-7-61 P.

QUIEBRA: EDUARDO BALHARRY Porter. Por resolución de 24 de mayo de 1961, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra de don Eduardo Balharry Porter, domiciliado en Moneda 2876. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días. Las notificaciones por avisos se efectuarán en La Nación. (102) 8-7-61 C.

QUIEBRA RENE MANIEU DEL Canto. Segundo Juzgado Civil. Resolución 28 de junio 1961, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 1.o de noviembre 1957.— Secretario. (102) 8-7-61 C.

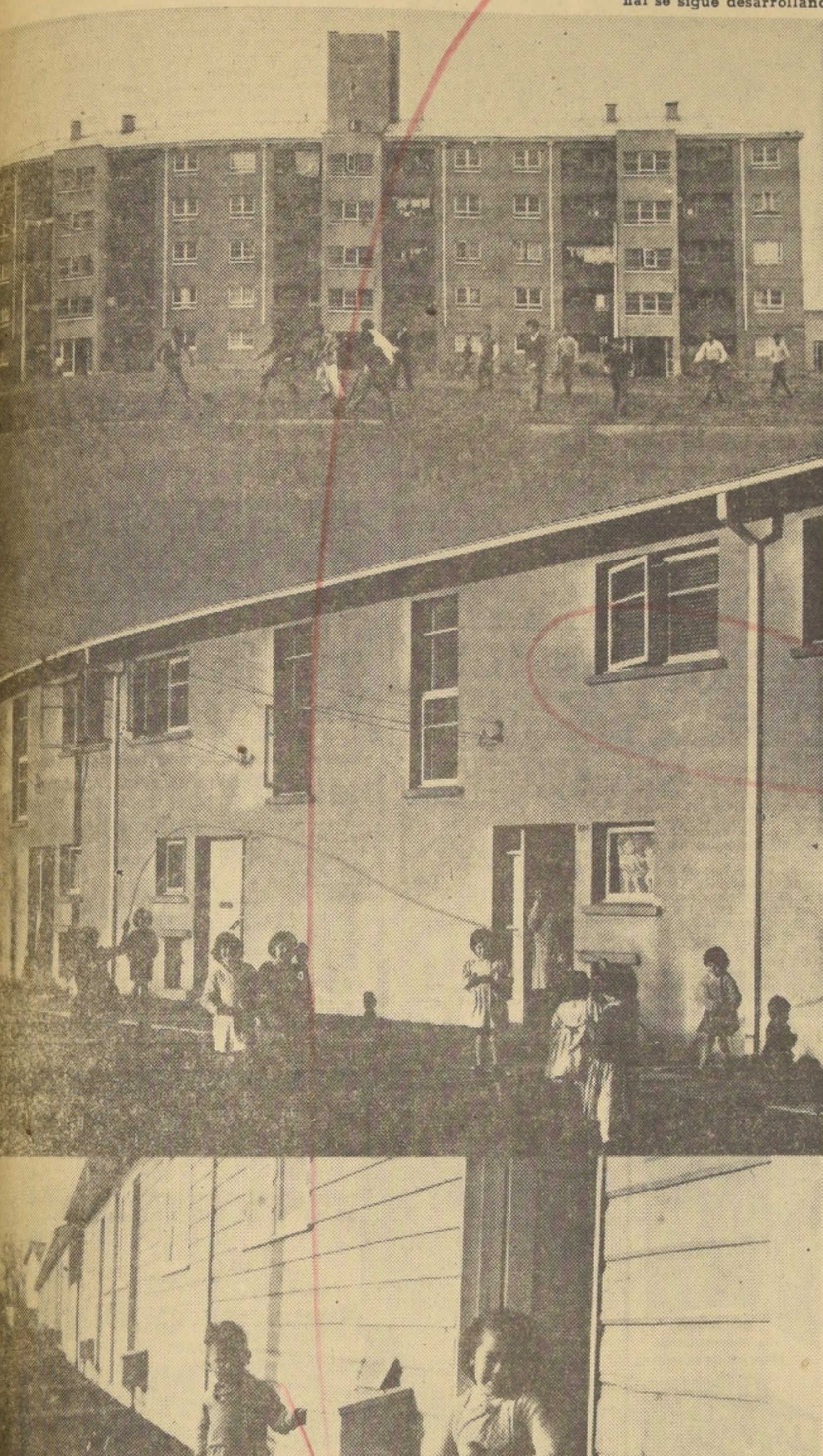
QUIEBRA GREGORIO GOLDENber Fuks. Tercer Juzgado Civil. Resolución 28 junio 1961, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 6 junio 1959.— Secretario. (102) 11-7-61 C.

JUZGADO DE LETRAS DE MAIPO (Buin). Por auto fecha 21 junio 1961 amplíase posesión efectiva bienes Guillermo Oliver Joao a sus hijos legítimos primer matrimonio causante Manuel Jesús, Antonio, Guillermo Segundo, Guillermina y Raúl Oliver Santelices y a sus nietos Oliva y Margarita Reyes Oliver en representación su madre fallecida María del Carmen Oliver Santelices. Esta resolución amplía auto fecha 5 octubre 1956 recaído expediente 7985 que concedió posesión efectiva mismo causante sólo a sus hijos primer matrimonio. Ordénose publicar La Nación.— El secretario. (102) 8-7-61 P.

TERCER Juzgado Civil.— Quiebra, Trebilcock Rojas Juan". Resolución veintitrés marzo 1960, túvose verificado crédito de doña Auristela Huerta Adasme, por 750.000 pesos, proveniente letras cambio aceptadas por fallido.— Garbarini, Fernández. (102)--8-VII-P

Más de 27 millones de escudos ha invertido la CORVI en la Zona Sur

● En menos de un año se ha invertido esta suma para reconstruir las viviendas destruidas por los sismos. ● Son más de 12.710 casas en poblaciones levantadas desde Talca a Punta Arenas. ● Nuevos grupos habitacionales se están entregando a medida que son terminados por las firmas contratistas. ● Periodistas han comprobado la efectividad del trabajo realizado por la CORVI en la zona sur. ● Plan Habitacional se sigue desarrollando a través de todo el país



FAMILIAS BENEFICIADAS.— Nuestros corresponsales gráficos nos han enviado las primeras vistas de las modernas y cómodas viviendas que han sido ocupadas por las primeras familias damnificadas por los terremotos. Son, en su mayoría, familias de escasos recursos y con numerosos hijos las que han gozado de este beneficio. En el grabado superior se puede apreciar un edificio colectivo de Talca, donde fue ubicado un gran grupo de familias que, como se puede advertir, dispone de un amplio terreno para los juegos de sus hijos. En el grabado del medio, una vista de una población en San Fernando, donde también se ven pequeños jugando frente a las puertas de sus viviendas, y abajo, una casita de la población construida en la ciudad de Chillán, donde dos pequeños toman el sol a la puerta de su casa. En esta forma la CORVI ha dado cumplimiento a los planes del Gobierno para solucionar el problema de la vivienda en el sur, en el desarrollo de su Plan Habitacional y de la reconstrucción de la zona daminificada.

Numerosas poblaciones ha entregado la Corporación de la Vivienda en las provincias de Talca, Ñuble, Concepción, Malleco, Cautín, Osorno, Llanquihue y Punta Arenas, con el fin de solucionar el aflictivo problema habitacional surgido a raíz de los sismos del año pasado, efectuando los trabajos en un tiempo record.

En un plazo inferior a un año de la fecha en que ocurrieron los sismos, la CORVI ha invertido una suma superior a los 27 millones de escudos, en la construcción de 12.710 viviendas y 188 locales comerciales, desde Talca hasta Punta Arenas.

En esta tarea han desempeñado una labor de conjunto todos los Departamentos de la CORVI, especialmente el Social, al que le ha correspondido la selección de las familias damnificadas que debieron ir a ocupar las poblaciones entregadas por la institución.

Pero, sin embargo, el Plan Habitacional no se ha desarrollado únicamente en esta zona, sino que ha proseguido su marcha en las zonas Central y Norte del país, en cumplimiento de los programas elaborados por el Supremo Gobierno, para dar solución al déficit habitacional, el que, por primera vez, ha sido abordado en forma técnica y real, haciendo efectivo el estudio de las necesidades de viviendas y su distribución a lo largo de todo el país.

Como es lógico, este Plan Habitacional, a raíz de los sismos, debió ser aplicado en forma rápida y preferente en la zona sur. Sus resultados están indicando la visión que tuvieron los gobernantes para ponerlo en marcha, lo que permitió abocarse de inmediato a la reconstrucción de viviendas destruidas por los efectos de los terremotos y maremotos que, incluso, hicieron desaparecer totalmente algunos pueblos.

Así, en visitas realizadas por periodistas de Santiago, corresponsales de LA NACION, se ha podido comprobar este magno esfuerzo llevado a cabo por la CORVI, en la solución de un problema que parecía insoluble o muy difícil de salvar.





URBANIZACION.— El esfuerzo del trabajador chileno ha estado presente en la labor de reconstrucción de viviendas efectuada por la CORVI en la zona sur, poniendo todo su empeño en ejecutar rápidamente los trabajos de urbanización de los terrenos que permitiera levantar las nuevas poblaciones, cuyas viviendas han comenzado a ser ocupadas por las familias damnificadas por los sismos del mes de mayo del año pasado. Esta labor ha dado, además, ocupación a centenares de trabajadores que, como en el grabado, se ven ejecutando las tareas de colocación de alcantarillado para una de las poblaciones que está levantando la CORVI en Concepción. A este esfuerzo se han sumado carpinteros, albañiles, electricistas y otros obreros especializados en levantar las viviendas de la futura población.

Autoridades han vigilado obras de construcción de poblaciones



MODERNA POBLACION.— Las condiciones urbanísticas, distribución y orientación de las poblaciones han sido motivo de especiales estudios de los técnicos de la CORVI, al elaborar los planes de construcción para cada una de las poblaciones que han ido levantando en los pueblos del sur. En el grabado se ve una moderna población levantada en la provincia de Concepción, donde se pueden apreciar los resultados de estos estudios y los trabajos de urbanización de ellas, considerando la delineación y pavimentación de sus calles.

En todo momento las autoridades gubernativas y jefes de la CORVI han estado pendientes de la marcha de la reconstrucción de la zona sur. Continuas visitas a los terrenos, fuera del personal técnico que está permanentemente en la zona para vigilar la marcha de los trabajos, han permitido acelerar los planes de construcción de viviendas en la zona afectada.

Una vez teminadas estas viviendas, serán ocupadas por familias que perdieron sus antiguas moradas a causa de los sismos de mayo de 1960.

En esta forma, la CORVI está dando cumplimiento a los planes del Gobierno y a la aplicación del Plan Habitacional puesto en marcha. Periodistas de LA NACION tuvieron oportunidad de conocer estos trabajos en reciente visita que se hizo a la zona sur, para dar a conocer a la opinión pública la efectividad de la reconstrucción que se realiza a través de este organismo estatal. Con ello se está dando cumplimiento a la inversión de fondos dispuestos con este objeto y poder darle viviendas cómodas e higiénicas a la población.



NUEVAS VIVIENDAS.— Todos los materiales aptos para la construcción de viviendas han sido empleados por la CORVI en la reconstrucción del sur. De acuerdo con las necesidades y la ubicación de las poblaciones, se ha utilizado el concreto o la madera, o bien, una combinación de ambos elementos. En esta forma, junto con acelerar el proceso, se ha dado a las viviendas mejor presentación y adaptación a las condiciones del clima de la zona en que son levantadas. En el grabado superior se puede apreciar una vista de una población de Concepción donde se ha empleado el sistema mixto, y en los grabados de abajo, el proceso de construcción de viviendas en la localidad de Dalcahue, donde se ha empleado la madera, por ser más apta para esa zona, donde el clima es más crudo, y este material proporciona mejores condiciones de abrigo y calefacción. En los grabados correspondientes a Dalcahue aparecen periodistas y corresponsales de nuestro diario, mientras son informados sobre las características de la población por autoridades de la CORVI.

Actor irlandés debuta hoy en el Municipal

En el Teatro Municipal se presentará esta tarde —por primera vez en Chile— el actor irlandés Micheal Mac Liammoir, autor del monólogo en tres actos "La importancia de llamarse Oscar".

Esta es una pieza teatral inspirada en las más notables producciones literarias del escritor inglés Oscar Wilde, y constituye una biografía teatral que ha sido aplaudida en los más importantes centros artísticos mundiales.

Liammoir ha llegado a ser considerado como uno de los "grandes del teatro británico" colocándosele a la altura de Laurence Olivier, John Gilburn, Alec Guinnes, y otros.

"La importancia de llamarse Oscar" se estrenó en noviembre pasado en Dublin Posteriormente fue presentada en Londres, París y Nueva York. Howard Taubman, crítico del "New York Times" escribió:

"Con la vida y obra de Oscar Wilde de ingredientes, más su propia simpatía hacia el escritor y su habilidad dramática, Micheal Mac Liammoir ha construido una vívida y memorable noche de teatro.

"Es la actuación de un virtuoso, ya que ocupa el escenario durante dos horas y lo llena con Wilde, sus amigos y los personajes imaginarios creados por Wilde. Pero a medida que actúa, el Sr. Mac Liammoir conserva en gran parte su propia identidad... El es expositor a la vez que protagonista, crítico generoso tanto como actor versátil."



Show de Noticias

● UNA REUNION-TE con los cronistas especializados de cine, radio y teatro, tendrá esta tarde la directiva del Sindicato de Actores "con el objeto de cambiar algunas ideas, informar sobre el plan de trabajo de la actual directiva y dar a conocer el estado en que se encuentra en la Comisión de Legislación de la Cámara de Diputados el proyecto de Previsión de los Artistas".

● EL GRUPO DE TEATRO S. I. M. amplía su campaña de difusión cultural. Mañana se presenta en su local de Chiloé 4625 (Paradero 10 de la Gran Avenida) la Orquesta Sinfónica de Profesores. Con esta actuación la orquesta cumple su concierto número 20 en locales sindicales y escuelas públicas. En esta ocasión se presentará el siguiente programa:

Obertura Norma, de Bellini; Intermezzo Goyescas, de Granados; Concierto para oboe y orquesta, de Albinoni, actuando como solista el profesor Osvaldo Molina, y La rosa y el clavel, del folklore, en arreglo de Vicente Bianchi. La orquesta es dirigida por Pedro Vargas, actuando como relator musical Víctor Nazar.

● CON NOTABLE SUCESO de público continúa presentándose en el Caupolicán la Compañía "Magic Musical Show", al estilo de las grandes comedias de Broadway, con la participación de más de cincuenta artistas, entre las que destacan algunas modelos traídas desde Nueva York, y la impresionante actuación de los magos Kajar y Barclay Shaw, este último, experimentado marionetista.

Desde los más remotos pueblos de Chile vienen a Festival de Teatro

Cincuenta y seis conjuntos representarán sesenta y tres obras.— Notable aumento de la producción teatral de autores chilenos.— Puerto Aisén, el invitado que viene de lejos

Por DIOGENES

Cincuenta y seis conjuntos teatrales representarán sesenta y tres obras, cuarenta y cinco de las cuales son de autores chilenos, en el 4.o Festival de Teatro Aficionado e Independiente, que se realizará en Santiago desde el 18 al 31 de este mes.

Las representaciones se llevarán a cabo en el escenario del Teatro Camilo Henríquez.

Todos los conjuntos visitantes mantienen contacto personal y por correspondencia con el Instituto del Teatro y el Departamento de Extensión Teatral de la Universidad de Chile.

Vienen conjuntos de ciudades tan lejanas como Puerto Aisén, Puerto Montt, Curacautín, Valdivia, Osorno, Antofagasta, Iquique, etc.

Desde Valparaíso viajan los cinco conjuntos teatrales que existen allí.

De Santiago se presentarán varios grupos, pertenecientes a sindicatos obreros como el "SIM" (Sindicato Mademsa) "Chilectra", "Asimet", etc.

Los objetivos de estos Festivales fueron dados a conocer por el jefe del Departamento de Extensión Teatral, Emilio Dufour, y por Agustín Siré, presidente del Instituto del Teatro.

—Se realizan cada dos años. En estos festivales se cristaliza lo que está realizando cada grupo, aun cuando sea en los más remotos pueblos o ciudades. Los actores aficionados están acostumbrados a actuar frente a un público casi familiar. Estos Festivales les dan la oportunidad de enfrentar a un público distinto, que no los conoce. Por la disposición geográfica de nuestro territorio se hace difícil realizar encuentros como éstos con mayor frecuencia. Trataremos de organizar Festivales Regionales dividiendo la región geográfica de Chile en cuatro o cinco zonas.

—El profesionalismo —dijeron más adelante— existe solamente en Santiago. Hay conjuntos como el Teatro de Arte, de Antofagasta, que son de primer orden. La actividad teatral se mantiene en provincias debido al alto espíritu de los aficionados. Las provincias ven teatro profesional cada vez que son visitadas por compañías en jira.

—El ITUCH invertirá una suma vecina a los dos millones de pesos en la organización de este Cuarto Festival. Las delegaciones se costean sus gastos, aun cuando nosotros conseguimos rebaja en los pasajes de ferrocarril y obtenemos a veces alojamiento en instituciones estudiantiles o privadas.

—De las cuarenta y cinco obras chilenas a estrenar, veintitrés se darán por primera vez, lo que revela un notable aumento en la producción chilena de obras de teatro. Están surgiendo día a día nuevos autores.

—Hace algún tiempo se formó una Federación de Conjuntos de Teatros Aficionados e Independientes, pero esta idea murió de asfixia. Trataremos de darle nueva vida.

—De la Oficina salitrera Victoria viene un conjunto que representará una obra de su Director, el profesor primario Mario Vernal. Se trata de "El cumpleaños", una obra que relata dramáticos episodios de la vida del hombre del salitre.

En la conferencia se encontraba presente el presidente de la Unión de Profesores de Curacautín, Moisés Piñeiro, quien resumió, en pocas palabras, el significado de la existencia de grupos teatrales aficionados en provincias.

—Nosotros tenemos un grupo —dijo Piñeiro—. Hemos ido a Lonquimay, Traiguén, y a otros pueblos, relativamente cercanos. Actuamos gratuitamente en las escuelas. El dinero que se recauda va en beneficio total de las escuelas más necesitadas.

Así se hace teatro en las provincias de Chile. El hecho de que estos conjuntos se presenten en Santiago, constituye para los mismos el asomo a un público nuevo y la vivencia de un acontecimiento que redundará en beneficio total del arte teatral en Chile.

EMILIO DUFOUR (en primer plano) y Agustín Siré durante la primera conferencia de prensa en que explicaron el cómo y el por qué de la organización de los Festivales de Teatros Aficionados e Independientes.

ESCRITOR FERNANDO ALEGRIA OPINA SOBRE "BERNARDO O'HIGGINS" QUE PRESENTA DIARIAMENTE EL ITUCH

El notable novelista, ensayista y catedrático, Fernando Alegría, con residencia en los Estados Unidos, desde hace unos cuantos quinquenios, visita nuestro país. Anteayer asistió al Teatro Antonio Varas, para conocer la crónica dramática de Fernando Debesa, sobre "Bernardo O'Higgins", que produjera el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

El eminente escritor entregó así su impresión sobre la obra de Fernando Debesa:

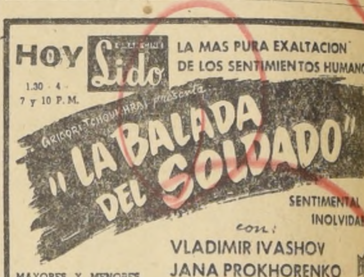
"De la historia a la vida a saltos, saltos brillantes, hermosos, llenos de luz y fuego, de poesía y música: este pudiera ser el motto del "Bernardo O'Higgins" de Fernando Debesa. Los mitos bajan de su pedestal y luchan, sufren, aman, triunfan y pierden, como es norma que le suceda al hombre. Nos hablan en un lenguaje que es el de nuestro destino, polémico, pero ... no y vigoroso. Los ... ideológicos, las diferencias ... ciales, las ambiciones ... der, hallan su cauce ... co y conviértense ... miento, en espléndida ... de moral cívica.

Para el espectador ... hay un O'Higgins viejo ... frido, que noblemente ... ca ante su hijo las ... ciones de su vida. Para ... pectador joven hay un O'Hig... gins impetuoso, cándido ... róico, profundamente ... rado de su patria y de ... sa de la libertad, un O'Hig... gins legendario que salta ... resplandores de espadas ... la sobre el humo de las ... llas. Para todos, ... venes, hay en la obra ... besa un espectáculo de ... nido dinamismo, una ... euforia chilena hecha ... téntica fe en las reservas ... cas de nuestro pueblo."





En homenaje a los artistas mágicos actuará la espectacular orquesta HUAMBALY — NENA CAYADA — EL TAP BALLET — JENNY DOLL — CLAUDIO DE PAUL — LA ORQUESTA CASINO y muchos otros artistas.



LINDA BRUJITA HOY EN VERMUT Y NOCHE. ¡VEALA!



En el grabado vemos a "La Novia del Futuro", una de las 30 "Muñecas Rubias" que luce la Gran Revista Mágica Musical del Calefaccionado Teatro Caupolicán. Hoy jueves actuará en función de vermouth, a las 7, y noche, a las 10. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana, a $ 1.500 plateas; $ 600 balcón; $ 400 galerías y $ 8.000 palcos con 4 sillones. Hoy jueves, mañana viernes y próximo domingo, habrá dos funciones diarias. El próximo domingo, tres funciones, matinée infantil, vermouth y noche. Los niños en matinée, a las 3, pagan únicamente $ 600 plateas y $ 400 balcón. Las localidades para hoy y toda la semana están en venta desde las 10 A. M. y no se cierra a la hora de almuerzo.

¡Buena... pero muy buena es la "Alfombra Mágica" del Caupolicán! No se la pierda. Es buena de verdad. Lo mejor de lo mejor.

MIRILLA INDISCRETA

* Fernando Hernández, mexicano millonario, espera casarse con Kim Novak. La artista tiene 27 años y es posible que se decida a favor suyo ahora que sus planes matrimoniales con el director Richard Quine han quedado descartados.

* Jean Fontaine, que ha estado casada tres veces, no excluye la posibilidad de volver a casarse de nuevo. Su primer marido fue Brian Aherne, el segundo William Dozier y el tercero Collier Young. Tiene una hija adoptiva, Martita Pareja, de 14 años, oriunda del Perú. La muchacha no vive cerca de su madre, sino con la secretaria, en el Maine. Además, Jean tiene también una hija propia, Deborah Dozier, quien vive con su padre en California.

HOY
REX
HORARIO:
DEBIDO AL LARGO METRAJE
MATINEE 3 P.M.
VERMOUTH 6.30
NOCHE 10 P.M.
ROGAMOS PUNTUALIDAD.
LA MISION CONVERTIDA EN FUERTE... EL FUERTE CONVERTIDO EN ALTAR...
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
EL ALAMO ("THE ALAMO")
JOHN WAYNE / RICHARD WIDMARK / LAURENCE HARVEY
COPROTAGONIZADA POR FRANKIE AVALON / PATRICK WAYNE / LINDA CRISTAL
JOAN O'BRIEN / CHILL WILLS / JOSEPH CALLEIA
Y ACTUACION ESPECIAL DE RICHARD BOONE
TECHNICOLOR
ARTISTAS UNIDOS
MAYORES y MENORES.







GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (83959).— Teatro Mímico Noisvander. V.: Historias de mi amor".
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— V. y N.: "Magic Musical Show".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— V. y N.: "Penélope y el nazi", de Phillip King.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31497).— V.: "The importance of being Oscar".
PETIX REX, Huérfanos N.o 735 738 (31144).— Compañía de los Cuatro. V y N: "Carrusel matrimonial", de Leslie Stevens.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Arturo Moya Grau. M. y N.: "Sublime pecado". Actuación de María Guerrero.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).—Ballet Nacional Chileno. A las 16 horas: "Primavera", "El hijo pródigo".— A las 19 horas: "Concertino", "Primavera", y "El hijo pródigo".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Deja que los mudos hablen". Kori Novi, Beto Ovalle. Susan Lee. Elsa Simón, Nena Mejías y Angel Patiño.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: V. y N.: "La condesa atómica". Antoinette de Chvalkosky. Nyta Dover. Alberto Locatti. Firulete, Saba (bailarina peruana).
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Los niños cantores de INACO". Giovanni. Perla del Río. El mago Oliver. Trapecista Elvina Milla. Minina Campos.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN.: Elmer Gantry. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: Freddy, bajo estrellas extrañas.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— MVN: Cimarrón. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— MVN: Espartaco.
DANTE, I. Washington 26 (494359).— MVN.: Café Europa. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MSVN.: Mi lucha. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — V. y N.: La máscara negra. La voz del bosque.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: La garconniere. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN: Cimarrón. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). MVN: Cimarrón.
HUERFANOS, Huérfanos 930 MVN.: Espartaco.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN: Cimarrón.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN: El farsante.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: El hombre quieto. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN: Cimarrón.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: La balada del soldado.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN: Cuarenta grados de amor.
METRO, Bandera 137 (83361).— MVN.: Cimarrón. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078).— MVN: La conspiración de los boyardos. Noticiarios.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: Espartaco.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN: La sombra de una duda.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: Café Europa.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Fantasía de invierno.
REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: El hombre quieto. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN.: El álamo.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — MVN: La garconniere. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Odio y pasión. Peter el torero del amor.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— El conde de Montecristo. Choque de razas.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— La ley de la pistola. Detente, mira y ríete. Dino, el rebelde.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Problemas de alcoba. El hacha india. La saeta rubia.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El barco más loco del Ejército. Mientras ruge el mar.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Sangre de héroes. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El ruiseñor de las cumbres. El padre de la novia. Las aventuras de Huckleberry Finn.
BALMACEDA, Balmaceda 841.— Tú, mi conejo y yo. Los sobrevivientes. Alas rebeldes.
BAQUEDANO, Plaza Italia 075 (31787).— Salomón y la reina de Saba. Gesta heroica.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Tarzán en peligro. El hombre del carrito. La historia de Ruth.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El tesoro de Tarzán. Watussi. El primer hombre al espacio. La flor que no murió.
CAPRI, Monjitas 825 (392414)— La vuelta al mundo en ochenta días. Barreras de fuego.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Un novio del espacio. Las cinco monedas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Nunca en domingo.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Los lunares de Cantinflas. Los tres vivacetas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El jinete justiciero. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Lo que no se perdona. Guerrilleros en la sombra. El látigo dejó su marca.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La madrastra Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— No soy monedita de oro. Con quién andan nuestras hijas. La mujer X.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Festival del pájaro loco. Bagdad.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Sahara. Agregados.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Festival del pájaro loco. Bagdad. Noticiarios.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El niño y el toro. Norman recluta.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Tarzán en peligro. El llanero. Tarzán, contra el mundo.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Reapertura con cine próximamente.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Las piernas de Dolores. En la ruta de los temerarios.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El viento no sabe leer. Amores reales. Siempre estaré contigo.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — Lo que no se perdona. Guerrilleros en la sombra.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Los cuatro charros. Los santos reyes.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — Siempre estaré contigo. El valle de las mil colinas. Amores reales.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Balas de contrabando. Yo fui el doble de Montgomery. Yo soy la Mata Hari.
MADRID, Chacabuco 32-C. (93657) — La vuelta al mundo el ochenta días. Tierra inolvidable. Simbad el marino.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Los hijos ajenos. Paloma brava.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El niño y el toro. Norman recluta.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— La conquista del cosmos.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) .— Una venus en visón. El ángel vestía de rojo.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— La gran aventura de Tarzán. Tierra inolvidable.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Una Venus en visón. El ángel vestía de rojo. Los rivales de Al Capone.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Operación Amsterdam. Tierras bravas. Hoy como ayer.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Estados Unidos visto por un francés. El general Della Rovere. Sangre en la luna.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El día que me quieras. Cuesta abajo. Puerto nuevo.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La bala de plata. Ella y yo. Amores reales.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). —Sé bonita y cállate. Can Can francés. Al Capone.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152). — Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Tú, mi conejo y yo. Los solterones. Los sobrevivientes.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El viento no sabe leer. Amores reales. Siempre estaré contigo.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— La bala de plata. Ella y yo. Amores reales. Noticiarios.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Redadas en la ciudad. Orden de matar. Rififí entre las mujeres.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— El barco más loco del ejército. Mientras ruge el mar.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Cyrano de Bergerac. Sangre en la luna. La legión invencible.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Porgy and Bess. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Compulsión de matar. La guarida del hampa.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Herodes el grande. La marca del sapo blanco.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Un novio del espacio. Las cinco monedas.
ROXY, Huérfanos 1655 (80809).— Sepultado vivo.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Las noches de Lucrecia Borgia. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Salomón y la reina de Saba. Gesta Heroica.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Acosada. La liga de oro.
SAN MARTIN, Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Siete hombres y un destino.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Luces de candilejas. Música, alegría y amor. Música y canciones.— Presentación ... Alberto Castillo y su orquesta.
SANTA ROSA, Santa Rosa ... (50965).— El viento no sabe leer. Amores reales. Reo sin celda ...
SANTIAGO, Merced 8.. ... — Ha llegado un ángel.
SAO PAULO, Merced 772 ... — Nunca en domingo.
SELECTA, Chacabuco N.o ... Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio ... (94321).— Un novio del espacio. Las cinco monedas.
SUR, San Diego 935 ... Odio y pasión. Peter, el torero del amor.
TIVOLI, Huérfanos 757 ... Adolf Eichmann, el asesino ... 1. Noticiarios.
TOESCA, Huérfanos 1313 ... — Furia en Alaska.
VALENCIA, Independencia ... (370288).— Redadas en la ciudad. Orden de matar. Rififí entre las mujeres.
VERDI, Pedro de Valdivia ... (499704).— No soy monedita de oro. Sube y baja. Los ... del desierto.
YORK, Ahumada 166 ... India fabulosa. Noticiarios.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio ...) Alias Jesse James. Colomar.
EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33.— V. y N.: ... amar no es pecado. La ... de los perdidos.
CINCO DE ABRIL (Maipú).— ... hermanos diablo. Los ... Tumbas marcadas.
MUNICIPAL (San Bernardo) ... MVN.: Amor en la tarde ... beneficio dama de la 3a. Cía. Bomberos).
NACIONAL (Puente Alto).— Los intocables, está el detalle. Los ... tables. El destripador de Londres.
MUNICIPAL (Peñaflor).— ... angelitos negros. No ... ti. Noticiarios.
PLAZA (Puente Alto).— ... sólo sábados, domingos y festivos.
SANTIAGO (San Bernardo) ... Amistad sangrienta. Rey ... tino.
PLAZA (Talagante).— MVN: ... verano apasionado. ... Metro.

Películas del Momento

"EL ALAMO".— (Artistas Unidos).— Norteamericana. John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey, Frankie Avalon, Linda Cristal, Richard Boone. Tecnicolor. Mayores y menores. (Rex.)

"FREDDY BAJO ESTRELLAS EXTRAÑAS".— (Alo Films).— Alemana. Christian Machalet; Gustav Knuth, Vera Tschechowa; Dieter Eppler. Mayores y menores. (Bandera.)

"LA BALADA DEL SOLDADO".— (Filmunión).— Rusa. Vladimir Ivashov, Jana Prokhorenko. Dirigida por Grigori Tchoukhrai. Mayores y menores. (Lido.)

"EL HOMBRE QUIETO".— (Imperial Film).— Norteamericana. John Wayne, Maureen O'Hara, Barry Fitzgerald, Victor Mc Laglen. Dirigida por John Ford. Mayores y menores. (Real y Las Condes.)

"CIMARRON" (M. G. M.).— Norteamericana. Gleen Ford, María Schell, Anne Baxter. En Cinemascope. Mayores de 14 años. (Metro, Gran Palace, Huelén, Imperio, Las Lilas, California).

"ESPARTACO" (Universal International).— Norteamericana. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, John Gavin. En Technicolor-Technirama. Mayores de 14 años. (Central, Huérfanos, Oriente).

"LA GARCONNIERE" (Select Films).— Italo-francesa. Eleonora Rossi Drago, Raf Vallone, Gordana Miletic. Mayores de 21 años. (Windsor).

"ELMER GANTRY".— (Artistas Unidos).— Norteamericana. Burt Lancaster, Jean Simmons, Dean Jagger, Arthur Kennedy, Shirley Jones, Patti Page. Mayores de 18 años (Astor.)

"MI LUCHA". (Leo Films).— Alemana. Documental. Mayores de 14 años. (Ducal).

"EL FARSANTE" (Star Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna María Ferrero, Mario Carotenuto, Alberto Bonucci, Peppino de Filippo. Mayores de 18 años. (King).

"LA CONSPIRACION DE LOS BOYARDOS".— (Sochidilco).— Rusa. Segunda parte de Iván, el Terrible. Dirigida por Eisenstein. Mayores de 14 años. (Nilo.)

Examen de Películas

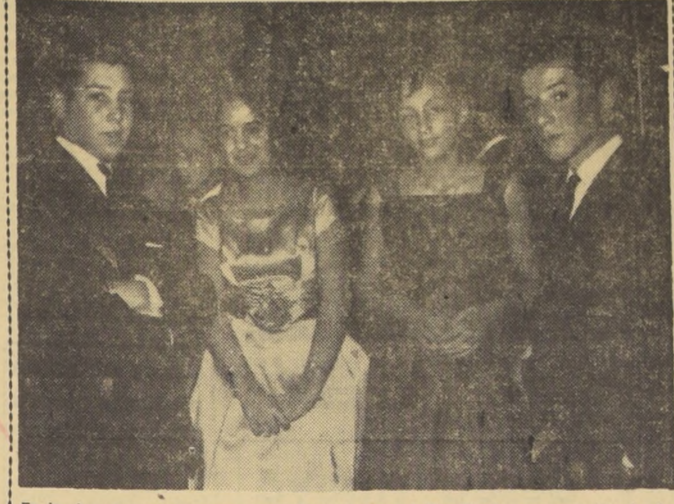
"Espartaco". MUY BUENA.
"Elmer Gantry". MUY BUENA.
"El círculo noveno". BUENA.
"La conspiración de los boyardos". BUENA.
"Fantasía de invierno". BUENA.
"El farsante". MUY BUENA.

EXAMINADOR

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En casa de M. Luisa del Río Vicuña



En la elegante recepción que ofreció María Luisa del Río Vicuña, en su residencia de Avenida Américo Vespucio, vemos a un grupo de asistentes: de izquierda a derecha, Ignacio Yrarrázaval Eguiguren; Margarita Braun Martínez; Adriana Ducci Valenzuela e Ismael Correa Rodríguez

EN EL INSTITUTO CHILENO-ISRAELI DE CULTURA.— El martes 4 de julio, en el Salón Imperio Grande del Club de la Unión, un grupo de directores del Instituto Chileno-Israelí de Cultura ofreció una comida íntima al Agregado de Cultura e Informaciones de la Embajada de Israel, señor Rafael Aldor, en vísperas de su regreso a la Medinat, en señal de reconocimiento por su intensa cooperación.

Ofreció la manifestación el presidente del Instituto, senador Humberto Alvarez Suárez, y a continuación solicitó a cada uno de los asistentes un corto speech, a modo de brindis, lo que constituyó una novedosa forma de homenajear al festejado. El señor Aldor contestó en emocionadas frases, agradeciendo la manifestación.

Asistieron las señoras Ana Albala-Lévy y Olga Arratia, y los señores Humberto Alvarez Suárez, Carlos Vergara Bravo, Julio Barrenechea, León Couriel, Fernando O. Friedmann, Samuel Gleiser, Samuel Goren, José Santos González Vera, Robert Lévy y Miguel Maldavsky, excusando su involuntaria inasistencia los señores Carlos Casassus, Gil Sinay y Astolfo Tapia Moore.

LA SEÑORA MATILDE MARKMANN DE BENITEZ.— A una avanzada edad ha dejado de existir la distinguida dama de nuestra sociedad, doña Matilde Markmann de Benítez. Formó su hogar con don Pedro Nolasco Benítez Letelier, de quien había enviudado hace algunos años. Su memoria se conservará en el recuerdo de quienes fueron sus amigos, por su bondad y sencillez. Por eso, en la hora de su fallecimiento se vio rodeada del aprecio de sus numerosas relaciones sociales. Sus funerales tuvieron lugar ayer, en el Cementerio General, después de una misa oficiada por el descanso de su alma, en la Parroquia San Bruno.

RECEPCIONES.— El próximo sábado ofrecerán recepciones las señoritas Verónica Ortúzar Stuven, en su residencia de calle Viña del Mar.

—La señorita Eliana Grohnert Mackenna, en su residencia de J. Alcalde, y

—Las señoritas Rosa y Ximena Arrau Merino, en su residencia de Avenida Miguel Claro.

—La señorita María Eugenio del Valle Rivadeneira ofreció el sábado una recepción a sus relaciones en su residencia de Avenida Ejército, a la que asistieron, entre otras, las siguientes señoritas: Rosario Arce Villarino, María Rosa y Ximena Arrau Merino, María Eugenia de la Barra Viollier, Marcela Bowen del Valle, María Teresa y Carmen Gloria Elissetche Hurtado, Paulina Holch Jaramillo, Gloria Illanes Carrasco, María Cristina Illanes Holch, Irene Leonardini Herane, M. Angélica Meza Briones, María Cristina Morales Castro, María Teresa Pereira Reyes, Mónica Correa Silva, M. Eliana y Lucía del Valle Rivadeneira, Lucía Angélica Rojas Gandulfo, Gloria Rojas Sandford, M. Cecilia Ruiz Briones, Carmen Rivera Nelson, María Victoria Campino Bunster, Berta Rivera Mardones, Lucía Santelices Cuevas, Carmen Gloria Villarroel Correa, María Angélica Barriga Villarino y María Cristina Walker Bozzo.

EXPOSICION EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— La pintora española señora Isabel Sánchez Bolea, exhibirá, en los salones de esta institución una colección de sus óleos, con motivos de retratos, flores y naturalezas muertas. Esta exposición estará abierta toda esta semana.

PROXIMO MATRIMONIO.— Ha sido fijado para el domingo 3 de septiembre, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Ximena Undurraga Lavín con el señor J. Manuel Pérez Eguiguren.

SE EFECTUAN HOY LOS FUNERALES DE DOÑA JUANA C. VDA. DE VALDES.— Hoy se efectuarán los funerales de la señora Juana Caro vda. de Valdés, cuyo fallecimiento, después de una prolongada enfermedad, se produjo ayer en la mañana. Los funerales de la señora Juana Caro viuda de Valdés se efectuarán en el Cementerio General, a las 16.30 horas. El cortejo partirá desde la calle Departamental N.o 789, Paradero 12 de la Gran Avenida.

El noble culto del caballo

Cualquiera maneja un automóvil, pero se necesitan condiciones especiales para ser un buen y apuesto jinete. Y el Santiago Paperchase Club ha sido el mantenedor, por más de medio siglo, del entusiasmo creciente por el noble arte de la equitación. Como los reales Lippizanos de Viena, ha sabido atraer en sus picaderos de la Avenida Ossa a gente de selección.

El Santiago Paperchase Club fue el originador de los concursos hípicos e indujo a los militares a prestar debida atención a estos torneos que con el tiempo darían a Chile renombre en Madison Square Garden, en Niza, Helsinki, Inglaterra o España.

El domingo próximo este Club inaugura una nueva temporada. Comenzará el sábado, con un paperchase en la hacienda Lo Hermida, donde hace 60 años don Belisario Espínola ofreciera una cacería inolvidable a la sociedad de Santiago.

La invitación rezaba: Obligatoria y de rigor la casaca lacre, breeches blancos; botas con vueltas y casco de terciopelo o "chapeaux de forme". Uno de los pocos sobrevivientes, me describía el lujo de aquella fiesta. Trescientos invitados de la rancia sociedad santiaguina. Don Gonzalo Subercaseaux Pérez y el barón Von Bieverstein, de zorros; monteros, los Ministros de Gran Bretaña y de los Estados Unidos; entre los mejores jinetes, M. Pierre Vergon de Chantilly y Carlos y Eduardo Morel Cotapos, John Vaughan, el Camarón Vicuña, Carlos y Fernando Subercaseaux Browne, John Henry Lyon, Claude R. Lyon, los hermanos Edmondson y otros entusiastas criadores y fomentadores del "pur sang".

El "Tout Santiago", del Papa Gage y del aristocrático club de Bandera con Huérfanos.

Cualquiera de nuestros lectores puede imponerse en el FIELD de Londres cómo en Inglaterra se cultiva el gusto por la equitación. Sus páginas están llenas de fotografías de nobles ingleses y bellas amazonas corriendo tras el zorro, siguiendo las magníficas jaurías ("fox hounds") de los Belvoir, Cottesmore, Pytchley, South Devon, etc. Ser allá Master of Hounds es una gran distinción social, y las cacerías atraen a nobles y plebeyos. Es un sport democrático.

Pasando un tiempo en las cercanías de Kent, pude ver, un día miércoles, cómo el pueblo estaba desierto. Aquí y allá, donde el barbero, el carnicero o el boticario, un letrero similar: "Gone to the Hunt". Maese Renard los había llamado.

La caza del papelito, a través de las bellas haciendas de Conchalí, La Reina, Peñalolén, Macul o Lo Hermida, ha hecho las delicias de varias generaciones, y seguirá su auge. Cuando muchos se mostraban pesimistas respecto del porvenir del Club, he ahí que cincuenta socios serán iniciados el domingo y habrá una misa de campaña, exposición de los mejores caballos, concursos diferentes y, finalmente, un almuerzo de cacería, cuando el "venisson" francés o las colas de zorro serán reemplazados por un cabrito asado y mucho Macul tinto.

Al toque de diana, viejos y jóvenes se calzarán las flamantes botas, y al grito de Tally Ho se reunirán en el pintoresco rancho de la Avenida Ossa, cordialmente invitados por el doctor Espinoza y su activo secretario, Rubén Jimeno. Mantengamos tradiciones y nuestra fama de buenos jinetes.

Luis de la Carrera

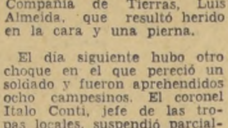
Campesinos del Brasil atacan a tropa militar

CURITIBA, Brasil, 5 (UPI). — A raíz de dos choques entre tropas y campesinos precaristas en los que resultaron muertos cuatro soldados y un campesino, y heridos cuatro soldados, se enviaron grandes refuerzos militares a la población de Medianeira, en la frontera con Argentina.

Los choques fueron causados por una disputa entre los campesinos y la Compañía del Alto Paraná sobre la posesión de terrenos.

El primer choque ocurrió hace tres días, cuando los campesinos tendieron una emboscada a una patrulla militar, acción en la que resultaron tres soldados y un campesino muertos. Los soldados habían sido enviados a Medianeira a consecuencia de un atentado a tiros contra el abogado de la Compañía de Tierras, Luis Almeida, que resultó herido en la cara y una pierna.

El día siguiente hubo otro choque en el que pereció un soldado y fueron aprehendidos ocho campesinos. El coronel Italo Conti, jefe de las tropas locales, suspendió parcialmente las garantías constitucionales para prevenir la propagación de la violencia.



Esperan llegada de su tercer hijo para sepultar a Hemingway

KETCHUM, Idaho, 5 (UPI). Completados los planes para la inhumación de los restos del escritor Ernest Hemingway se aguarda ahora la vuelta de su hijo del Africa para señalar la fecha definitiva de su sepultura.

Patrick Hemingway se hallaba en una safari en Africa, cuando el famoso escritor se dío muerte de un disparo de escopeta.

Ayer se cavó la fosa que recibirá los restos de Hemingway en el cementerio de Ketchum. Su cuerpo será sepultado junto al de Taylor Williams guía de caza y pesca que fue frecuente compañero de Hemingway, durante veinte años, antes de su muerte en 1959.

Se dijo que a los funerales asistirán su cuarta esposa Mary Walsh, sus tres hijos y otros parientes, así como sus amigos íntimos.

El hijo menor de Hemingway, John, manifestó que "en una época" su padre era católico, y que su segunda esposa, Pauline, lo era también. Al preguntarle si a la hora de su muerte el novelista era católico, John replicó: "En realidad no lo era".

Tributos y expresiones de condolencia llegan a Ketchum procedentes de todas partes del mundo, por la muerte del escritor.

Por otra parte, todavía no se ha tomado decisión alguna —y probablemente nunca se tomará— sobre si la muerte del famoso novelista fue accidente o suicidio.

Nuevo Gabinete en la República de Santo Domingo

CIUDAD TRUJILLO, 5 (UPI).— El Presidente Joaquín Balaguer, aceptó hoy la renuncia presentada por su anterior Gabinete el pasado 2 de julio y designó a los nuevos Secretarios de Estado, cuya lista es la siguiente:

Interior y Cultos, Hipólito Herrera Billini.

De la Presidencia, Armando Oscar Pacheco.

Relaciones Exteriores, Ambrosio Alvarez Aybar.

Finanzas, Pedro Justo Carrión.

Educación y Bellas Artes, Emilio Rodríguez de Morizi.

Agricultura, Mauricio Alvarez.

Salud y Previsión Social, Tavare Alvarez Pereyra.

Trabajo, José Angel Savionón.

Justicia, Temístocles Messina.

Obras Públicas y Comunicaciones, Manuel S. Gautier.

Industria y Comercio, Salvador Ortiz.

892 muertos en fiesta patria de USA

CHICAGO, 5 (UPI).— Durante el fin de semana último, prolongado por la fiesta patria, los norteamericanos establecieron un nuevo record de muertes por accidentes. El total de muertos en accidentes de tránsito llegó a 519, 28 más que el record para un fin largo de semana, en verano, establecido durante la celebración del 4 de julio, en 1950.

El gran total de muertos por toda clase de accidentes ascendió a 892, nueve más que la marca que se consideraba absoluta, de 883, registrada en la "Navidad Negra" de 1956.

A continuación, se dan las cifras de las muertes, por causas:

Tránsito, 519; ahogados, 232; avión, 9; fuegos de artificios, 3; diversos, 129. Total, 892.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Capilla de la Clínica Santa María, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará, a las 11 horas. (Se ruega no enviar ofrendas florales).

Berta Pavez e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Capilla de la Clínica Santa María, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará, a las 11 horas. (Se ruega no enviar ofrendas florales).

Artemio Menéndez Martínez y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Capilla de la Clínica Santa María, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará, a las 11 horas. (Se ruega no enviar ofrendas florales).

Vicente Menéndez Martínez y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, don VALENTIN MENENDEZ MARTINEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de la Capilla de la Clínica Santa María, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará, a las 11 horas. (Se ruega no enviar ofrendas florales).

Francisco Menéndez Martínez y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora ANA ROSA CABRERA CASTILLO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle San Dionisio N.o 2242, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señorita ELENA PEREZ LARRAIN (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados privadamente hoy en el Cementerio Católico.

La familia



LIMA, Perú.— La policía lanza bombas de gases lacrimógenos contra un grupo de 2.000 estudiantes durante una manifestación frente a la Morgue local, el 30 de junio. Los jóvenes exigían el cuerpo de un obrero electricista que murió durante un choque de trabajadores de la construcción con policías. Para prevenir choques la policía sepultó secretamente el cuerpo de la víctima. (RADIOFOTO UPI.)

Khrushchev desea nueva Reunión en la Cumbre

Comentarios de diplomáticos comunistas de alta jerarquía

LONDRES, 5 (UPI).— Diplomáticos comunistas de alta jerarquía indicaron hoy que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, desea que los Cuatro Grandes realicen antes de fin de año una Conferencia en la Cumbre.

El propósito es discutir la crisis de Berlín en el más alto nivel, antes de que cualquiera de las partes adopte decisiones finales.

Informaron los diplomáticos que Khrushchev desea conferenciar con los Estadistas de Occidente en el mes de noviembre o a comienzos de diciembre.

Trascendió que la Unión Soviética estima que Berlín y Alemania constituyen una responsabilidad de las cuatro potencias, y que, por consiguiente, Khrushchev debería reunirse con el Presidente norteamericano John F. Kennedy, con el Primer Ministro británico Harold Macmillan y con el Presidente de Francia, General Charles de Gaulle.

Los detalles de la conferencia podrían ser preparados mediante consultas diplomáticas o, en caso necesario, en una conferencia de los cuatro Ministros de Relaciones Exteriores.

Sin incidentes naves británicas cruzan Suez

EL CAIRO, 5. (UPI).— Se cree que naves de guerra británicas que se dirigen a Kuwait entrarán hoy en el canal de Súez sin incidentes, pese a la intensificación de una campaña antibritánica en la República Arabe Unida.

La lancha de desembarco "Messina", el buque-tanque "Olna", el portaviones "Centaur" y tres destructores se encuentran en la bahía del norte de Port Said o rumbo a ese punto.

Se cree que los barcos de la Armada Real entrarán en el Canal a las 23, hora local (20.00 GMT), con el convoy nocturno regular.

La prensa de la RAU ataca hoy con igual violencia a Gran Bretaña y al Primer Ministro iraqués, general Abdel Karim Kassem. Pero no hace referencia al tránsito de naves de guerra británicas, que es el más intenso que se ha registrado desde 1956.

Tanto en medios británicos como de la RAU se insiste en que los movimientos de las naves son de rutina. Los despachos periodísticos los mencionan sólo al pasar.






PROBLEMA DE PESO.— Así se califica en comentarios periodísticos la exclusión de los destacados lanzadores Dailas Long, en disco: Al Oeter y Parry O'Brien en bala; Rink Babka, en disco y los martilleros Hal O'Connolly y Al Halla, del equipo americano que actuará en diversos países de Europa. La razón, y muy importante, han sido las exigencias sobre compensación de sueldos y salarios que la dirigente ofreció efectuar a cada uno, y que según afirmó O'Brien, están lejos de corresponder a los que realmente perciben en las labores que desempeñan. Además, tenían dificultades para obtener permisos por un mes de ausencia, que dura la jira. Por otra parte, cabe destacar, algunos personeros de la dirigente americana de atletismo manifestaron desconocer la situación planteada, ya que afectaría las reglas por las que se rigen los deportistas aficionados.

Británicos insisten en ataque de Irak a Kuwait

Las tropas inglesas sólo se han enfrentado hasta el momento con las tempestades de arena y los vendedores de helados del desierto

KUWAIT, 5. — (UPI). — Gran Bretaña se aproximó hoy más a la ultimación de sus preparativos en Kuwait, y su comandante militar aquí hizo la acusación de que el Irak todavía planea un ataque contra el sultanato, fabulosamente rico en petróleo.

Las autoridades británicas dijeron que la distribución de fuerzas para defender a este pequeño nuevo Estado independiente del Golfo Pérsico, quedará completa mañana. Al mismo tiempo, el comandante militar británico, brigadier Derrek Hosford, dijo: "No veo nada que me haga creer que el Primer Ministro del Irak, Abdul Karim Kassem, no piensa atacar. Mis informes sugieren que la concentración iraquesa continúa."

Gran Bretaña envió aquí en días recientes millares de sus soldados más aguerridos y una flotilla de buques de guerra, encabezada por el portaviones Victorious, después de anunciar Kassim que el Irak reclamaba como suyo el Estado, hasta hace poco, protectorado británico. Gran Bretaña obtiene de Kuwait cerca del 40 por ciento de su petróleo.

A pesar de la alarma, la única oposición que hasta ahora han encontrado las tropas británicas han sido las furiosas tempestades de arena del desierto y los vendedores de helados que pretenden aprovecharse y cobrarles precios dobles.

POSICION DE LA RAU

EL CAIRO, 5.— (UPI). — La República Arabe Unida anunció esta noche haber ordenado a su delegación en las Naciones Unidas que "insista en favor de la retirada de las fuerzas británicas de Kuwait."

El anuncio fue el tema de un comunicado expedido por el Ministro de Estado, Abdel Kader Hatem, al tiempo que varios buques de un convoy militar británico llegaban al extremo septentrional del Canal de Suez, en Port Said, rumbo a Kuwait.

DEFUNCION.—

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora JOSEFINA PANTOJA VDA. DE MINDER (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy jueves 6, en el Cementerio de la localidad de Buin. El cortejo saldrá, a las 15 horas, desde su domicilio, calle Francisco de Villagra N.o 6729, Peñalolén.

La familia.

Ha fallecido el señor EDUARDO GERMAIN KONING

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio N.o 1, de Valparaíso, saliendo el cortejo después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas, en la Parroquia Santos Angeles Custodios (Ex-Seminario).

La familia.

Ha fallecido la señora MARIA VITALIA BARRIAS VDA. DE CARCAMO

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 9 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y cuñado, don JOSE RODRIGUEZ MORENO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su residencia, calle República de Israel 945 (ex Nueva Ñuñoa), a las 11.30 horas de hoy.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y tía, señora MARIA LUCRECIA HERRERA vda. de TRINCADO (Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Leonor de la Corte N.o 3255 (Quinta Normal).

La familia

Era una "bola" lo del atentado contra R. Castro

LA HABANA, 5 (UPI).— Las noticias circuladas en el extranjero sobre un reciente atentado contra la vida del mayor Raúl Castro, Ministro de las Fuerzas Armadas cubanas, y hermano más joven del Primer Ministro, Fidel Castro, fueron calificadas hoy aquí de "otra bola".

La noticia, que venía circulando hace ya más de una semana, decía que Raúl había sido herido a tiros cuando visitaba un buque soviético, en el puerto de Santiago, y que su estado era "grave".

Añadía que su hermano Fidel había acudido en avión, para estar a su lado.

En esta capital no hay comentario oficial al rumor, pero fuentes informativas señalaron que Raúl Castro ha sido visto en público después del día en que, presuntamente, ocurrió el atentado, y Fidel pronunció anoche un discurso aquí.

Busto de O'Higgins entregaro Ministros chilenos a Bras

Fue inaugurado por los Ministros Ortúzar y Philippi en el Largo de C en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 5. (UPI).— A las 11 de esta mañana fue inaugurado en el Largo de Carioca, a la entrada de la Avenida República de Chile, el busto que perpetúa la memoria del prócer chileno, Bernardo O'Higgins.

A ambos lados del monumento, que lleva la inscripción de las palabras de O'Higgins: "Vivir con honor o morir con gloria", las banderas de Chile y el Brasil. En el pedestal de piedra hay una placa que dice: "Bernardo O'Higgins 1842, Prócer de la Independencia de Chile. El ideal de libertad que lo iluminó, siempre a Brasil y Chile.— Obsequio del Gobierno de Chile".

En la ceremonia de inauguración estuvieron presentes los Ministros chilenos de Relaciones Exteriores y Economía, Enrique Ortúzar y Julio Philippi, respectivamente, y su comitiva: el Embajador de Chile, Raúl Bazán Dávila, con los miembros de esa representación diplomática y sus Agregados Militares; Embajador del Brasil en Santiago, Fernando Ramos de Alencar, y el Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda.

Al iniciarse la ceremonia, el Gobernador Lacerda y la Sra. de Bazán Dávila izaron las banderas, y a continuación la banda de fusileros navales ejecutó los Himnos Nacionales de ambos países.

Seguidamente habló el Canciller Ortúzar y luego lo hizo Lacerda.

"Con profunda emoción —dijo Ortúzar— cumplo el honroso encargo que me ha conferido el Gobierno de mi patria, de hacer entrega a la ciudad de San Sebastián de Río de Janeiro de este busto del prócer de nuestra Independencia Nacional, general don Bernardo O'Higgins".

"Lo habéis ubicado en este sitial de honor, que lleva el nombre de Avenida República de Chile, rodeado de la belleza y fascinación con que la Providencia os colmó, acrecentadas por el esfuerzo de vuestro pueblo y sentido estético de sus artífices".

"El bronce del general O'Higgins simbolizará, en el corazón de Río de Janeiro, la amistad inquebrantable de nuestros países y sus comunes ideales de libertad y progreso".

Grave descuido en Radio Moscú

LONDRES, 5 (UPI).— Alguien fue culpable de un error cometido hoy por Radio Moscú.

La radio informó que el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, había llegado a Finlandia para participar en las celebraciones del sexagésimo cumpleaños del Presidente, Urho Kekkonen.

En realidad, Kekkonen cumplió sesenta años el tres de septiembre último, y Khrushchev visitó Finlandia en esa ocasión.

El personal de la British Broadcasting Corporation, que escucha la Radio Moscú, dijo que la emisora también había transmitido otras informaciones —una condenación del Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, y una noticia sobre la situación en el Congo—, que fueron del año pasado.

Se sospecha en la BBC que un técnico soviético distraído difundió una grabación en cinta magnética de un boletín informativo del año pasado. La transmisión fue difundida dos veces en inglés.

Caracas aspira a integrar Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 5. (UPI).— Venezuela anunciará mañana su aspiración a ocupar en 1962 una de las dos posiciones de América Latina en el Consejo de Seguridad.

Fuentes fidedignas dijeron esta noche que la candidatura venezolana será comunicada oficialmente al grupo latinoamericano en la reunión que tendrá lugar mañana a las 11 horas.

El cargo al que aspirará Venezuela es el que ocupa actualmente Ecuador. El otro miembro latinoamericano del Consejo de Seguridad es Chile.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que están vencidos y que no fueran renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 16 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 22 AD.— 181, Teresa Martínez Z.; 311, Francisco D. García A.; 624, Carmen Valdivieso Q.

PABELLON N.o 21 AD.— 381, Luis Santibáñez S.; 461, Enrique Alvarez T.

PABELLON N.o 27 AD.— 488, Blanca Salcedo R.; 337, Carmen Guerrero H.

PABELLON N.o 27 PARVULOS.— 2, Marcela del R. Córdova S.; 12, Carlos Moya C.; 23, N.N.; 25, Hermenegildo Román C.; 43, Rolando Moreno F.; 52, José Lamas V.; 54, Luis A. Gardúa C.; 69, Adolfo Alegría de la J.; 73, Sandra Orellana F.; 76, David Rivero C.; 77, Mónica Umanzor P.; 80, José Sepúlveda S.; 85, María Caro H.; 90, Bárbara Márquez L.; 91, N.N.; 93, Ana M. Gajardo G.; 96, Silvia González C.; 97, Mayola Gatica L.; 100, María del C. Marambio; 104, Patricia Céspedes H.

PABELLON N.o 25 AD.— 109, Juan Binet A.; 137, Anastasio Paredes G.; 163, Luis Hevia H.; 553, Armando Rivero G.; 556, Tránsito Opazo C.; 560, Petronila del C. Martínez C.; 563, Gonzalo Godoy E.; 569, René Valenzuela L.; 575, Federico Knoop B.; 591, Ernesto Cortés M.; 596, Humberto Galdámez V.; 604, Rudecindo Villegas C.; 616, José Vega H.; 618, Luis Romero M.; 644, Irene del C. Zúñiga Q.; 668, Javier Garcés R.; 669, Natividad Venegas; 672, Ismael Valdés B.; 679, Soledad Araya L.; 675, Rosa Escudero A.; 681, José Bustamante D.; 688, Raúl Moreira A.; 701, Manuel Córdova G.; 702, Edelmiro Morales D.; 710, Héctor Muñoz G.; 715, Ofelia Ossandón.

PABELLON N.o 27 PARVULOS.— 106, Magaly Ruiz A.; 109, Jorge Zenteno P.; 115, Ana Zúñiga L.; 127, Moisés V. Díaz F.; 134, Fernando Arenas A.; 137, María Alamos C.; 143, Juan C. Bustamante M.; 168, N.N. Gallegos Espinoza; 173, Alfonso G. Muñoz O.; 174, Armando Romero B.

PABELLON N.o 18 ADULTO.— 596, Alejandrina Pardo C.

PABELLON N.o 18 PARVULOS.— 23, Farouk Mussa M.; 32, Hernán Ibarra; 58, Carmen Barrientos N.; 91, Max Castro C.; 153, Sergio A. Acevedo S.; 96, N.N.; 297, Lidia Benavente D.

PABELLON N.o 20 AD.— 189, Inés Morales A.; 195, Teresa Aijelgren Guarda; 239, Abraham Sasso G.

EL DIRECTOR

Proyecciones extraordinarias paro periodístico en Argentin

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — La Argentina tuvo hoy el mayor paro periodístico de su historia. Anoche, a las 19 horas, periodistas, fotógrafos, personal administrativo, obreros gráficos y canillitas abandonaron el trabajo por 24 horas.

El paro fue ordenado por varios sindicatos en protesta por la violencia a que sometió la policía al redactor Alberto Quaranta, del diario "La Prensa", en la escena de un accidente de aviación ocurrido el viernes pasado, y al fotógrafo Rodolfo Virgone, del diario "Democracia", durante la manifestación policial contra el Congreso habida el sábado.

En Buenos Aires y en la mayoría de las ciudades del interior del país no hubo diarios. En Rosario se publicar "La Capital" ... de la prensa argentina ... los sindicatos se ...

La Asociación de Diarios de la capital ... similar de la prensa de Buenos Aires adhirieron a los motivos del paro.

Las radioemisoras ... mitieron servicios ... así como tampoco ... las estaciones de televisión.

Un público hambriento de noticias sintonizó radios ... guayas como las de ... El Espectador y ... Buenos Aires se ... rápidamente las ediciones de los diarios uruguayos.

La Información que UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Isaías y Domingo.
MAÑANA: Cirilo, Metodio y Aliro.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

JUEVES

SALIDAS.— 07.50 horas: Vuelo 930, DC-3, con destino a Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica. 08.00 horas: Vuelo 610 DC-3, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Valdivia y Osorno. 08.00 horas: Vuelo 800, DC-6B, con destino a Punta Arenas y escalas en Puerto Montt. 08.45 horas: Vuelo 420, DC-3, con destino a Osorno, y escala en Temuco. 09.00 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.20 horas: Vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Taltal, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-3, directo a Antofagasta donde conecta con vuelos a Tocopilla, Calama, Iquique y Arica. 14.30 horas: Vuelo 900, DC-6B, directo a Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

LLEGADAS.— 16.15 horas: Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta donde conectó con vuelos de Iquique, Arica, Calama y Tocopilla. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 911, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Chañaral, Vallenar y La Serena. 18.15 horas: Vuelo 421, DC-3, procedente de Osorno y Temuco. 18.30 horas: Vuelo 951, DC-3, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.25 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Concepción. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo de Concepción. 21.45 horas: Vuelo 801, DC-6B, procedente de Punta Arenas y Puerto Montt.

PANAGRA

JUEVES: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81.— Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas.

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires a las 18.15 horas, y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87786-87097-87092-87918

JUEVES:

DC-6: Llega a las 11.40 de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos a las 13 horas. Comet 4 Jet: Llega a las 15 horas de Europa y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires y EE. UU. a las 16 horas

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Europa y Buenos Aires. Sale a Buenos Aires, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 96799 y 96767.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1.o al 8 de JULIO de 1961.

IMPERIO, Estado 269; MODELO, San Pablo 1596; FOSTER, San Pablo 2808; BLANQUEADO, San Pablo 5125; BELGICA, Mapocho 6101; CARRERA, Los Pingüinos 4302; ECONOMICA, Avda. B. O'Higgins 2682; SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898; ROZZI, Castro 214; CAUPOLICAN, Avda. Matta 996; PARIS, San Diego 2085; SAN LUIS, Avda. Berlín 773; PROGRESO, Avda. María 6792; IMPERIAL, Ecuador 899, Población San Ramón; UNDA Gran Avenida 9012; CAMPLA, Portugal 497; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena 1344; TERESITA, Castelar 191; BOLIVAR, Valdivieso 0575; ORIENTAL, Bellavista 0410; RENCA, Avda. Balmaceda 334, Renca; VENUS, Santos Dumont 589; CENTENARIO, Recoleta 2298; LUIS XIV, Soberanía 1019; LILLO, Independencia 1699; DE URGENCIA, (Turno permanente), San Francisco 75; LAS LILAS, J. Manuel Infante 279; APOQUINDO, Avda. Apoquindo 3515; FARELLONES, Las Carretas 2383; BRIX, Los Aguiluchos 3510; MACUL, J. Pedro Alessandri 2053.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos ...

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 ...

(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono ...

(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Gran Avenida 47707 ...

ITINERARIO DE TRENES

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

Segunda Sección

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 6 DE JULIO DE 1961

Fundado el 14 de enero de 1917

DIJO ALFREDO ACHONDO GODOY:

"DEBEMOS SABER QUIENES Y CUANTOS SOMOS PARA PLANTEAR NUESTRAS NECESIDADES"

El nuevo timonel del deporte chileno charla con LA NACION sobre sus planes.— "Primero: organización; después, dar a conocer las inquietudes de nuestros deportistas".— Proyecta estrecha colaboración con la Dirección de Deportes del Estado

ALFREDO ACHONDO GODOY: De disciplinado socio del Club Olimpia, en 1923, al puesto de jefe del deporte chileno, en 1961. O sea, 38 años en esta grata actividad.

Después de una vida consagrada a las actividades del deporte, Alfredo Achondo Godoy ha llegado al puesto más alto de la escalerilla de dirigentes: presidente del Consejo Nacional de Deportes. Un cargo que requiere mucho espíritu de sacrificio, de tesón inagotable, de un criterio bien puesto y de una equidad que es puesta a prueba a cada rato. Pero todas estas condiciones reúne el nuevo jefe del deporte chileno. O sea, es la persona idónea para tan importante puesto, al que convergen todas las inquietudes y esperanzas de los encargados de conducir tan agradable actividad, como es el deporte.

38 AÑOS EN EL DEPORTE

No lejos de una edad en que muchos se recogen o se retiran para disfrutar de un merecido descanso, Alfredo Achondo ha pasado 38 años metido de lleno en las actividades deportivas. En 1923 dio sus primeros raquetazos como militante activo del Club Olimpia. Luego pasó al International, y enrolado como socio en 1924, alcanzó la presidencia de la entidad en 1935 y la mantuvo hasta 1938. Entretanto, como delegado del club, llegó a la Asociación Santiago al comienzo del 33, ocupando el puesto de prosecretario hasta 1934 y el de vicepresidente en el período 1935-36. Su labor en la dirigente local pronto lo llevó a la secretaría de la Federación, que ocupó desde 1936 al 38, año en que fue designado como dirigente máximo del tenis y que ha conservado hasta ahora. En el Consejo, Achondo tampoco ha sido una figura extraña, y conoce cuanto ocurre en él, por haberse desempeñado como delegado, secretario y tesorero, ostentando en el momento el título de "decano".

DISTINCION Y RECONOCIMIENTO

Conocida su designación como autoridad máxima del deporte chileno, charlamos brevemente con Achondo, en su oficina de las Cías. de Seguros La Nacional y Antártida, empresas que dirige desde su cargo de gerente. "El nombramiento en sí, lo he recibido como una muestra de distinción y reconocimiento a mi labor", nos dijo serenamente. "En mayor grado, lo considero un cargo de intenso trabajo, ilimitados sacrificios y de gran responsabilidad. Me negué hasta donde pude, pues conociéndome, sé que me esperan muchas horas de dedicación y más preocupación que las que he cumplido hasta hoy".

PRIMERO, ORGANIZACION

—¿Tiene algún proyecto in mente?

—Desde luego —nos agregó—, me he hecho la idea de mejorar cuanto sea posible la organización interna del Consejo. Hay cosas que con el correr de los años han quedado atrás, en los sistemas y en las prácticas. Propondré primeramente, cumpliendo una etapa inicial de los proyectos, las reformas que sean necesarias introducir en los estatutos y reglamentos del Consejo. Hay que dejarlos a tono con la actividad que debe desplegar en estos instantes.

QUIENES Y CUANTOS SOMOS

—Y luego, ¿cuál es la segunda etapa?

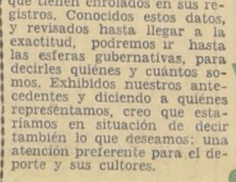
—Superada la primera jornada, nuestros planes son llegar a establecer quiénes somos y cuántos somos. Para esto estimo que la mejor fórmula es hacer profundas las estadísticas. No basta saber que el Consejo está compuesto por 24 Federaciones. No. Debemos conocer su actividad, la de las Asociaciones que las intgeran, los clubes que forman éstas últimas, y el número de afiliados que tienen enrolados en sus registros. Conocidos estos datos, y revisados hasta llegar a la exactitud, podremos ir hasta las esferas gubernativas, para decirles quiénes y cuántos somos. Exhibidos nuestros antecedentes y diciendo a quiénes representamos, creo que estaríamos en situación de decir también lo que deseamos: una atención preferente para el deporte y sus cultores.

ESTRECHA COLABORACION

—¿Otro plan tiene en cartera?

—Dentro de un programa mínimo a desarrollar en bien del deporte —siguió diciendo Achondo—, debemos considerar, como un rubro principal, la estrecha colaboración que debemos darnos mutuamente el Consejo y la Dirección de Deportes del Estado. No podemos tomar a este organismo estatal como una entidad que está por encima o por debajo del Consejo. De ninguna manera. Debemos ir de la mano, caminando a un mismo ritmo y con los mismos propósitos: mejorar, difundir y hacer progresar cada vez más la noble y grande actividad que es el deporte. Y tratar de atraer a sus filas a millares de millares de deportistas en las diferentes especialidades. Este es, en síntesis, nuestro programa. Y creo que llegaremos a cumplirlo, porque todos mis compañeros de directorio se han anticipado a ofrecerme su más amplia cooperación para que nuestra gestión alcance el buen éxito que nos hemos propuesto. A la prensa —terminó Achondo— le corresponderá un lugar importante en la obra a comenzar, y cuyo fin propende a formar una legión fabulosa de deportistas. Esta será nuestra consigna.

E. V. R.







Un producto del semillero colocolino

Oscar Montalva, joven zaguero albo, viene escalando series desde la 2a. infantil de Colo Colo. Además de futbolista, es contador. Su mejor amigo es su compadre Jorge Toro. Nunca ha sufrido más que cuando le tocó marcar a Garrincha

Colo Colo es uno de los pocos clubes del fútbol profesional que se ha preocupado desde hace algunos años en tener un propio vivero de jugadores.

Ha organizado sólidamente sus divisiones cadetes, y ha destacado excelentes maestros para la enseñanza de sus jóvenes valores. Esta sabia medida le ha dado al instituto albo —como es lógico— inmejorables resultados. Porque ha llegado a tener un plantel integrado, a lo menos un 80 por ciento, por jugadores criados en la tienda colocolina. Colo Colo dejó de mano, hace ya un tiempo largo, la contratación de astros de otros clubes. Ahora los forma en casa, y no sólo se surte a sí mismo, sino que también se da margen para surtir a los institutos congéneres. En 1961, por ejemplo, no hizo ninguna contratación. Tiene un equipo casi ciento por ciento colocolino, y en diversos otros clubes están a préstamo varios valores de sus filas.

UN COLOCOLINO DE NACIMIENTO. — Dentro del plantel de primera fila, que tiene Colo Colo formado en casa, se halla **Oscar Montalva Núñez**, un joven que viene escalando series desde la segunda división infantil. Es decir, el zaguero es nacido y criado en el vivero albo. Y a orgullo tiene ser colocolino de tomo y lomo. Nacido en la capital, el 6 de agosto de 1938. Contrajo matrimonio hace un año, para ser más exactos el 3 de julio de 1960, con Irene Piña.

CONTADOR.— Este joven zaguero que, junto con contraer matrimonio, se abre paso entre los elementos más destacados del fútbol nacional, es un tipo muy instruido, al que sólo le falta la Memoria para titularse de Contador. Cursó estudios en el Instituto Superior de Comercio, plantel en el que se conoció y se enamoró con quien es hoy su esposa, compañera y principal ayuda moral.

El fútbol lo tomó como profesión a comienzos del año pasado, cuando pasó a ser titular del equipo de honor de Colo Colo, posponiendo por un tiempo su carrera de contador, que será la que le dará el vivir con el correr de los años.

FUE DELANTERO.— Este muchacho, que se perfila como bueno en la zaga colocolina, fue hasta hace algunos años un delantero goleador, al que se le asignaron muchas aptitudes para surgir. Pero entrenadores con visión —como Hernán Carrasco— le encontraron mayores condiciones en los puestos de retaguardia, y es así como, indistintamente a la derecha o izquierda, Montalva es una prenda de garantía.

SELECCIONADO.— Las condiciones de que está dotado lo han llevado a ser considerado en las selecciones nacionales, juvenil y de promesas, pero la más cara aspiración de Montalva es ser llamado a la Selección "A". Persevera este año como nunca por lograr este objetivo. Sin embargo, no comenzó bien 1961, pues estuvo afectado de hepatitis y ello dio origen a una campaña internacional suya poco auspiciosa. Perdió confianza y moralmente se fue abajo. Felizmente, de todo esto ya se está reponiendo, y cree poder recuperar el terreno perdido, con los consejos de su entrenador, el estímulo de sus compañeros más experimentados, y la ayuda de su compadre.

COMPADRE DE JORGE TORO.— Entre Oscar Montalva y Jorge Toro media una amistad de la infancia. Son amigos inseparables. Incluso, existen ya lazos de familiaridad, como que el zaguero es padrino de Jorgito, el hijo mayor del crack de la ofensiva de Colo Colo. Toro, bien se puede decir que está a punto de llegar a la cumbre de lo que puede aspirar un fútbolista en el medio nuestro. Su compadre, en cambio, recién comienza a andar el camino que a él poco le costó recorrer. Por eso es que en Toro encuentra Montalva su mejor apoyo. Montalva, en otro papel, en otra función, espera seguir la senda de Toro. Y, si la suerte lo acompaña, poder obtener las conquistas que su compadre ya ha obtenido; conquistas que permiten un dormir más tranquilo y un despertar mejor en la seguridad que su porvenir y el de los suyos se encuentra asegurado.

NI QUE LE HABLEN DE GARRINCHA.— Si ha habido una vez en que Montalva ha sentido deseos que la tierra se lo trague, fue en aquélla cuando le tocó marcar a Garrincha, recibiendo un verdadero baile de este crack brasileño, y figura de renombre mundial. No sabría —nos dice el joven zaguero— cómo explicar lo que es Garrincha. Pero creo que lo puedo sintetizar con dos palabras: "un fenómeno". A otro que no le gusta recordar Montalva es a Dorval, un puntero brasileño de excepcional calidad. En el terreno local, quien más pesadillas le ha dado ha sido "Pernil" Torres, el forward de Santiago, que, cuando está en una tarde inspirada, parece que se escondiera la pelota entre sus pies.

Pero que un alero farree a un zaguero, son gajes del oficio. Montalva, muchacho joven, lleno de optimismo, con fe y esperanza en el porvenir, así lo comprende. Para él la vida está llena de promisorias perspectivas. Con su juventud está dispuesto a triunfar en el fútbol y en los números. Ser un buen jugador y un concienzudo contador son sus aspiraciones más caras y más lógicas, en un muchacho que lo tiene todo para triunfar.

MANUEL EMILIO COSSA



MONTALVA Y TORO, compañeros en Colo Colo, amigos desde la infancia, y compadres. El delantero ya es un crack. El zaguero busca serlo. En su vida, en sus inquietudes, hay mucho de similar.

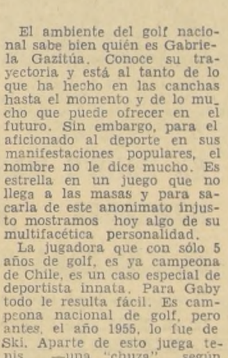
CON PERSEVERANCIA, con muchos deseos de desempeñarse cada vez mejor, Oscar Montalva ha ido surgiendo como un zaguero muy útil. En Colo Colo, desde la partida de Isaac Carrasco, ha sido el que con mayor regularidad ha cubierto dicho puesto. En el grabado, se le ve anticipándose a la intervención de Molina, delantero de Ferrobádminton.

LA NUMERO 1 del golf chileno es una buena aficionada teatral. Aquí, en el grabado, hace eso..., teatro.

GABY GAZITUA:

"Juego al golf... pero soy hincha del fútbol"

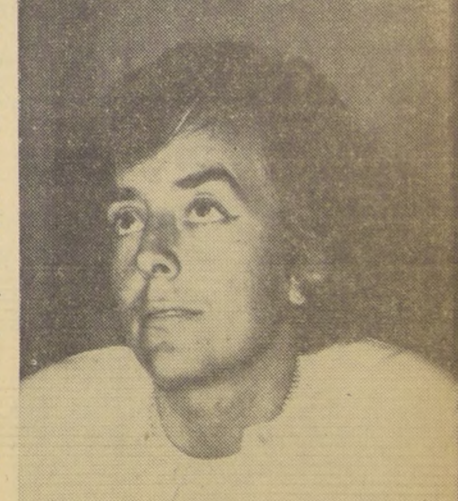
Una curiosidad en la multifacética personalidad de la actual campeona de Chile.— En 1955 ganó el Torneo Nacional de Esquí.— Juega, además, tenis y practica natación y atletismo.— Destaca como integrante de un conjunto teatral de aficionados



El ambiente del golf nacional sabe bien quién es Gabriela Gazitúa. Conoce su trayectoria y está al tanto de lo que ha hecho en las canchas hasta el momento y de lo mucho que puede ofrecer en el futuro. Sin embargo, para el aficionado al deporte en sus manifestaciones populares, el nombre no le dice mucho. Es estrella en un juego que no llega a las masas y para sacarla de este anonimato injusto mostramos hoy algo de su multifacética personalidad.

La jugadora que con sólo 5 años de golf, es ya campeona de Chile, es un caso especial de deportista innata. Para Gaby todo le resulta fácil. Es campeona nacional de golf, pero antes, el año 1955, lo fue de Ski. Aparte de esto juega tenis —una "chuza" según ella—, hace atletismo y natación aunque en esto, sin afán competitivo.

No se ha quedado sólo en esto: en ser crak en un deporte, sino que como una confirmación de lo variado de su personalidad, ha mantenido permanente inquietud intelectual.



GABY GAZITUA: "Me gusta Colo Colo".

Miembro del conjunto Teatral "Moreau Players" se ha hecho notar por su excepcional condición histriónica. Además, y en el deseo de seguir adelante prepara actualmente el bachillerato para estudiar luego psicología.

Simpática, sencilla, de trato amable, dueña de unos ojos verdes que encandilan, conversar con la campeona chilena es una función grata. Chispeante en su decir, de réplica, ágil y punzante va de un tema a otro. Salta de aquí para allá. Habla de golf y de inmediato lo deja para declararse hincha del fútbol y lo que puede resultar extraño, de Colo Colo.

—Antes —expresa— iba regularmente al fútbol. Me encanta. Soy socia de U. Católica, pero admiro al equipo colocolino. La lealtad con que juegan es admirable. Ojalá este año consigan de nuevo el Campeonato...

—Bueno... está bien que le guste el fútbol, replicamos, pero díganos algo de golf. ¿Es efectivo como se ha dicho que es un deporte para viejos?

—No hay edad para jugar golf. Lo puede jugar la gente madura, pero normalmente los mejores son los jóvenes y mientras más temprano se empieza, mayores son las posibilidades de destacar...

—¿Quién es el mejor jugador chileno?

—En varones Guy Barroilhet. En damas... bueno, hay que distinguir. En match play creo, sin ser petulante, que no hay más de dos que me ganen, por algo soy campeona de Chile.

"En medal play, la cosa es distinta. Aquí tengo chance, hay varias que me pueden ganar. Soy demasiado audaz, y a veces me falta tranquilidad. Sin embargo, gané el año anterior, en esta modalidad, el Campeonato Abierto de Los Leones. Pero fue un "chiripazo". Soy la primera en reconocerlo...

—En el terreno internacional, ¿tiene algo en vista?

—Sí. El 21 de este mes, vamos con Gaby de Zegers a Lima a disputar la Copa Chile-Perú, en una competencia que durará 10 días.

—¿Cree que puede ganar?

—"Deberíamos ganar, por los antecedentes de las peruanas, que son sólo "regu". Si no lo logramos, mejor es que nos vamos a acostar...

— Y a todo esto, de sus aficiones golfísticas ¿qué piensa su novio?...

—¿Mi... qué? Déjese de bromas. No pololeo y menos voy a tener novio. Cuando lo tenga será para casarme y entonces... chao al golf y a dedicarme a mi casa.

(Jorge Fernández R.)

EL PEDAL CHILENO SIEMPRE SE HA ASOMADO EN LA "9 DE JULIO"

Si entre los acontecimientos deportivos mundiales de rancia estirpe y abolengo, Estados Unidos tiene las "500 Millas de Indianápolis" y la "Maratón de Boston"; Inglaterra la "Travesía del Canal de la Mancha"; Francia el "Tour", e Italia el "Giro". Brasil saca la cara por la América morena en nuestro continente y todos los años conmueve a la afición del orbe con dos manifestaciones "sportivas" de importancia: la "Corrida de San Silvestre" y la "Corrida 9 de Julio". La primera, cita de honor del atletismo, la segunda, gala pedalera.

Y ambas montadas para su desarrollo escenográfico, en dos fastuosos anfiteatros: la "San Silvestre" en el maravilloso Río de Janeiro y la "9 de Julio" en el fabuloso Sao Paulo.

Por estar próxima a ser rodada nuevamente, vamos a ocuparnos de esta última.

LA "9 DE JULIO"

Instituida en 1933, con el nombre de "9 de Julio" en homenaje al "Día del Bandeirante", la "corrida" tuvo carácter exclusivamente nacional hasta 1940. La prueba, en su historial, acusa una laguna desde 1941 hasta 1946 y desde 1952 a 1954, períodos en los cuales no se pudo realizar por razones de fuerza mayor.

Sin embargo, en 1947, asume la organización y financiamiento de la clásica competencia, el diario "A Gazeta Sportiva", de Sao Paulo, rotativo que entonces extiende esquelas de invitación a los mejores corredores de América y Europa y le da categoría internacional.

Se efectúa ese año la IX Corrida y los primeros extranjeros en hacerse presentes en el cuadro de honor de la carrera, son los uruguayos. Cristóbal Trueba ocupa el 6.o lugar y Nelson Parodi, el 9.o.

En 1948 los argentinos dan capote a los locales. Jorge Oliveira gana la corona de laureles al triunfar con record para la distancia: 55'49,2", mientras, que pegado a la rueda del vencedor, cruza la raya de sentencia su compatriota Oscar Muleiro. Y, como si fuera poco, el argentino Juval Koval remata 6.o y los uruguayos José Sande y José Sacoman consiguen la 9a. y 10a. ubicación, respectivamente.

LOS CHILENOS

En 1949, con ocasión de la XI Corrida, dos chilenos son invitados por primera vez a la "9 de Julio" y se lucen. Son Exequiel Ramírez, que gana el 3.er lugar a media llanta del húngaro Karl Czernick y del portugués Fernando J. Moreira y que resulta el sudamericano mejor clasificado, y el porteño Jorge Belda que cruza en 6.o lugar la meta.

En 1950 los nuestros no acuden a la cita. Gana la prueba el uruguayo José Gómez Taccone y segundo llega el argentino Roberto Guerrero.

En 1951, los extranjeros vuelven a asestar un terrible nuevo golpe a los brasileños. Gana Pedro Salas, de Argentina; 2.o, entra el portugués Joao Moreira de Sá; 3.o, el argentino Irineo Oscar Pezoa; 4.o, el chileno Exequiel Ramírez, y 5.o, el italiano Edmundo Gallotta.

Retornan los chilenos en 1955 y Andrés Moraga se asoma en 9.o lugar. Al año siguiente (1956), Roberto González se ubica 3.o y Francisco Saavedra, 14.o. En 1957, Isaías Macaya remata 10.o; en 1958,

Sobresalientes actuaciones de los nuestros en la clásica carrera.— Vallejos 2.o, en 1958; Exequiel Ramírez, 3.o, en 1949, y 4.o, en 1951. Roberto González, 3.o, en 1956.— Otras colocaciones de honor.— Historial de la prueba.— Competencia-lotería por el extraordinario número de participantes y por su difícil recorrido.— Ahora van ocho chilenos a Sao Paulo

Juan Vallejos casi gana la prueba al llegar a media rueda del brasileño Claudio Rosa y José Ramírez queda 21.o; En 1959 va otra vez Vallejos, pero fracasa por caída, llegando 12.o; pero José Ramírez mejora y queda 8.o, mientras que Roberto González, que ha viajado por su cuenta, clasifica 21.o. Por último, el año pasado, Juan Viera remata 16.o; Guillermo Vargas 25.o, y Augusto Silva 59.o. Esta es, comparativamente a lo hecho anteriormente, la peor actuación de los nuestros en la tradicional competencia pedalera.

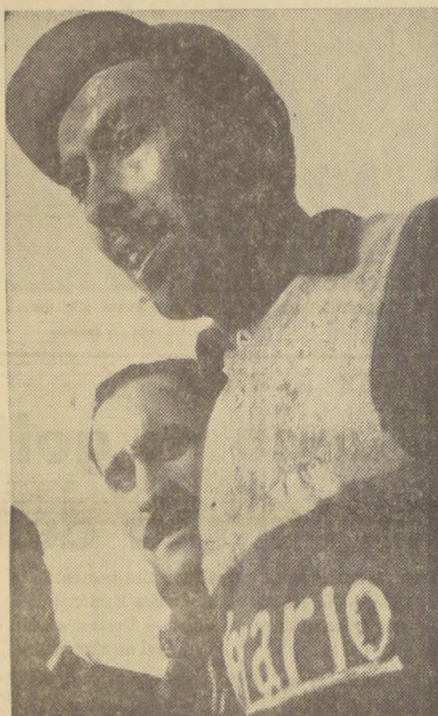
AHORA

La "9 de Julio", al igual que la "San Silvestre", es una prueba-lotería. El extraordinario número de participantes y la topografía del escenario en que se corre (calles angostas con pavimento de adoquín y ochenta por ciento en subida), entregan la suerte de la carrera a la partida. Si se logra romper la barrera de 500 o más competidores y ubicarse bien en la salida, lo que viene después puede estar sujeto a la mejor o peor actuación de cada pedalero. En caso contrario —como aconteció el año pasado a los chilenos— metidos en el grueso del gigantesco grupo, se corre el peligro de rodar en cualquier momento o de tropezar con alguien que caiga y quedar fuera de carrera.

Con esta experiencia, los nuestros saben la fuerza que tiene en un evento de esta naturaleza el "equipo". Y por eso van ahora ocho. Es el conjunto más poderoso que haya enviado hasta el momento a una "9 de Julio" el pedal chileno. Serán el domingo de la partida Juan Pérez, Orlando Guzmán, Jorge Olivares, Guillermo Vargas, Juan Viera, Augusto Silva, Jaime Zenteno y Julio Ascuí. En el lote van "treneros" de fuste con Pérez, Viera y Augusto Silva; trepadores de excepción como Olivares, Orlando Guzmán y Julio Ascuí y buenos velocistas, como Vargas y Zenteno. Del grupo, pues, puede esperarse algo. Máxime cuando en él van "veteranos" en la prueba, como Pérez, Viera, Vargas y Silva.

Y, repitiéndolo, todos conocen a ciencia cierta la "fuerza" del "equipo"; lo que puede la unión en este caso.

Raúl Aedo Ruiz



EL PRIMER chileno en hacer noticia en la "9 de Julio", fue Exequiel Ramírez. Debutó con el porteño Jorge Belda en la XI Corrida de 1949 y casi gana la prueba. Llegó 3.o, encima del húngaro Czernick y del portugués Moreira. Belda remató 6.o.

DEBUTANTE: Julio Ascui, campeón nacional en caminos, es otro de los que va a Sao Paulo, gracias a la iniciativa privada. El joven valor del Audax debuta en la "9 de Julio" y por sus excepcionales aptitudes resulta valioso refuerzo para el equipo chileno.

GANADORES DE LA "9 DE JULIO"

Desde que fue instituida, la corrida pedalera "9 de Julio", de Sao Paulo, ha reconocido como ganadores a los siguientes corredores:

- 1933 José R. Magnani, Brasil.
- 1934 José R. Magnani, Brasil.
- 1935 Amelio Sarto, Brasil.
- 1936 Luis Lima, Brasil.
- 1938 Rolando Montesi, Brasil.
- 1937 Rolando Montesi, Brasil.
- 1939 Arthur Ferreyra, Brasil.
- 1940 José R. Magnani, Brasil.
- 1947 Rolando Montesi, Brasil.
- 1948 José de Oliveira, Argentina.
- 1949 Fernando J. Moreira, Portugal.
- 1950 José Gómez Taccone, Uruguay.
- 1951 Pedro Salas, Argentina.
- 1955 Alvez Barbosa, Portugal.
- 1956 Antonio Alba, Brasil.
- 1957 Arthur Coelho, Brasil.
- 1958 Claudio Rosa, Brasil.
- 1959 Luigo Cusigh, Brasil.
- 1960 Rubén Etchebarne, Uruguay.

Los chilenos mejor clasificados han sido: 1949: Exequiel Ramírez, 3.o; Jorge Belda, 6.o; 1951: Exequiel Ramírez, 4.o; 1956: Roberto González, 3.o; 1958: Juan Vallejos, 2.o 1959;; José Ramírez, 8.o; 1955: Andrés Moraga, 9.o, y 1957: Isaías Macaya, 10.o.

EL EQUIPO MAS NUMEROSO... ¡Y EL MAS BARATO!

Ninguno de los 8 le cuesta un cinco a la Federación Ciclista de Chile

En la forma, el ciclismo chileno se hará representar en la "9 de Julio", de Sao Paulo, por ocho corredores.

Con esta cuota de integrantes, el de nuestro país resulta el equipo extranjero más poderoso a dicha competencia internacional pedalera.

Esto, repitiéndolo, en la forma. En el fondo, las cosas son muy distintas... ¡Ninguno de los ocho muchachos que correrán con la tricolor al pecho en Sao Paulo ha sido enviado por la Federación Ciclista de Chile!

¿Razón...? ¡La pobreza franciscana de la dirigente máxima del ciclismo criollo...!

Entonces, ¿cómo viajaron y correrán en Brasil?

Muy fácil. Y esto hay que aclararlo previamente, para poner al equipo a cubierto de ulteriores críticas.

Tres de ellos viajan invitados por el diario "A Gazeta Esportiva", organizador de la carrera. Son Juan Pérez, Jorge Olivares y Orlando Guzmán. El resto pudo subir a un avión y volar hacia Sao Paulo gracias a la iniciativa privada. A la filantropía y al desprendimiento generoso de algunas instituciones y personas ligadas sentimentalmente a nuestro abandonado ciclismo.

Veamos. Juan Viera y Augusto Silva van gracias a la ayuda del Club de Leones de Quinta Normal, de don Ramón Moya Lassalle y de los socios del Club Ciclista Quinta Normal. Guillermo Vargas, gracias a la ayuda de don Jorge Hidalgo y de los socios del Green Cross. Julio Ascuí, merced al apoyo de los socios de Audax Italiano, y Jaime Zenteno, de Parral, gracias al concurso de los aficionados parralinos.

¡A la verdad, verdades!

El Medallón de la SEMANA



El ski, en mérito a una excepcional proeza individual, empalideció en la semana última a toda la actividad deportiva nacional. Su autor, Francisco Cortés esquiador joven de pasmosas condiciones, se dio el lujo de mirar muy de frente al corredor de categoría mundial, Egon Zimmerman, quien en el Slalom Gigante efectuado el domingo último en Portillo lo batió sólo por un segundo.

JURIS LAIPENIECKS:

"Mi anhelo es regresar a Ch... cuando reciba mi título en EE. UU

El joven decatleta disfruta de sus vacaciones como alumno de la Universidad de Denver. Impresiones del ambiente americano. El recordman mundial George Davis y su garrocha. Espera competir en un pentatlón en Santiago

JURIS Laipeniecks, el destacado atleta chileno, está en Santiago, hasta septiembre, aprovechando las vacaciones, como alumno de Ingeniería Química de la Universidad de Denver. "He venido por mi cuenta, para disipar rumores sobre el interés que tenía por defender a Chile en el Sudamericano de Lima. La realidad es que, si no acepté hacerlo, como me pidió la Federación, no fue sino por evitar mayores dificultades que las que supe que le habían presentado para que yo participara. Nada más, ya que comprenderán la satisfacción con que habría luchado en el equipo, si mi actuación se estimaba necesaria. Ahora, estoy acá nuevamente, aún cuando pude haber pasado estos meses junto a mi familia. Pero la tierra en que me formé como atleta me atrae otra vez".

GRATA NUEVA

Así habló a LA NACION Juris, rectificando impresiones que no correspondían a la realidad. Nos alegramos mucho de ello, como todos los aficionados que saben quién es esta figura del atletismo chileno. Sigue siendo el mismo muchacho que un día su padre incorporó a nuestro medio, cuando apenas si aprendía a correr y saltar. Dispuesto, incluso, a trabajar en Chile en cuanto adquiera experiencia profesional, después que reciba su título, en dos años más. Los estudios marchan bien, y está favorablemente conceptuado ante sus profesores. En EE. UU., ahora, hay muchas exigencias que cumplir para los deportistas que se mantienen en continuo control. Así nos informó Laipeniecks, citando más de un caso negativo que significó la pérdida de la beca de que disfrutaba.

CUATRO PRUEBAS EN UNA HORA

Es la real hazaña que tiene que realizar, muchas veces, como integrante del equipo de su Universidad. Llegar al Estadio, ponerse unas zapatillas, correr 200 metros vallas, cambiar otras para lanzar jabalina o disco, saltar largo, y, finalmente, estar listo para la posta larga. Pero todo se hace con agrado, porque está de por medio el puntaje del equipo. También, se refirió al clima, especialmente duro, en que hay que competir. Como que el 1.o de abril se actuó a menos de cero grado centígrado, y con fuerte ventisca. Es donde se pone a prueba el temple de los atletas. El, felizmente, ha salido airoso de la prueba, y sin muchos problemas.

SU PADRE: ENTRENADOR

En cuanto a Edgar Laipeniecks, el ex entrenador del Atlético Santiago, que llegó a Denver como ayudante del titular, ahora fue promovido al cargo superior, y realiza actualmente una jira por California y otros Estados, en busca de nuevos elementos para los conjuntos de la Universidad. Edgar ha logrado formar equipos de fútbol, deporte que está alcanzado mucho auge en EE. UU. En la misma Universidad de Denver ya se ha habilitado la cancha reglamentaria, que, se espera que capte el entusiasmo que hay por su práctica.

Marles, su hermano, que también estudia en la Universidad, será uno de los arqueros, sin descuidar el atletismo.

CONOCIO A GEORGE DAVIS

Juris se refirió después a los numerosos elementos jóvenes que surgen diariamente en todo el gran país, y también en su Universidad. Entre ellos, al nuevo recordman mundial de la garrocha, George Davis, que usa el implemento de vidrio, de moderna construcción. Tiene sólo 20 años, y en 1960 no figuraba en el ranking mundial entre los 10 primeros. Juris nos dice que impresiona por su velocidad —característica, por lo demás, de los grandes garrochistas— y su fuerza de brazos. Ella le permite esperar, sin grandes dificultades, que el implemento se recupere de la curva que muestra al clavarlo. Esto, se-

Muy difícil que Bolivia llegue a la rueda final

La actuación última de la selección que prepara el técnico chileno Panay, no ha convencido a nadie. Los partidos de uruguayos y bolivianos, fijados para el 15 y 30 de este mes, son los únicos que consulta para este mes el calendario de las eliminatorias para el mundial del 62. Cuadro de participación de las selecciones de los diversos países, en los seis torneos mundiales realizados hasta ahora

● El comportamiento reciente de la selección boliviana, que se prepara para los partidos eliminatorios con Uruguay, no ha convencido de sus bondades a la afición del Altiplano. El cuadro que dirige el técnico chileno Renato Panay, enfrentó ahora último a América, campeón de Río de Janeiro, venciendo por 1-0 en el partido disputado en Cochabamba y perdiendo por un fácil 3-0 en el encuentro realizado en La Paz.

● La acritud del comentario se vuelca hacia la defensa del conjunto. "No marca ni se sitúa bien, dejando brechas que cualquier adversario puede advertir tan pronto la somete a apremio. Asimismo, su colaboración con el ataque es nula, porque no siempre se apodera del centro de la cancha, desconectándose frecuentemente del ataque, a cuyos integrantes obliga a bajar más de la cuenta para recoger y armar el juego".

● Por otra parte, es poco lo que se sabe del cuadro uruguayo, cuya dirección técnica la tiene nuestro conocido Enrique Fernández, "coach" que "sacó" campeón a Colo Colo hace tres años. De todas maneras, el panorama se pone sombrío para las pretensiones de los bolivianos de eliminar a los "charrúas", que en esto de luchar por una clasificación les sobra experiencia y clase, atributos que los han conducido a honrosas satisfacciones en memorables jornadas del fútbol internacional.

● La base de la selección uruguaya la tendrá en los mejores elementos de Peñarol, doble campeón del torneo oficial y del Campeonato de Clubes Campeones de Sudamérica, título que le otorga el derecho a enfrentar al vencedor de la VI Copa de Europa, Benfica, de Portugal. Luis Maidana, William Martínez, Edgardo González y José Sasía, serán, sin duda alguna, titulares del cuadro de la "celeste campeona", que de nuevo pretende estar presente en la disputa de la Copa Jules Rimet, trofeo que hizo suyo en dos oportunidades: 1930 q 1950.

● Consignamos enseguida un cuadro donde se registra la actuación de los diversos países, en las ruedas finales de los seis torneos mundiales de fútbol que se llevan realizados:

Vec. que participó	PAISES	J	G	E	P	F	C	Pts.
6	Brasil	23	14	4	5	66	35	32
4	Alemania	17	10	2	5	50	40	22
3	Uruguay	13	10	1	2	46	17	21
4	Italia	14	10	1	3	33	35	21
4	Hungría	15	9	1	5	54	24	19
4	Suecia	16	8	2	6	38	35	18
4	Yugoslavia	13	6	3	4	23	19	15
5	Francia	14	7	0	7	36	28	14
4	Austria	12	6	1	5	26	26	13
4	Checoslovaquia	13	5	2	6	23	22	12
4	Suiza	11	5	1	5	24	26	11
3	Argentina	9	5	0	4	25	22	10
2	España	9	4	2	3	14	15	10
3	Inglaterra	10	2	4	4	14	15	8
2	Chile	6	3	0	3	10	9	6
3	Paraguay	7	2	2	3	12	19	6
3	Estados Unidos	7	3	0	4	12	21	6
1	País de Gales	5	1	3	1	4	4	5
1	Rusia	5	2	1	2	5	6	5
1	Irlanda	5	2	1	2	6	10	5
3	Rumania	5	1	1	3	8	12	3
1	Cuba	3	1	1	1	5	12	3
1	Turquía	3	1	0	2	10	11	2
4	Bélgica	6	0	1	5	8	20	1
2	Escocia	5	0	1	4	4	14	1
4	México	11	0	1	10	9	39	1
1	Polonia	1	0	0	1	5	6	0
1	Egipto	1	0	0	1	2	4	0
1	Noruega	1	0	0	1	1	2	0
2	Holanda	2	0	0	2	2	6	0
1	Perú	2	0	0	2	1	4	0
1	Corea	2	0	0	2	0	5	0
1	I. Holandesas	1	0	0	1	0	6	0
2	Bolivia	3	0	0	3	0	16	0

E. V. R.

SUECIA 2 — DINAMARCA 1.— El cuadro sueco sigue preparándose para los partidos de vuelta con Bélgica y Suiza, por las eliminatorias para el Mundial del 62. En el grabado, una escena del amistoso que jugó con Dinamarca, a quien venció por 2-1. Un defensor danés engancha con el pie en alto al forward Rolf Wetterlind, y le impide cabecear una pelota que viene por alto.— (Foto UPI)

El atletismo mundial mantie... continuo ritmo de competen...

Lo que dicen las cifras últimas en Estados U... Moscú. Caen records nacionales, en martillo, ... metros y 400 metros vallas

Nuevamente el atletismo mundial está en febril ... dad de marcas y más marcas, a pesar que faltan ... para los Juegos Olímpicos de Tokio.

Estados Unidos, después de su torneo nacional ... designado un equipo que actuará en Europa, menos ... cú, integrado por numerosos valores nuevos, que ... ron incluso a campeones de Melbourne.

Entre ellos surgió un nuevo recordmán mundial ... rrocha, George Davis, un Bob Avant, superando ... Thomas en alto a Bruce Kidd corriendo los 5.000 ... en 13'56.4", nuevo record nacional; Hayes Jones, ... ción de las pruebas cortas. O en fin Jay Silvester, ... tuvo a punto de quebrar el record mundial del disco ... un tiro apenas nulo de 60.34 metros.

Y como allá se dispone de varios especialistas ... en la mayoría de las pruebas, incluso en fondo ... vé el esfuerzo por colocarse a la altura de los ... las diarias superaciones son noticias que distan de ... presivas.

TAMBIEN EN DECATLON

Así en el decatlón nacional que terminó el domingo, se impuso Paul Herman, también universitario como la mayoría de las figuras del norte. Para ello, corrió los 1.500 metros en excelentes 4'40.3". Otra nota de relieve del decatlón fue la intervención de dos garrochistas, como Don Bregg y J. D. Martin, que salvaron 4.61 metros. El segundo pasó las vallas de los 110 metros en 14.9", y es compañero de Davis como pupilo del mismo entrenador.

RECORDS EN MOSCU

Ausentes los americanos, se realizó en la capital soviética un torneo en que participaron atletas de 24 naciones, con varios resultados de altas cifras.

El mejor los 68.92 metros, del ruso Rudenkov, con que mejoró su propio record nacional de 68.73 metros de 1960; 29'01. de Basil Atley de Gran Bretaña en 10.000 metros, aunque el record de este país entendemos que es de Harriman de 28'52.6".

ITALIANOS Y FRANCESES

Confirmando su buen plano de rendimientos, los galos ganaron los 1.500 metros, con Jazy, que corrió en 3'42.3", aunque el año pasado fue el 2.o en el ranking mundial con 3'38.4", y Michele Macquet, ganó la jabalina con 78.71 metros, pero distantes de los 83.02 metros de 1961. Por su parte los itálicos, con Salvatore ... batieron el record ... las vallas bajas con ... biendo gran progreso ... no Meconi lanzó la bala ... metros, no lejos de ... metros que anotó en ...

UN SOLO AMERI...

En los resultados ... ficos de Moscú, sólo ... atleta de Estados U... Jay Silvester, el lanzador ... mencionábamos al ... comentario, que resultó ... bala, con 18.23 metros ... el 10.o del ranking de ... 18.53 metros.

Un vistazo al Torneo de Ascenso

Magallanes comenzó bien pero no convence. Puede ser el año de Unión Calera. La Serena no responde todavía a la calidad de la mayoría de sus jugadores. Un campeonato reñido, en el que hay un sólo invicto: U. Calera

Como era fácil imaginar, el torneo de ascenso del fútbol profesional está resultando este año, uno de los más disputados de cuantos se han realizado. Por una razón muy simple. Porque esta vez son cuatro los equipos que tienen la opción de ascender. De manera que la lucha no es sólo por el título, sino que por quedar ubicado dentro de los seis primeros lugares, de los cuales ascenderán el campeón y el vicecampeón, y dos más. Estos dos serán elegidos por el Consejo de la Asociación Central de entre los equipos que ocupen del 3.o al 6.o puestos, y, de acuerdo a su capacidad organizativa, institucional, económica y deportiva de los clubes.

Por lo indicado no resulta extraño que entre los punteros, que son Magallanes y Unión Calera (6 puntos cada uno) y el "colista", que es Coquimbo Unidos (2 puntos), sólo medien cuatro puntos, en un máximo de ocho que han estado en juego. Es decir, en la tabla todos están en la pelea. Sólo hay un invicto: Unión Calera. Y también un sólo equipo no sabe aún lo que es un triunfo: Lister Rossel. El máximo de triunfos: 3, lo tiene Magallanes. Al paso que es Lister el equipo que más empates lleva, también, 3. En materia de goles es Transandino el que más lleva: 12, mientras que Lister, el que menos ha marcado: 3 (este equipo linarense está en todas). La valla más goleada es la de Coquimbo Unido: 11, en contra, al paso que San Felipe es el que menos al debe tiene: 2.

PARTIO BIEN MAGALLANES

Todo esto en el terreno de los números. Ahora entrando al terreno del torneo mismo, no hay duda que para los viejos hinchas del fútbol, debe resultar halagador que Magallanes haya partido con el pie derecho, a tal punto que sea uno de los líderes, con 6 puntos. Ello, no hay duda, ha de servir mucho para que el equipo albiceleste afronte la agotadora jornada, por el retorno a división de honor, con la moral muy alta.

Recientemente vimos a Magallanes, en el triunfo que logró sobre Iberia. Y somos sinceros al decir que no nos convenció del todo. Su defensa, muy buena. Pero su ataque, muy feble. Esto ya lo observamos en la Copa Green Cross y en partidos de precampeonato. Les falta a los albicelestes, una ofensiva más fuerte, más positiva, más de área. No guarda relación alguna lo que hace la defensa con lo poco que realiza el ataque.

Sin embargo, ahí tenemos a Magallanes, en el primer lugar. Lo cual indica que de apuntalar el ataque, los albicelestes pueden seguir en la buena huella que llevan.

¿SERA EL AÑO DE LA CALERA?

No tenemos en la mente el número de torneos en que Unión Calera ha sido animador del ascenso, peleando siempre los primeros lugares. Mas no ha faltado uno o más equipos que se le haya anticipado. Pero a todo santo le llega su turno. Y porqué no puede ser el de 1961, el año de los caleranos. Es el equipo que entrena Oscar Andrade, el único invicto. Lo cual habla bien en claro que tiene plantel como para campeonar, o para quedar en el grupo de los seis privilegiados.

¿Y LA SERENA?

Ciertamente que La Serena —por lo menos en el papel— tiene equipo como para ganar fácil el ascenso. Es el nortino, un cuadro para primera división. Mostró ser de primera serie cuando en la Copa Green Cross se tuteó con los equipos de la división privilegiada. Tiene en sus filas varios jugadores que pueden ser titulares en cualquier equipo de primera. Si no es cuestión de revisar la lista. Rojas, Aravena, Sulantay, Verdejo, Riquelme y Pinola, ¿acaso no son elementos de primera fila? Por ellos varios equipos de honor ofrecieron buenas sumas.

En cambio tenemos a La Serena, entre los cuadros del montón, sin destacar con perfiles definidos, como debiera ser. Es que el plantel de Areso no está hecho para el ascenso. Más bien dicho muchos de sus jugadores no soportan la guerra del ascenso. Lástima grande. Porque por méritos individuales de sus players, y de la institución, La Serena se tiene muy bien ganado su pronto retorno a primera.

Esto no quiere decir que La Serena no vaya a estar entre los primeros, y elegidos. Es más, creemos que los serenenses tienen la obligación de estar entre los primeros. Lo demás. Lo de su solvencia institucional no es materia de abundamiento. El club serenense, la afición serenense, la ciudad misma han mostrado lo que significan en el fútbol profesional. Y en este aspecto —sin menoscabar a ninguna otra institución— creemos que La Serena marcha a la cabeza de los clubes que militan en la división de ascenso.

OTROS POSTULANTES

Otros postulantes a ascender, lo son los 12 equipos de la serie "B". Más, existen algunos, como San Felipe, Ñublense y Lister Rossel, que destacan entre los que han realizado toda clase de esfuerzos económicos en materia de reforzar sus equipos a objeto de lograr puestos de avanzada. De éstos, por el momento, sólo San Felipe ha justificado sus inversiones. Lo dice la tabla. Sin embargo, lógico es que con el correr del torneo, escalen posiciones, hasta quedar dentro de los cuadros mejor ubicados.

Y... A ESPERAR

Con sólo cuatro fechas disputadas —y pocos partidos jugados en la capital— poco es lo que se puede hablar del campeonato de ascenso. Sólo una visión es posible. Y ésta, nos dice de algo que apuntamos al iniciar esta resumida crónica. Un torneo reñido, en que no se puede descartar ni a un solo equipo como aspirante a quedar entre los seis primeros, de donde saldrán los cuatro, que en 1962, integrarán la división de honor.

El campeonato recién comienza. Recién empieza a tomar color. Las posiciones aún no se definen. Lo bueno vendrá más adelante. Cuando los puntos comiencen a valer oro. Por el momento, sólo vaticinios, presunciones, y sólo una cosa valedera: la tabla.

Manuel Emilio Cossa



PUNTERO.— Equipo de Magallanes, que junto con Unión Calera, marcha en el primer lugar de la tabla del torneo de ascenso, con 6 puntos. Integran el plantel albiceleste que lucha por el retorno a primera: Ojeda, Oviedo, Pizarro, Villegas, Zúñiga, Molina, Hurtado, Hernández, Gutiérrez, Valdés y Orellana.

EFECTIVIDAD DE COLO COLO: 15 GOLES EN 5 PARTIDOS

Los resultados registrados hasta la 5a. fecha del campeonato, los goles a favor y en contra que llevan los 14 equipos, los puntos acumlados y la posición actual, aparecen en el cuadro que consignamos.

EQUIPOS	Audax	Colo Colo	Everton	Ferrobádminton	Green Cross	O'Higgins	Palestino	Rangers	San Luis	Santiago	U. Española	U. Católica	U. de Chile	Wanderers	GOLES F	GOLES C	Puntos	Lugar
AUDAX						1—2	1—2		1—1	0—0		1—1			4	6	3	
COLO COLO			6—2	1—1		5—3		2—2						1—1	15	9	7	
EVERTON		2—6					1—0	2—0			1—2	2—3			8	11	4	
FERROBADMINTON		1—1				0—2		1—0		0—2				0—1	2	6	3	
GREEN CROSS						0—0		0—1	4—1	1—3				0—7	5	6	3	
O'HIGGINS	2—1	3—5		2—0	0—0								2—3		9	9	5	
PALESTINO	2—1		0—1								5—2	2—1	3—3		12	8	7	
RANGERS		2—2	0—2	0—1	1—0									4—2	7	7	5	
SAN LUIS	1—1				1—4						1—3	0—3	0—1		3	12	1	
SANTIAGO	0—0			2—0	3—1						3—1		0—0		8	2	8	
U. ESPAÑOLA			2—1				2—5		3—1	1—3		2—5			10	15	4	
U. CATOLICA	1—1		3—2				1—2		3—0		5—2				13	7	7	
U. DE CHILE						3—2	3—3		1—0	0—0				2—1	9	6	8	
WANDERERS		1—1		1—0	1—0			2—4					1—2		6	7	5	



GUILLERMO FLORES: Enfoque al deporte temuquense.

Poderoso movimiento deportivo en Temuco

Visión de las actividades de la ciudad de la frontera por el periodista sureño Guillermo Flores

El deporte temuquense gira alrededor del fútbol que desde que ingresó al Regional, de Concepción, ha acaparado, por así decirlo, toda o casi toda la atención de la afición deportiva de Cautín y de gran parte de la zona, habiendo llegado a convertirse Temuco en una de las mejores plazas deportivas y taquilleras del país. Y esto que, desde luego, ha resultado beneficiosa económica y turísticamente hablando para la ciudad, ha opacado un tanto y mermado la asistencia de público a otros espectáculos que, como el básquetbol y el boxeo, tantas gloria le dieran a esa tierra su reña, cuna de astros de categoría internacional como Bernedo, Salvadores y Meyer, en básquetbol; y de pugilistas de la calidad de Diógenes Lobos, Bernabé Isla, Caré y Villagrán, en el pasado, y un Arnoldo Riffo y Evaristo Ojeda en el presente.

:: El fútbol que se práctica es de primera calidad y el equipo del Club de Deportes Temuco, bajo la sabia batuta de don Luis Tirado, ha brindado y sigue brindando grandes satisfacciones a su hinchada, que ha convertido en verdaderos ídolos a sus integrantes, llámense estos Blaske, Guiñazú, Herrera o Marín, para no nombrarlos a todos. En cuanto al fútbol amateurs hay mucho movimiento y entusiasmo, especialmente con la entrada del Ferroviarios al Ascenso.

:: El básquetbol está en todo su apogeo y se práctica intensamente. En masculino para adultos acaba de finalizar el Torneo de Doble Eliminación en el que venció la U.D.E. (Bernedo, Salvadores, Lobos, Yaeger y Vicencio), en escolares se está desarrollando el torneo oficial y en femenino el Comercial se vislumbra como ganador después de vencer a Audax por 50 a 37. En pimpón se inició el Torneo de Apertura con poco interés, ya que de 3 partidos programados se jugó sólo 1. En vóleibol se juega el Campeonato Oficial en el que se destacan los equipos de Liceo, Italiano, Fénix y Español.

TIRO.— El 28 de junio pasado se reunieron en el Regimiento Tucapel los dirigentes de los diversos clubes y acordaron regularizar las actividades.

CICLISMO.— Se encuentra un tanto en receso por el mal tiempo, pero hay bastante entusiasmo y algunas buenas figuras que destacaron en la época de verano.

ATLETISMO.— Constantemente se realizan eventos y cuenta con buenas figuras, entre ellas Tirso Pizarro y Daniel Manquecoy, del Atlético Chile, vencedores del Cross Country efectuado el 29 de junio, sobre 1.500 y 6.000 metros, con los discretos tiempos de 5.18 9|10 y 23.57" 2|10, respectivamente, dado lo pesada de la pista.

BOXEO.— Hay constante actividad, tanto en Temuco, como en Villarrica —que cuenta con un espléndido gimnasio cerrado— efectuándose interciudades casi todas las semanas, interviniendo Concepción, Valdivia, Osorno y otras, que por lo general, resultan atractivas. El sábado último, hubo una con Valdivia, cuyo match de fondo lo realizaron Alberto Jaramillo, vicecampeón de Chile y Moisés Fernández, eliminado por aquél en el nacional, que se desquitó al vencerlo posteriormente en Villarrica. Toda una contra de campanillas como puede verse. En el campo profesional, como ya es del dominio de la afición, se prepara una temporada de importancia —aprovechando el receso en Santiago— con las mejores figuras del momento de la capital como Sire, Lobos, Rojas, Barrientos, Rubio, Shiray Barrera y otros, quienes actuarían entre sí, y también frente a los créditos sureños Romualdo Gatica —empatador de Hermenegildo Aguirre y que últimamente hiciera dos cerrados combates con Arturo Rojas, Crispín Gavilán —empatador de Sánchez Merayo—, y Juan Alvarez, un muchacho de grandes condiciones y vencedor hace poco de Gavilán, que hace sus primeras armas como profesional. También actuarían los créditos osorninos Rolando Gallardo y Chocolate Alvarado. En suma, un programa de privilegio destinado a levantar el boxeo en la zona sur, que se hará posible gracias a los esfuerzos del presidente de la Asociación de Temuco, don Herminio Obreque, un verdadero amante de este deporte.

:: Habría que destacar, por último, un hecho insólito. Los deportistas de Temuco, no tienen dónde entrenar, pues el Gimnasio Municipal se encuentra ocupado por las oficinas de Vialidad desde el terremoto y ha sido imposible ordenar su devolución, habiéndose tenido que recurrir a las vías legales.

Guillermo Flores P.

Con gran contrato renovó Gilmar para Corinthians

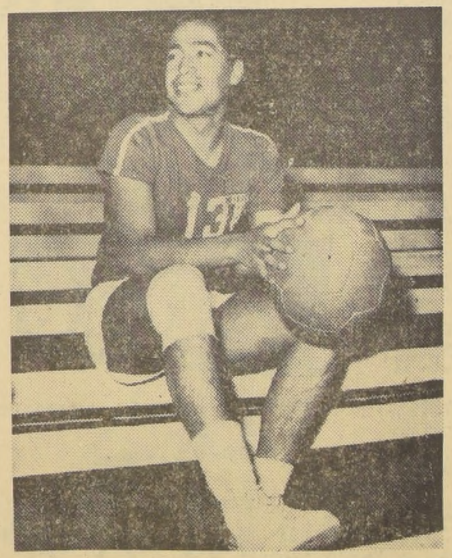
Un nuevo contrato, de favorables condiciones financieras y mejorando las que ya gozaba, firmó el guardapalos de Corinthians, Gilmar, integrante del equipo brasileño campeón del mundo.

En el respectivo documento, que era esperado con interés por los 25.000 socios de la entidad paulista, se estipula que Gilmar continuará en su importante función dentro del arco durante 3 años más; que su sueldo mensual ascenderá a 30.000 cruzeiros (E° 150), más las primas por partidos ganados, y una prima, o "luva", de 2.500.000 cruzeiros (E° 12.500). De ellos se le pagaron de inmediato 700.000 cruzeiros, y el saldo, a breve plazo.

Luis García nació para triunfar en el básquetbol

En cinco años de actuación en primera división, ha formado en selecciones de tres Asociaciones

Luis García Carranza, nació predestinado para triunfar en el básquetbol. Desde que apareció en una cancha mostró condiciones innatas para este deporte que le ha permitido en poco tiempo conocer Chile, desde Iquique hasta Punta Arenas. Nació en la generosa tierra antofagastina, en 1936, y dio los primeros trotes en la cancha del viejo y recordado Deportivo Liceo, campeón indiscutido por esos años. Debutó oficialmente en la división juvenil, el año 1954, teniendo por maestro a Hugo Gárate, profesional que le enseñó los principales fundamentos tácticos y técnicos de su deporte favorito. Al año siguiente ya estaba en primera y de ahí saltó inmediatamente a la selección antofagastina que participó en los Campeonatos Nacionales de La Serena, y al de 1956, en Chuquicamata. En su ciudad natal, García practicó a manera de pasatiempo, natación y fútbol, deportes que dejó posteriormente para dedicarse de lleno al básquetbol.



CONFIANZA Y TRANQUILIDAD trasunta en este gesto Luis García, joven valor del básquetbol nacional, recién incorporado al Deportivo Sirio. Desde 1955 a 1960 formó en las selecciones de tres Asociaciones: Antofagasta, U. de Chile y U. Católica.

PROFESOR PRIMARIO

Cumplidas las Humanidades en Antofagasta, Luis García se resolvió por estudiar en Santiago y seguir una profesión que le agradaba más que ninguna. Quería ser profesor y para ello se matriculó en la Escuela Normal "José Abelardo Núñez". Cuenta García: "Apenas llegué a la Normal y se supo que había integrado la selección de Antofagasta, me inscribieron en la Asociación Universitaria. Ese año, 1957, tuve pocas oportunidades de jugar y solamente lo hice por la segunda división de la Escuela. Allí tuve por compañeros a Gastón Aravena, excelente jugador, Figueroa y Tobar, puntales de Luis Marambio. Con este equipo, ganamos el campeonato de la "U", sin perder un solo encuentro."

SELECCIONADO DE LA "U"

"Tras esta temporada en segunda, me ascendieron a primera al año siguiente, y me dieron la oportunidad de ser seleccionado por tercera vez, ahora defendiendo a la Asociación Universitaria. Nuevamente junto a Aravena y Víctor Sánchez, formé en el equipo que asistió al Nacional de Osorno. Aquí jugué muy poco, porque, según el entrenador, no había respondido a su confianza. En este torneo estuve casi todo el tiempo en al banca y entré solamente cuando el partido que se jugaba estaba decidido."

1960 EN LA U. CATOLICA

"Para estudiar en el Pedagógico pasé a la Universidad Católica el año pasado, y pude jugar con continuidad, sin mayores preocupaciones. Aquí encontré buenos dirigentes y mejores compañeros, lo que me dio oportunidad para mejorar mis conocimientos y practicar al lado de jugadores de gran calidad, como el caso de Rolando Etchepare, el más completo de cuantos he visto en mi vida. En esa temporada que cumplí en la Asociación de la U. Católica, asistí como seleccionado al Nacional de Melipilla, fuera de tener mi bautismo internacional al enfrentar a Capitol, de Montevideo, junto a todos los cracks de la Católica y del norteamericano Dale Hyatt, que estaba recién llegado."

FELIZ EN SU NUEVO CLUB

"No podría haber elegido mejor, continúa García, al pasar a Deportivo Sirio. Este club es como una familia, todos son grandes amigos y todos se esfuerzan constantemente para rendir cada día más. Los entrenamientos son clases de planteamientos y tácticas que entretienen, por el espíritu de alegre camaradería que los anima a todos los jugadores por igual. Lo que más me llamó la atención, es que ninguno fuma y yo que tenía este vicio, he tenido que dejarlo. Creo, y si la suerte me acompaña, como hasta ahora, conquistar un lugar en la selección Santiago o, porque no decirle, en la nacional. Para ello entrenaré con todo entusiasmo y dedicación."

JAIME PIZARRO M.



CAROL SIBLEY: Bella como un ángel, es una promesa de la equitación nacional.

CAROL SIBLEY:

ESTRELLITA DE LA EQUITACION CHILENA

Jinete desde los 10 años, ahora, a los 16, es una figura consagrada en el hipismo nacional

Una fina y graciosa colegiala de 16 años, de singular belleza, es en el momento actual la figura más promisoria de la equitación nacional. Nos referimos a Carol Sibley Janeway, nacida en Nueva York, EE. UU., pero residente en Chile desde los dos años. Se siente tan chilena como el que más. Desde chiquita sintió entrañable afecto por los caballos y no fue una sorpresa para ella, el día en que su padre le compró uno, "Star", y la llevó al Santiago Paperchase para que le enseñaran los principales secretos de la equitación.

SUS COMIENZOS

Cuenta Carol: "Tenía solamente 10 años cuando ingresé al Santiago Paperchase, con mi caballito "Star", regalo de mi padre. En el Club Tobalaba encontré a dos maestros que me enseñaron con paciencia y dedicación los primeros fundamentos y técnica de la equitación; ellos fueron el general Lira y el mayor Larenas, cada uno en una etapa de mi aprendizaje, fueron guías y consejeros a quienes mucho debo. De mis primeros años en la equitación recuerdo con cariño a "Joropo" y "Gallardo", caballos que me dieron más de una satisfacción, sobre todo el segundo, con el que gané varias pruebas."

FELIZ EN LA U. CATOLICA

"Por circunstancias especiales dejé al Santiago Paperchasse e ingresé con varios compañeros a la Universidad Católica, club que me ha deparado gratos y recordados triunfos. En la U.C. tengo magníficos y grandes amigos, especialmente Clemencia Sánchez, Américo Simonetti y Carlos del Campo, de quienes trato de aprender e imitar lo mejor que tienen. Los tres son muy buenos jinetes y mejores compañeros. Ricardo Echeverría, maestro de méritos indiscutidos, me dio hace pocos días, la satisfacción más grande de mi vida, al incluirme en el equipo del club, para disputar la prueba de relevos en el concurso hípico del Regimiento Tacna."

PREOCUPACION ACTUAL: ESTUDIO

"Actualmente curso sexto año de humanidades en la Alliance Francaise, estudios que me impiden montar regularmente y sólo lo puedo hacer sábados y domingos. Mi único caballo propio, "Mammy Doo" (la visitaba cuando fue sorprendida para la entrevista en el Estadio Santa Rosa) está enferma de un ojo, lastimada desde el último concurso y no he podido trabajar con ella."

Al margen de su condición de equitadora, Carol gusta de la lectura y oír música de jazz. Estas actividades le ocupan parte del tiempo que no dedica a la equitación, que ha sido y es la principal inquietud de su vida que recién empieza.

Carol, equitadora innata, vive en función de la actividad ecuestre, que es para ella una pasión en su existencia. Decepciones, amarguras, no ha tenido. Su camino tapizado de éxitos, va en la recta inicial. La senda es larga. Le queda mucho por recorrer, pero no hay duda que los triunfos seguirán uno tras otro. Tiene lo principal: condiciones y una dedicación ejemplar.

JAIME PIZARRO M.

HECHOS DEL DEPORTE:

Paraguay y Brasil eliminaron a Chile para la V Copa de Suiza

● 4-0 y 3-1, los guaraníes, y 2-0 y 1-0, los de Zezé Moreira, en febrero y marzo de 1954. ● Llovieron las críticas contra Luis Tirado, el entrenador de moda de ese entonces. ● Puntos básicos para una nueva orientación del fútbol nacional. (Historia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol. XVII parte)

Los dieciséis equipos que llegaron a las finales de la V Copa del Mundo, en Suiza, en 1954, fueron: Alemania, Bélgica, Inglaterra, Escocia, Francia, Austria, Turquía, Hungría, Checoslovaquia, Italia, Yugoslavia, México, Brasil, Corea del Sur, Uruguay (último campeón) y Suiza (país organizador).

Como se ve, el fútbol sudamericano, prestigiado en todas partes, estuvo representado sólo por uruguayos y brasileños. Chile, como lo veremos enseguida, fue goleado y eliminado por Paraguay y Brasil.

En cuanto a Argentina, potencia indiscutible y siempre el más grande emporio futbolístico del mundo, se mantuvo en su extraño ostracismo. No envió equipo, pero sí a un técnico y a un periodista. A su regreso dijeron que "no había nada por aprender; que "si el cuadro argentino hubiera estado presente, había vencido con facilidad al fenómeno húngaro". Lo cierto es que —según el periodista argentino Humberto Bisi —el tan cacareado "mejor fútbol del mundo" estuvo de nuevo ausente. Y siguieron soñando: "¡Qué campeonatos del mundo ni que ocho cuartos! El día que a nosotros se nos ocurra ir, lo ganamos por muerte..."

Muy caro pagó Argentina, 4 años después, en Suecia, esta manera de pensar y de autovalorización. Ya llegaremos a la Copa de 1958.

EN LOS DOS PARTIDOS: PARAGUAY (7)-CHILE (1)

A Chile le tocó en su grupo con Brasil y Paraguay. Perdió con ambos: 4-0 y 3-1, con Paraguay, y 2-0 y 1-0 con Brasil.

Guaraníes y chilenos jugaron primero, en Asunción, en el Estadio del Club Libertad, ubicado en el barrio Tuyucuá (significa agujero en el barro). Asistieron 12.715 personas, que produjeron 1.099.675 guaraníes, más o menos, 4.400.000 pesos chilenos de ese tiempo.

Arbitró el austríaco Erich Stteiner, secundado por el francés Raymond Vincenti y el uruguayo Juan C. Armental. Formación de los equipos:

CHILE: Livingstone (capitán); Farías y Roldán; Isaac Carrasco, Ramiro Cortés y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y José Valdés.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Gavilán, Arce y Hermosilla; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi.

En el primer tiempo, jugado en terreno barroso, Paraguay hizo un gol, anotado por Lugo, a los 38 minutos. En la etapa final, a los 24', aumentó a dos José Parodi. Luego vino un foul penal de Isaac Carrasco contra Silvio Parodi, convertido por Hermosilla. Y, finalmente, a los 30', Silvio Parodi dejó la cuenta en 4-0.

Para qué decir el alboroto que se formó en Chile a propósito de este contraste. Lo que menos pedían era la cabeza de Luis Tirado, el entrenador de moda en ese entonces. Cuando regresaron a Santiago, nuestros cracks resumieron así la goleada: "Nos aplastó el clima de Asunción. Sentimos ahogo durante el match. Muy bueno el árbitro".

El Enviado Especial de LA NACION, Enrique Vergara, sintetizó así la derrota: "Nos ganaron porque son mejores. Paraguay es un gran cuadro".

Hay que agregar que si no es por Livingstone, los goles son mucho más. Evitó algunos hechos, o casi hechos. La verdad es, quizá por qué, se tomó el partido con demasiado optimismo y nos encontramos frente a un rival con características definidas y casi tradicionales, como son la velocidad de los paraguayos y la renovación constante de sus seleccionados. Los chilenos estuvieron pésimos en el ataque, con temor inconcebible para probar puntería y sumamente lentos en sus planes defensivos. Manuel Muñoz, crédito e ídolo de la época, quedó anulado con una marcación ágil y estricta. Por lo demás, no había por qué olvidar que Paraguay era el actual campeón sudamericano, luego de vencer nada menos que a brasileños y uruguayos. ¿Qué razón había, en consecuencia, para mirar hacia abajo a los guaraníes?

Vino el partido de vuelta, también en febrero, en nuestro Estadio Nacional: 42.192 personas y $ 6.950.450.—. Nos ganaron igual, eso sí que ahora por 3-1. Arbitró el francés Vincenti, secundado por Stteiner y el uruguayo Marino, destacados todos por la FIFA. Estos fueron los equipos:

CHILE: Livingstone (capitán); Farías y Roldán; Peña (Isaac Carrasco), Osvaldo Sáez y Ted Robledo; Hormazábal, Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Bello.

PARAGUAY: González; Maciel (capitán) y Cabrera; Ortiz, Arce y Olmedo; Lugo, Osorio, José Parodi, Romero y Silvio Parodi.

1 a 1 en el primer tiempo. A los 16', centro de Bello y Jorge Robledo, de cabezazo, hacia abajo, abrió la cuenta. Empató Lugo, a los 22'. En el segundo período, el mismo Lugo, a los 17', aumentó el score, y por último, a los 37', Roldán entregó mal una pelota a Livingstone, de lo que se aprovechó José Parodi para depositarla en las redes. Total: 3-1. No hubo nada que hacer. Fue "una superioridad incuestionable", como dijo la prensa. Los guaraníes convencieron plenamente, con un fútbol bastante mejor que el nuestro. Livingstone, Ted Robledo y Carrasco, sobresalieron.

CON BRASIL NO FUE

Vinieron después los partidos con Brasil. ¿Qué podíamos esperar? El primero se jugó el 28 de febrero en nuestro Estadio Nacional y perdimos por 2-0. Asistieron 25.096 personas, con un borderó de $ 4.337.700.—. Arbitró el francés Vincenti y tuvo como ayudantes al austríaco Stteiner y al uruguayo Marino. Estos fueron los equipos:

CHILE: Livingstone (capitán); Almeyda e Isaac Carrasco; Manuel Alvarez, Ramiro Cortés y Ted Robledo; José Valdés, Hormazábal, Jorge Robledo, Meléndez y Manuel Muñoz. Carlos R. Rojas entró después por Valdés.

BRASIL: Veludo; Pinheiro y Newton Santos; Djalma Santos, Brandaosinho y Bauer (capitán); Julinho, Didí, Baltasar, Humberto y Rodríguez.

De Baltasar, jugador muy discutido en su país, fueron los dos goles. El primero, a los 36' de la etapa inicial: Humberto pasó por entre Cortés y Carrasco y centró desde casi el banderín del corner. Se estrellaron Livingstone y Almeyda y el balón quedó en los pies de Baltasar: gol.

El segundo fue en el período final, a los 18': Cortés cedió corner para contener a Julinho. El mismo Julinho lo sirvió largo. Baltasar saltó cómodamente por sobre Hormazábal y Almeyda y, de cabeza, gol.

Después de este tercer contraste consecutivo por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet, creció la artillería contra el entrenador Luis Tirado y contra el fútbol chileno en general. Se dijo, en suma, que le faltaba una buena orientación técnica y, con respecto al vencedor, que se esperaba mucho más de los brasileños. Fue, el de ellos, un equipo en defensa permanente. Declaró su entrenador, Zezé Moreira: "Mi equipo tiene capacidad y recursos para rendir más todavía". Palabras de Luis Tirado: "Se hizo lo que se pudo. Luchamos mucho más que con Paraguay".

Los chilenos tuvieron sus mejores hombres en Livingstone, ya en su "segunda juventud", y Ramiro Cortés. Fracasaron Jorge Robledo y Manuel Muñoz, totalmente nulo de puntero.

Además, pasaron otras cosas en la concentración del conjunto nacional y Farías hubo de ser expulsado por indisciplina, mientras que Ramiro Cortés y Hormazábal fueron seriamente amonestados.

Los contrastes con Paraguay y Brasil provocaron un gran revuelo de decepción, que alcanzó incluso a las esferas oficiales del deporte. La mayor parte de la crítica condensó en los siguientes importantes puntos los males que afectaban al fútbol chileno: 1.o Presencia de jugadores extranjeros que impedía la aparición de nuevos elementos nacionales; 2.o Inflación en el profesionalismo, por la ausencia de un tope en sueldos y contrataciones; 3.o Falta de estímulo a los clubes, por la inexistencia de un sistema serio de ascenso y descenso; 4.o Poca preocupación oficial por el elemento infantil, y 5.o Falta de resolución para crear y mantener en definitiva una Escuela de Fútbol.

REHABILITACION EN MARACANA

Después, en la revancha, fuimos a Maracaná y perdimos el 14 de marzo por 1-0, en una actuación que se estimó rehabilitadora para nuestro aporreado fútbol. En Río de Janeiro, 150 mil personas vieron el match, con un orderó de 3.112.665,40 cruzeiros, más o menos, $ 12.450.660.— de esa época.

Arbitró el austríaco Stteiner, secundado por el uruguayo Armental y el francés Vincenti. Formación de los cuadros:

CHILE: Livingstone (capitán); Almeyda y Carrasco; Alvarez, Cortés y Robledo; Hormazábal, Jorge Robledo, Meléndez, Rojas y Cremaschi (Manuel Muñoz).

BRASIL: Veludo; Gerson y Milton Santos; Djalma Santos, Brandaosinho y Bauer (capitán); Julinho, Didí, Baltasar, Humberto y Rodriguez.

El único gol se produjo a los 25' del primer tiempo: lo anotó Baltasar, luego de recibi de Didí, quien había burlado a Ted y Almeyda. Además, el referí Stteiner anuló un gol a Humberto por foul a Almeyda, escena que se vio claramente en las fotos exhibidas después en las tiendas centrales de Río Branco.

En todo caso, perder 1-0 con Brasil, en Río, era una actuación valiosa, de manera que nuestro fútbol más o menos se rehabilitó en su mejor actuación de las eliminatorias para el Mundial de Suiza. Ramiro Cortés fue punto alto en el cuadro, junto a Livingstone. La estadística señaló 10 tiros directos para Brasil y 4 para Chile; 20 tiros desviados para Brasil y 4 para Chile, y 5 casi goles para Brasil y 0 para Chile. La crítica estuvo de acuerdo en que ya era tiempo de buscarle un reemplazante a Jorge Robledo, aparte de que Cremaschi no se vio por parte alguna. Ted Robledo cometió el grave error de dejar libre a Didí. La "torcida", por su parte, no quedó conforme y pifió a los brasileños, aplaudiendo bastante a los chilenos. Al coach Zezé Moreira le censuraron su tendencia a defenderse; actuó con 8 defensas (Didí y Rodriguez retrasados) y 3 atacantes. Por eso fue que dominaron mucho e hicieron 1 solo gol. También lo criticaron porque no colocó a Indio en lugar de Baltasar.

PEDRO GAJARDO C.

COMENTAMOS

Alejandro Rivera Bascur y Ernesto Goycoolea Cortés fueron hasta la semana pasada, presidente y vicepresidente del Consejo Nacional de Deportes.

Después de una tarea siempre ímproba y a veces ingrata y hasta incomprendida, como es propia por lo demás de los cargos directivos en el deporte, ambos se retiran de la actividad misma, aunque Rivera continuará dentro del Comité Olímpico, del que es delegado del organismo internacional en Chile.

Goycoolea, por su parte, sin misión específica en las actividades deportivas, está siempre atento a sus problemas, como lo demostró al colaborar en la resolución del reciente diferendo atlético.

Ambos, pues, merecen el reconocimiento de quienes supieron de este esfuerzo frente a la entidad máxima, ... que se justifican ple... tanto la designación de... mero, como presidente ... rario del Consejo, com... expresiones especialmente ... diales y de reconocimiento ... un delegado tuvo para ... gundo, en la sesión en ... renovaron autoridades ... ron huella indudable ... personalidad, cualquiera ... hayan sido los medios ... ción del Consejo, o de ... propias funciones dentro ...

Sensible fue que en esa ... sión no fueran otros ... dos sino los de la ... Isaac Froimovich, y del ... Alberto Labra, quienes ... riorizasen también el ... que tuvo tan largo tra... beneficio del deporte ... y que LA NACION ... con poner de relieve.

F. M.

VELODROMO MUNICIPAL PARA SANTIAGO, SERIA REALIDAD

Favorable acogida a una petición de terrenos de ciclismo por parte de los regidores metropolitanos. Pista de 250 metros tendría dicho campo depor...

Un Velódromo Municipal para Santiago, vieja aspiración del ciclismo metropolitano, está en vías de ser pronto una realidad.

Una nota enviada por la Asociación Ciclista local a la I. Municipalidad de Santiago solicitando la cesión de terrenos para la construcción de dicho campo deportivo, ha encontrado favorable acogida en el cuerpo de regidores de la Corporación, los que sin distingos políticos, encabezados por el regidor señor Mario Ascui, darían la mayoría necesaria para que la solicitud en cuestión fuera atendida.

Por otra parte, sabemos ... la petición del ciclismo ... lino contaría también ... franco y decidido apoyo ... Intendente-Alcalde de San... go, don Ramón Alvarez G... sac...

Según los proyectos ... Asociación Ciclista, el velód... mo que piensa levantar ... dría una pista de 250 m... y gran parte de los fondos ... cesarios para la ejecución ... las obras respectivas sería ... porcionado por el Departamen... to de Deportes del Estado ... Director, don Fernando ... nard, sería el principal pa... cinante.

WANDERERS: Equipo de virtudes físicas y anímicas, pero cuyo ataque juega en una función añeja, decadente, inhábil y, por ende improductiva.

Lo que no se ha dicho...

El "caso" de Jaime Navarro.— Luis Ayala perdió su última chance.— El ataque de Wanderers es de otra época

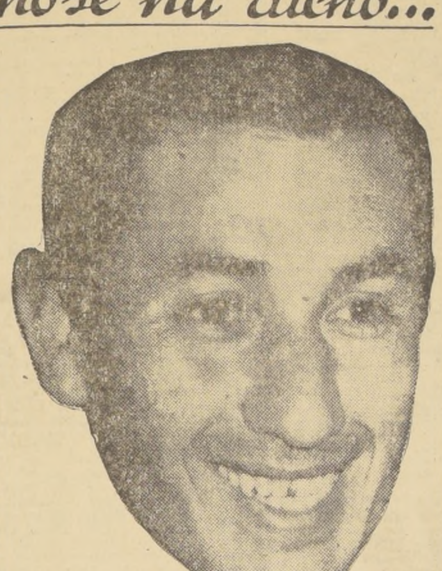
Parece que fue muy fugaz el paso de Jaime Navarro por el fútbol profesional. Jugó algunos partidos, pero apenas la dirección técnica de U. Española lo dejó fuera del cuadro, se desinteresó y ya ni siquiera va a entrenar. En realidad es lamentable. El muchacho mostró condiciones y podía haber sido un buen suplente en el trío central. Le faltó algo importante: conciencia profesional, espíritu de sacrificio. Le sobró, en cambio, dinero. De excelente situación económica, el muchacho hispano, miró al fútbol como un pasatiempo, como una entretención. Al menor tropiezo desistió de seguir y prefirió volver al fútbol de amigos, a las competencias dominicales de ligas amateurs, donde no necesita esforzarse para ser un astro...

¿Vale la pena insistir en lo de Ayala? Creo que no. Es como revolver el cuchillo en la herida. ¿Qué ocurrió? ¿Se superó mucho Laver, o fue el maestro el que estuvo bajo su rendimiento normal? Vaya uno a saber. A lo mejor, las dos cosas. Pero lo definitivo es que de nuevo, y naturalmente sin desearlo, Ayala ha causado una tremenda decepción. Sinsabor que alcanza a todo el mundo deportivo chileno y que incluso empieza por él mismo, que con perder con Laver, perdió tal vez la última chance de ganar el histórico campeonato inglés.

Están bien las divisiones inferiores de Unión Española. Tienen un entrenador joven que sabe bastante y cuya capacidad e interés puede reportar muchas satisfacciones. Lo pude comprobar no hace mucho, cuando jugaron con los similares de Palestino. Ganaron todos los equipos. El éxito deportivo fue evidente. Pero hay algo que debe mejorarse, y que tiene relación con la estética, con la presentación de los jugadores. Camisetas en mal estado; pantalones viejos, medias rotas, suplentes con zapatos de calle. No puede ser y menos en una institución solvente como es la tienda de Santa Laura.



JAIME NAVARRO: El dinero lo alejó del fútbol.



AYALA: Nueva decepción y... adiós a Wimbledon.

Hemos dicho de Wanderers que es un equipo de ataque repetido, sin imaginación, falto de habilidad. Una vanguardia que, teniendo hombres de capacidad, no rinde en conjunto, porque su estilo es atrasado, añejo, de otra época. Y en esto no es cosa de nombres. Sale Tobar y entra Díaz o cualquier otro, y en el fondo, es lo mismo. Es la idea de juego la equivocada. No se puede pretender ganar un partido lanzando centros, guerreando, corriendo sin pausa. Antes, hace cinco o diez años era posible. Ahora no. Esa etapa ya está superada. En la actualidad, sin abandonar la velocidad hay que buscar armar juego, llevar la bola desde atrás, usar el contragolpe como arma ocasional, no como un sistema. Wanderers no lo ha entendido así. Ha seguido en lo mismo: Y mientras no cambie, mientras sus hombres al entrar al ataque, no se busquen, no sean jugadores antes que atletas, cada triunfo, cada gol les representará, como hasta ahora, una verdadera tragedia.

Para mí, Honorino Landa no es el mejor centro forward chileno, porque no quiere, porque se esmera en jugar, con desprecio absoluto de la acción colectiva. Así lo vi en el partido con Santiago Morning. Abusando del dribling, buscó entrar solo, sin considerar para nada a Rial y a Linazza. Fue la suya una lección de cómo no se debe jugar nunca y menos cuando se tienen condiciones.

JORGE FERNANDEZ R.

En los talleres del Hogar de Cristo, los muchachos aprenden un oficio que les permitirá ser hombres útiles en el día de mañana.

El Tribunal de Penas dicta hoy sanciones por líos en Quillota

Citados se hallan seis jugadores de San Luis. Les subieron los premios a los players de Santiago Morning. Chirinos colabora con Zizinho en Audax



:: Una comida de camaradería ofreció antenoche el directorio de Santiago Morning, a sus jugadores. En esta oportunidad les fue comunicada la grata nueva de que los premios por partidos ganados se les aumentaban, de 20 a 30 escudos. Por empate siempre se les abonarán, diez escudos.

:: Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer hoy, desde las 19 horas, los siguientes jugadores: Alvarez, Garcés, Fanelli, Rodríguez, Mena y Picó (San Luis); Fouillioux y Jorouera (U. Católica); Ortiz (O'Higgins); Ivanovic (Audax); Flores, Olmos, Edwards y D. Pesce, entrenador (G. C.); Olivares (Everton); Canelo, Reynoso, R. Sánchez y Hoffman (Wanderers); Otazo y Moncada, kinesiólogo (U.E.); Rojas (Iberia); Páez y Moraga (San Bernardo); Abarca (Ñublense); Páez (Transandino); Rojas y Pinnola (La Serena); Mendoza y Storch (L. Rossel) y Miranda (Coquimbo). La labor más importante que tendrá esta noche el Tribunal, es en lo concerniente a las sanciones que deberá aplicar por las graves incidencias ocurridas en Quillota, con ocasión del match entre San Luis y U. Católica.

:: La Asociación de Arbitros tiene abierta las inscripciones, —en su sede de Huérfanos 1531— para un curso de aspirantes que se iniciará dentro de poco. Este curso es totalmente gratuito.

:: Fue desestimado el match de Ascenso, entre Iberia y Coquimbo, como preliminar del encuentro de primera, entre Ferro y Everton, a jugarse el próximo domingo en el Estadio Santa Laura. En consecuencia, se mantiene la programación doble de Ascenso, en el Estadio de la U. Técnica, con Iberia — Coquimbo, de preliminar, y U. Técnica — Transandino de fondo. Esta programación de Ascenso ha producido muchos dolores de cabeza a los dirigentes, a tal punto que algunos amenazaron hasta con sus renuncias, a raíz del planteamiento unitario defendido por algunos clubes.

:: La Comisión Técnica de la Asociación Central ha extendido invitaciones para la conferencia de prensa que ofrecerá Fernando Riera, el próximo lunes, en relación con su jira de observación por las canchas de Europa. Cómo se sabe, el entrenador de la Selección Nacional, presenció varios encuentros internacionales amistosos, y por el Campeonato Mundial.

:: La dirección técnica de U. Católica, no anuncia cambios en el equipo cruzado, para el match con Santiago Morning. Es decir, que se mantendrá la misma alineación que triunfó en Quillota, sobre San Luis. O sea, con Behrends; Jorquera, Villarroel y Valdés; Olivares y Luco; Fouillioux, Nakwacki, Soto, Trigilli y Ramírez.

:: Zizinho, ya se hizo cargo del entrenamiento de A. Italiano. Lo hace acompañado de Daniel Chirinos, dado que no domina el castellano. En el equipo itálico se anuncian las reapariciones de Cortés y del propio Zizinho.

SE REPUSO: Carlos Cubillos, mediovolante de Santiago Morning, de la pequeña lesión que sufrió en el match con U. Española.



CHIRINOS, actual entrenador de los equipos cadetes de Audax, está colaborando con Zizinho en los entrenamientos del cuadro itálico.

:: Por gol average se decidirán los casos de empates en la tabla del Ascenso. Esto, especialmente regirá para los lugares del 1.o al 6.o. de entre los cuales, el campeón y el vice, y dos equipos más, serán los que militarán en la división de honor, en 1962.

:: Cubillos se repuso de la pequeña lesión a una pierna que sufrió en el match con U. Española. Está en condiciones de seguir actuando. No hay ningún lesionado en el equipo autobusero y lo más probable es que frente a la UC., juegue el mismo team que ganó a los españoles ... con Godoy; Villanueva Lepé y Carrasco; Cruz y Cubillos; Torres, Fuenzalida, Rodríguez, Leiva y Lezcano.

EL 21 SE REANUDA LA TEMPORADA DE BOXEO

Rubio y Stevens enfrentan a rivales argentinos. Nueva figura en el pugilismo del norte: Raúl Cerda. El 14 son las elecciones de la Federación



● Definitivamente, la temporada de boxeo profesional, en el Caupolicán, se iniciará el 21 del presente. Habrá un programa doble internacional: Domingo Rubio, nueva sensación criolla, enfrentará al argentino Raúl Campero, y Godfrey Stevens, otro invicto, a Luis Díaz, también argentino.

● Una nueva figura del boxeo nortino se incorporará al pugilismo profesional. Se trata de Raúl Cerda, de actuación destacada en el campo amateur. Cerda debutará próximamente en Chuquicamata, mineral donde el boxeo está tomando gran incremento, frente al peruano Julián Lobatón.

● Las elecciones de directorio, en la Federación Chilena Boxeo se realizarán el miércoles 14 del presente, a las 19.30 horas, conforme a una citación oficial enviada a los delegados. Se habla de una sola lista, encabezada por el actual presidente de la entidad, Alberto Serrano Ortiz.

● Los campeones que resultaron en el Torneo de Novicios pronto a finalizar, son los elementos que ingresarán al certamen de preselección para intervenir en el próximo campeonato que organiza la Asociación Santiago por la Copa Los Próceres de América, en el que participarán los mejores elementos de Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, y con la posibilidad de venir Perú y Venezuela.

Es por eso que la etapa semifinal del novicio que se anuncia para el sábado próximo, en el ring del México Boxing Club, calle San Pablo 1617, ha interesado a los adeptos a este viril deporte y se aprestan por asistir a presenciar los combates anunciados.

Pelean aficionados desde el peso mosca hasta el medio pesado cuya nómina la daremos a conocer en su debida oportunidad.

El control médico y pesaje son indispensables y los que no cumplan con ellos quedarán eliminados sin reclamo alguno. Ellos se efectuarán mañana viernes, de 20 a 21 horas, en Alameda 237, altos.

VOLEIBOL:

V. Sana-U. Católica animan sexta fecha

La Asociación de Vóleibol programó en su última reunión de directorio el calendario de partidos correspondiente a la sexta fecha del Campeonato Oficial del año en curso. El programa es el siguente: sábado 8, Gimnasio YMCA: 19.30 horas, juveniles de YMCA con U. de Chile; 20, reservas, Estadio Español con U. de Chile. Gimnasio U. Católica: 20,30 horas, reservas de Vida Sana con Universidad Católica; 21 horas, Honor, U. Católica "B" con U. de Chile. Domingo 9, Gimnasio U. Católica: 11 horas, Universidad Católica con Vida Sana, Honor. Martes 11, Gimnasio YMCA: 22,15 horas, reservas "A" y "B" de YMCA; 22, YMCA con Audax Italiano, Honor. Miércoles 12, 21 horas, Gimnasio Maccabi: 21,30 horas, Israelita Maccabi con Deportivo Nacional; 22, Israelita Maccabi con Deportivo Nacional, Honor.

El partido de mayor atracción de la fecha es el que jugarán los sextetos de Vida Sana, puntero invicto de la competencia, y Universidad Católica "A", su más cercano perseguidor. Los universitarios perdieron un partido por W. O. el domingo pasado, ocasión en que enfrentaban al equipo "B" de su mismo club.

Laver y Mac-Kinley definen en Wimbledon

Mañana tendrá lugar el gran cotejo. Esta es la tercera vez que el tesonero tenista zurdo de Australia se clasifica finalista en Wimbledon. En 1959 fue superado por Olmedo y el año pasado por su compatriota Fraser. Los impetuosos 20 años de la joven revelación norteamericana tienen ahora la palabra. Simpatías por Mac-Kinley

WIMBLEDON, 5 (UPI). — Por Robert Musel.— El extraordinario tenista australiano Rod Laver se cotiza favorito en la proporción de uno a tres para conquistar la preciada corona de Wimbledon, en la final del máximo torneo mundial de singles que dirimirá con el norteamericano Chuck Mckinley. Ambos salieron triunfantes en las semifinales de hoy y se las verán el viernes.

Laver, que es zurdo, eliminó en la primera semifinal al fuerte jugador indio Ramanathan Krishnan, por seis-dos, ocho-seis y seis-dos, en tanto que el empeñoso tenista norteamericano de 20 años dio cuenta del británico Mike Sangster, por seis-cuatro, seis-cuatro y ocho-seis.

Esta es la tercera vez que Laver se clasifica finalista en Wimbledon. En 1959 fue derrotado en la final por el peruano Alejandro Olmedo, en tanto que el año pasado lo venció Neale Fraser, australiano. A la tercera va la vencida.

Las 16.000 personas que se congregaron en torno a los courts centrales manifestaron ruidosamente su aprobación por el juego desarrollado esta tarde. Los más de los espectadores favorecieron a Mackinley, por su incansable empeño en restar pelotas y ganar puntos. El público no vio con buenos ojos un gesto de impaciencia de Laver, que al incurrir sorpresivamente en cuatro errores consecutivos en el noveno game del segundo set quedó tan disgustado que dio un puntapié a la pelota. Esta cayó en las graderías a poca distancia del lugar que en el palco real ocupaba la Princesa Marina de Kent.

Por supuesto, el mejor tenis fue el de Laver, pero el norteamericano impresionó porque se prodigó en todo momento. Cuando ambos se las vean pasado mañana, será la lid del estilista no ajeno de potencia con el pura fuerza.

En otros encuentros disputados en la fecha, el tenista brasileño Carlos Fernandes, en pareja con la australiana Margaret Hellyer, quedó eliminado del torneo de dobles mixtos frente a la mejor pareja de la competencia, los australianos Fred Stolle y Lesley Turner, que se impusieron por siete-cinco, tres-seis y seis-cero.

En matches de tercera rueda, Bob Howe, australiano, y Edda Budding, alemana, vencieron a Whitney Reed, norteamericano, y Ann Haydon, británica, por seis-cuatro, nueve-once y seis-cuatro; los esposos Neil Gibson, de Australia, dieron cuenta de Lawrie Strong y Pat Wheeler, británicos, por dos-seis, seis-cuatro y seis-dos; Torben Ulrich, danés, y Christine Mercelis, de Bélgica, eliminaron a J. R. Maguire y Frances Maclennan, británicos, por seis-dos y seis-cuatro; Albert Gaertner y Renee Schuurman, sudafricanos, eliminaron a Alan Lane, australiano, y Bepmar Gunderson, norteamericana, por seis-cuatro y seis-tres.

En matches de cuarta rueda, Jiri Javoruky y Vera Sukova, checoslovacos, batieron a los esposos Gibson por seis-tres y seis-tres; Bob Mark, australiano, y Sally Moore, norteamericana, eliminaron a los británicos Gerry Oakley y H. S. M. Clarke, por seis-tres y seis-tres; John Barrett y Georgina Woodgate, británicos, vencieron a Albert Gaertner y Renee Schuurman, por seis-dos y siete-cinco; y Bob Howe y Edda Buding eliminaron a los soviéticos Sergei Likhachev y Anna Dmitrieva, por siete-nueve, ocho-seis y seis-cero.

En cuartos de final de dobles de damas, Sally Moore, de Estados Unidos, y Lesley Turner, de Australia, vencieron a Eva Duldig, de Australia, y Margaret Gerson, sudafricana, por nueve-siete y seis-uno.

BASES EN PAGINA 18



Resultados de la "Polla del Fútbol"

De acuerdo con nuestro anuncio, comenzamos a publicar desde el día martes la lista de los cupones de la "Polla del Fútbol" que obtuvieron más de 14 puntos en la quinta fecha del Campeonato Profesional. Continuamos en nuestra edición de hoy. El sorteo y entrega de premios a los concursantes que obtuvieron más de 22 puntos se hará mañana.

6124.—	Tiznado L., Sergio; Moneda 1637	14
6125.—	Tiznado, L., Sergio; Moneda 1637	16
6126.—	Tiznado L., Sergio; Moneda 1637	16
6127.—	Tiznado L., Sergio; Moneda 1637	16
6128.—	Trincado Villalón, Ramón; Tegualda 2050	14
6129.—	Tapia L., César; Berman 602	22
6130.—	Tiznado Salamanca, Luis A.; Sta. Teresa 1598	15
6131.—	Tapia L., César; Berman 602	16
6132.—	Toro Gaete, Luis; Ecuador 207, Valparaíso	14
6133.—	Toro M., Rebeca; Casilla 986	14
6134.—	Toloza R., Sergio; Santa Victoria 387	16
6135.—	Tillería Q., Carlos; Urmeneta 048, San Bernardo	14
6136.—	Urzúa Acevedo, Luis; Wood 851	16
6137.—	Ulloa Canello, Enrique; 8 Oriente 862, Talca	15
6138.—	Urrutia Vásquez, Mario; R. Ramírez 2743	14
6139.—	Urrutia Vásquez, Mario; R. Ramírez	17
6140.—	Urrutia González, Aurelia; Alsino 4397	19
6141.—	Uttaou Cornejo, Raúl; Salesianos 926	15
6142.—	Urrutia González, Aurelia; Alsino 4397	16
6143.—	Urrutia Espinoza, Patricio; Dgo. Santa María 1574	14
6144.—	Vergara, Etelvina; Ahumada 341	14
6145.—	Valdés H., Camilo; José Fco. Vergara 66, Quilicura	14
6146.—	Vega F., Roberto; Av. M. Rodríguez 150, San Fdo.	14
6147.—	Vidal Rojas, Manuel; Nva. Conquista 2958	16
6148.—	Verdugo, Sixto; Sta. Anita 6094	14
6149.—	Villarroel V., María; Vivaceta 2660	14
6150.—	Vergara, Enrique; ilegible	16
6151.—	Vivanco, Héctor; Lord Cochrane 647	14
6152.—	Vivanco, Héctor; Lord Cochrane 647	19
6153.—	Vásquez Acuña, Enrique; Paraguay 721	16
6154.—	Vásquez Acuña, Enrique; Paraguay 721	21
6155.—	Villalobos, Luis A.; Laura Barros 111, San Antonio	14
6156.—	Villafeña M., Paulino; Independencia 1502	14
6157.—	Villafeña M., Paulino; Independencia 1502	14
6158.—	Vargas, Juan; Casilla 24, Limache	19
6159.—	Valenzuela Ricardo; Constitución 32, Chillán	14
6160.—	Vargas Robledo, Silvia; A. Barros 25, San Antonio	14
6161.—	Villagrán Soto, Osvaldo; Mac Clure 528	16
6162.—	Valdivia, Manuel 2.o; Casilla 176, San Felipe	14
6163.—	Valenzuela, Armando; Manot 269, Valparaíso	16
6164.—	Valenzuela, Armando; Manot 269, Valparaíso	16
6165.—	Velásquez Vargas, Fernando; Cardenal Caro 187	14
6166.—	Véjar Zamorano, Julio; Manuel Carvallo 1260	16
6167.—	Véjar Zamorano, Julio; Manuel Carvallo 1260	15
6168.—	Véjar Zamorano, Julio; Manuel Carvallo 1260	14
6169.—	Valenzuela, José; Chacabuco 1763	18
6170.—	Vargas Araya, Ernesto; Maruri 820	15
6171.—	Vergara S., Carlos; A. Varas 1048	16
6172.—	Valencia, Gilberto; CC. 44, N.o 1105	14
6173.—	Verdugo Letelier, Galvarino; Pas. La Razón 2005	14
6174.—	Verdugo Letelier, Galvarino; Pas. La Razón 2005	14
6175.—	Vásquez C., Kato; Araucaria 1048	14
6176.—	Vega, Luis E.; Dieciocho 759	14
6177.—	Vega, Luis E.; Dieciocho 759	14
6178.—	Valenzuela Castro, Guillermo; Valdés Riesco 2560	15
6179.—	Vidal B., José; Olivos 831	15
6180.—	Vera Tobar, Jorge; Alameda 2999	14
6181.—	Valenzuela C., Cristina; Santa Fe 518	19
6182.—	Valenzuela C., Cristina; Santa Fe 518	14
6183.—	Valenzuela C., Cristina; Santa Fe 518	14
6184.—	Valenzuela C., Cristina; Santa Fe 518	19
6185.—	Valenzuela Z., Juan; A. Pinto 9398	16
6186.—	Vió D., Ramiro; S. Bolívar 2812	14
6187.—	Valdivia, Pedro; Juan Rodríguez 2698	17
6188.—	Vergara Guerrero, Luis; Sta. Petronila 480	16
6189.—	Videla V., Isidoro; Piato 1248	14
6190.—	Valenzuela B., Gerardo; Dr. Ferrer 2958	14
6191.—	Valenzuela B., Gerardo; Dr. Ferrer 2958	16
6192.—	Venegas Castro, Armando; M. Cousiño 191	15
6193.—	Venegas, Raúl; San Fco. 729	15
6194.—	Viera, Emiliano; Calvo 459, Rancagua	14
6195.—	Wasaff, Mauricio; H. Chile 2134	17
6196.—	Wasaff, Mauricio; H. Chile 2134	14
6197.—	Wiulo O., Fernando; Villasana 1825	16
6198.—	Waltermath, Gabriel; Yalta 2455	15
6199.—	Walker, René; Olivos 831	[illegible]
6200.—	Wasaff, Mauricio; H. Chile 2134	14
6201.—	Yáñez, Claudio; Carlos Medina 857	15
6202.—	Yáñez, Claudio; Carlos Medina 857	15
6203.—	Yáñez, Claudio; Carlos Medina 857	14
6204.—	Yáñez, Eduardo; Ramón de la Cerda 119, Limache	[illegible]
6205.—	Yutronic, Antonio; Gay 2173	14
6206.—	Yuretic, Miguel; Carrión 1590	16
6207.—	Zúñiga, Manuel; Av. Central 4543	15
6208.—	Zalduondo, Paulino; Victoriano 418	14
6209.—	Zúñiga, María; Compañía 2063	18
6210.—	Zalduondo, Paulino; Victoriano 418	14
6211.—	Zamora, Anastasio; Jorge Cáceres 507	17
6212.—	Zunino, Adolfo; Palermo Lamontaña 1968	18
6213.—	Zenteno, Gastón; San Diego 1471	14
6214.—	Zúñiga, Héctor; San Martín 355, San Bdo.	17
6215.—	Zaror, Juan; 6 Oriente 1305, Talca	15
6216.—	Zaror, Juan; 6 Oriente 1305, Talca	[illegible]
6217.—	Zúñiga, Jorge; Bernal del Mercado 854	17
6218.—	Zúñiga, Hernán; Dinamarca 457, Valparaíso	16
6219.—	Sin nombre; Carnet 3350510	20
6220.—	Sin nombre; C. 3350510	14
6220.—	Avila Valencia, Raúl; Buenos Aires 229	16
6221.—	Avila Valencia, Raúl; Buenos Aires 229	16
6222.—	Achurra, Carlos; 2 Oriente 5777	14
6223.—	Aguirre, Fernando; Lord Cochrane 724	15
6224.—	Acevedo, Hernán; Crucero Exéter 361	14
6225.—	Almarza, Eliana; Chacabuco 860	14
6226.—	Arenas, Alejandro; Bartolo Soto 3961	17
6227.—	Andreucci Q., Mario; Bellavista 287	16
6228.—	Andreucci Q., Mario; Bellavista 287	14
6229.—	Acevedo O., Víctor; Correo 3, Valparaíso	16
6230.—	Apablaza Ramos, Héctor; B. del Mercado 1263	16
6231.—	Abarca R., Carlos; Casilla 66-V., Valparaíso	14
6232.—	Abarca R., Carlos; Casilla 66-V, Valparaíso	14
6233.—	Astudillo, Lorenzo; Pob. Papelera	14
6234.—	Achurra, Carlos; 2 Oriente 3777	16
6235.—	Acevedo, Rubén; Antártica 1818	16
6236.—	Acevedo, Mario; Antártica 1818	17
6237.—	Alvarez, Clara de; Miraflores s/n, San Antonio	14
6238.—	Alvarez, Clara de; Miraflores s/n, San Antonio	15
6239.—	Alvarez, Clara de; Miraflores s/n, San Antonio	15
6240.—	Ahumada Pérez, Patricio; Prat 819, Valparaíso	14
6241.—	Aguayo G., Fernando; Tocornal 258	14
6242.—	Abarca B., Sergio; Blanco 1159, Valparaíso	14
6243.—	Altamirano Díaz, Mario; Bío Bío 466	14
6244.—	Astudillo, Héctor; Arcángel 1500	14
6245.—	Achurra, Carlos; 2 Oriente 3777	14
6246.—	Aránguiz C., Aliro; Sierra 101, Lo Espejo	14
6247.—	Abarca Gálvez, Guillermo; Marinero P. Aros 4084	14
6248.—	Abarca Pérez, Claudio; Yungay 682, Curicó	14
6249.—	Ahumada García, Luis; Copihue 1261	15
6250.—	Avendaño, Nibaldo; Rodríguez 433	14
6251.—	Ahumada, Miguel; Copihue 1261	14
6252.—	Avendaño, Nibaldo; Rodríguez 433	14
6253.—	Alcaya Segovia, Jorge; Gmo. Mann 2578	14
6254.—	Avendaño, Nibaldo; Rodríguez 433	16
6255.—	Araya, Wilfren; Ortiz de Rozas 640	[illegible]
6256.—	Araya, Wilfren; Ortiz de Rozas 640	14
6257.—	Aguirre A., Antonio; Casilla 144, Quintero	16
6258.—	Aguirre, Juan; Casilla 144, Quintero	14
6259.—	Alvarez Alvarez, Laniro; Limache 2217, V. del Mar	17
6260.—	Astudillo C., G.; 3 Poniente 224; Viña del Mar	14
6261.—	Astudillo C., G.; 3 Poniente 224, Viña del Mar	14
6262.—	Avda. Grecia 2542	14
6263.—	Araya Abarca, Waldo; Gamero 2186	16
6264.—	Acevedo Guerrero, Juan; Copiapó 255, San Antonio	15
6265.—	Aguila, Aníbal; Riquelme 1060, Rengo	16
6266.—	Aising, Juan; Los Alerces 121	14
6267.—	Aguila, Aníbal; Riquelme 1060, Rengo	17
6268.—	Asaguirre, Carlos; Melinka 2664	15
6269.—	Aising, Juan; Los Alerces 121	14
6270.—	Aguila, Aníbal; Riquelme 1060, Rengo	14
6271.—	Astudillo C., G.; 3 Poniente 224, Viña del Mar	17
6272.—	Arriagada, Leonidas; Casablanca s/n, Algarrobo	18
6273.—	Arriagada, Leonidas; Casablanca s/n, Algarrobo	15
6274.—	Astudillo C., G.; 3 Poniente 224, Viña del Mar	14
6275.—	Altamirano, Mario; Bío Bío 466	[illegible]
6276.—	Araya S., Alejandro; 2 Sur 880	15
6277.—	Araya S., Alejandro; 2 Sur 880	16
6278.—	Acevedo Ferrer, Juan; Copiapó s/n, San Antonio	15
6279.—	Acevedo Ferrer, Juan; Copiapó s/n, San Antonio	14
6280.—	Azócar, Jorge; Dávila Larraín 2217	17
6281.—	Alvarez Hto., San Rafael 967	14
6282.—	Alvarado, María; Eyzaguirre 539	19
6283.—	Astudillo, Juan; S. Fco. 3946	17
6284.—	Aguirre, Abigail; Sevilla 1758	14
6285.—	Bravo, Raúl; Pilmaiquén 1159	14
6286.—	Bolvarán, Arturo; Riquelme 867, Rancagua	19
6287.—	Baeza, Laura; Calle 7, 3797	19
6288.—	Baeza, Laura; Calle 7, 3797	14
6289.—	Bustos Moreno, Aldo; 14 de la Fama 2370	14
6290.—	Bobadilla, Luis; Altamirano 2417	14
6291.—	Brito, Eduardo; Escuela Agrícola 3054	18
6292.—	Barriga, Róbinson; Huérfanos 1311	14
6293.—	Barriga, Róbinson; Huérfanos 1311	15
6294.—	Berríos Bravo, Ricardo; Maruri 1022	19
6295.—	Berríos Bravo, Ricardo; Maruri 1022	15
6296.—	Baeza Morales, Laura; Calle 7, 3797	14
6297.—	Bitrán, J.; P. A. Cerda 761	14
6298.—	Becina Baeza, Mario; Calle 7, 3797	14
6299.—	Latrach Barrios, Néstor; S. Gutiérrez 4429	14
6300.—	Bravo, Roberto; Herrera 887	14
6301.—	Bravo, Roberto; Herrera 887	14
6302.—	Bernales, Orlando; Blanco 1159, Valparaíso	17
6303.—	Burgos, Luis; Sotomayor 24	16
6304.—	Bobadilla, Luis; Altamirano 2417	14
6305.—	Bertulini B., Joel; Nueva Imperial 4559	14
6306.—	Barrio Ojeda, Pedro; Los Muermos 592	14
6307.—	Briceño Gómez, Pedro; Arlegui 9231, V. del Mar	14
6308.—	Brieva, Enrique; Av. Central 3783	16
6309.—	Bulnes M., Alberto; Agustinas 1360	16
6310.—	Bustos Junior, Mario; G. Gana 1042	16
6311.—	Barría Gallegos, Raúl Edo.; Canut de Bon 2759	17
6312.—	Barría Gallegos, Raúl Edo; Canut de Bon 2759	15
6313.—	Berríos, Manuel; Sta. Elisa 398, Peñaflor	16
6314.—	Báez González, Ricardo; Calera 1427, V. del Mar	16
6315.—	Betancourt, Germán S.; Sgto. Aldea 1457	14
6316.—	Benza Peñailillo, Juan; Lira 514	17
6317.—	Barría Gallegos, Raúl; Canut de Bon 2759	14
6318.—	Benavides B., María; M. Claro 337	14
6319.—	Barrientos Mancilla, René; 8 Sur 004, Punta Arenas	16
6320.—	Baigorría, Mario; Sta. Elisa 394	14
6321.—	Benza Peñailillo, Juan; Lira 514	15
6322.—	Bulmán León, Aldo; Bulnes 225, Putaendo	18
6323.—	Barrios, Alfredo; Andrés Bello 409	14
6324.—	Becerra, Mario; Juan Miranda 1089	15
6325.—	Bulmán León, Aldo; Bulnes 225, Putaendo	14
6326.—	Bulmán León, Aldo; Bulnes 225, Putaendo	14
6327.—	Barrios S., Alfonso; P. Donoso 585	14
6328.—	Bernales, Orlando; Blanco 1159, Valparaíso	15
6329.—	Bulmán León, Aldo; Bulnes 225, Putaendo	17
6330.—	Bustamante Núñez, Luis; Eyzaguirre 539	14
6331.—	Barra, Hugo; Recoleta 3501	16
6332.—	Bustamante Núñez, Luis; Eyzaguirre 539	19
6333.—	Cabrero, Carmen; San Pablo 4357	10
6334.—	Cuevas, Joél; Blanco 961, Valparaíso	16
6335.—	Carrasco, Alfredo; Duque de Kent 099	14
6336.—	Clementi, Orlando; Morandé	16
6337.—	Contreras Roa, Carlos; Diego Portales s/n	16
6338.—	Cassalli, Arnoldo; [illegible]	19
6339.—	Contreras Roa, Carlos; Diego Portales s/n	16
6340.—	Cuevas Lara, Senén; Milán 1220	14
6341.—	Cuevas V., Joél; Blanco 959	15
6342.—	Carlini, Fernando; Los Copihues 6542	15
6343.—	Cornejo Castro, Salvador; El Trébol, P. Hurtado	14
6344.—	Cartes Moya, Julio; Sta. Elena 1409	15
6345.—	Cuadra Arce, Pedro; Gálvez 785	14
6346.—	Cortés Avendaño, Agustín; 3 Sur 1573, Talca	15
6347.—	Contreras E., Julia; Emb. Noel 421	14
6348.—	Cubillos N., Jorge; 3 Poniente 1174, Talca	16
6349.—	Cáceres Cifuentes, Juan; Nataniel 1920	19
6350.—	Cuadra, Pedro; Gálvez 785 C/1	18
6351.—	Cubillos, Jorge; Talca	14
6352.—	Contreras, Julio; Embaj. Noel 421	14
6353.—	Carez, Orlando; Carahue 1158	18
6354.—	Cáceres, Silvia; Nataniel 1820	16
6355.—	Cortés, Mario; Yugay 2048	16
6356.—	Cruz, Germán; Independencia 1859, C/14	17
6357.—	Casanova, Carlos; P. J. A. Ríos 3, N.o 827	14
6358.—	Casanova, Carlos; P. J. A. Ríos 3, N.o 827	16
6359.—	Casanova, Carlos; P. J. A. Ríos 3, N.o 827	14
6360.—	Crispi, Pedro; Parrón 80, La Cisterna	17
6361.—	Castillo, Angel; Sotomayor Guzmán 660	14
6362.—	Cristóbal D., Enrique; Irarrazaval 1350	16
6363.—	Covarrubias, Miguel; María Ramos 4421	16
6364.—	Covarrubias, Miguel; María Ramos 4421	14
6365.—	Cornejo, Salvador; El Trébol, Parcela N.o 6	14
6366.—	Carlini, Fernando; Los Copihues 6542	15
6367.—	Cortés, Héctor; Toro Mazote 217	16
6368.—	Cabezas, Carlos; Pasaje S. Antonio 855	14
6369.—	Contreras, Jorge E.; C. y Telégrafos (P. de Vald.)	18
6370.—	Contreras, Jorge E.; C. y Telégrafos (P. de Vald.)	16
6371.—	Contreras, Jorge E.; C. y Telégrafos (P. de Vald)	14
6372.—	Contreras, Jorge E.; C. y Telégrafos (P. de Vald.)	16
6373.—	Carrera, Enrique; Miranda 6439, Valparaíso	14
6374.—	Cortés, Carlos; Amunátegui 666	16
6375.—	Carvajal, Carol; Argomedo 280	14
6376.—	Castro O., Jorge; Nuevo Extremo 4247, Q. N.	19
6377.—	Coloma B., Arturo; El Pino 837, P. J. A. R.	17
6378.—	Concha B., Luis; Carlos Fau 356, Sn. M.	14
6379.—	Cortés C., Nazario; Esmeralda 545	14
6380.—	Cuitiño, Juan; Radal 1281	14
6381.—	Cuitiño, Juan; Radal 1281	14
6382.—	Castillo, Germán; Av. Bulnes 94	14
6383.—	Castillo, Germán; Av. Bulnes 94	14
6384.—	Catalán T., Sergio; Regto. "Buin", A. El Salto	14
6385.—	Cerda A., Hernán; Bellavista 0330	14
6386.—	Carreño C., Mario; Eyzaguirre 548	14
6387.—	Caro, Daniel; Carlos Mondaca 634	14
6388.—	Carmona R., Alfredo; La Palmilla, Ps. P. 5463	15
6389.—	Carvajal A., Marcelo; Av. Silva 878, S. M.	14
6390.—	Castro, Manuel; P. de Valdivia 6588	14
6391.—	Canala, Gonzalo; Prat 204, Quillota	14
6392.—	Camaggi, Bruno; Tocornal 1321	16
6393.—	Camaggi, Bruno; Tocornal 1321	14
6394.—	Cedaro, Luis; Marcoleta 4218	16
6395.—	Canala, Gonzalo; Prat 204, Quillota	18
6396.—	Castillo, Marco; Copacabana 452	16
6397.—	Contreras V., Nelly; Av. Rancagua 1400	16
6398.—	Canala, Gonzalo; Prat 204, Quillota	16
6399.—	Canala, Gonzalo; Prat 204, Quillota	14
6400.—	Cantillana, Miguel; Nataniel 726	14
6401.—	Carrasco Ríos, Dosigal; E. Reed 928	15
6402.—	Carrasco Ríos; Dosigal; E. Reed 928	14
6403.—	Castro Allende, René; N. Extremadura 244	18
6404.—	Castillo, Moisés; Miraflores 653	14
6405.—	Carrasco Ríos, Dosigal; E. Reed 928	14
6406.—	Cid, Juan; M. L. Prado 502	14
6407.—	Cid, Juan; M. L. Prado 502	15
6408.—	Canala, Gonzalo; Prat 204, Quillota	16
6409.—	Calderón González, Raúl; Vallejos 39, Valpso.	14
6410.—	Corvalán, Ricardo; Las Heras 147, Los Andes	16
6411.—	Cabrera, Carlos; N. Extremadura 4250	15
6412.—	Castañeda, Pedro; Berta Fernández 2272	14
6413.—	Canañe, Guillermo; San Pablo 971	14
6414.—	Cataldo Ruiz, Humberto; Queilén 6136	15
6415.—	Chelew, Hugo; Prat 179	15
6416.—	Chávez Páez, Filimir; Seminario 503	17
6417.—	Chacón, Patricia; Maule 958	14
6418.—	Donoso, Manuel; Dominica 325	16
6419.—	Donoso Angulo, César; Moneda 856	16
6420.—	Destefani S., Gastón; Ñuble 975	14
6421.—	Droguett B., Arnoldo; Acacias 2281	16
6422.—	Davagnino, Sergio; Grax 773, Valparaíso	15
6423.—	Danelli T., Alfredo; Jesuitas 840	14
6424.—	Díaz Díaz, Julio; Río de Janeiro 453	16
6425.—	Díaz Díaz, Julio; Río de Janeiro 453	14
6426.—	Díaz Díaz, Julio; Río de Janeiro 453	17
6427.—	Díaz Díaz, Julio; Río de Janeiro 453	14
6428.—	Díaz Díaz, Julio; Río de Janeiro 453	15
6429.—	Donaire Solís, Jorge; Hospital Sn. José	14
6430.—	Donoso, A.; N. Matte 2615	14
6431.—	Davagnino A., Fdo.; Cónon 34	14
6432.—	Díaz Ugarte, Arturo; Concepción 47, Colina	14
6433.—	Demoro, Lelio; Av. España 1860, Valpso.	16
6434.—	Dávila S., Sara; Roble 797	14
6435.—	Deante Silva, Luis; J. F. Vergara 174; Quilicura	15
6436.—	Díaz Cienfuegos, Luis; Franklin 975	15
6437.—	Díaz R., Roberto; Velasco 362; Rancagua	14
6438.—	Díaz Cortés, Luis; N. Imperial 786	14
6439.—	Erazo, Carlos; Valenzuela Arias 3451	16
6440.—	Erazo, Carlos; Valenzuela Arias 3451	14
6441.—	Estay Zuñoga, Renán; Joaquín Rodríguez 2907	16
6442.—	Estay Zuñoga, Renán; Joaquín Rodríguez 2907	16
6443.—	Escobar Salinas, Roberto; Manuel Rodríguez 1500	14
6444.—	Espinoza Ortiz, Juan M., Stgo. Concha 1848	14
6445.—	Espinoza, Oscar; Paraguay 4297	14
6446.—	Espinoza, Osvaldo; Calle Dos 3175	14
6447.—	Escobar Pavez, Víctor; Nacimiento 125; San Fdo.	15
6448.—	Escobar Yáñez, Eduardo; Alm. Barroso 76	16
6449.—	El Fatal; Sta. Elena 275; P. Alto	16
6450.—	Escobar Pavez, Hugo; Nacimiento 125; San Fdo.	14
6451.—	Esteva, Raúl; Recabarren 1778	19
6452.—	Esteva, Raúl; Recabarren 1778	14
6453.—	El Fantasma; Sta. Elena 275; P. Alto	14
6454.—	El Fantasma; Sta. Elena 275; Puente Alto	14
6455.—	Escutí Lillo, Luis; Chacabuco 165; Los Andes	16
6456.—	Fernández, Humberto; Martín de Soler 125	15
6457.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284; Valparaíso	16
6458.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284; Valparaíso	16
6459.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284; Valpso.	16
6460.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284; Valparaíso	16
6461.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284; Valparaíso	16
6462.—	Fahuas M., Raúl; Centenario 1194; Renca	15
6463.—	Figueroa, J. E.; Lillo 542; San Miguel	14
6464.—	Fierro, Jorge del; Vallenar 7354	24
6465.—	Fierro, Jorge del; Vallenar 7354	14
6466.—	Fuentes Varas, Edo; Nuremberg 558	14
6467.—	Formas Miranda, Jorge; Bélgica 1779	17
6468.—	Ferrari Urzúa, Juan; Coimas 200; San Felipe	14
6469.—	Fernández, Gregorio; Aníbal Pinto 9676	16
6470.—	Folli, Nelson; Chorrillos 1485; San Javier	14
6471.—	Fierro Montoya, Ema; Los Avellanos 30	18
6472.—	Fredes C., Víctor; Aldunate 2669	19
6473.—	Faúndez Rojas, Juan; Gorbea 2562	14
6474.—	Fredes, Víctor; Aldunate 2669, Renca	16
6475.—	Fuentealba, José; N. Central 4274	17
6476.—	Fernández, Humberto; Casilla 10293	14
6477.—	Faúndez, Guido; Chacabuco 950, Linares;	14
6478.—	Faúndez, Guido; Chacabuco 950, Linares;	15
6479.—	Flores A., Mario; Alcalde Flores 1033	17
6480.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6481.—	Fuente Cuadra, Avelino de la; A. Prat 966	16
6482.—	Fuentes M., Héctor; J. Bizet 3826	18
6483.—	Fernández, Vicente; San Martín 664	15
6484.—	Fernández, Vicente; San Martín 664	14
6485.—	Fau, Fernando; Maule 964	14
6486.—	Fuente, Luis de la; Mendoza s/n	16
6487.—	Fuentealba B., José; Nva. Central 4274	14
6488.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6489.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6490.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6491.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6492.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6493.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6494.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	19
6495.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6496.—	Fierro Sanhueza, Raúl; El Litre 284, Valparaíso	16
6497.—	Gutiérrez, Christian, San Gerónimo 5311, Valpso.	14
6498.—	Gómez Cifuentes, Jorge; Concha y Toro Valpso.	15
6499.—	Gómez Cifuentes; Jorge; Concha y Toro, Valpso.	14
6500.—	González A., Jorge; J. M. Caro 6113, Valpso.	17
6501.—	González, Guillermo; Placeres 115, Valparaíso	14
6502.—	González, Guillermo; Placeres 115, Valparaíso	16
6503.—	Gallardo Slasa, Orlando; Valentín Letelier 1316	14
6504.—	Gatica, Roberto; Toesca 143, Valparaíso	16
6505.—	Gatica, Antonio; Toesca 143, Valparaíso	15
6506.—	Guzmán Río, María; 4 Oriente 3717	18
6507.—	Gatica, Roberto; Toesca 143, Valparaíso	16
6508.—	Gutiérrez, Enrique; Serrano 44, Quillota	14
6509.—	Guevara Tapia, Carlos; Chacabuco 1332	17
6510.—	Gallardo, Carlos; Maipú 125	16
6511.—	Gómez Pinilla, Gmo.; Correo, Chillán	17
6512.—	García, Rafael; San José 3105	14
6513.—	Guzmán Gómez, Raúl; 4 Oriente 3717	16
6514.—	González G., Oscar; P. ferroviario, Prat 340 Lla-Llay	16
6515.—	González G., Oscar; P. ferroviario, Prat 340 Llay-Llay	16
6515.—	Guerrero, Emilio; Mac-Clure 528	14
6517.—	Gálvez, Arturo; Independencia 4823	14
6518.—	González, Oscar; Prat 340; Llay-Llay	14
6519.—	Gagliano Ulloa, Leonardo; Embajador Noel 496	19
6520.—	Garrido Flores, Humberto; Los Aromos 3275	14
6521.—	Guashh Giménez, Jorge; Irarrázaval 3983	14
6522.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	19
6523.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	19
6524.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	19
6525.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	16
6526.—	Granja, Héctor; El Quilo 5497	16
6527.—	González Torres, Artenón; Pobl. Márquez; Valparaíso	19
6528.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	16
6529.—	[illegible]	[illegible]
6530.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	16
6531.—	Godoy Donoso, Carlos; Ramírez 2908	14
6532.—	Godoy Vera, Hilda; Esperanza 1330	14
6533.—	González, Leonardo; Calle Cuatro 2955	16
6534.—	Gajardo G., Juan; Norte 535	16
6535.—	González, Gabriel; San Diego 448	14
6536.—	González D., Francisco; San Diego 448	14
6537.—	González D., Francisco; San Diego 448	14
6538.—	González, Gabriel; San Diego 448	14
6539.—	Granja, N.; El Quilo 5497	16
6540.—	Garrido, Carlos; Melinka 2664	16
6541.—	Garrido, Carlos; Melinka 2664	14
6542.—	Guerrero R., Arturo; García Reyes 656	14
6543.—	García, Manuel; Pobl. Dávila; San Miguel	17
6544.—	García Leiva, Manuel; Pobl. Dávila; San Miguel	16
6545.—	Galleguillos, Sergio; Lord Cochrane 246	14
6546.—	Gajardo, Juan Carlos; Dr. Ferrer	14
6547.—	Gutiérrez, Ricardo; Sitio 1138, San Gregorio	14
6548.—	Gutiérrez, Fdo.; Cdte. Riesle 470	14
6549.—	Gotelli B., Bernardita; Casilla 158, Talca	14
6550.—	Contreras R., Arturo; García Reyes 656	16
6551.—	Godoy, José Honorio; Pobl. Estadio, Chillán	16
6552.—	Godoy, José Honorio; Pobl. Estadio, Chillán	14
6553.—	Godoy, José Honorio; Pobl. Estadio; Chillán	16
6554.—	Gdoy, José Honorio; Pobl. Estadio, Chillán	18
6555.—	Godoy, José Honorio; Pobl. Estadio, Chillán	18
6555.—	Grandón, Juan; Benedicto 359	14
6556.—	Gajardo Contardo, Elvira; Pobl. Cóndores; San Bernardo	14
6557.—	Gallardo, Mario; Avda. Francia 2; Valparaíso	14
6558.—	Gasmuri; W. Martínez 5835	19
6559.—	García, Carlos A.; J. M. Infante 1428	15
6560.—	González G., María; Sta. Elvira 269	14
6561.—	Galleguillos Gajardo, Sergio; L. Cochrane 246	14
6562.—	Galleguillos Gajardo, Sergio; L. Cochranne 246	16
6563.—	Galarce Bortano, Mario; 3 de Mayo 2499	14
6564.—	Galarce Bortano, Mario; 3 de Mayo 2499	14
6565.—	Guajardo, Guillermina; El Molino 1848	15
6566.—	Gutiérrez, Irene; S. Gutiérrez 4495	14
6567.—	Gigal, Juan; Casilla 144	17
6568.—	González A., Fdo.; Nataniel 1518	16
6569.—	González A., Fdo.; Nataniel 1518	16
6570.—	Guzmán Jarpa, Manuel; San Martín 786; Rancagua	15
6571.—	Gómez R., Rubén; Llico 576	16
6572.—	González, José; Caupolicán 486	14
6573.—	García, Gustavo; San Antonio 418	19
6574.—	Gómez, Enrique; R. Espinoza 2181	16
6575.—	Garrido, Carlos; Melinka 2664	14
6576.—	Guerra, Humberto; 18 de Septiembre 254; Arica	17
6577.—	Gutiérrez, Mario; Paulino Alfonso 340; Valparaíso	18
6578.—	Guerrero, Carlos; Einstein 1131	15
6579.—	Gallardo Salas; Orlando; Valentín Letelier 1316	14
6580.—	Gallardo Salas, Orlando; V. Letelier 1316	14
6581.—	G. A. C.; 3 Poniente 224; Viña	16
6582.—	Guzmán Cárdenas, Oscar; Weinstein 4959	14
6583.—	Galaz Cáceres, Luis; N. de Matte 2597	16
6584.—	Galaz Núñez, Manuel; J. Díaz 8863	16
6585.—	Hinojosa Flores, Vicente; San Luis 325; Valp.	16
6586.—	Hormazábal Gutiérrez, Luis; Otelo 3735	14
6587.—	Honores Gutiérrez, Jorge; FF. CC.; Los Lagos	14
6588.—	Henríquez C., Daniel; Correo; Doñihue	14
6589.—	Honoris Freire, Jorge; FF. CC.; Los Lagos	14
6590.—	Hernández Donoso, Juan; Correo 2, Casilla 453 San Antonio	16
6591.—	Hernández T., Carlos; 12 de Febrero 641; San Bernardo	13
6592.—	Huerta Rubio, Héctor; San Martín 872	16
6593.—	Hernández Donoso, Juan; Casilla 453; S. Antonio	16
6594.—	Huerta Rubio, Héctor; San Martín 872	16
6595.—	Huerta Rubio, Héctor; San Martín 872	15
6596.—	Hernández T., Carlos, 12 de Febrero 641, San Bdo.	14
6597.—	Hun Olivares, Aurora; Trébol 1734	14
6598.—	Hurtado, Anavleta; Walker Martínez 2027	14
6599.—	Hernández P., Manuel; Agustinas 715	14
6600.—	Hernández P., Manuel; Agustinas 715	14
6601.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	16
6602.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	14
6603.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	14
6604.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	14
6605.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	17
6606.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	14
6607.—	Hernández, José; Avda. Grecia 702	17
6608.—	Hernández, José; 4 Avda. Grecia 702	14
6609.—	Hidalgo V., P.; 4 Poniente 5831	14
6610.—	Henríquez, A.; Macul	14
6611.—	Herrera Torres, Manuel; Rosas 2898	14
6612.—	Herrera Torres, Manuel; Rosas 2898	14
6613.—	Hormazábal Gutiérrez, Luis; El Pinar 3735	14
6614.—	Jail Espinoza, Fdo.; Juan Bastías 2890	14
6615.—	Jordán R., A.; Pje. Barbieri 45, Viña del Mar	14
6616.—	Jordán R., A.; Pje. Barbieri 45, Viña del Mar	14
6617.—	Jordán R., A.; Pje. Barbieri 45, Viña del Mar	14
6618.—	Jordán R., A.; Pje. Barbieri 45, Viña del Mar	14
6619.—	Jordán R., A.; Pje. Barbieri 45, Viña del Mar	14
6620.—	Jara López, Oscar; Idonjas 796, Valpso.	14
6621.—	Jerez B., Rosamel; P. de Valdivia 6501	14
6622.—	Jara Castro, Armando; Alfonso 171, Valpso.	14
6623.—	Jordán, A.; Barbieri 45, Viña	14
6624.—	Jara Castro, Armando; Monjas 796, Valpso.	14
6625.—	Jaime C., Pablo; Gratitud 7	24
6626.—	Jaime, Mario; Gratitud 7	16
6627.—	Jerez M., Benito; P. de Valdivia 6501	14
6628.—	Jofré Prado, Héctor; Gay 2542	15
6629.—	Jofré Prado, Héctor; Gay 2542	14
6630.—	Jofré Prado, Héctor; Gay 2542	14
6631.—	Jerez Martínez, Manuel; P. de Valdivia	14
6632.—	Jerez M., Amador; P. de Valdivia 6501	16
6633.—	Jope; sin dirección	18
6634.—	Jope; sin dirección	18
6635.—	Jaque Espinoza, Mario; casilla 2, San Bernardo	16
6636.—	Jiménez, Custodio; Tte. Soto 357	14
6637.—	Jeréz, Eque.; Avda. P. de Valdivia 6501	16
6638.—	Jiménez C., Custodio; Tte. Soto 357	15
6639.—	López Ibarra, Eque.; Casilla 3556	14
6640.—	Larrea, Emilio; Tej. Caupolicán	17
6641.—	Leiva Tobar, Segundo; Venecia 1795	14
6642.—	Leiva M., Luis; R. Rodríguez 3169; Maipú	14
6643.—	López Roa, Gustavo; Montevideo 539	20
6644.—	Lorca C., Arturo; Carampangue 119; Valparaíso	14
6645.—	López Ríos, Luis; Silva 510	14
6646.—	Lemus Hernández, Osvaldo; Longitudinal 2112	14
6647.—	Los Españoles; Arcángel 1998	14
6648.—	Latrach Barrios, Néstor; S. Gutiérrez 4429	14
6649.—	Latrach Barrios, Néstor; S. Gutiérrez 4429	14
6650.—	Latrach Barrios, Néstor; S. Gutiérrez 4429	[illegible]
6651.—	Latrach Barrios, Néstor; S. Gutiérrez 4429	16
6652.—	Latrach Barrios, Nstor; S. Gutiérrez 4429	18
6653.—	Lobos O., Jorge; López 525	17
6654.—	Leiva M., Ruth; Rivas Vicuña 869	19
6655.—	Lagos Valenzuela, Osmán; Herrera 150	19
6656.—	Lizondo, Joaquín; Santos Dumont 1648	18
6657.—	López Villarroel, Luis; Montenegro 147; Viña del Mar	19
6658.—	Lobos Donoso, Jorge; Dgo. Santa María 2950	16
6659.—	Letelier, Hilda; A. Vial 8594	16
6660.—	Lobos O., Jorge; López 525	14
6661.—	Lozano A., Eque.; Anden 584	16
6662.—	Lagos, Ernesto; Arauco 165	14
6663.—	Lillo R., Eduardo; P. de Valdivia 5012	
6664.—	León M., Ricardo; Arauco, El Trébol 1780	14
6665.—	Leiva V., José; Roble 693	
6666.—	Lacalle, Matías; Sevilla 1726	16
6667.—	López C., Fernando; Espoz 27	
6668.—	Lara, Luis; Ecuador 2739	14
6669.—	Lillo, Pedro H.; Dr. Moore 1929	17
6670.—	Lillo, Pedro H.; Dr. Moore 1929	14
6671.—	Lecaros M., Celia; Estrella Polar 859	14
6672.—	Liberona, Hernán; Independencia 3134	14
6673.—	Larrondo G., José; Lircay 147	16
6674.—	Lemus Hernández, Osvaldo; Longitudinal 2112	16
6675.—	Lagos, Francisco; Vivaceta 722	15
6676.—	López G., Alfredo; Ilegible 2559	14
6677.—	Larrea Z., Emilio; Tel. Caupolicán	16
6678.—	Liuj C., José; Santo Domingo 3535	14
6679.—	Muñoz B., Jorge; Pedro Lagos 1490	16
6680.—	Maturana, Armando; Portugal 1812	17
6681.—	Maturana, Armando; Portugal 1812	19
6682.—	Maturana, Armando; Portugal 1812	14
6683.—	Muñoz, Manuel; Chiloé 1477	15
6684.—	Moreno C., César; Independencia 1202	17
6685.—	Morales, Fco.; sin dirección; C. I. N.o 0448780	19
6686.—	Montecinos C., Alfonso; M. Pérez 234, Pte. Alto	14
6687.—	Martínez, Hugo; San Alfonso 640	19
6688.—	Márquez, Alejandro; Raquel 583	16
6689.—	Montecinos, Alfonso; M. Pérez 234, Pte. Alto	14
6690.—	Montecinos, Alfonso; M. Pérez 234, Pte. Alto	16
6691.—	Montecinos, Alfonso; M. Pérez 234, Pte. Alto	16
6692.—	Méndez V., Héctor; Cº Barón, Lautaró 292, Valpo.	14
6693.—	Montecinos C., Alfonso; M. Pérez 234, Pte. Alto	14
6694.—	Morales R., Carlos; Avda. Central 2233	16
6695.—	Moreno, Jorge Edo.; La Chacovilla 3689	15
6696.—	Mella Núñez, Enrique; Yalta 2445	17
6697.—	Marinkovic, Mateo; Compañía 1433	16
6698.—	Mallanes V., Juan; El Pino 890	14
6699.—	Miranda Vigorena, Blas; Aeropuerto 159	
6700.—	Muñeco; Independencia 4257	
6701.—	Martínez de la V., Carlos; A. Prat 2370, S. Javier	
6702.—	Molina S., Jorge; Del Puente 2709, Viña del Mar	
6703.—	Montes Flores, Jaime; Providencia 132, Llolleo	
6704.—	Molina, Guillermo; V. Macñenna 687, La Cisterna	
6705.—	Molina, Guillermo; V. Mackenna 687, La Cisterna	
6706.—	Martínez P., Angel; Los Acacios 256	
6707.—	Manríquez C., Humberto; Simón Bolívar 743	
6708.—	Morales M., Iván; 18 de Septiembre 6180	
6709.—	Miranda Román, Ramón; 3 Poniente 1174	
6710.—	Miranda Román, Ramón; 3 Poniente 1174	
6711.—	Molina, Guillermo; V. Mackenna 687, La Cisterna	
6712.—	Maureira Torres, Bernardo; Av. Matta 1820, Valpso.	
6713.—	Muñoz Fuentes, Julio; Baquedano 1162	
6714.—	Merino Sepúlveda, Luis; Edi 300-1209, Sewell	
6715.—	Morales, José; Carnot 865	
6716.—	Muñoz V., Iván; Fray Andresito 61	
6717.—	Muñoz V., Iván; Fray Andresito 61	
6718.—	Miranda León, Raúl; A. Maceo 438	
6719.—	Moya Salinas, Víctor; F. Vivaceta 868	
6720.—	Moya Salinas, Víctor; F. Vivaceta 868	
6721.—	Moya Salinas, Víctor; F. Vivaceta 868	
6722.—	Márquez, Antonio; Club Hípico 1398	
6723.—	Molina, Guillermo; V. Mackenna 687, La Cisterna	
6724.—	Moreno P., Enrique; 9 Norte 1094, Viña	
6725.—	Muñoz Contreras, Antonio; Grecia 2542	
6726.—	Meza Ortúzar, Osvaldo; E. Libertador 120	
6727.—	Muñoz Guerra, Jorge; Paraguay 4387	
6728.—	Morales Pino, Héctor; Sta. Mónica 194	
6729.—	"Muñeco" Miqueles; Independencia 4257	
6730.—	Miranda S., Luis; Ahumada 199	
6731.—	Mondaca M., Juan; Lawrence 819, Valpso.	
6732.—	Muñoz M., Raúl; Brasil 1299	
6733.—	Miranda O., Fdo.; Pedro Fontova 3766	
6734.—	Mesías Vega, Emilio; Mapocho 2220	
6735.—	Marghetti Patiño, José; Llico 576	
6736.—	Madariaga O., Gustavo; Tocornal 2359	
6737.—	Muñoz V., Horacio; Rosas 1824	
6738.—	Madariaga, Gustavo; Tocornal 2359	
6739.—	Madariaga, Gustavo; Tocornal 2359	
6740.—	Madariaga, Gustavo; Tocornal 2359	
6741.—	Martínez V., René; D. de Dep. Est. P. Ríos	
6742.—	Martín Bernal, Julián; Las Cañas 2099	
6743.—	Martín M., Patricio; Las Cañas 2099	
6744.—	Morales Pino, Rosita; Portales 641, Casablanca	
6745.—	Molina M., Carlos; Ossa 651	
6746.—	Morales R., Luis; M. Graham 1551	
6747.—	Morales R., Luis; M. Graham 1551	
6748.—	Mardones Palma, Isidoro; U. Obrera 114, Rcgua.	
6749.—	Morales M., Fdo.; Avda. Lazo 312	
6750.—	Morales López, Jorge; H. Lo Espejo, Lo Espejo	
6751.—	Morales López, Jorge; H. Lo Espejo, Lo Espejo	
6752.—	Muñoz A., Oscar; C. I. 85488	
6753.—	Morales G., Omar; B. O'Higgins 1119, Talag.	
6754.—	Meneses H., Lautaro; Yalta 2486	
6755.—	Montaner G., Hto.; Los Plátanos 2955	
6756.—	Molina, Mariana de; Calle Diez 4196	
6757.—	Núñez, Juan H.; C. Alvarado 2790	
6758.—	Núñez Yáñez, Luis; S. Dumont 711	
6759.—	Martínez Campos, José; Bolivia 690	
6760.—	Mella de la S., Pedro; Monroe 6650	
6761.—	Molina, Guillermo; V. Mackenna 687, L. Cister.	
6762.—	Molina, Guillermo; V. Mackenna 687, L. Cister.	
6763.—	Martínez K., Hugo; San Alfonso 640	
6764.—	Marchant M., Aníbal; Olavarrieta 3665	
6765.—	Marchant M., Aníbal; Olavarrieta 3665	
6766.—	Montaner, Arturo; Los Plátanos 2955	
6767.—	Muñoz Guzmán, Alvaro; Las Encinas 2919	
6768.—	Méndez de Arteaga, Luisa; Herrera 567	
6769.—	Muñoz, Alvaro; Las Encinas 2919	
6770.—	Morales Egaña, Róbinson; Edo. Castillo V. 3250	
6771.—	Morales Egaña, René; Edo. Castillo V. 3250	
6772.—	Navarro Morales, Sergio; Bleriot 2295	
6773.—	Narvate Iraola, Antonio; Suárez Mujica 1088	
6774.—	Navarro M., Alberto; Blanco 690; Valparaíso	
6775.—	Navarro M., Alberto; Blanco 690; Valparaíso	
6776.—	Navarro M., Alberto; Blanco 690; Valparaíso	
6777.—	Navarro M., Alberto; Blanco 690; Valparaíso	
6778.—	Navarro M., Alberto; Blanco 690; Valparaíso	
6779.—	Navarro M., Alberto; Blanco 690; Valparaíso	
6780.—	Nalda Zamorano, Manuel, Walker Martínez 5847	
6781.—	Navarro P., Sergio; El Trigal 1706	
6782.—	Neira, Héctor; Maule 173	
6783.—	Neira, Héctor; Maule 173	
6784.—	Navea, Eduardo; Vascongado 4342	
6785.—	Núñez F., Fco.; Ala de Mantenimiento; El Bosque	
6786.—	Núñez, Rogelio; Santa Ester 955	
6787.—	Núñez, Juan H.; Coronel Alvarado 2790	
6788.—	Novoa Zúñiga, Gabriel; Granaderos 990	
6789.—	Novoa T., Edgardo; Rosas 140; Lo Espejo	
6790.—	Novoa T., Edgardo; Rosas 140; Lo Espejo	
6791.—	Negrete González, Carlos; Carrascal 4416	
6792.—	Ossandón, Guido; Beaucheff 1163	
6793.—	Oliva Parra, Luis; Bdo. Morales 3302	
6794.—	Oliva Parra, Luis; Bdo. Morales 3302	
6795.—	Ogaz S., Juan; Departamental 941	
6796.—	Olmos Cerda, Manuel; J. M. Caro 2564	
6797.—	Ojeda A., Oscar; Aduana; San Antonio	
6798.—	Ojeda A., Oscar; Aduana; San Antonio	
6799.—	Olguín Olmedo, Saúl; Rancagua 223; Rancagua	
6800.—	Ojeda A., Oscar; Aduana; San Antonio	
6801.—	Olguín D., Carlos; Casilla 2017	
6802.—	Oyarzún Donoso, Jorge; Mapocho 4350	
6803.—	Ovien Santos, Manilate; Lira 540	
6804.—	Olguín Palma, Luis; Granja Est. Victoria; Ranc.	
6805.—	Olivera, Fidel; Los Nidos	
6806.—	Olivares, Luis; Sto. Domingo 1408	
6807.—	Olavarría, Olga de; Aeropuerto 3427	
6808.—	Olea Aranda, Roberto; Bezanilla 1435	
6809.—	Ortiz Ahumada, Luis; 11 Norte 1280, Viña del Mar	
6810.—	Ogaz, Juan; Departamental 951, Viña del Mar	
6811.—	Ortiz Pesserini, Mauricio; Devia 82, Quillota	
6812.—	Ortiz C., Héctor; Dávila Larraín 1730	
6813.—	Oscalstegui S., H.; Estrella Solitaria 4816	
6814.—	Oyarzún, Arnoldo; Avda. Alessandri 1044, Quillota	
6815.—	Ogueta, Pedro; A. Bello 740	
6816.—	Ortega M., Miguel; Pensamiento 330	
6817.—	Perkins Tapia, Eduardo; 158 - II - C. Sewell	
6818.—	Parraguez Cornejo, Luis; Dardignac 269	
6819.—	Parra A., Luis R.; Ostornol 438	
6820.—	Púas Gutiérrez, Hernán; Guanaco 2671	
6821.—	Pérez B., Rosamel; P. de Valdivia 6501	
6822.—	Palma P., Héctor; Carrera 342, Chillán	
6823.—	Ponce Larrañaga, Juan; C. Las Monjas, Valpso.	
6824.—	Ponce Larrañaga, Juan; C. Las Monjas, Valpso.	
6825.—	Parra, Bernardo; Ureta Cox 664	
6826.—	Parra, Bernardo; Ureta Cox 664	
6827.—	Paredes, Norma; Antártica 3288	
6828.—	Pérez, Juan; Barros Luco 8209	
6829.—	Ponsa A., Felipe; ilegible 6667, Las Condes	
6830.—	Piat Vargas, Leopoldo; Las Carretas 2231	
6831.—	Peña V., Fco.; J. L. Coo 480	
6832.—	Perret Champagne, Alfredo; Lord Cochrane 469	
6833.—	Pinochos; E. Waisse 679	
6834.—	Poblete, Julio César; Gran Avenida 11578	
6835.—	Plá M., Rodrigo; Milán 1359	
6836.—	Plá M., Rodrigo; Milán 1359	
6837.—	Pinochet Pérez, Juan; Homero 2578	
6838.—	Payá F., Antonio; Fhostos 1541	
6839.—	Pérez Villaseca, José; Simón Bolívar 7431	
6840.—	Palma M., Luis Alfredo; San Pablo 2138	
6841.—	Palma M., Luis Alfredo; San Pablo 2138	
6842.—	Palma M., Luis Alfredo; San Pablo 2138	
6843.—	Palma M., Luis Alfredo; San Pablo 2138	
6844.—	Parraguez C., Luis; Dardignac 269	
6845.—	Pituco; Maule 958	
6846.—	Pérez R.; Pablo; M. Rodríguez 10, Nancagua	
6847.—	Pezoa M., Ismenia; 1 Norte 811	
6848.—	Pinilla Tapia, Angel; Pje. Campino, Viña del Mar	
6849.—	Pinilla A., Gustavo; Pje. Campino, Viña del Mar	
6850.—	Peña A., Aquiles; Riquelme 28	
6851.—	Pezoa, Ismenia; 1 Norte 811	
6852.—	Popp, Alex; Agustinas 1253	
6853.—	Pinto R., Oscar; Díaz Ossa s/n	
6854.—	Quiroz, Israel; Colombia 734	
6855.—	Quintana-San Martín; No indica C/I 3558771	
6856.—	Queirolo G., Hernán; Crucero Exeter 361	
6857.—	Quezada Money, Fidel; Portugal 2019	
6858.—	Quiroz, Miguel; Crol. del Canto	
6859.—	Redondo, Manuel Edo.; San Isidro s/n	
6860.—	Riesco Maureira, Arturo; Huérfanos 2845	
6861.—	Rus Araya, Hto.; M. Magdalena 85	
6862.—	Riesco Maureira, Arturo; Huérfanos 2845	
6863.—	Ramírez, Rodolfo; San Martín 2687, Maipú	
6864.—	Ramírez, Rodolfo; San Martín 2687, Maipú	
6865.—	Repetto R., Hernán; Coquimbo 1141	
6866.—	Rojas Iglesias, Gabriel; Pasaje Lautaro 1191, Arica	
6867.—	Retamales Díaz, Rolando; Alm. Riveros 589, Arica	
6868.—	Retamales Díaz, Rolando; Alm. Riveros 589, Arica	
6869.—	Rapallo; Santo Domingo	
6870.—	Riquelme M., Juan; Paseo Grohnert 5399	
6871.—	Ramos Vega, Hugo; Gorbea 2518	
6872.—	Retamales D., Rolando; Alm. Riveros 583, Valpso.	
6873.—	Ramírez R., Tulio; M. Rodríguez 4183	
6874.—	Rivera Pastén, Raúl; P. Orellana 2038	
6875.—	Rodríguez R., Luis; Sta. Elena 1395	
6876.—	Rivera O., Daniel; Los Crisantemos 8090	
6877.—	Rivera Morán, Rogelio; San Gregorio 3925	
6878.—	Riquelme Lineros, Enrique; Valdés 676	
6879.—	Ríos Rolland, Manuel; Fucsias 2484	
6880.—	Ruiz B., Dagoberto; Marambio 55, Valpso.	
6881.—	Ruiz B., Dagoberto; Marambio 55, Valpso.	
6882.—	Reyes Salinas, Mirto; Correo Cisterna	
6883.—	Redondo M., Manuel Edo.; San Isidro 287	
6884.—	Rivas Durán, Raúl; Valparaíso 125	
6885.—	Rivas Durán, Raúl; Valparaíso 125	
6886.—	Rebolledo, Manuel; Recabarren 1458	
6887.—	Romo T., H.; Santo Domingo 2132	
6888.—	Reyes, Itala de; Sta. Elena 547, Valparaíso	
6889.—	Rocha A., Josafat; Huar 5746	
6890.—	Rivera Rojas, René; Colón 1450	
6891.—	Rodríguez F., Juan; Salinas 55, San Felipe	
6892.—	Rodríguez Carvacho, José; Pasj. Argentina 2241	

EN LA CASA ORDINA: don Fernando Palma, gerente de Casa Ordina, hace entrega a los señores Héctor Vásquez y Carlos Iturra, de dos discos musicales de actualidad con que resultaron favorecidos en la POLLA DEL FUTBOL de LA NACION.

—Rodríguez, José; Pje. Argentino 2241	14
—Rojas, Alberto; Clasificador 329	17
—Rodríguez, J. H.; Panamá 408	15
—Riquelme, Carlos; Olivos 831	14
—Roberts L., Alberto; Merced 450	16
—Carnet 1601237	14
—Sin nombre, carnet 1601237	14
—Ramírez, M.; Lo Prado, Las Violetas 1004, Barr.	14
—Reyes, Raúl; Rawson 172	16
—Reyes, Raúl; Rawson 172	16
—Rubio, Raúl; José Ingenieros 3478	16
—Rubio, Eliana; José Ingenieros 3478	17
—Rojas, Patricio; 3 de Diciembre 2944	16
—Rojas, Manuel; Mujica 747; Rancagua	14
—Ríos, Luis; Av. Grecia 2542	14
—Reyes, Gastón; Pje. Casablanca 233; Valparaíso	16
—Rivas, Héctor; J. Washington 1152	16
—Román, Alejandro; Carnet 383403; Valparaíso ..	16
—Román, Rodamel; Pensamiento 328	16
—Rojas, Juan; Andrés Bello 556	14
—Sanhueza, Ochoa; Av. Condell 945	14
—Sánchez, Mariano: Pob. J. A. Ríos, Pje. 16 1028	14
—Sarras, Azis; Patria Nueva 760	14
—Sáa, Fernando; Esmeralda 5785; San Miguel ..	14
—Sánchez, Segundo; Marcos Macuada 1634	17
—Santander, Sergio; Neptuno 1412	14
—Segovia, Ricardo; Egaña 3142; Renca	14
—Sanz, Ernesto; Catedral 1692	15
—Segura, Hernán; Rengo 1468	19
—San Ramón, Marino; San Camilo 223	14
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	15
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	15
—Soto vda. de Reyes, Teresa; Cruz 1391	16
—Segura, Hernán; Rengo 1468	14
—Silva, Róbinson; Presidente Prieto 1434	16
—Silva, Róbinson; Presidente Prieto 1434	16
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	21
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	15
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	15
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	[illegible]
—Salvia, Mario; Paraguay 4227	16
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	15
—Segura Sanhueza, Hernán; Rengo 1468	16
—Segura Sanhueza, Hernán; Rengo 1468	15
—Segura Sanhueza, Hernán; Rengo 1468	15
—Segura Sanhueza, Hernán; Rengo 1468	16
—Segura Sanhueza, Hernán; Rengo 1468	14
—Saavedra, Rodolfo; Padre Tadeo 6064	14
—Soto, Manuel; Agustinas 1343	18
—Solminihac, Raimundo; Casilla 983; Osorno ...	14
—Santiago; C. I. 160123	14
—Sagna, O.; C. Dávila 7971	14
—Sánchez Tapia, Hernán; San Francisco California N.o 2442	14
—Soto S., Mario; Liceo Eduardo de la Barra; Valparaíso	14
—Sánchez Tapia, Hernán; San Francisco California N.o 2442	14
—Segura Guerrero, Orlando;; La Cañada 6605 ...	14
—Salvia, Mario; Paraguay 4227	16
—Salvia, Mario; Paraguay 4227	16
—Salvia, L.; Paraguay 4227	16
—Santa María Miranda, Victoria; Estados Unidos N.o 1225	14
—San Martín, María; E. Figueroa 8640	18
—Salvia L., Mario; Paraguay 4227	14
—Sanhueza, Manuel; G. Mann 2656	17
—Schudech R., Jorge; P. Torres 1626	14
—Silva C., Francisco; Maipú 680	14
—Solís R., Ernesto; Av. Matta 690	14
—Silva Godoy, Angel; Catedral 2974	16
—Sepúlveda Acosta, Fidel; Enue. Porras 4742 ...	14
—Silva Godoy, Angel; Catedral 2974	16
—San Martín Gatica, Gabriel; San Eugenio 1335	14
—Soto, A.; Ahumada 312	18
—Sánchez Guerra, Pedro; 15 Norte 881	14
—Solís Cisternas, Adolfo; 2a. Avenida 1196	17
—Silva Godoy, Angel; Catedral 2974	14
—Silva H., Manuel; Pdte. Balmaceda 1114	14
—Silva H., Manuel; Pdte. Balmaceda 1114	14
—Saavedra Herrera, Raúl; Av. Matta 1349	14
—Silva Gómez, Ramón; A. Silva 222	14
—Saldis Monreal, Ruth; C. Kleiman 803	16
—Sepúlveda Ugalde; Andrés; V. Mackenna 140 ...	14
—Silva, Luis; Bellavista 0337-B.	14
—Soto, Carlos; Pobl. O'Higgins, Tte. Bisson 918 ...	14
—Sánchez, Ramón; Av. Humeres 1051, Cabildo ...	21
—Silva, Ramón; Antonio Silva Prado 022	19
—Sánchez, Leonel; Ñuble 336	16
—Simonet, Sergio; Gral. Gorostiaga 1223	[illegible]
—Sánchez, José; San Alfonso 1900	14
—Salas, Carlos; Los Acacias 18	14
—Tello, Roberto; Antártica 3237, El Salto	14
—Tejos, Raúl; Campos 67, Rancagua	14
—Troncoso, Francisco; Demostenos 59, S. Bernardo	14
—Trujillo, Wilman; Hipólito Salas 1754, Cerro Navia	14
—Troncoso, Luciano; Moneda 1147	14
—Torres, Víctor; Luis Galdames 2096	18
—Tapia, Victoria; J. M. Infante 1611	14
—Tobar, Jaime; Astorga 86, P. Rubio, Ranc., S. Cruz	[illegible]
—Tobar, Jaime; Astorga 86, P. Rubio, Ranc., S. Cruz	[illegible]
—Torres, Juan; La Tranquera 6275	16
—Tonaca, Rosa; Norte 0386, Pob. Einstein	19
—Tiznado, Sergio; Moneda 1637	19
—Troncoso, Segundo; Venezuela 610	15
—Troncoso, Segundo; Venezuela 610	16
—Troncoso, Segundo; Venezuela 610	16
—Troncoso, Segundo; Venezuela 610	16
—Torres, Mario; Robles 57, Casablanca	14
—Tapia, Rafael; Muñoz Gamero 570	14
—Tapia, Claudio; Muñoz Gamero 570	14
7000.—Urtubia, Pedro; V. Mackenna 4551	14
7001.—Urrutia, Aquiles; Isabel La Católica 0275	18
7002.—Uretos, Rosa; Santa Rosa 1261	18
7003.—Urzúa, Sergio; Nva. Imperial 4559	14
7004.—Urízar, Miguel; Av. Valp. 1120, Villa Alemana ...	14
7005.—Urízar, Miguel; Av. Valp. 1120, Villa Alemana ...	14
7006.—Ulloa, Eugenia; Eyzaguirre 201, P. Alto	14
7007.—Urra, Isidoro; Conferencia 1380	16
7008.—Urbina, René; Bascuñán 1909	14
7009.—Urbina, Hugo; Bascuñán 1909	16
7010.—Véjar, Julio; Manuel Carvallo 1260	14
7011.—Vergara, Gustavo; A. Varas 1048	14
7012.—Valenzuela, Luis; Mesa Bell 2886, Q. Normal	15
7013.—Veloz, Washington; Longitudinal 1912	14
7014.—Valenzuela Herrera, Luis; Meza Bell 2886	14
7015.—Valenzuela O., Juan; Concordia 028, Peñaflor ,.	14
7016.—Varela Miquel, Raimundo; F. Sarmiento 55 ...	14
7017.—Valdés Pretta, José L.; Alsina 4470	21
7018.—Villaseca Lazo, Carlos; G. Mistral 1323	14
7019.—Von Schakmann C., Luis; San Ignacio 2129 ...	16
7020.—Valenzuela, María; Sánchez Pinzón 3266	14
7021.—Valenzuela, María; Sánchez Pinzón 3266	14
7022.—Vega Vega, Arturo; N. Recoleta 721	16
7023.—Vidal Z. Luis; Bío-Bío 1089	16
7024.—Vidal Z., Luis; Bío-Bío 1089	19
7025.—Vergara Brito, Angellete; Vivaceta 1644	14
7026.—Valdés Prettón, José L.; Alsino 4470	17
7027.—Valenzuela O., Carlos; Sto. Domingo 896	16
7028.—Venegas Meneses, Fco.; Río Janeiro, Antofagasta	19
7029.—Varas C., Humberto; Escuela Industrial, Sewell	14
7030.—Varas C., Humberto; Edif 302-101, Sewell	15
7031.—Vidal del C., Augusto; López 302	14
7032.—Villarroel Guerra, Pedro; Membrillar 685, Los Andes	14
7033.—Vera Grandón, Héctor; Longaví 1768	17

Don CARLOS GABOR —a la derecha en la nota gráfica— hace entrega de un reloj marca "Chevrón" a uno de los concursantes favorecidos con la POLLA DEL FUTBOL de LA NACION.

7034.—Vásquez G., Roberto; Bío-Bío 3711	14
7035.—Villanueva Urrutia, Hernán; Av. Matta 088 ...	16
7036.—Valenzuela O., Carlos E.; Sto. Domingo 896 ...	14
7037.—Valenzuela, Ricardo; Copiapó 421	14
7038.—Valdivia, Manuel 2.o; Casilla 1776, San Felipe	14
7039.—Valenzuela, Ursula; Av. Einstein 1181	14
7040.—Vega, Eduardo; Tácito 5816	15
7041.—Villegas, Samuel; San Camilo 553	18
7042.—Vergara, Lisandro; Catedral 4722	14
7043.—Valencia Vargas, Benjamín; Esperanza 1230 ...	17
7044.—Vargas, Waldo; Santa Rosa 903	16
7045.—Villalón, Jorge; Casilla 265	16
7046.—Vivanco, Julio; Cruz 425, Collipulli	17
7047.—Vivanco, Julio; Cruz 425, Collipulli	19
7048.—Villanueva, Pedro; Portales 3169	15
7049.—Vivanco, Miguel; Cruz 425, Collipulli	15
7050.—Vera, Juan; Compañía 2499	14
7051.—Vivanco, Julio; Cruz 425, Collipulli	16
7052.—Viedman, Sergio; José Matte 2826	14
7053.—Villacorta, Mario; Conferencia 936	15
7054.—Villacorta, Mario; Conferencia 936	14
7055.—Vergara, Manuel; Pja. Pobl. Aníbal Pinto	16
7056.—Vargas, Alfredo; Fca. Caupolicán	16
7057.—Vergara, Humberto; Tocornal 1348	17
7058.—Valdivieso, Carmen; Siglo XX 375	16
7059.—Villarroel, Jorge; Eliecer Parada 1689	16
7060.—Yáñez Muñoz, Carlos; D. Portales 828	17
7061.—Yáñez, Eugenia; Pobl. Navarrete	14
7062.—Yáñez, Eugenia; Población Navarrete	16
7063.—Yáñez Guzmán, Jaime; Población Navarrete ..	14
7064.—Yáñez Guzmán, Jaime; Población Navarrete .. .	15
7065.—Yáñez Guzmán, Jaime; Población Navarrete ..	16
7066.—Yáñez Guzmán, Jaime; Población Navarrete .. .	16
7067.—Yáñez Guzmán, Jaime; Alcaíno, 246	16
7068.—Yáñez Guzmán, Eugenia; Alcaíno 246	15
7069.—Zúñiga de Estay, María; J. Rodríguez 2907 .. .	14
7070.—Zumaran, Carlos; B. Flores 2005	14
7071.—Zumaran, Carlos; B. Flores 2005	17
7072.—Zumaran, Carlos; B. Flores 2005	14
7073.—Zumaran, Carlos; B. Flores 2005	16
7074.—Zumaran, Carlos; B. Flores 2005	16
7075.—Zumarán, Carlos; B. Flores 2005	14
7076.—Zúñiga Gómez, José; Gorbea 2569	14
7077.—Zamorano G., Roberto; N. Gárnica 305	19
7078.—Zamorano G., Roberto; N. Gárnica 305	15
7079.—Zamora, Gilberto; Walker 708	16
7080.—Zubicueta M., Jorge; Tres Norte 1671	14
7081.—Zúñiga Cerda, Carlos; Guanaco 2651	14
7082.—Zúñiga, Juan; Fdo. Sta. Rosa, Llay-Llay	16
7083.—Zeorside, Víctor; Tránsito 5513	18
7084.—Zenteno Latorre, Jorge; Dgo. Villalobos 110 .. .	19
7085.—Zambra, Carlos; Reumen 5880	16

(CONTINUARA)

Una figura mundial contrató como coach el pimpón peruano

Se trata de Vladimir Markovic, campeón europeo de 1959. En el penúltimo torneo mundial derrotó a Biriba Costa, de Brasil.

Un jugador de categoría mundial contrató como entrenador la Federación Peruana de Tenis de Mesa. Se trata de Vladimir Markovic, figura destacadísima en el pimpón yugoslavo y campeón de Europa el año 1959.

Representando a Yugoslavia en el Campeonato Mundial de 1959, Markovic jugó contra Brasil y derrotó en dos sets a "Biriba" Costa, performance ésta que por sí sola habla de su gran potencialidad y de lo mucho que puede aportar a la mejoría del pimpón peruano.

Markovic es periodista profesional (subjefe de la Sección Deportes del diario "Borva" de Belgrado) y vino a Chile hace dos días a gestionar la jira de "Partizán", de quien es representante en Sudamérica. Brevemente conversó con LA NACION sobre sus antecedentes pimponísticos, y señaló al mismo tiempo los proyectos que piensa llevar a cabo mientras esté a cargo de la dirección técnica del tenis de mesa del Rímac.

"Por falta de tiempo no competí el año anterior sino muy espaciadamente. Por ello no defendí el título de campeón europeo que conseguí en 1959".

"En esa oportunidad gané el Campeonato de Suecia, Inglaterra y Yugoslavia. Salí segundo en el de Francia y cuarto en el de Hungría. En estos últimos torneos me eliminó mi hermano Vojislav, que ahora, es el virtual campeón europeo".

"Del pimpón sudamericano sé poco, salvo del brasileño a quien enfrenté en el penúltimo certamen mundial. Hace dos meses que estoy en Perú y mi idea es promover el interés del público a través de competencias internacionales de categoría. Con este objeto se efectuarán dos torneos en la segunda quincena de agosto. Al primero se invitará a jugadores europeos de primera línea y al segundo que será por equipos de 2 hombres, se llevará al campeón y subcampeón de Brasil y Chile. Estos competirán con el N.o 1 de Perú y con un equipo que formaremos mi hermano y yo".

Espero que las enseñanzas que dejen estos torneos, las aprovechen los jugadores peruanos y puedan en poco tiempo discutirle a Brasil y Chile la primacía del pimpón sudamericano.



VLADIMIR MARKOVIC: "En 1959, fui campeón europeo de pimpón".

Deportivo Ministerio de Obras Públicas se anotó nueva victoria

Una nueva victoria se anotó el cuadro de honor del Deportivo Ministerio de Obras Públicas en la cuarta jornada oficial de la ADIP: goleó por 4 a 1 al Deportivo Servicio Nacional de Salud, en la cancha 13 del Estadio Nacional.

El primer equipo de MOP formó con: Arriaza, Silva (J. Díaz), Muñoz, Norambuena, Meneses, Lineros, J. Acendiga, Molina, R. Acendiga, González y Espinoza. Los goles fueron marcados por J. Acendiga (2), y R. Acendiga (2).

FUTBOL ESCOLAR:

San Ignacio ganó 2-0 a León Prado

Los siguientes resultados se registraron en los partidos jugados ayer, correspondientes al Campeonato Escolar de Fútbol, que controla el Club Universidad Católica:

DIVISION INFANTIL: Colegio Calasanz, 1 — San Ignacio, 0; Gratitud Nacional, 2 — Juan Bosco, 0; Hispano Americano, 2 — Sanit George's, 1.

DIVISION INTERMEDIA: León Prado, 1 — San Ignacio, 0; Gratitud Nacional, 1 — Alonso de Ercilla, 1; Hispano Americano, 3 — Sagrada Familia, 1.

DIVISION SUPERIOR: San Ignacio, 2 — León Prado, 0; Sagrada Familia, 1 — San Pedro Nalasco, 1.

Este torneo prosigue pasado mañana con un extenso programa de partidos.

BASQUETBOL FEMENINO DESIGNO SU SELECCION

() En sesión extraordinaria, el directorio de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago procedió a nombrar el plantel seleccionado que la representará en el Campeonato Nac. que se cumplirá del 20 de agosto al 2 de septiembre en Santiago.

() **La nómina completa es la siguiente: Sonia Pizarro, Ismenia Pauchard, María Clavería, Silvia Echague y Onésima Reyes, de Colo Colo; Nancy Encalada, Estela Quezada y Luz Silva, de Magallanes; Rosa Mondaca y Alicia Valdés, de Dávila Baeza, Mercedes Aedo, de Favée, y Adriana Bahamondes, de Ferroviario.**

() El directorio del básquetbol femenino se reunirá nuevamente esta noche, para tratar lo referente al entrenador que tendrá a su cargo la selección. Actualmente hay 3 nombres en carpeta. Antes de hacer la designación, tendrán que ver la parte económica del contrato. Todas esperan que la pedida del elegido no sea muy elevada.

() **Por inconvenientes particulares de último minuto, no pudo iniciar ayer su proyectado viaje de inspección la presidenta de la Asociación, Amelia Reyes. La dirigente del baloncesto femenino que proyectará su visita hasta Temuco, saldrá de Santiago los primeros días de la semana próxima.**

() Debido al total abandono del directorio central que sufre la rama de básquetbol femenino de Magallanes, los dirigentes y jugadoras resolvieron, en sesión extraordinaria, formar tienda aparte y tener autoridades autónomas, conservando solamente el nombre del club. La situación hizo crisis al reclamar el entrenador sus horarios impagos que suman más de 300 escudos.

() **La rama de básquetbol del Club Famae cumplirá el próximo jueves 20 treinta y tres años de vida, hecho que los dirigentes celebrarán con torneos internos, festivales culturales, y especialmente el tradicional Campeonato de Biddy Básquetbol.**

() Hugo Gacitúa, correcto y competente árbitro de básquetbol, viajará mañana al puerto de Arica, comisionado por la Federación, para que dicte charlas y cursos, refiriéndose, especialmente, a la nueva reglamentación. Cumplida su misión en Arica, Gacitúa pasará a Iquique y Antofagasta con el mismo fin.

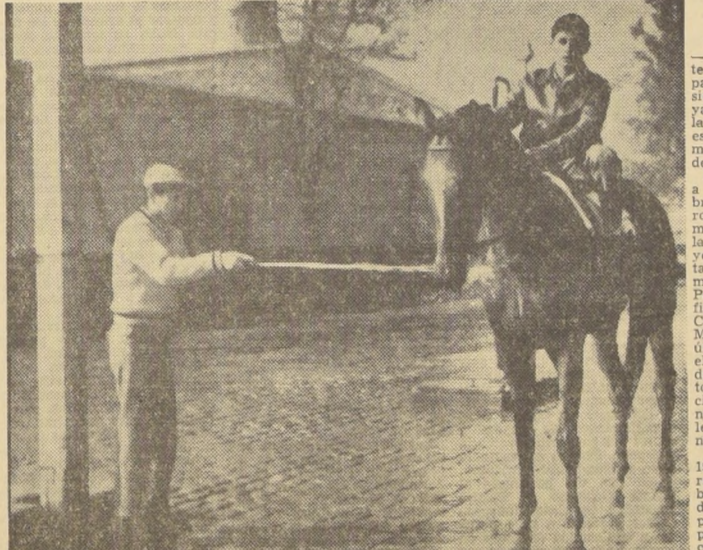
() **Es casi seguro que la sede para el Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol le será otorgada a la Asociación de Curicó. Temuco que había manifestado interés por el torneo, desistió de organizarlo. Como el plazo de inscripción está vencido desde hace tiempo, no hay otros interesados.**

() Buen papel están cumpliendo en el Campeonato de la Asociación Universidad Católica los jueces del cuerpo que formó Rogelio Ramírez, a petición expresa del directorio de dicha asociación. Es todo un acierto la creación del grupo y el fundador y mentor está muy contento y satisfecho.

ROSA MONDACA.— Del Club Dávila Baeza, fue llamada a la selección. Es una de las pocas figuras nuevas designadas por la Asociación Santiago.

INFORMACIONES DE TURF

Imbroglio, el trotador incansable



JOSE ESCOBAR, que aquí aparece haciendo de cuidador, está convertido en uno de nuestros jockeys más eficientes y buscados. Va muy bien montado para el próximo domingo

SU CAMPAÑA EN LA ARENA ES UNA SERIE DE TRIUNFOS

BUENOS AIRES (Especial). — Con haber sido un excelente ganador clásico en nuestro país, donde estuvo limitado siempre a la pista de arena, ya que en el césped fracasó la vez que actuó, la de Lima es, sin duda, la victoria de mayor resonancia del defensor de la caballeriza R. J.

Imbroglio inició su campaña a los tres años, el 18 de octubre de 1958, finalizando tercero, en un cotejo de dos kilómetros, en San Isidro, pista en la que su rendimiento disminuye notoriamente. Su inmediata presentación le valió su primer éxito, en 2.200 metros, en Palermo, tras lo cual no tuvo figuración en el Gran Premio Carlos Pellegrini, que ganó Manantial, en San Isidro. Su última prueba de ese año fue el clásico Buenos Aires, donde aventajó escasamente a Victoria Regia, pero fue distanciado al segundo lugar, en beneficio de aquélla, por las molestias que ocasionó en el final.

Su retorno a las luchas en 1959 se produjo en una carrera en San Isidro, donde arribó último, entre seis competidores, lo cual sirvió de índice para que no se lo volviera a presentar en ese escenario de césped. Todas sus performances siguientes se produjeron en la arena de Palermo, donde el año pasado conquistó una prueba de 2.500 metros, un handicap de tres kilómetros, el clásico Chacabuco (3.000 metros), el Gran Premio de Honor (3.500 metros) y el clásico Ayacucho (2.800 metros).

No volvió a correr hasta fines de mayo de 1960, en que reapareció en el Premio Internacional Sesquicentenario (2.500 metros), en el que escoltó a Major's Dilemma. Después, finalizó al hocico de Los Churros, en el clásico Vicente L. Casares (2.500 metros), para luego imponerse con facilidad en el clásico Chacabuco (3.000 metros), donde superó por tres cuerpos a Montecristo, en el excelente tiempo de 3 minutos 5 segundos 3 quintos, y luego hizo lo propio en el Gran Premio de Honor, Eduardo Casey, que obtuvo por segunda vez, al superar a Los Churros, tras lo cual volvió a conquistar el clásico Ayacucho. Vale decir, que en 15 presentaciones ha logrado Imbroglio nueve victorias, tres segundos puestos y un tercero, todo lo cual le ha reportado en premios 2.822.081 pesos.

* * *

Imbroglio es un zaino nacido el 23 de noviembre de 1955, en el haras de La Pomme, en nuestro país. Su progenitor, Again, padrillo jefe de dicho establecimiento de cría, se señaló como uno de los buenos elementos de la generación nacida en 1948, al ganar los clásicos Coronel Miguel F. Martínez y Jockey Club de la Provincia, además de clasificarse segundo del crack Yatasto, en el Gran Premio Nacional, y tercero del mismo en el Gran Premio Jockey Club. Again ya ha producido numerosos ganadores, aunque ninguno de la jerarquía de Imbroglio, de los que han sobresalido Ion, ganador del clásico 65.o Aniversario de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos; Iskai, vencedor en los Estados Unidos; Jef, excelente ganador, y Kestos, ganador del clásico Vicente L. Casares, de este año.

La madre de Imbroglio es Chtiglia, que no corrió, una hija del invicto triple coronado Bahram y de Kiglia, por Biribi, y propia hermana de Birikil. Chtiglia es, por lo tanto, hermana materna de Kilette, ganadora clásica en Francia; de Kilo, que obtuvo en dicho país 16 victorias y más de tres millones de francos, y de Biglion, que logró cuatro éxitos en la Argentina.

Cabe señalar que, tanto Imbroglio como sus progenitores, los tres nacieron en la cabaña La Pomme, establecimiento de cría, que tuvo su origen en Francia, donde lo fundó el señor Simón Guthmann.

H. CHILE: CARRERAS PARA JULIO

DOMINGO, 16 DE JULIO
(Inscripciones, lunes 10 de julio)

Premio LUMIERE. — 1.200 metros. Para potrillos de tres años no ganadores. Peso: 56 kilos. Inscripción: Eº 9. Premio: Eº 1.200 al primero.

Premio LUZART. — 1.500 metros. Para potrancas de tres años ganadoras de una carrera, que no sea clásica. Peso: 54 kilos. Inscripción: Eº 9. Premio: Eº 1.200 a la primera.

Premio LLANCANELO. — 1.400 metros. Handicap para tres años ganadores de dos o más carreras, cuatro años y más ganadores y para cuatro años que hayan corrido menos de diez carreras o tengan figuración en los cuatro primeros lugares en el presente año. Inscripción: el 3|4o|o del premio. Premios: entre Eº 750 y Eº 1.150 al primero.

Premio INVIERNO.— 2.000 metros. Carrera Especial. Handicap para tres años y más. Inscripción: Eº 18,75. Premio: Eº 2.500 al primero.

DOMINGO, 23 DE JULIO
(Inscripciones, lunes 17 de julio)

Premio LLOYD'S BAR. — 1.200 metros. Para potrancas de tres años no ganadoras. Peso: 54 kilos. Inscripción: Eº 9. Premio: Eº 1.200 a la primera.

Premio MADARA. — 1.500 metros. Para potrillos de tres años ganadores de una carrera que no sea clásica. Peso: 56 kilos. Inscripción: Eº 9. Premio: Eº 1.200 al primero.

Premio MALINE. — 1.300 metros. Handicap para tres años ganadores de dos o más carreras, cuatro años y más ganadores y para cuatro años que hayan corrido menos de diez carreras o tengan figuración en los cuatro primeros lugares en el presente año. Inscripción: el 3|4o|o del premio. Premios: entre Eº 700 y Eº 1.000 al primero.

Premio TANTEO DE POTRANCAS.— 1.500 metros. Clásico. Para potrancas de tres años. Peso: 54 kilos. Inscripción: Eº 20. Ratificación: Eº 17,50. Premio: Eº 5.000 a la primera. (Inscripciones cerradas).

DOMINGO, 30 DE JULIO
(Inscripciones, lunes 24 de julio)

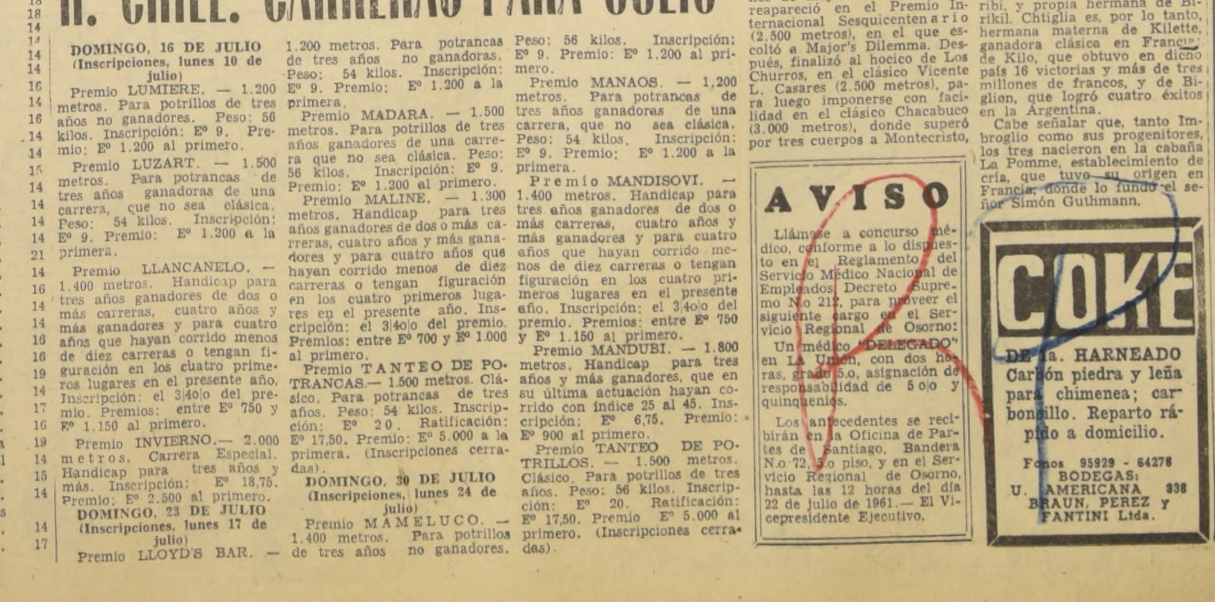
Premio MAMELUCO. — 1.400 metros. Para potrillos de tres años no ganadores. Peso: 56 kilos. Inscripción: Eº 9. Premio: Eº 1.200 al primero.

Premio MANAOS. — 1,200 metros. Para potrancas de tres años ganadoras de una carrera, que no sea clásica. Peso: 54 kilos. Inscripción: Eº 9. Premio: Eº 1.200 a la primera.

Premio MANDISOVI. — 1.400 metros. Handicap para tres años ganadores de dos o más carreras, cuatro años y más ganadores y para cuatro años que hayan corrido menos de diez carreras o tengan figuración en los cuatro primeros lugares en el presente año. Inscripción: el 3|4o|o del premio. Premios: entre Eº 750 y Eº 1.150 al primero.

Premio MANDUBI. — 1.800 metros. Handicap para tres años y más ganadores, que en su última actuación hayan corrido con índice 25 al 45. Inscripción: Eº 6,75. Premio: Eº 900 al primero.

Premio TANTEO DE POTRILLOS. — 1.500 metros. Clásico. Para potrillos de tres años. Peso: 56 kilos. Inscripción: Eº 20. Ratificación: Eº 17,50. Premio Eº 5.000 al primero. (Inscripciones cerradas).



EUTRAPELIA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

OBEDIENCIA

Un joven es acusado de haber roto la vitrina de una farmacia para robar una cajita de pastillas.

—¿Qué es lo que tiene que decir en su defensa? —le pregunta el juez.

—La culpa no es mía, sino del médico —responde el acusado.

—¿Cómo?

—Estaba acatarrado y tosía, y el médico me ha recetado las pastillas.

—Podía haberlas comprado.

—Señor Juez: el médico no me ha dicho que comprase las pastillas, sino "tomarlas". Y yo he seguido fielmente sus indicaciones.

DESAPARICION

En la comisaría de policía:

—Así, pues, su mujer ha desaparecido. ¿Cuánto tiempo hace?

—Un par de días.

—¿Y no viene a decirlo hasta ahora?

—Es que creía que había ido al apartamento de la vecina a charlar un rato.

EL SABER

Un profesor atraviesa un río en una barca. Para cambiar unas palabras con el barquero, le dice:

—¿Conoce la filosofía, buen hombre?

—No, nunca he oído hablar de eso.

—En ese caso, usted ha perdido una cuarta parte de su vida. ¿Sabe algo de astronomía?

—No.

—Pues ha perdido otra cuarta parte de su vida.

Mientras sigue el diálogo de ese modo, la barca zozobra, y barquero y profesor caen al agua.

—¿Sabe usted nadar? —pregunta el barquero.

¡No!

—Pues en ese caso toda su vida está perdida...

HIGIENE

—¿De verdad que nunca ha bebido una gota de agua?

—Nunca, desde que tengo uso de razón.

—¿Y no se lava los dientes?

—Claro que sí; pero para eso tengo un vinillo blanco muy ligero...

(A. L. A.)

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Arrojan, lanzan, echan.
6.—Unir, juntar, maridar.
11.—Enredo, intriga, suposiciones.
12.—Abertura prolongada que lleva la ropa para recibir botones.
14.—Pronombre personal.
15.—Costado, banda, paraje, vera.
17.—Cólera, ira.
18.—Culpada, acusada, criminosa.
20.—Adinerada.
22.—Medida de longitud, aproximada al metro, pl.
23.—Cabello blanco.
25.—Parte lateral del árbol que se extienden y alejan del tronco.
27.—Roca desintegrada.
29.—Cloruro de sodio.
30.—Hueso de la cadera.
31.—Amer., gallina de Guinea.
34.—En este lugar.
35.—(Bío-...) importante río de Chile, 370 kilómetros.
36.—Joven, soltera, muchacha, pl.
39.—(Juan Bautista), político paraguayo, fue Presidente en 1905.
41.—Afeito, pelo, atuso.
42.—Cocinar carne u otro alimento exponiéndola a las brasas.
45.—Bolsa, costal.
47.—El astro rey.
48.—Volved a repetir, duplicad.
50.—Poco frecuente, fem.
52.—Regalé, doné.
53.—Poner tirante una cosa.
55.—Conjunto de tres personas propuestas para un empleo, pl.
57.—Rezaré.
58.—Limpiar, componer, adornar.

VERTICALES:

1.—Tirotear.
2.—Río de Siberia.
3.—Famoso ajedrecista soviético, campeón mundial en 1960.
4.—Alero del tejado.
5.—Punto de la esfera celeste que se halla debajo de los pies.
6.—Prep. insep. que significa con.
7.—Manosee una flor
8.—Que goza de buena salud.
9.—Ala de ave.
10.—Hierro del arado.
11.—Próxima.
13.—Sosias.
16.—Dar lugar, provocar.
19.—Inunda.
21.—Quieren con pasión.
24.—Nombre de mujer.
26.—Político argentino (Leandro N.) 1845-1896.
28.—Aurora, madrugada, amanecer.
30.—Persigues la caza.
32.—Embrollos, enredos, confusiones.
33.—Dios de la guerra en la mit. de los pueblos germánicos.
34.—Amarraba, encadenaba.
37.—Poner un sobrenombre.
38.—Navegante español, muerto por los indios en 1516.
39.—Substancia untuosa, fácil de derretir.
40.—Respeta, reverencia, obedece.
43.—Situado, fundado.
44.—Uno de los hijos de Jacob (Biblia).
46.—Hables en pública.
49.—Conceder, regalar.
51.—Labre la tierra.
54.—Nota musical.
56.—Nicolás Avellaneda, inic.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

CAL
OASIS
ATRASOS
TERO OLER
OIDO OSEO
CREO OSLO
AAR CIS
ETNA PAVO
EOLO RATO
SARA DOTE
RASCABA
REATO
OLA

Cada 90 segundos muere una persona en las calles del mundo

ANUALMENTE, las agencias de cables informan sobre los cientos de muertes registradas en los Estados Unidos, en el feriado nacional del día 4 de julio, fecha patria de la Unión. Esas cifras, no son nada, si se las compara con estadísticas mundiales que lleva la OMS. Ellas indican que cada noventa segundos muere o queda fatalmente herido un hombre, una mujer o un niño en los caminos del mundo. Es decir, mil personas pierden la vida diariamente en accidentes automovilísticos. Los habitantes de Idaho, hace poco tiempo, se pusieron de acuerdo para representarle a los conductores de esa ciudad norteamericana, las víctimas que ellos causan. La "interpretación" resultó un macabro resumen y fue captado en esta fotografía. Las personas que aparecen tendidas, son apenas algunas de las víctimas que ocasionan, en algunos minutos, los accidentes automovilísticos.

El negro de hoy en los Estados Unidos

Una nueva perspectiva de belicosidad, una nueva postura de agresividad

Por ALLAN MORRISON

(El autor es editor de "Ebony", la revista negra principal en los Estados Unidos, y un miembro distinguido de la comunidad negra.)

NUEVA YORK.— Contra una creciente marea de racismo en el sur y una astuta resistencia en el norte, los 19 millones de ciudadanos de origen negro en los Estados Unidos, están asumiendo una nueva actitud de belicosidad y una nueva postura de agresividad en la lucha por la igualdad, la cual ha sido emprendida con diversos pero generalmente resultados positivos desde la proclamación de Abraham Lincoln, en 1863, que formalmente abolió la esclavitud.

Los negros han realizado avances significativos en los últimos cincuenta años. Muchas de las victorias han sido logradas a través de acciones legales. La Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos, que hace 50 años era un obstáculo para el progreso de los negros, se ha convertido en un defensor de las libertades y de los derechos civiles.

Los negros pueden ahora viajar en tren de Washington D. C., a Nueva Orleans y comer en los carros restaurantes sin ser segregados, amenazados, o insultados. La segregación en los buses y en los tranvías todavía no ha terminado y en más de 30 ciudades del sur los negros y los blancos ahora viajan juntos.

Los negros actualmente pueden arrendar cuartos en ciertos hoteles que anteriormente estaban reservados para los blancos en Miami Beach, Florida y en algunas ciudades semi sureñas como Washington, San Luis, Oklahoma y en ciertas partes de Texas. La discriminación contra los negros en los hoteles y restaurantes en las ciudades del norte que estaba muy extendida hace 50 años, es rara hoy día.

La población urbana negra se ha extendido hasta el punto de que más negros viven en las ciudades que en las zonas rurales. Un impresionante número de negros desempeñan cargos por elección o por nombramiento en las oficinas públicas. Hay jueces negros en ciudades, Estados y federales a través de la nación, excluyendo, por supuesto, el fanático sur. Hay cuatro negros miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos y un número creciente de negros han sido elegidos a los Concejos y a las legislaturas estatales. Hace 50 años, los negros fueron casi completamente privados de sus derechos civiles en el sur; este año, más de 1.250.000 negros están registrados como electores en esos Estados.

Más de 2.000 estudiantes negros están matriculados en universidades de Estados del sur a las cuales anteriormente no asistían sino blancos. El derecho de los negros para desempeñar el cargo de jurado, ha sido claramente afirmado por las más altas Cortes de la nación. La aceptación de los negros como miembros de los sindicatos ha aumentado mucho. Los éxitos de los negros han sido reconocidos en su mayoría. La segregación en las Fuerzas Armadas en los Estados Unidos ha terminado.

Pero ningún acontecimiento ha afectado tan fundamentalmente el carácter y el movimiento de la lucha de los negros norteamericanos por su libertad, como la monumental decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos, del 17 de mayo de 1954, declarando inconstitucional la segregación en las escuelas públicas elementales y secundarias. Esta decisión ha desempeñado un significativo papel en la creación de un vigoroso espíritu belicoso entre la masa de los negros de los Estados Unidos.

Para Myrtha Trotter la segregación ya terminó: es alumna de la escuela secundaria de Claymont, en un estado del sur.

Los negros, con razón, alaban esta medida y la comparan con la principal piedra miliar, en su larga y tortuosa jornada para lograr su libertad. El aniversario de esta decisión se observa anualmente por la Asociación Nacional Para el Avance del Pueblo de Color y otras organizaciones de negros a través del país, con reverencia y orgullo. Pero le correspondió a un africano, Thomas Kanza, quien una vez perteneció al primer Gobierno de Patrice Lumumba del Congo independiente, recordar a los asistentes a una comida celebrada en Nueva York para conmemorar su victoria que "los negros norteamericanos no deben celebrar solamente su observancia, sino su aplicación".

Durante los 7 años desde que la Corte Suprema habló contra la segregación escolar, el progreso de la desegregación se ha realizado rápidamente. De los 3.096.000 alumnos negros en el sur, solamente 188.000 están asistiendo a clases mixtas. En los seis Estados que quedan más al sur, o sea, Alabama, Georgia, Florida, Louisiana, Mississippi y Carolina del Sur, solamente 779 niños negros están recibiendo enseñanza en clases mixtas, mientras que 1.599.220 continúan en las clases dictadas únicamente para negros. De los 5.900.000 negros en edad de votar que viven en los once Estados del sur segregacionistas, un total de un millón 500.000 son votantes registrados quedando 4.400.000 solamente registrados. Las cifras para todos los Estados Unidos dan un total de 84.000.000 de electores regitrados de un total de 103.000.000 de personas en edad de votar.

Las barreras económicas que se oponen al progreso de los negros aún susbsisten; el 53 por ciento de los negros de los Estados Unidos no son adiestrados. El 65 por ciento de los negros del sur están en esta categoría. El 5 por ciento de todos los trabajadores negros es adiestrado en comparación con el 12 por ciento de blancos. Solamente uno de cada cinco negros empleados están en el grupo de los profesionales, mientras que el 57 por ciento de los blancos forman parte de esta categoría. La carga del desempleo pesa más sobre los negros Actualmente, el 6,3 por ciento de los blancos están desempleados mientras que existe un 13 por ciento de negros.

Los negros norteamericanos están pasando a través de la más simbólica y significativa revolución en su historia que es parte del solevantamiento de las dos terceras partes de la población del piel obscura del mundo contra la miseria, la degradación y la ciudadanía de segunda clase, lo mismo que contra sus condiciones generales de vida. Es de gran importancia que el mundo entienda las dimensiones y la complejidad de la nueva ola de la revuelta de los negros contra "Jim Crow", el tradicional epíteto para la segregación. Este solevantamiento podría llamarse una revolución de peticiones en aumento.

Los fallos de la Corte Suprema en 1954 sobre la segregación escolar prepararon el camino para la emancipación de los negros en el siglo XX. Cuatro años después, importantes decisiones de la Corte señalaron significativos avances para los negros en su lucha por la total libertad. La Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos falló en el caso escolar de Cooper contra Aaron en Little Rock, Arkansas, el 29 de septiembre de 1958, que continuaba respaldando su creencia de que la discriminación racial impuesta por el Estado, violaba la Constitución Federal. Los segregacionistas desesperadamente continuaron buscando la forma de impedir y frustrar el avance de los negros hacia su igualdad total. La segregación, como una forma de vida en los Estados Unidos, está condenada, ha sido derrumbada y minada legalmente por las decisiones de la Corte Suprema de los Estados Unidos tomadas desde el final de la segunda guerra mundial, hasta 1958. La Corte ha anunciado que ella no retrocederá de su posición adoptada en 1954 que sostiene que la segregación racial en la educación viola la Constitución de los Estados Unidos.

Aunque hay signos de que los blancos del sur están buscando cambiar su política de total resistencia a la desegregación, no hay todavía una aceptación voluntaria sustancial de la desegregación en los pueblos que quedan más al sur de los Estados Unidos en un futuro inmediato. La Asociación está bajo una creciente presión de sus miembros y negros, principalmente, para encontrar soluciones a los problemas críticos de la segregación en las escuelas y en las viviendas.

En su histórica decisión sobre la segregación escolar, la Corte Suprema hizo un llamamiento para que se cumpliera "con toda la deliberada velocidad". Hasta ahora ésto se ha hecho muy lentamente. La rapidez para obtener la total libertad dependerá casi totalmente de la velocidad del sur en aceptar lo inevitable y el éxito de los negros al ejercer presión.

F. N. S.

Así Atendemos al Público

APORTE DEL SSS PARA JUBILADO COLLIPULLI SERA PAGADO ESTE MES

Pedro Gutiérrez Santander, carnet número 12361, de Collipulli, domiciliado en Carrol 1049, en ese pueblo, se dirigió a esta sección diciendo que por decreto cursado en abril de 1967 se le concedió pensión de retiro de las filas de Carabineros, a contar de septiembre de 1956, correspondiéndole al Servicio de Seguro Social una concurrencia de 122.094 pesos al año.

El aporte del Servicio de Seguro Social no le ha sido pagado y está pendiente desde hace cinco años, según expresa el reclamante.

Al respecto, hemos recibido la siguiente comunicación del Jefe de Informaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social, Mario Morán Roa, que devolverá su tranquilidad al lector, poniendo término a esa espera.

Santiago, 4 de julio de 1961.
Señor Director diario LA NACION.
Sección "Cartas al Director".
Presente.

Señor Director:

En la edición del 17 de junio pasado don Pedro Gutiérrez Santander, de Collipulli, formula una reclamación haciendo saber que el Servicio de Seguro Social no le ha enterado su concurrencia a la Caja de Previsión de Carabineros para com...

Hace cinco años que no se le cancela la pensión

Por decreto supremo N.o 2222, del 20 de abril de 1957 se me concedió pensión de retiro de las filas de Carabineros de Chile a contar del 1.o de septiembre de 1956 con una renta anual de $ 385.560 croresponđiéndole al Servicio de Seguro Social una concurrencia de $ 122.094 al año.

Desde la fecha de mi retiro, el SSS no me cancela mi pensión. He escrito varias veces reclamando este beneficio pero no he tenido respuesta.

Por este motivo, recurrí a la Sección Cartas al Director.

Gracias.

Pedro Gutiérrez Santander, carnet 12261, Collipulli, o Carrol 1049, Collipulli.

Se está tramitando el pago.



No hay calefacción en caro colegio particular

Una madre reclama porque en el "Saint George College", donde se educa un hijo suyo, no hay calefacción en las salas de clase. Los muchachos, en estos días fríos y lluviosos, llegan y permanecen en las aulas, tiritando y cuando llueve deben estarse en sus bancos mojados hasta el término de las horas de clase. Agrega, la lectora que el plantel tiene red de calefacción, pero que la dirección no la utiliza para no incurrir en el gasto correspondiente, "pero deben comprender los padres que las elevadas sumas que pagamos mensualmente es porque creemos que va incluido este rubro."

Desea saber el resultado de un sorteo

Ruego a usted publicar la siguiente nota en "Cartas al Director":

Desearía saber si se efectuó el sorteo de Cera "Virginia" correspondiente al mes de abril, porque hasta la fecha no ha salido publicado ni en LA NACION ni en la revista "VEA", como se acostumbra.

Esperando que la presente tenga una buena acogida se despide de Ud. atte. S. S. S.

Solicitan cambio de recorrido de servicio de liebres

Los vecinos de la calle Monseñor Edwards (Ñuñoa), residentes a escasos metros del paradero de las Liebres Tobalaba-Las Rejas, se dirigen respetuosamente por mi modesto intermedio, al señor Director de la Dirección de Transportes y Tránsito Público, a fin de formularle la petición de obtener que las liebres que actualmente hacen el recorrido Tobalaba-Las Rejas, y que se dirigen hacia el centro de la ciudad por Av. Bernardo O'Higgins, lo hagan máquina por medio, también por calle Monjitas hacia Matucana, dirigiéndose luego por esta vía hacia su recorrido normal. De vuelta, máquina por medio, podrían dirigirse por Compañía y Av. Bernardo O'Higgins, respectivamente.

En la actualidad, señor Director, todas las innumerables máquinas Tobalaba-Las Rejas, sirven el sector de Av. Bernardo O'Higgins, sector por demás muy socorrido, dejando aislado el sector de Mo... Compañía.

Ciframos las esperanzas que obtendremos una ... favorable de las ... pertinentes, lo que ... nuestros hijos en edad ... que prácticamente ... cómo movilizarse ... punto de la comuna ... Quinta Normal.

Le saluda afectuosamente **C. Cerda C.**, por los ... del sector.

Injusticia en el Servicio Nacional de Salud

Soy empleado del ... Nacional de Salud, con ... 24 años de servicios. ... pasado hubo un ... miento en que todos ... pleados con menos de ... de servicios tuvieron ... de 15 y 20 por ciento ... que teníamos más, no ... en algunos casos a ... ó 4 por ciento, y muchos ... daron con diferencias ... davía se pagan por ... suplementaria. Hubo ... muy explicables, por ... tiempo en que se hizo ... casillamiento, aparte ... que parece que fueron ... "voluntarios", por lo ... efectuó una larga huelga ... fin de la cual se llegó ... acuerdo consistente en ... despacharía una ley para ... rregir los errores. Pero ... sultado, señor Director, ... ley tal, como fue despachada ... por el Congreso, ... nada menos que los ... de 15 y 20 por ciento ... varan al 50 por ciento ... los mismos personales, ... resto, es decir los que ... entregada una vida ... cio, quedaremos igual ... esto justo? Yo pienso ... damente que no. Creo ... Gobierno no debe permitir ... ta injusticia, en cuya ... ción no ha tenido parte ... que si no se pone ... da cumplimiento sólo ... lla parte que no ... abierta injusticia, ... bien su parte de ... lidad.

Estoy seguro, señor D... que lo que ha faltado ... el Gobierno explique ... nal del SERNASA lo ... de verdad sobre esto, ... la gente es empujada ... huelga sin saber ... lo que se discute le ... realmente, o si se trata ... mente del interés DE ... NOS POCOS, que saben ... la utilidad a cada ... para su propio beneficio.

Saluda al señor Director ... **S. Balladares Cornejo**, ... do del Servicio Nacional de Salud.

DICK TRACY, POR CHESTER GOULD







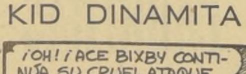
TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



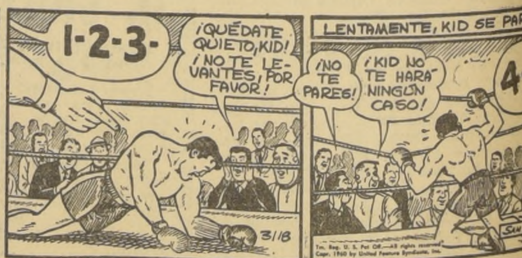






KID DINAMITA, POR SAM LEFF







RAMONA, POR JORGE PALACIOS



ESTE AÑO SE USARÁN NUEVAMENTE LOS TRAJES DE BAÑO DE DOS PIEZAS

YO ME PIENSO COMPRAR UNO, TOTAL "LO QUE ES MODA NO INCOMODA"

